

11

11

11

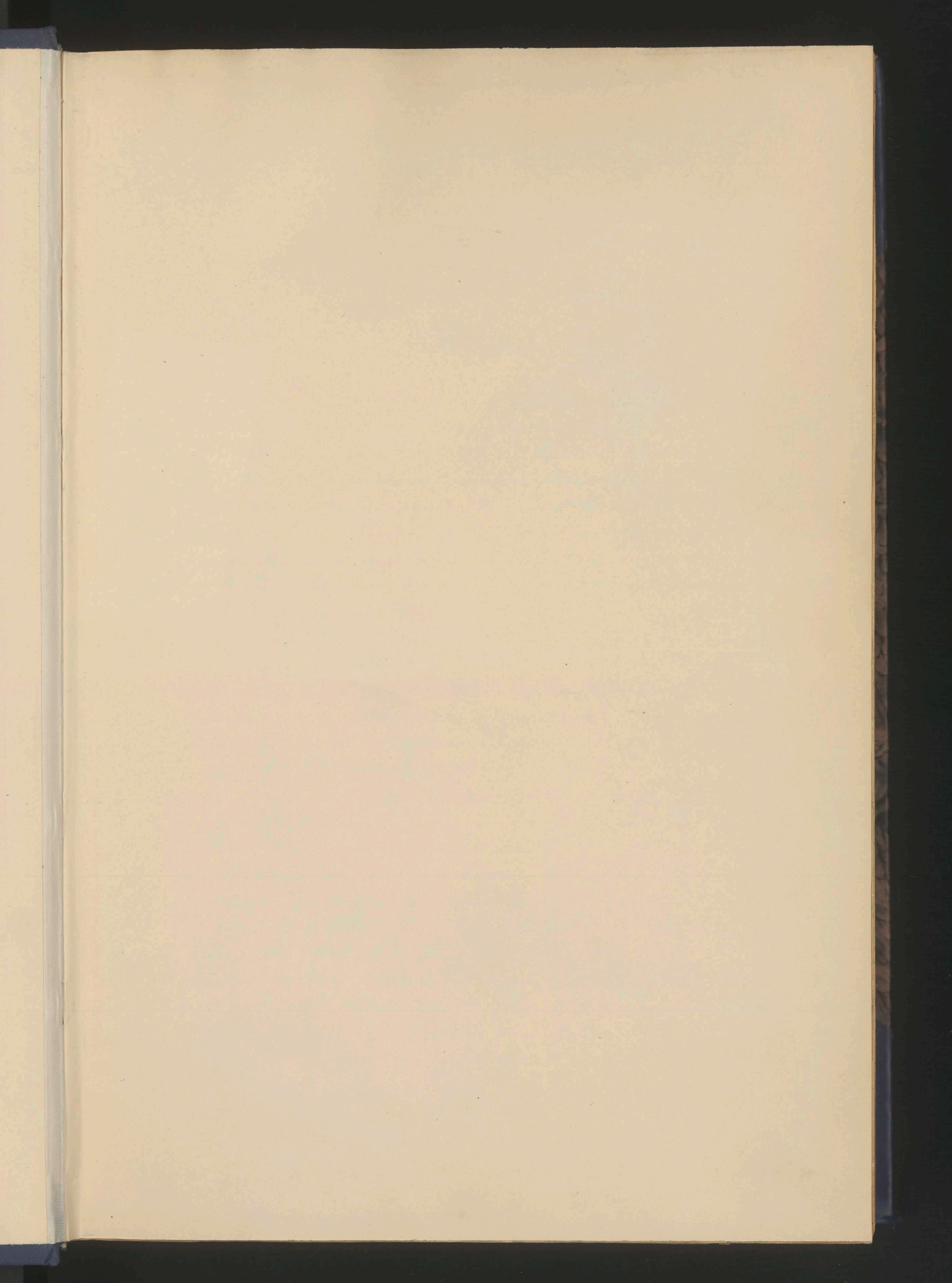
Oprawa w r. 1938.

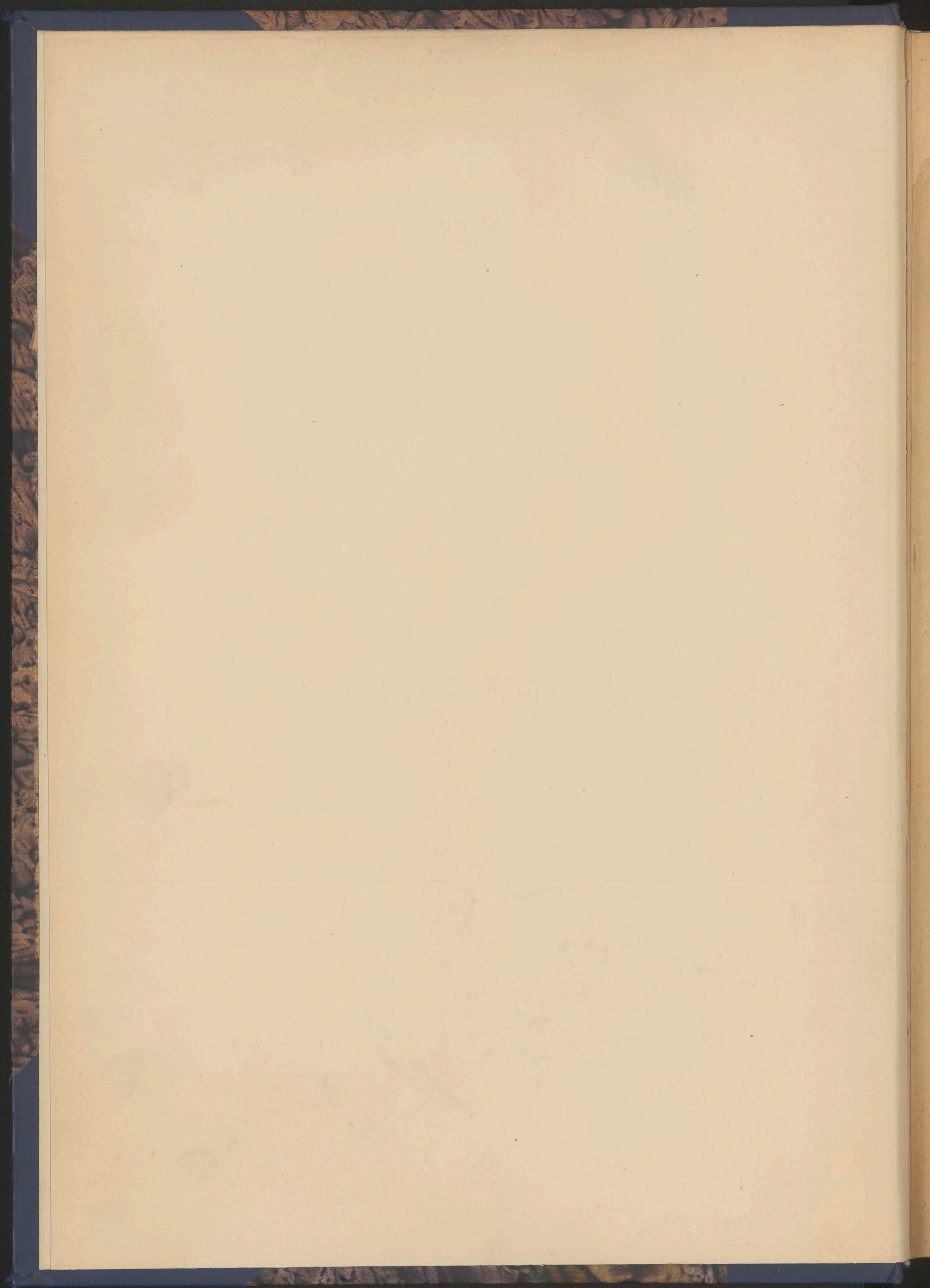
7194

7194

III

Wiel. Jędr.





1
Einsame Hütte.
Die Hütte am Ende des Dorfes.
Erzählung aus dem Ligenwerleben

von
J. J. Kraasewski

aus dem Polnischen übertragen

C. V. Trajben

103 Bogen²
in II Bände

Vorwort.

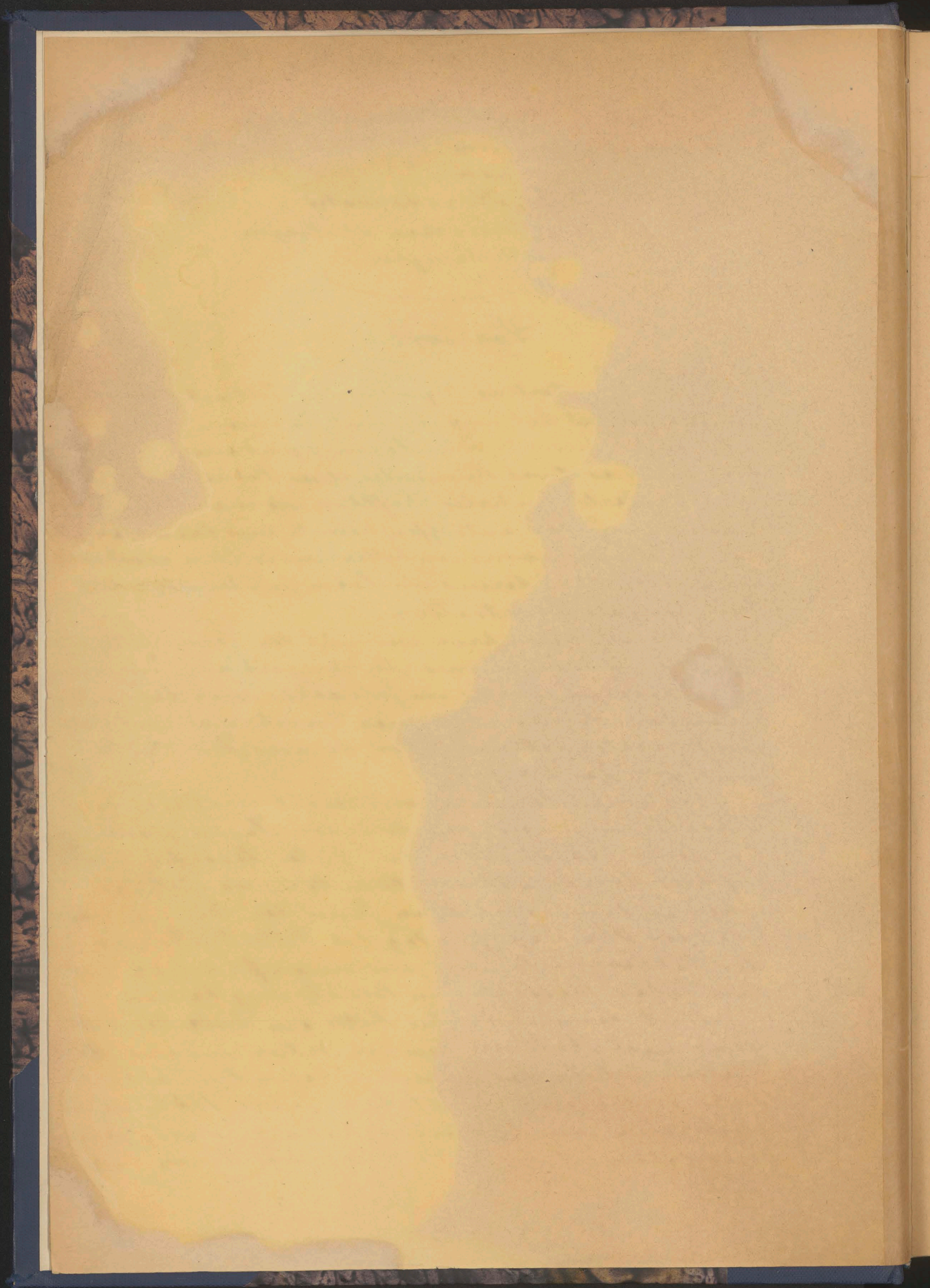
Der verstorbene Syrokomla (Gott schenke ihm seinen Frieden!) hat uns einmal in einem Briefe um ein kleines Andenken in Form irgend einer Zeichnung, doch sollte es etwas Heimisches, etwas Polnisches sein.

Ein alterthümliches Hofthor, wie man es noch vor kurzem in Polen antreffen konnte, und das wir auf einer Reise aufgenommen hatten, wurde ihm geschickt. Der Dichter schuf daraus ein Poëm und benützte die Zeichnung als Illustration.

Stehulich verfahren wir mit der Lehmhütte, die wir als ein bescheidenes Anhängsel am Ende eines wothynischen Dorfes im Goldschimmer der untergehenden Sonne auf einer Durchreise mit Interesse betrachtet hatten. Es ward daraus Die einsame Hütte!
„am Ende des Dorfes“.

Der geehrte Leser wird leicht errathen, daß dieselbe in jenen glücklichen Tagen geschrieben worden ist, als wir selbst Güter besaßen und auf dem Lande wohnen konnten; wo sich das Auge an dem herrlichen Grün der Bäume und die das Ohr Tag für Tag die Unterhaltungen des Volkes hörte und wir unaufhörlich mit dem Leben desselben in Berührung kamen.

So ist denn auch Die Hütte am Ende des Dorfes ganz nach Motiven aus der Natur und aus Historien welche das lebendige Leben des Volkes lieferte, geschrieben. Seit dem Jahre 1852, da sie geschrieben wurde sind nahezu zwanzig Jahre verstrichen, ist jenes Volk, — jenes Leben —



schwunden. Aus dem Lebensbilde jener Tage ist heute schon Geschichte geworden. Die Wechselbeziehungen zwischen den Bauernhütten und Herrenhöfen, jene damaligen Besitzungen, Arbeiten, die Sitte und Sprache ist verändert; - nur die Landschaft und der Hintergrund sind dieselben geblieben.

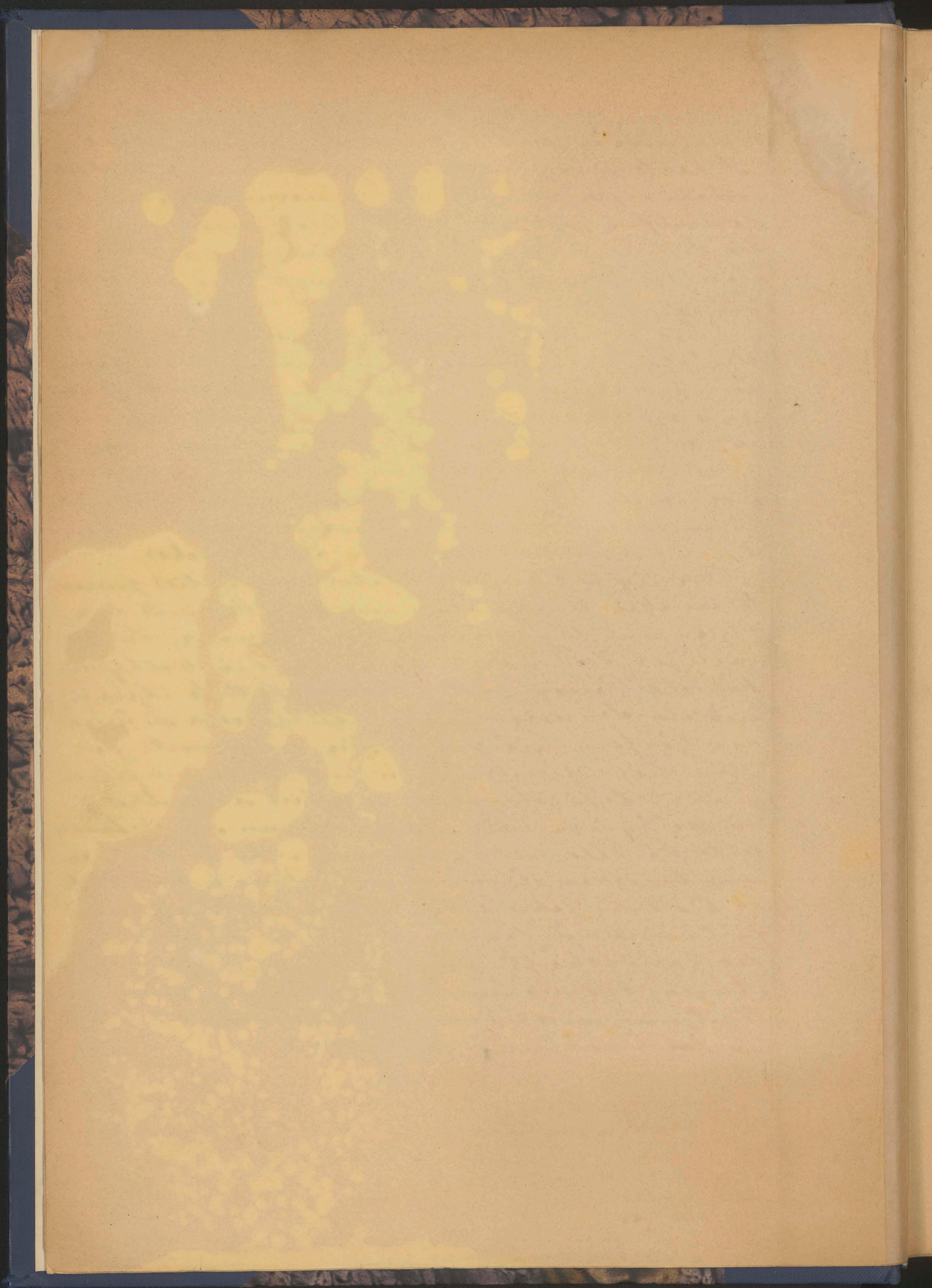
Die Erzählung erschien zuerst in der „Biblioteka Warszawska“ und dann in Buchform bei M. Wolf in St. Petersburg. Aus dieser Ausgabe entstand die russische Uebersetzung, die in der „Biblioteka dla Otczyny“ gedruckt war; eine französische soll im Jahre 1856 in Brüssel erschienen sein. Wir hatten sie jedoch niemals in unseren Händen und wissen von ihr nur durch die Notizen des Herrn Dr. Estreicher.

Wenig bekannte, uns aber zugänglich gemachte Quellen ermöglichten uns das Studium der Sitten und der Sprache der Litzauer. In damaliger Zeit waren sie bei uns in Wolhynien keine seltenen Gäste; man gestattete ihnen sich als Schmiede und Kiezflicker in unseren Dörfern niederzulassen und konnte gar Mancher über ihr Thun und Treiben erfahren.

Der Stoff ist vollständig dem Aufenthalte in Wolhynien entnommen, denn der Verfasser lebte damals noch in diesem schönen, heiteren und biederem Erdwinkel. Vom Jahre 1836 ab bis zum Jahre 1859 hatte er als Landwirth fortwährend das Land und die Landleute, die Landschaft und das damalige Leben vor Augen, das nie mehr wiederkehren wird. ... Mit und wider Willen spiegelt sich das Alles in der Erzählung ab.

Dresden, im Januar 1871

J. Kreszewski.



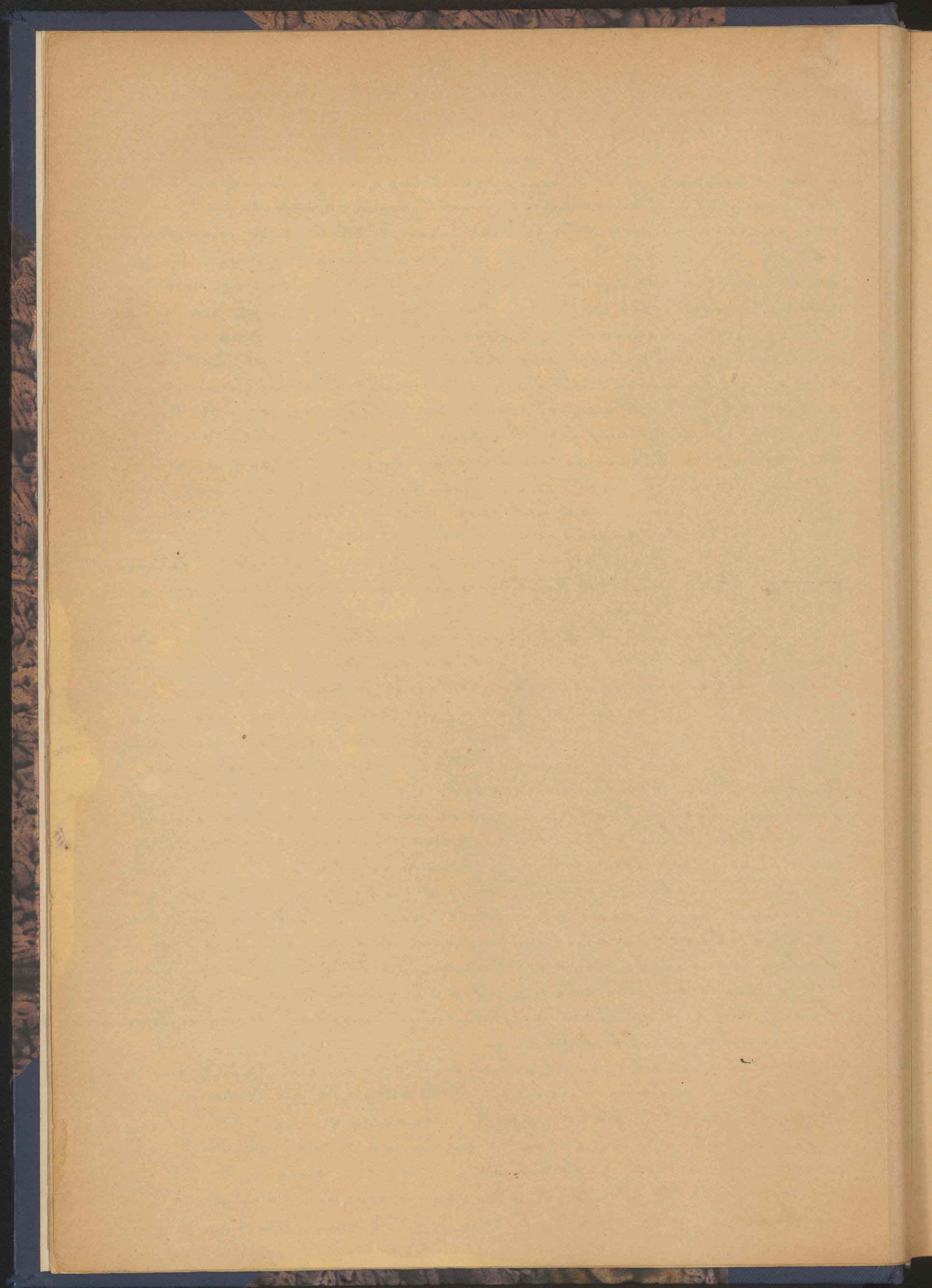
3
Capitel I.

Glückskinder! - Die wir in bequemster Lebensstellung ohne unser Verdienst gerietten - wenden höchst selten unsere Augen unter unsere Füße, auf Existenzen nieder, die unserer Lebenssphäre nicht gewachsen sind. Wir schwelgen, genießen; was kümmert uns Belohnung und das mühselige Forschen!... Ha! - Wir wissen es nur zu gut, dass solch ein Forschen nur Thränen auf unsere schönen Liden öfters hervorrufen würde, dass wir nur zu oft an unsere Pflicht als Menschen, gemahnt ^{werden} würden; ach, und wie gerne träumen wir doch; unser allerliebtestes Persönchen nimmt sich doch so nett aus, wenn wir hoch-aufgerichtetes Hauptes auf den Strassen stolz einher-spazieren und auf der Bühne des Alltagslebens lächelnd erscheinen! Warum denn also nach ~~den~~ unten schauen, wenn der Himmel Einen so heiter anlächelt, warum soll man sich in den schönen Träumen stören lassen; - laßt uns doch unsere behagliche Ruhe und Zufriedenheit, verspart uns die Thränen, die nicht uns gelten sollen, - laßt uns behutsam vorbeikuschen - da wir doch so wenig verlangen!

Verblendete! ^{was} Die wir uns selbst die Augen verdecken, an wie vielen wahren Problemen des Lebens, an wie vielen tiefen Geheimnissen des Lebens gehen wir da ^{nicht} blindlings vorüber?! Wie viele jener Geheimnisse, die uns, unser allerliebtestes „Ich“ mit Tod und Verderben umzingeln, die ^{uns} dieselben unfehlbar bereiten, ^{um} ~~mit~~ ^{zu} „ihren“ Opfer, ihrer Beute köhrend ha st st diabolisch schadenfroh grinsend, desto sicherer die unsichtbaren Fallen ~~zu~~ stellen! Aber! Wir gehen ja verdecktes Auges vorüber - wir wollen es nicht anders haben - wir wollen die Falle nicht meiden! - und das Opfer bleibt nicht aus!

Kein Buch, kein Gemälde, kein Trauerspiel, auch noch so phantasiereich, kann uns die Geheimnisse, diese Fallen so deutlich, so Krass und ^{noch so} lebensfrisch vor die Seele führen, als eben - dieser Blick unter die eigenen Füße, als ein Blick auf die im tiefen, tiefen Jammer aufstehenden Mitbrüder. -

Und fürwahr, welch ein Schaden! Gott gestattet nur sich allein dieses Blick, in welchem mehr Kraft, mehr Schönheit, Energie und oft Tugend sogar liegt, als in allen den Dramen, welche sich unseren Blicken aufdringen, und für deren Werth öfters weiter nichts spricht, als der blaudruck-schöne, glitzernde ^{Rahmen} ~~Rahmen~~, den man ihnen verleiht. Und wie oft, wie



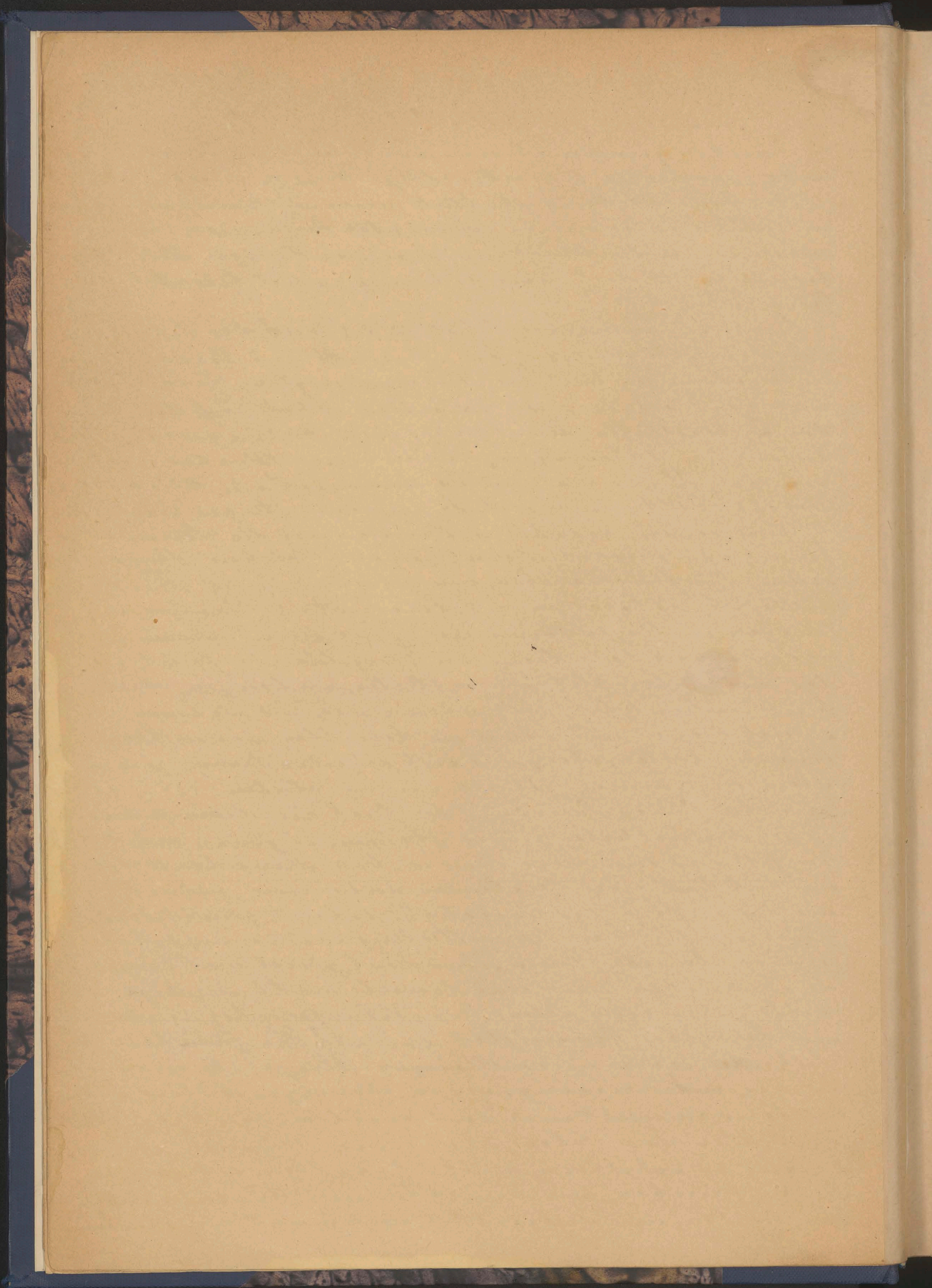
4

alltäglich, nur um aus unserer lieben Behaglichkeit nicht
herauszukommen zu brauchen, erlauben wir, unsere Auf-
merksamkeit, unser Interesse, das den heiligsten human-
en Zwecken gewidmet sein sollte, auf eine gänzlich ab-
surde, unwürdige, niederträchtige Weise zu missbrauchen...!

Mir kommt beim Anblick eines in Lumpen gehüllten
en Bettlers, eines armen verwaisten Dorfkinde, das von
verschimmeltem Brodkrumen seinen Hunger stillt, für
das mir zu oft auch diese Nahrung zu viel bedeutet, der
Gedanke:

Ein microscopischer Blick in die Welt des Schmerzes,
der Demüthigungen, der Armut und Verachtung,
ein ^{solcher} Blick in die Welt der Niedergebeugten, Zerkrüchteten
und Zertrümmerten - ein derartiger Blick auf das Leben
der Unbeachteten, Unglücklichen, Verlängerten Wesen,
die wir im Dahinjagen kaum eines Blickes würdigen,
wie viel, ^{da} wie viel würde uns solch ein Blick lehren,
welche Welt würde sich da unseren Augen erschließen!

Ganz genau, haarklein, kennen wir die Stunden des
Lebens von Glückskindern, ^{von} jenen Reichen, ^{Bedeutung}
^{vollen}, ^{Einflussreichen}, von jenen in feine Tücher ge-
hüllten Kugelebarren, die dereinst in Broncesarko-
phagen zu liegen kommen. Ganz genau wissen wir,
wie man sie behutsam am Gängelbande führt, sie für
das Leben abrichtet, sie auftraten, vorbeugen, Kratz-
füsse machen lehrt; wir wissen ^{und} wie sie essen, wie
sie sich kleiden und wenn sie heirathen, wie sie ^{später} ~~einander~~
einander hintergehen, und sich scheiden lassen, wie sie
altern, verdunnen, gähnen und - sterben... zeigt
mir aber Eines Einzigen, der auch die Lebensphasen
eines Unglücklichen, eines Armen so genau schilderte!
Vor Gott und dem Auge eines wahren Menschenforschers
sind doch diese zwei Existenzen, deren eine glänzt, wäh-
rend die andere das Tageslicht scheut, gleichbedeutend,
gleich groß!! Der Schmetterling und der unscheinbare
winzig kleinste Wurm, sind doch gleich nothwendig
da und haben eine und dieselbe nothwendige Be-
rechtigung zum Leben. Die Naturforscher beobachten
mit derselben Genauigkeit sowohl das Gebahren, das
Sich-Bewahren einer kleinen Fliege, als auch ein
solches eines riesengrossen Königsadlers, - warum
sollte man nicht auch dem erschundenen Schriftsteller
gestatten, das Leben jener armen Würmer mit allen
Details zu schildern, welche da auf dem schwachen
Boden Kriechen, von ^{leichtfertigen} ~~unsachlichen~~ Füßen zertrö-
ten werden, und unbeachtet, unbewehrt vergehen ^{in die} ~~in die~~

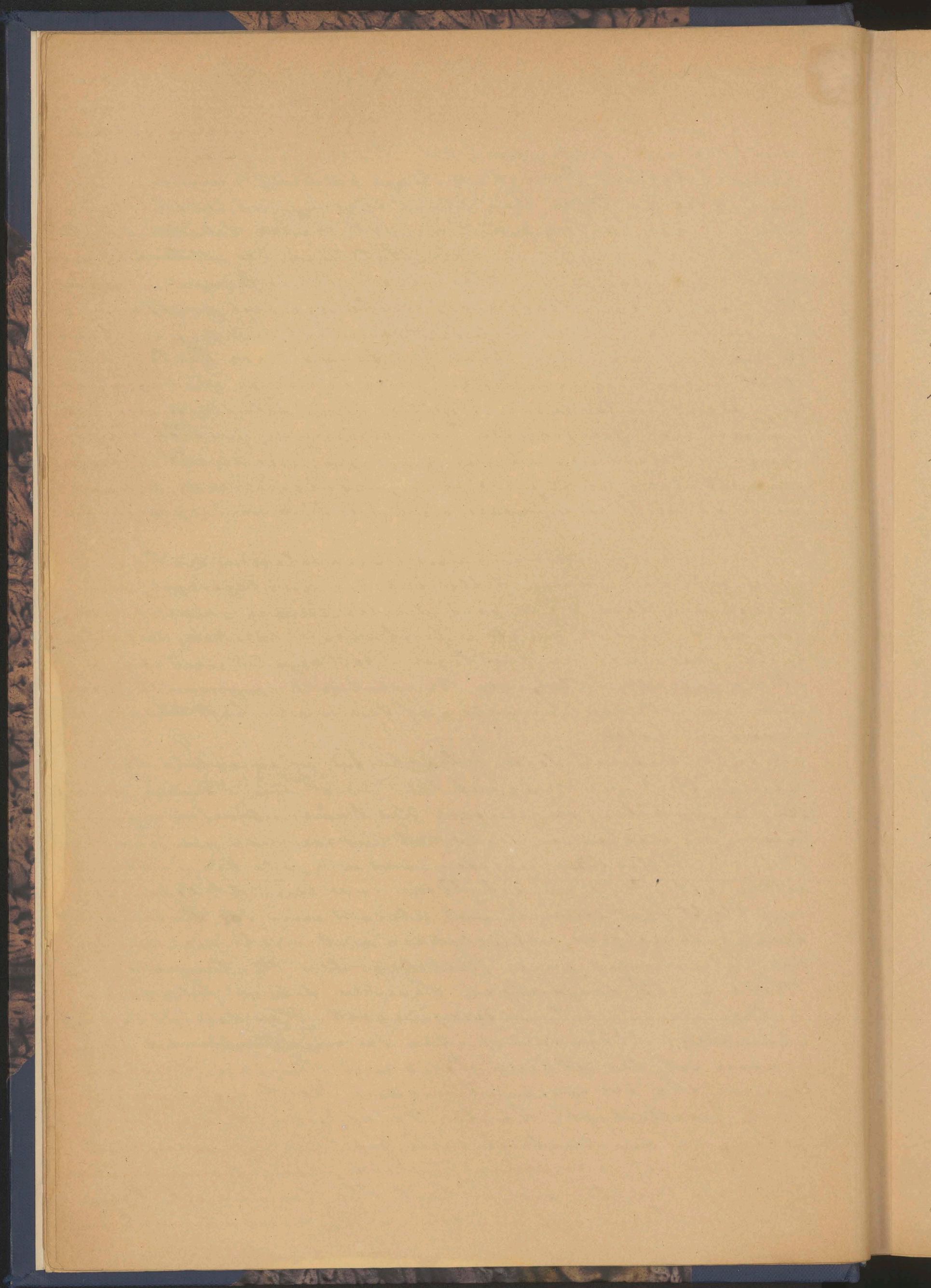


Wie viele Stellen giebt es ~~es~~ noch auf dem colossalen Gottesboden der Geschichte wahrer Menschen Natur, die dunkel und öde scheinen, zu erklären noch übrig geblieben sind! Wie viele Schlupfwinkel, Plätzchen, ja ganze Gebiete, die noch keines Forschers Auge gestreift, und die noch bis auf den heutigen Tag brach liegen, und leichtfertig übergegangen werden, und dennoch wahre Schätze enthalten!

Schließlich, wie jenen Schriftstellern des Alterthums, welche die geringeren, kleineren Schöpfungen übergingen, und nach jenen optisch groß erscheinenden griffen, die ihnen deshalb ihrer Aufmerksamkeit würdig erschienen, weil sie vermöge ihres Umfangs, ihrer Gestalt oder ihres Colorits einem jeden gleich in's Auge springen - erging es auch uns. Auch wir griffen beim Schildern von Characteren nach prägnanten Erscheinungen, nur ~~noch~~ ^{uns} mit ihnen zu befassen; auch wir umgingen jene nicht minder anmuthigen, aber geringeren, bescheideneren, die auch nicht so leicht zu erfassen sind, nur Treu wiedergegeben zu werden.

Erst heute beginnen wir uns umzuschauen; erst heute sehen wir den grossen Fehler ein, den wir begangen, und gewahren, dass alle unsere Schilderungen unsicher stehen und anstatt sich aufzutreten - hinken; wir sehen es ein, dass ihnen ein wichtiger Theil abgeht und wir an Stelle ganzer Daten, nur Bruchstücke angewandt haben, und dass wir den Hinweis auf das wirklich Wichtigste versäumt haben.

Von der anderen Seite betrachtet, gehen solche Bilder, namentlich in Bezug auf die Kunst, ^{gleich wie} ~~wie~~ Pariser Mode-Bilder, vorüber; sie müssen dies leider über sich ergehen lassen, sie erscheinen lächerlich und räumen andern den Platz ein. Alles ~~dies~~ indessen, was wir, als die „höhere Gesellschaft“, „Elite“, zu schildern uns bemüht haben, ist und bleibt fast immer und überall nur das Kosmopolitische Amalgam, auf welchem sich mehr oder weniger der Schimmer einer privilegierten Metropole, - der Mode -, als desjenigen Landes, dessen Schwes es entsprungen ist, widerspiegelt. Was den Alten das ehemalige Athen und später die ^{ewige} ~~unsterbliche~~ Roma gewesen ist, das ist uns Paris und London. Diese sind es ja, welche der conventionellen Welt, der man die „gute Gesellschaft“, „Haute-Volée“ nennt, den Ton angeben, und den Austrich verleihen. Der prägnanteste, beste Salon ist ja derjenige, welcher dem freundlichen Ideal am meisten sich nähert. In London ist Paris Ideal, in Paris öftt man ein wenig London nach, und

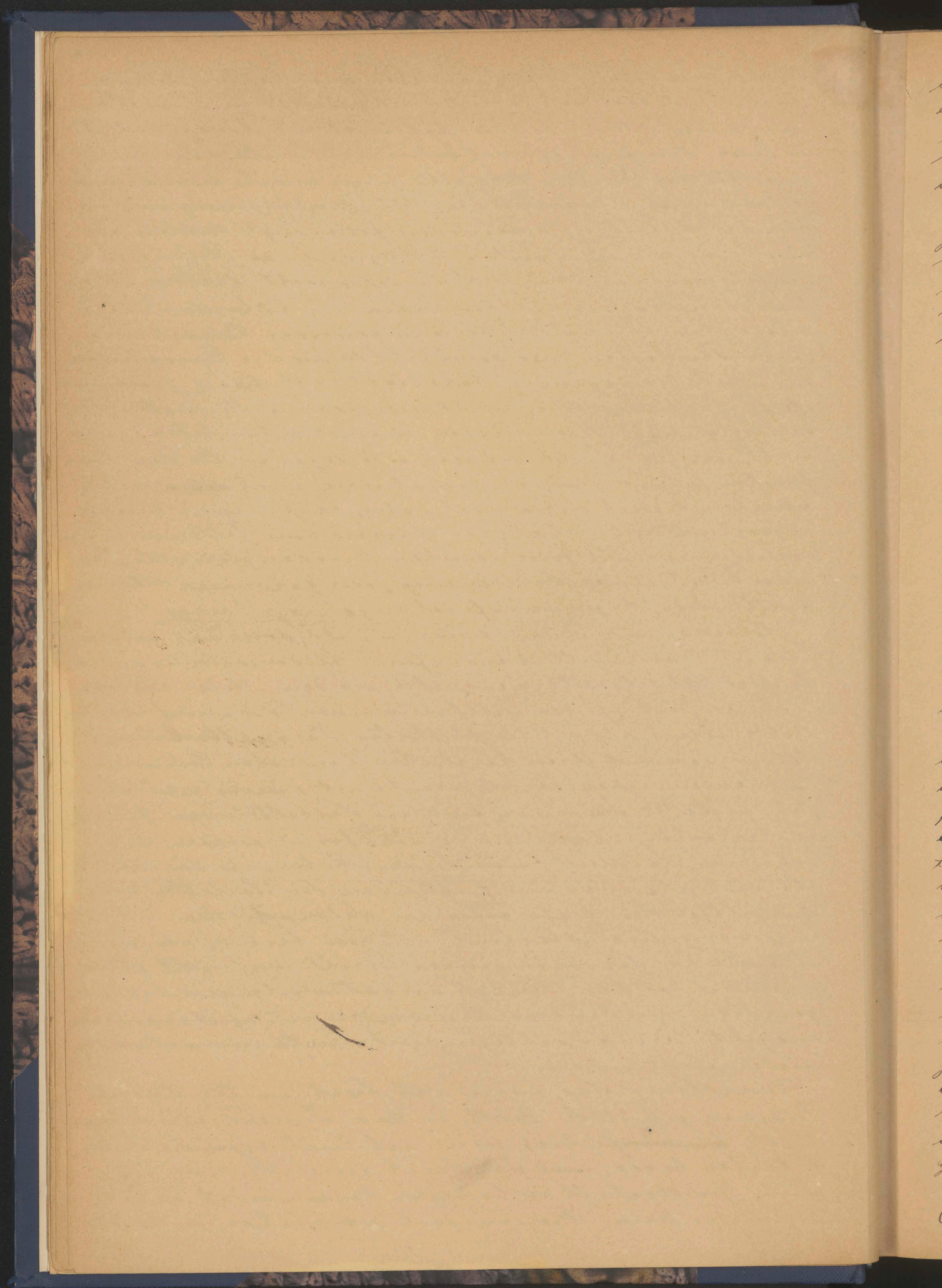


6
der über die weitere Welt, schweben diese beiden Metropolen
der Mode, als Ideal vor. In keinem Lande öffnet man ein Grosses,
und Ganzes. Alles, was vom Ausland kommt, mehr noch, als
in Polen. Nun frage ich mich; Ist es nicht unter aller Würde
eines höheren Grades, Beispiele eines so sehr demüthigenden
Wehens, einer so unerhörten Selbstverlängerung und mo-
ralischer Knechtung - denn wir fallen auf's Antlitz vor
einer nur gemüthmassen Habsgrösse - zu studiren, er-
greifen und zu schildern? Ich weis es nicht. ^{Eine That} ~~Factum~~ ^{ist} es
indessen, dass, obwohl das Leben der höheren Sphäre
grosse Annehmlichkeiten, ja in gewisser Beziehung
sogar Freiheiten uns gewährt (da für die Connoissance
für alle Extravaganzen Vorsehung steht) ich dieses geschürzte,
steife Uniform-Leben nicht liebe, es zum Mindesten nicht
schildern mag. Wir müssen einmal darin leben; nun
wohl, wir leben; wir müssen - ja sogar unter dem Baum-
fluche - fremde Gimpel nachahmen, auch ~~schon~~ recht;
wir ahnen auch diese nicht; aber, das unsere Krupp
zugeschnittenes Fräckchen, unsere von Gallicien wie
includen und mit französischen Brocken gepickte „Con-
versations“ einer Schilderung, oder gar eines Studiums
werth wäre, dagegen rufe ich nein. nein. nein!

Blicken wir etwas tiefer! - „Si donc,“ wie schmutzig,
höre ich Euch ängstlich ausrufen! Leider wahr, es sieht
da wirklich schmutzig aus; aber wie dem Maler ein ver-
laßenes Geschöpf den willkommenen Vorwurf zu einem
Bilde liefert, als all' die frattirten Parquetts, Böden, und
Salons, sammt ihren herrlichen ^{herlichen} Columnen
und Säulenreihen, ebenso erscheint einem erzählenden
Schriftsteller das Lumpenkleid des bettelnden Greises,
malerischer, als alle die ^{erleuchteten} ~~gestrichelten~~ Krausen, die
schweren Sammt- oder Seiden-Roben, als sämmtli-
che rauschenden und duftenden Balltoilettes oder
spiegelblanken Stiefelchen ^{hegy} ~~der~~ der Salon-Gecken.

Dieser ganze Abschnitt ist ^{für} ~~die~~ ^{meine} ~~Leere~~, als meine
Absicht bei der vorliegenden Erzählung (nicht etwas
um mich bei der Kritik zu entschuldigen, die leider
geradezu ein Handwerk geworden ist, und nur darauf
ausgeht, Lärm zu schlagen, und Leute auszuschwärzen)
niedergelegt worden.

Verzeihung also, wenn ich Euch unter das in
Lumpen gehüllte Volk, in das Innere einer engen
Hütte ~~hineinführe~~; wenn ich Euch sogar die Lumpen
~~ent~~ ^{ent} ~~lassen~~ ^{lassen} und Ihr Euch eine Stunde in
einer Gesellschaft zu bewegen haben werdet, deren
Mitglieder kein Französisch verstehen und nicht



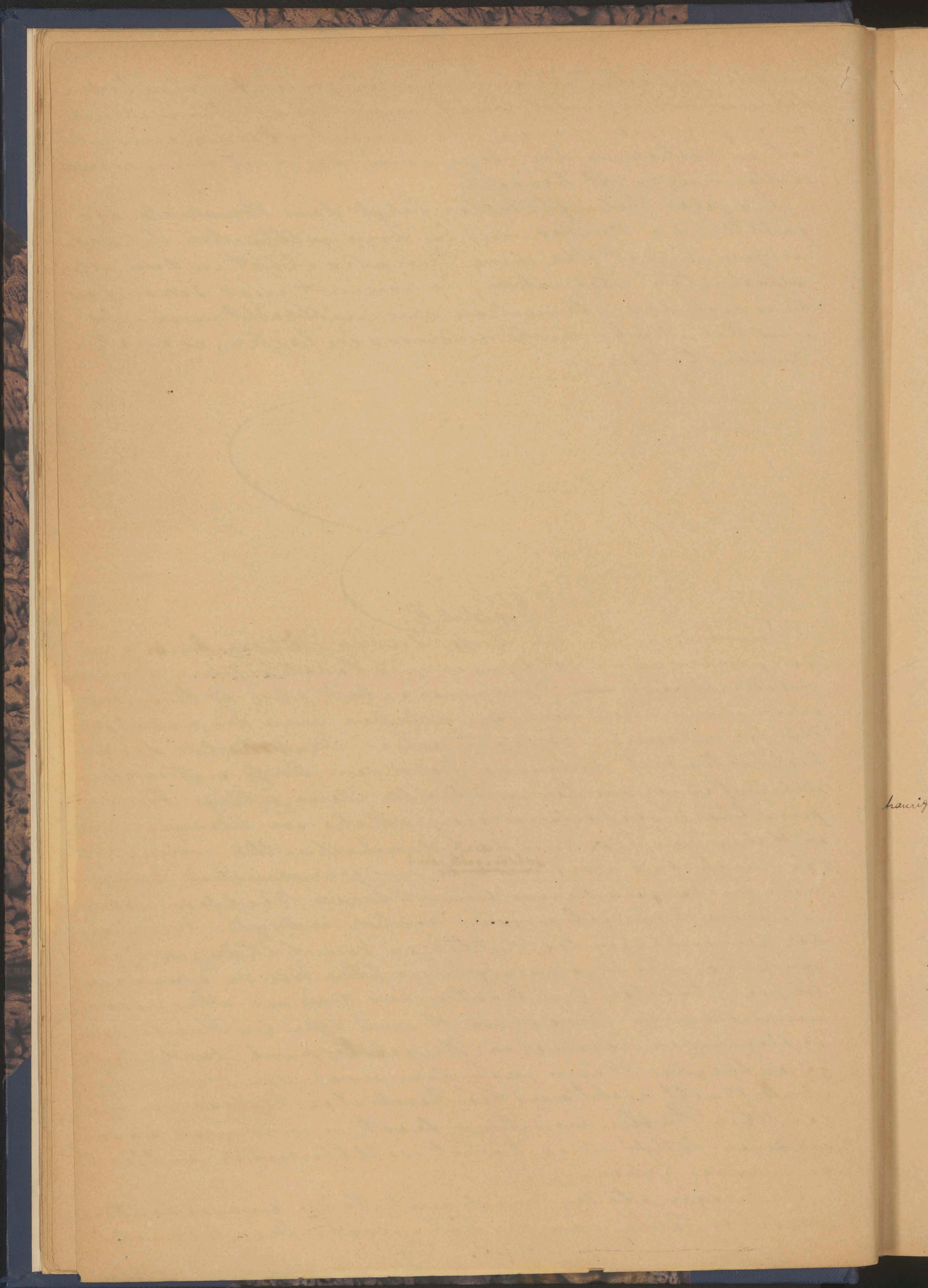
7
einmal auf dem Clavier zu spielen gelernt haben! Am
Schlussvorlesender Erzählung werdet Ihr vielleicht
auch für Euer Leben, als Quint-Essenz, eine Mo-
ral zu ziehen in der Lage sein, die doch eines Schrift-
stellers nur zu oft besetzt.

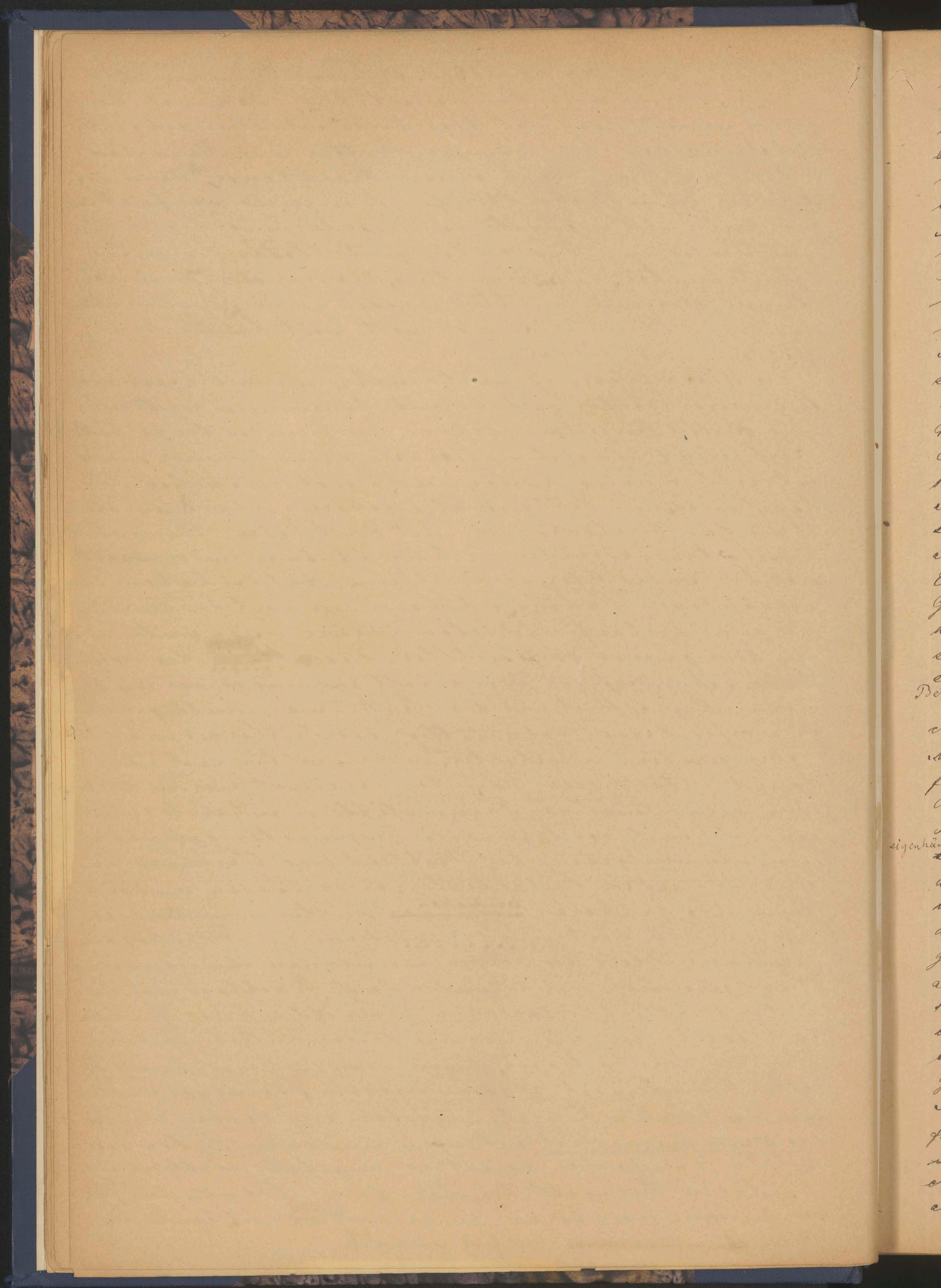
Ein jeder Schriftsteller folgt dem Beispiele des
göttlichen Werkes, und in dem göttlichen Schöpf-
ungen findet Ihr eine Moral selbst in dem aller-
winzigsten Steinchen. Es kommt nur darauf an,
dass sich das Steinchen uns mittheilt und wir
uns die Mühe nicht verdresen lassen, es auch
zu verstehen.

Capitel II.

Es war ein Dorf (leider ~~Wieder~~ ^{Wieder} ~~Ende~~ auf
der Grenze von Wolhynien und Podolien), dem Haupt-
Austrie nach ~~von~~ Wolhynien ⁱⁿ Art, aber es trug auch
schon einige Merkmale, an welchen man die podolischen
Dörfer erkennt. Es lag in einer Thalb~~en~~ ^{en}, die sch-
lechtartig sich dahinzog. Ueber dem Dorfe erstreckte
sich auf einer weiten und breiten Ebene goldige Fleuren,
fruchtbare Ackerländer, welche von kleinen Büschen
in Waldungen hier und dort durchschnitten waren. Mit-
ten durch das Dorf ^{schlängelte sich} ~~schlängelte sich~~ ewig murmelnd, ewig
unzufrieden, ein kaum bemerkbares Bächlein, welches
in einem ziemlich grossen Weiher endigte. Wunder-
bar reizend lagen die Hütten an dem Abhänge der
Anhöhe, und ihre weissgetünchten Wände sprangen
in prachtvollem Contraste aus dem sie stromessertig
umringenden Buschwerk und dem im Hintergrun-
de liegenden herrlichen Hügelteppich der dunkel-
ge entzogen. Wenn man dann noch den Weiher in
Betracht zieht und die herrlichen Reflexe der um-
rankten Hütten ins Auge fasst, es wird man an dem
schönen Bilde eines höchst wohlthuenden Aublick
gewinnen haben.

In diesem stillen, reich mit Grün ausgestatteten
Orte lebte man gar behaglich. Die Schlucht





allerliebste an die Aufrichte, um ihn, als ihres Gastwirth
 kommen zu lassen. Oben auf dem Berge sah man
 ein Thor stehen, welches nach dem ~~Felde~~^{Felde} führte, und
 gleich ^{an} dasselbe schloß sich der Friedhof an. Wer jemals
 in einer fruchtbaren Gegend den Dorf Kirchhof betrach-
 tet ^{hat} in einer Gegend namentlich, wo man eine jede
 Hand breit Aekers theuer bezahlen muß, denn wird
 es gewiß nicht entgangen sein, wie man dort die
 Toter Knapp bedient und wie man ihnen der Boden
 nicht gönnt, wie eng sie aneinander gedrängt liegen
 und wie unbehaglich es ihnen dort sein muß. Die
 Nachbarn müssen wohl sehr um ihre Aeker besorgt
 sein, denn sie schüttelten rings um den Kirchhof einen
 Wall und umgaben ihn noch mit ausserdem mit einem
 Hufeisengraben. Aber auch nicht einem fiel es
 ein, ^{den} Friedhof mit Bäumen zu bepflanzen; und
 kein gepflegter Baum ^{oder Strauch} summt hier den Verbliebenen
 ein schlummernd und bewachte ihr Dahin-
 schiden. Disteln und allortland Unkraut, die über-
 all ungewünschtes Gäste, wucherten hier in allen
 Ecken und breiteten sich sogar schon auf den vorjährigen
 Gräbern; Koenigskerzen mit gelben Glöcklein und
 hochaufgeschossenen Brennesseln erheben sich hier
 stolz und schieren mit üppigen Frischen auf dem was
 es vieler Thränen benetztes Boden.

^{Betrachte} ~~Schau~~ aber einmal dieses Wald von Kreuzen an! Wel-
 che Mannigfaltigkeit springt da nicht in die Augen!
 Nicht ein Jeder konnte sich den Luxus gestatten, ein
 festes, eichenes, gemaltes Kreuz zu setzen. Ja, die
 Armeren mußten sich halt ihre Kreuze, sei es aus
 Knüttelholz, sei es aus mürben Brettlückes
^{eigenhändig} selbst schnitzen, und diese, nicht einmal senkrecht
 aufgerichtet, wurden nur allzu bald ein Spiel-
 werk des Windes und ein Opfer der Witterung. Hier
 am Eingange schimmernte dir ein frecher Josthiz-
 gel entgegen, der erst vor Kurzem eines Lebensmüdes
 aufgenommen haben muß, denn er hatte noch
 keine Zeit, sich mit einer Rasenhülle zu verschlei-
 ern. Nur weit von dem frischen, gewohnten Du, noch
 ein zweites Grab; aber hier sieht man anstatt eines
 Grabhügels eine Boden ^{ganze das nämliche} Einsenkung. Ha! dasselbe
 Schickel trifft ja die Leidtragenden auch! Im An-
 fange öffnet sich das Herz, das Herzelein ^{wird stärker} wächst
 und wächst ^{und wächst} ~~stärker~~ und nimmt immer ^{größere}
~~die Dimensionen an~~, mit der Zeit aber ~~läßt es~~
 auch nur eine Leere zurück... Ueber des Unfug-

pr
ri
De
cu
m
g
cu
m
cu
be
cu
cu
m
m
We
be
de
m
zu
Gr
2
ge
be
da
Ho
be
At
H
sto
an
fa
ci
w
hi
ci
te
na
bez
de
cu
re
be
da

St
Ba
M
Et
Lo
an
di
ge
en,
w
we
se
v
m
Tw
to
en
Ma
m
in
the
m
m
R
for
St
str
li
de
Fe
Ro
be
wa
Fe
ga
m
we
to
ro
ci
M
Fa
R
all
to
we

11

Thierbau ist, räumt man schon gerne ein, denn dieses
Bauwerk lässt ^{wohl} ~~gar nicht~~ auf die Wohnstätte eines
Menschen schließen; aber welche sonderbarer Bau! X
Etwas Aemulirbares sich vorzusteltes ^{vollt} ~~ist~~ sich schwer
~~zu thun~~. Die Gegend holzerne ist, ~~es~~ setzt ihr der Bau
aus verschiedenen Holzerstücken zusammengeflückt,
die vielleicht die Winde und Stürme zusammengetro-
gen haben mögen; ^{man} ~~dieses~~ kann ^{bedeuten} ~~man~~ desto eher annehmen,
wenn man die heftigen Stürme kennt und weiß,
^{wie starke} ~~welche~~ ^{Feinden} ~~großen~~ ^{zusammen} ~~Stücke~~ welche mit sich führen, wenn
sie recht in's Fahren kommen.

Aber was können die zwei Verbündeten - der Mensch
und die Natur - nicht alles zu Stande ~~zu~~ bringen! X
Zwei Wände der Hütte bot der von Regenrüsses fen-
te Bergabhang dar und die übrige zwei waren, wie
ein Schwalbennest gleich, aus allem nur erdenklichen
^{Bauzeug} ~~Material~~ zusammengeflückt. Und in der That findet
man hier sämmtliches Material vor, welches ^{jenen} ~~dieses~~
industrielle Vögelchen zu seinem Bau verwendet: näm-
lich Holz, Stroh, Lehm und den Koth. Alles dies findet
man hier zu einem Ganzen verbunden, welches ^{hält} ~~dastet~~
und zusammensteht.

An Stelle des Daches waren hier einige Stangen und
Krummes, krummes Geäst angebracht, das der ent-
fernte Wald beigezeichnet haben mochte; darauf lag
Stroh und allerhand Zeug, das schließlich mit ge-
strichenen Rassen bedeckt ^{worden war} ~~wurde~~. Den darüber befind-
lichen Theil besorgte schon der größte Baumeister,
der liebe Gott selbst. Er pflanzte diese neue, künstliche
Fläche mit üppig aufgeschossenen Beifuss, Brennnessel,
Koenigs-Kraut und allerhand breit und lanzettförmig
blauknechtischen Kräutern an, welche, fest ineinander ver-
wachsen, das schwache Dächlein wie mit einem
Teppich überdeckten. Die Flora präsentirte sich
gar stolz auf dem Dache und das Unkraut rauscht
und wiegt sich mit derselben Freiheit und ^{Reck} ~~Freiheit~~
wie auf dem benachbarten Friedhof. X In der Mit-
te dieses hängenden Gartens ^{ragt} ~~erhebt sich~~ ^{aus einer} ~~eine~~ Art
von Flechtwerk, ^{gefertigt} das mit Lehm verschmiert wurde,
ein Rauchrohr empor; eine zerfetzte, abgenützte
Matte bildete dessen Bedachung und mit vielem
Talent spielt dieser Empor-Könnling hier die
Rolle eines Schornsteins - dieses Comödiant! X
Langweilt euch nur nicht, meine lieben Leser,
^{all dies} ~~es ist dies~~ wirklich ~~etwas~~ ^{größerer} Aufmerksamkeit
werth, als die Schilderung eines Palastes im Rom.

sa
g

se
(a

di

c

er

de

or

un

si

un

de

w

I

I

d

si

w

so

so

h

cu

de

tr

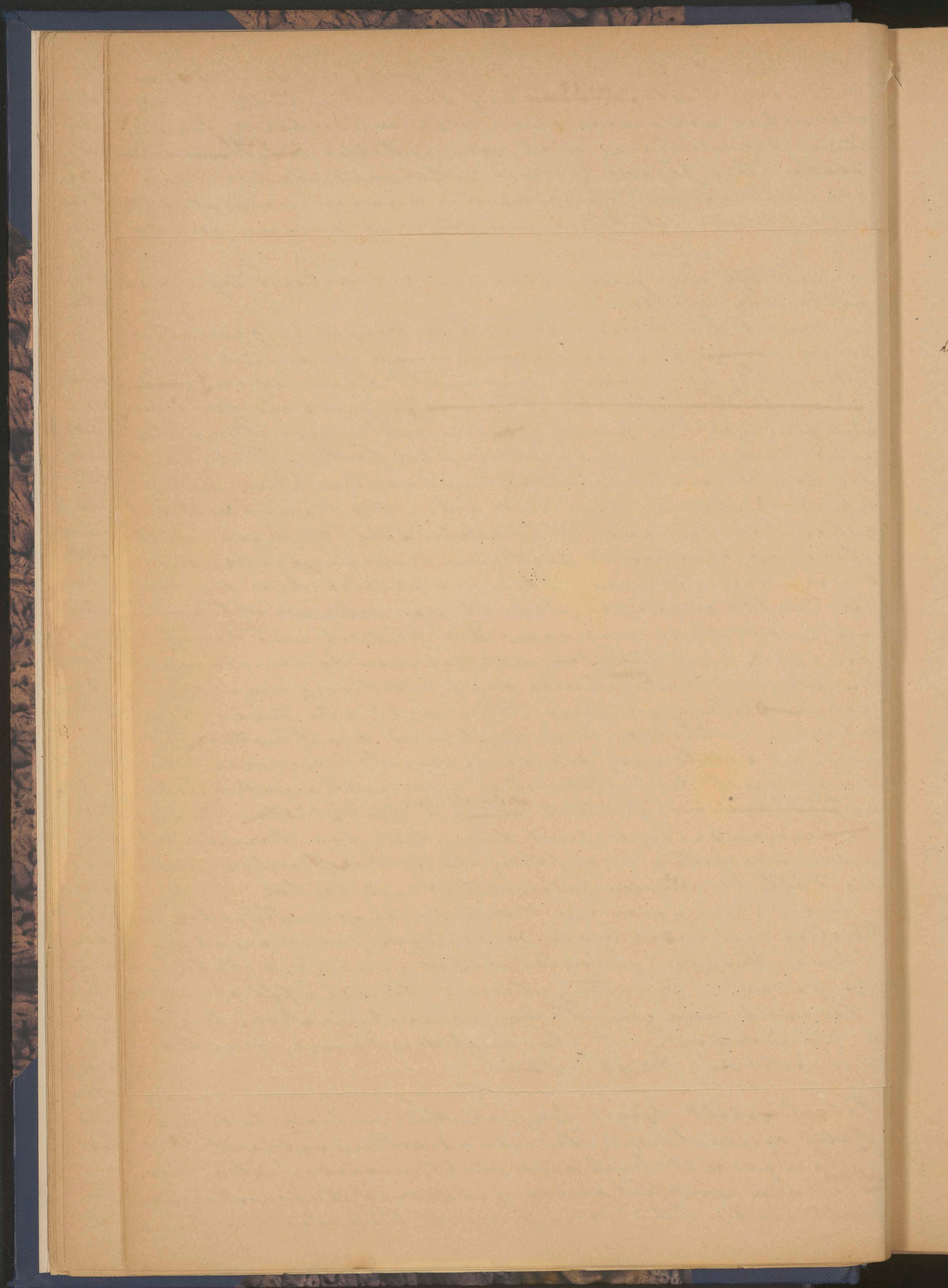
I

cu

-

co

n



an das Dach reicht sie ^{auf} bis ^{zu} und am Boden fängt sie schon an, - welcher Luxus! Sie ruft ja einem Jeden ^{zu} ^{ihm} ^{th.} „Hier braucht sich Niemand zu ^{hüthen} verweilen!“ Aber wie der Schornstein = Comœdiant, so spielen hier auch die Flustert und die Thüre gar ^{auch} Comœdie; ja die ganze Hütte thut es in ihrer eigenen Art, denn hast Du dich ihr einmal genähert, so überzeuget Du Dich, dass die ganze Thüre Dir bis kaum bis ^{an} die Schelle reicht. Aber auch ^{sie} diese Thüre hat Einsen zu schaffen gemacht und wie viel sogar! In einer kalten Gegend gehen die Leute gar ersparrsam mit dem Holz um. Sie werfen ~~Solches~~ ^{Solches} nicht auf die Gasse, dass man sich's gegen „Gott verlohnt's“ holen könnte, und dieser Bauherr und Meister war nur zu sehr ^{gerewilligt} ~~zufrieden~~ ^{zu} die Leute auf die Bank ins Himmel zu verweisen. - Einem Museum würde ich diese Thüre anvertrauen, wenn ich nur bestimmt darauf zählen könnte, dass ^{Diejenigen} ^{welche} die verbrochenen Thongefässe des Alterthums in hohen Ehren halten, mir aus diesen gepackten Bretstücken entziffern könnten, wie viele Senker es gewesen sein mochten, welche die Brust ^{des} ^{einigen} ^{gebrochen} ~~des~~ ^{habe} ^{haben} durch dessen Plagen und Abmühen sie zu einer Thüre zusammengefügt worden sind. Schaut her! Wie viele Stücke, Keile, Einlagen, Leisten und Fesseln findet Ihr nicht daran, wie viele Löcher ausgefüllt und verdeckt, wie viele Pflöcke verfertigt, und welche Anzahl von Stangen, zu breittartigen Stücken hier ~~zu~~ ^{beschlagen!} ~~wurden mussten~~. An den Streichen und Spuren ^{Kann man} ~~lässt sich~~ ^{genau} ^{nachweisen}, dass das ^{des Verfertigers} ~~Teil~~ ^{stumpf} und ^{sein} ~~sehr~~ ^{sehr} matt und schwach gewesen ~~sein~~ ^{waren} ^{sind} ~~mussten~~. Betrachtet nur recht genau! Seht Ihr die vielen Holzarten versammelt, ^{die} ^{welche} ^{auf} einander verwunderte Blicke zuwerfen, ^{die gleichsam} ^{wie} ^{sie} ^{sich} ihre Verwunderung ^{darüber} nicht verbergen können, dass man sie eines ^{Schafflichen} ^{gemeinsamen} ^{Sinnes} hat verrichten lassen? Ihr seht hier Kiefern, Eichen, Eichen, Birken - ja sogar dem stolzen Weissbuchenholz - welches nur dem Herrn Müller & Sohn dient, ^{zusammen} ~~vermischt~~, - alle diese Arten ^{um} ^{ihren} Tribut beipflichteten und Pflöcke liefern. Des will schon Arbeit wissen! Aber gar lange ist es schon her, ^{all das} ^{habe} ^{man} diesen Bau in Angriff genommen und ^{bevor} ^{keck} ^{habe} ^{man} ^{den} ^{Regen} und die rauhe nordische Luft ^{vor} ^{den} ^{Kinder} ^{den} ^{munter} ^{alle} ^{sie} ^{zur} ^{Zwang} ^{arbeit} ^{der} ^{ur} ^{thielten} ⁱⁿ ^{eine} ^{ganz} ^{gerade} ^{Linie}, und nur die ^{verschiedene} ^{Arten} ^{der} ^{Widerstand} ^{der} ^{Temperatur} ^{entgegen} ^{setzen} ^{tröten} ^{liefern}.

herbe

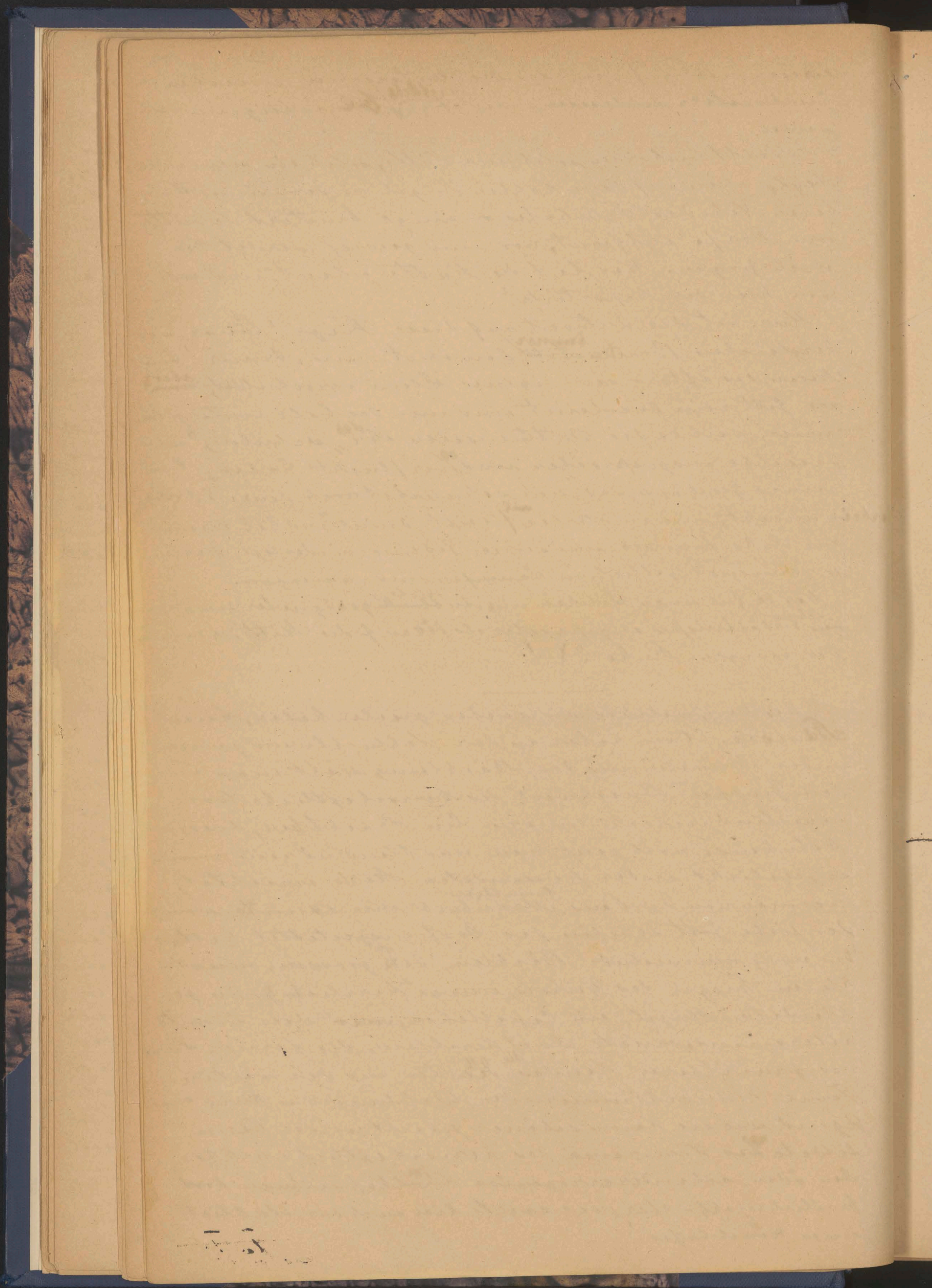
lassen noch auf den Standes ¹⁴ Unterschied zwischen den
Geschwistern schlüssen, und ^{die Adels} ~~ihre~~ Berechtigung nach-
weisen.

Stellt Euch nun solch eine Hütte, solch ein namenloses
Kloster ^{mit} oben auf dem kahlen Hügel in der unmittel-
baren Nähe des Friedhofes - einige hundert Schritte
vom Dorfe entfernt, vor und gewiss werdet Ihr
mich fragen: Wer hat die Hütte gebaut, und wer
war hier der Deportirte?

Kurz ist die Antwort auf diese Frage. "Einem, der
vergleichen ^{immer} ~~stets~~ bewohnt - ein Armer." Ein
Mensch, der öfters sein eigenes Elend verschuldet, ^{aber} ~~vor~~
vor Gott rein erscheint und nur deshalb untergehen
muss, weil es die Mitmenschen ^{des} "Schuldig" über
dasselbe ausgesprochen und ^{es} verflucht haben. Ein
armes Geschöpf, das sich schuldet nach dem Tode ~~herbei~~
herbeiwünscht, und zu sterben ^{sich} beeilt, damit endlich einmal
zur Ruhe kommen und seine Gebeine niederlege, denn
es ^{kämpft und ringt} ~~verringert~~ vergeblich zu kämpfen und zu ringen.

War da für einen Solchen eine ^{so} ~~sublim~~ geeigneter und ^{seiner}
den ^{Lebens} ~~Verhältnissen~~ angepasster als die auf die Kälte der ewigen ~~Welt~~
der ewigen Ruhe? §. 1.

Das Dorf, welches wir soeben gesehen haben, heisst
Stawisko. Etwas höher an der Schluchtwand gelegen,
an der Krümmung des Bächleins, sieht man aus
den Gruppen ^{von} Buschwerk des herrschaftliche Wohn-
haus hindurchschimmern. Ein Prachtbau, dieses
Wohnhaus, noch ganz neu und blendend rein und
so geschickt an der passendsten Stelle errichtet,
dass man von dort aus ^{durch} ~~über~~ überblicken kann ~~es~~, womit
der liebe Gott so schön das Dorf ausgestattet hat. ^{ist}
Das ewig murrende Bächlein, ~~das~~ ^{so} ~~groß~~ ^{groß}, meist
klare Spiegel des Himmels, einige ⁱⁿ herrliche Grün ge-
kleidete Hügel, ein Capellechen, ~~was~~ ^{das} das traute
alterthümliche, ernste Dorfkirchlein, die fernem Thäler
das fruchtbare ^{die} ~~Landes~~ ^{Landes}, ~~das~~ ^{die} ~~Landes~~ ^{Landes} aus der weiten
Ferne drinschimmernden Waldungen - kurz eine
Gegend, wie sie kaum schöner gedacht werden kann,
bildete ^{das} ~~das~~ Panorama des herrschaftlichen Sitzes.
Den über, schauererregenden ^{Fried} ~~Kirchhof~~ ^{Fried} ~~Kirchhof~~ sah man doch
freilich nicht, - aber was sollte hier auch der Sublim
eines ^{Fried} ~~Kirchhofes~~ ^{Fried} ~~Kirchhofes~~!

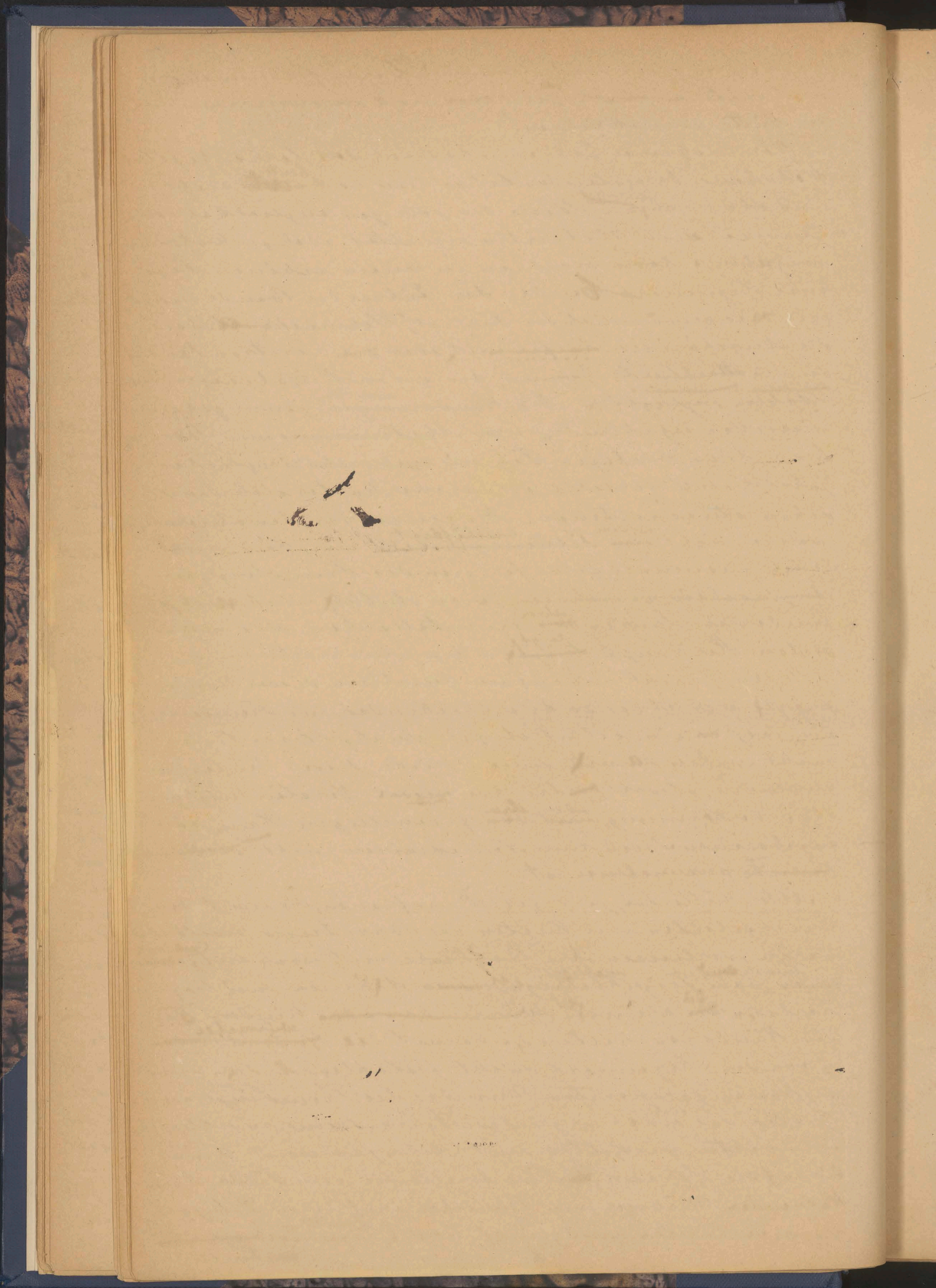


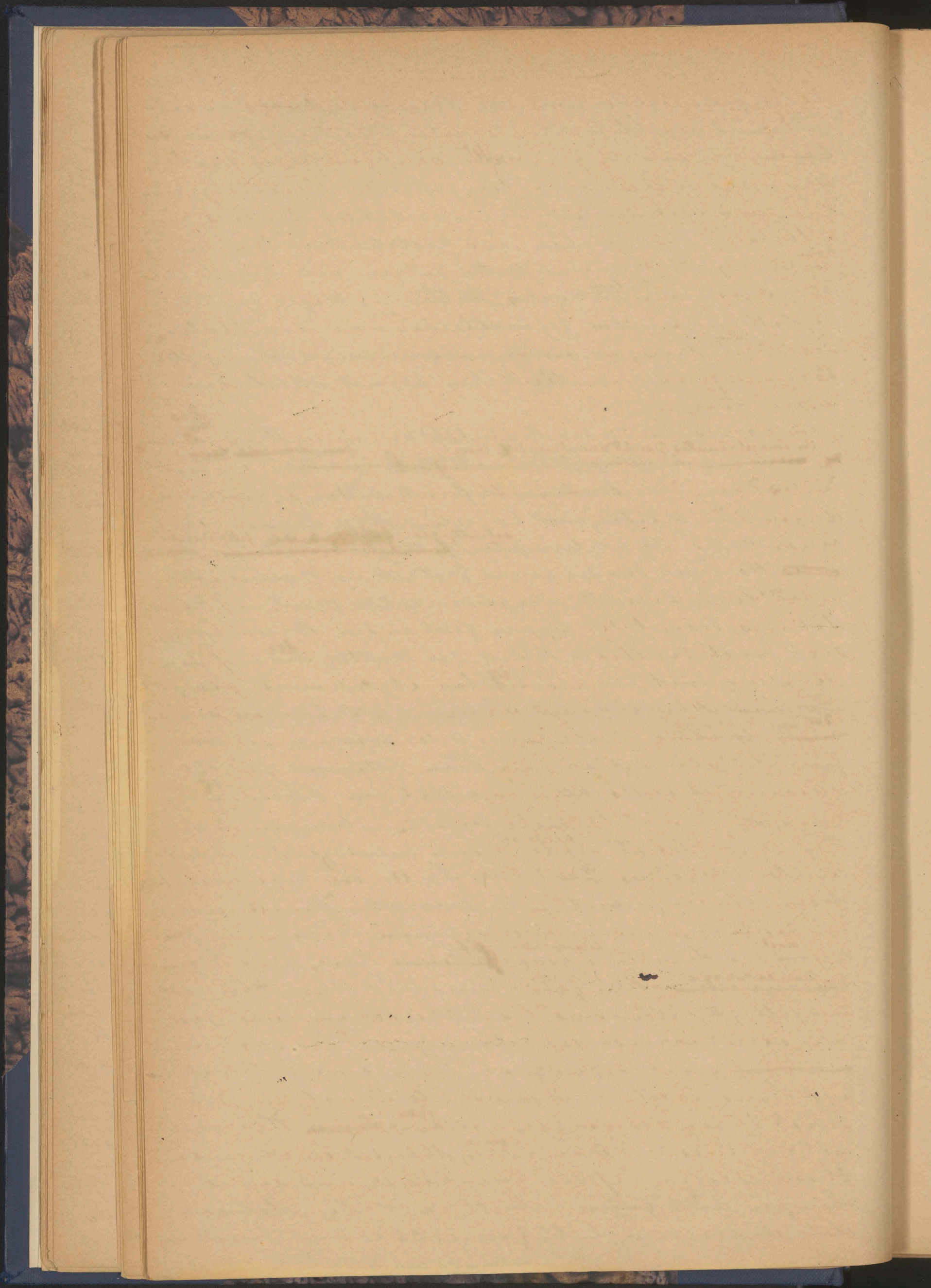
15
Wer der Herr des Gutes war? Darauf kommen wir
noch später zurück, ^{hier} setzt aber ~~läßt~~ uns wiederum nach
der Hütte zurückkehren.

Vor mehreren Jahren, ~~als noch~~ ^{dort} das herrschaftliche
Wohnhaus ^{hatte} ~~da~~ ^{heute} ~~steht~~ ^{sieht},
und ~~eben noch~~ ^{als noch} an Stelle des ~~jetzigen~~ ^{jetzigen} englischen Parks
ein Gemüsegarten und Obstgarten ein altes ~~adeliges~~ ^{adeliges} Wohnhaus
umgaben, + kam ~~erschien~~ ^{erschien} an einem schönen Tage
eine ~~Zigeuner~~ ^{in Stanisko} ~~Band~~ ^{Band}. Der Führer der Bande besorgte,
wie ~~das~~ ^{das} gewöhnlich der Fall ist, ~~schweren~~ ^{schweren} Arbeit,
die Angehörigen ~~helfen~~ ^{helfen} mit, oder sie ~~verstreuten~~ ^{verstreuten} sich
in die ~~umliegenden~~ ^{umliegenden} Gegend, die sie mit Wahrsagen und
~~Stechen~~ ^{Stechen} ~~beglückten~~ ^{beglückten}. Die Wanderungen jener geken-
nisvollen Vagabunden ^{durch Polen} deren Abstammung und Sprache
bis auf den heutigen Tag ein undwiderwärtiges
Gehörnis ~~verschleiert~~ ^{verschleiert}, ~~wiederholten~~ ^{wiederholten} sich damals
schon etwas seltener. Die ganze Dorfbewohnerschaft,
welche nicht ~~das~~ ^{auf dem} ~~Feld~~ ^{beschäftigt} ~~ausgelaufen~~ ^{ausgelaufen} war, kam aus allen
Ecken ~~zusammengelaufen~~ ^{zusammengelaufen}, um die Fremdlinge, die
Augenschein zu nehmen, deren ~~Aussehen~~ ^{Aussehen} noch nach Jahr-
hunderten Spuren ~~der~~ ^{ihrer} ~~orientalischen~~ ^{orientalischen} oder meridio-
nalen Herkunft ~~zeigte~~ ^{zeigt}, ~~zu~~ ^{zu} Augenschein zu nehmen.

In dem Tracht und auf dem Gesichter dieser Nomaden
prägte sich etwas so Abscheuliches und Fremdertiges
aus, daß ~~es~~ ^{es} ein selbststupid-gleichgiltiger Bauer
nicht mehr ~~kannte~~ ^{kannte}, seine Blicke ~~nicht~~ ^{nicht} diesen Leuten an-
zuwenden, obwohl ~~er~~ ^{er} ~~ihnen~~ ^{ihnen} ~~ein~~ ^{ein} ~~Verständnis~~ ^{Verständnis} für
ihre Verarmung, ~~und~~ ^{aber} ~~ihnen~~ ^{ihnen} ~~freiwilligen~~ ^{freiwilligen} Gang, oder
angeborenen Trieb zum Komedieren nicht ~~stetig~~ ^{stetig}
~~kannte~~ ^{kannte} anzunehmen ist.

Alte Mütterchen, ja sogar Hausfrauen, die mit dem
Durcharbeiten und Kneten des Brodteiges beschäftigt
waren, ~~verließen~~ ^{verließen} ihre ~~Bothiche~~ ^{Bothiche} mit noch ~~aufgelegten~~ ^{aufgelegten}
Güssen vom Feige ^{klebrig} ~~klebrig~~ ^{klebrig} ~~weissen~~ ^{weissen} ~~Armen~~ ^{Armen} und tiefen
herbei, ~~die~~ ^{die} ~~kleinen~~ ^{kleinen} ~~Wärmschen~~ ^{Wärmschen} ~~die~~ ^{die} ~~Kinder~~ ^{Kinder} ~~das~~ ^{das}
von Händchen haltend, + damit die ~~Bothiche~~ ^{Bothiche}
von den Zigeunern nicht gestohlen würden und
gafften aufgesperrten Mundes die ~~Fremdlinge~~ ^{Fremdlinge} an.
Greise, die ~~nicht~~ ^{nicht} ~~irgendwie~~ ^{irgendwie} ~~ihren~~ ^{ihren} ~~Beinen~~ ^{Beinen} ~~zu~~ ^{zu} ~~schleppen~~ ^{schleppen}
vermochten, wackelten mit Schreien und ~~Wack~~ ^{Wack}
bis auf die Straße, ~~wo~~ ^{wo} ~~bereits~~ ^{bereits} die vom Felde heim-
kehrenden Männer und Burken mit ihren Pfluge-
spannen hielten und ~~gleichfalls~~ ^{gleichfalls} die ~~Zigeuner~~ ^{Zigeuner} ~~beglückten~~ ^{beglückten}.
(antarkte)





17 9
würde, dass man ~~ihm~~ ^{den} als ~~einen~~ ^{den} Hauptmann der
Romen. Bande ^(unfehlbar) ~~bezeichnet~~ ^{zu bezeichnung geneigt war} ~~musste~~
~~die~~ ^{vorzut} ~~Kost~~ ^{gutes} ~~der~~ ^{behalten} Familie & drei nackte Kinder, deren
verschiedener Wuchs auf ein Alter von ungefähr zwöl-
bis sechs Jahren schließen liess. Das ~~Gros~~ ^{war zusammengefasst aus} ~~bildeten~~ ^{geehrt}
einem Burschen von etlichen zwanzig Jahren, einem ^{wiesd.}
artig schlanken Mädchen in sauberer ~~Kleidung~~
~~und~~ ^{im} ~~Alter~~ ^{von} ~~etwas~~ ^{etwas} ~~achtzehn~~ ^{sechzehn} Jahren, ~~der~~ ^{einem}
schon ~~bejahrten~~ ^{oben}, viersechszigen, klein, aber gedrun-
gen gebauten Gesellen mit lockigem Haarwuchs,
~~mit~~ ^{mit} ~~einem~~ ^{festen} ~~festen~~, mit Feuersteinen gespickten
Knüttel bewaffnet, der den Wagen nachsties;
~~und~~ ^{am vollen} ~~die~~ ^{gehört} ~~Stecher~~ ^{war}, aus ~~zwei~~ ^{zwei} oder ~~drei~~ ^{drei} verkrump-
ten, abschrecklichen Weibern, deren Tunica's ^{Stücken}
schmutzige in Streifen ^{igen} Mustern gefärbte ~~Halbten~~
waren, ~~die~~ ^{welche} aber durch ihre Länge noch ~~höher~~ ^{größer}
Damen Art, - wie Schleppen ^{ins Stücken} nachschleppten.

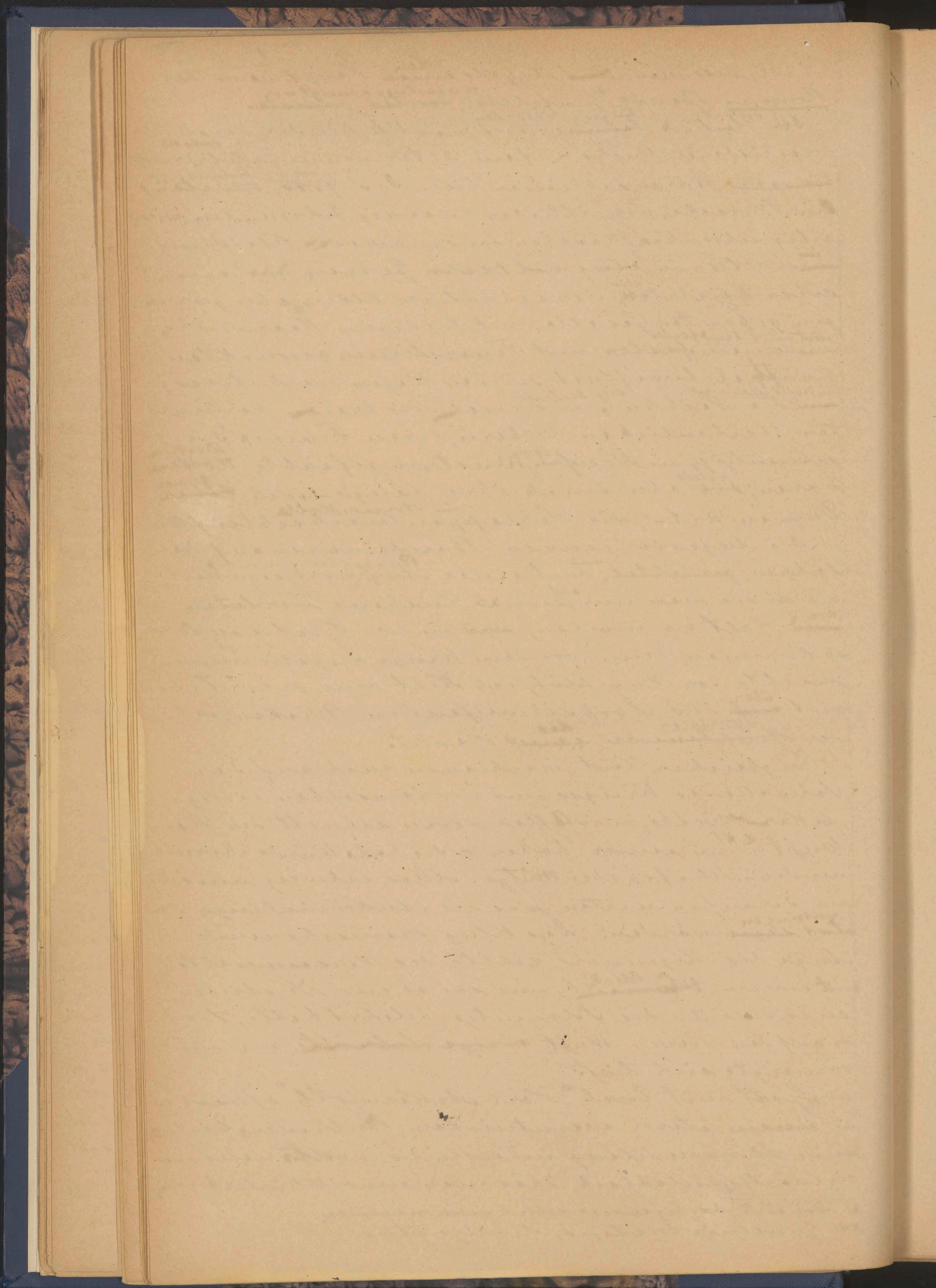
Die Augen der ganzen Bande waren auf den
Führer ~~gerichtet~~ ^{und} mit einer ^{Unruhe} Aufmerksamkeit,
als ob sie nur ~~seiner~~ ^{auf} Zeichen ~~warten~~ ^{harrte}
~~um~~ ^{um} ~~zu~~ ^{zu} halten; ~~und~~ ^{und} in der That sollte es
so kommen, denn vor dem Krug angekommen,
machte der Zug plötzlich Halt und gravitätisch,
mit ~~über~~ ^{über} das Dorf schweifenden Blicken, erhob
der ~~Hauptmann~~ ^{Führer} ~~sein~~ ^{das} Haupt.

Zugleich erschienen auch auf der
Schwelle des Kruges und vor demselben einige
Ackerwirth, und Allen voran schritt der Herr
Wujt * *) in seiner hohen - die hohe Würde bezeich-
nenden - Schafpelzmütze. Alles schwieg und schies,
nur darauf zu warten, was die Ankömmlinge ~~zu~~
~~etwas~~ ^{vorbringen} ~~sagen~~ ^{würden} würden. Das klug dreierhundert
Augen des ~~Lizumers~~ ^{Lizumers} kühlte die Versammelten
mit einem ~~Blick~~ ^{Blick}, und, sei es aus Instinct,
sei es, dass ihn die Pelzmütze belehrt hatte, trat
er auf den Herrn Wujt ~~einige~~ ^{einige} Schritte zu und
verneigte sich tief.

- „Gott mit Euch, Herr Ackerwirth,“ sprach er
in ~~seiner~~ ^{seiner} stark accentuirten, Ruthenem ^{ist} Dialect,
seine Stimme klang indessen so volltönend und
eigenartig melodisch, dass man unwillkürlich darauf

* *) ~~Wujt~~ ^{Lizumers} die Lizumer selbst gerne nennen.

** Gemeindevorstand, Schulze etc.



gefasst sein musste, hinter dieser geliebten, eine andere, fremde zu ^{vernehmen} ~~erwarten~~. - „Ihr seid wohl der Beste da hier?“

- Nun, und wenn ~~es~~ dem so wäre, was dann? - fragte der Herr Wujt ^{Maxym Lach} seine Wüthe während, mit hochfahrenden und Unfehlbarkeit ^{Rindgenau} ~~verachtenden~~ Ton und Geste.

- Nun, wenn ~~es~~ dem so wäre - entgegnete der Zigeuner, die schweißtriefende Stirn mit dem Fetzen des Hundärmsels sich abtrocknend - dann würde ich Euch bitten, mir zu erlauben, ^{dass, ich} ~~hier~~ in Euerem Nachtlager aufzuschlagen zu dürfen.

- Und wenn ^{man} ~~man~~ morgen ein Pferd aus dem Stalle verschwindet, was dann? - fragte der Herr Wujt gravitatisch, ^{an} ~~unter~~ die Hüften die Arme stützend.

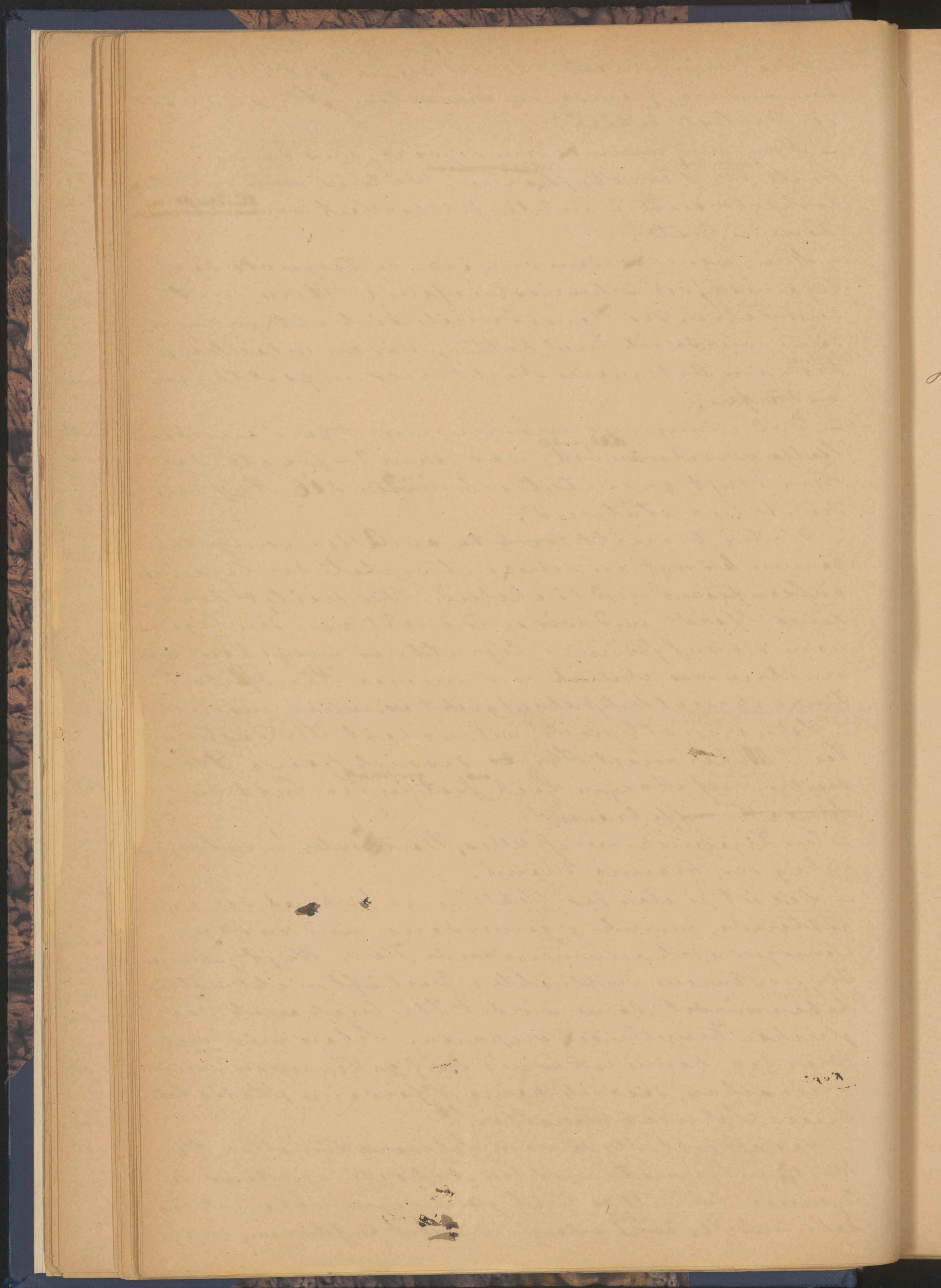
- O! Ihr braucht Euch da am Allerwenigsten darum kworgt zu sein, antwortete der Zigeuner aufseufzend und lächelnd. Ihr besitzt doch keine Pferde und wir sind nicht von den Zigeunern, die auf fremdes Eigenthum ausgehen; wir ernähren uns ehrlich von unserer Handarbeit. Zinnacker (Spitzbuben) giebt es unter uns nicht.

- Schwerenoth noch mal, wo habt Ihr Das Pferd her? Woher wisst Ihr, ~~so~~, dass ich keine Pferde besitze, rief Maxym Lach, ^{ins} ~~fest~~ ^{vor} ~~in~~ die Luft ~~vor~~ ^{vor} ~~Schreck~~ ^h ~~auffahrend~~.

- Ein Zigeuner weiß Alles, Wort ~~Reiter~~ ^h! - entgegnete ruhig der braune Mann.

- Das ist ja eben das Schlimme! sprach der ~~er~~ ^{er} ~~röthende~~, unruhig gewordene und zu den Seiten sich umwendende Herr Wujt; - wenn Ihr es zu Euerem verfluchten Geschäft nicht nöthig ^{hätlet} ~~haben~~ würdet, dann würdet Ihr Euch auch der- gleichen Kunststücke ~~verparen~~. Schau mir mal Einer her, kann ist er in's Dorf gekommen und weis schon, dass ich keine Pferde im Stalle habe. Dieser Schwarzkünstler.

- Was spricht Ihr da vom Schwarzkünstler, Herr Wujt? entgegnete mit den Schenkeln ankündend der Zigeuner. Ich will ~~es~~ Euch gleich sagen, woher ich ~~es~~ ^{es} ~~habe~~, und Ihr ^{werdet} ~~sollet~~ schon von selbst aufhören, meine



19

Geschicklichkeit zu bewundern. Seit einer Woche
schon arbeiteten wir in Pioutkewka, einem ^{dem} Dorfe,
welches kaum zwei Meilen von hier entfernt
ist. Die Leute werden ^{sich} dort, Gott sei's gedankt,
sich über Arbeit nicht beklagen. Wir haben
eine Masse Arbeit abgeliefert, und als wir aufbrachen,
da hatte man uns den Weg nach Stawisko gezeigt,
gab eine Empfehlung an Euch, Herr Wujt, ^{mit} und bat uns, in
Pioutkewka ja nicht zu bleiben, wenn wir zuerst
zurückkehrend durch diese Gegend ziehen sollten. Beim
Abschiede fügte noch der alte Marquise ^{ex} hinzu: „Dem
Herrn Wujt in Stawisko werdet Ihr ^{freilich} ~~aber~~ die Pferde nicht
beschlagen, denn er hat eben keine“, und daher weiss
ich, dass Ihr Euch unnöthig zu ^{besorgen} ~~besorgen~~ habt. Das
ist das ganze Geheimniss.“

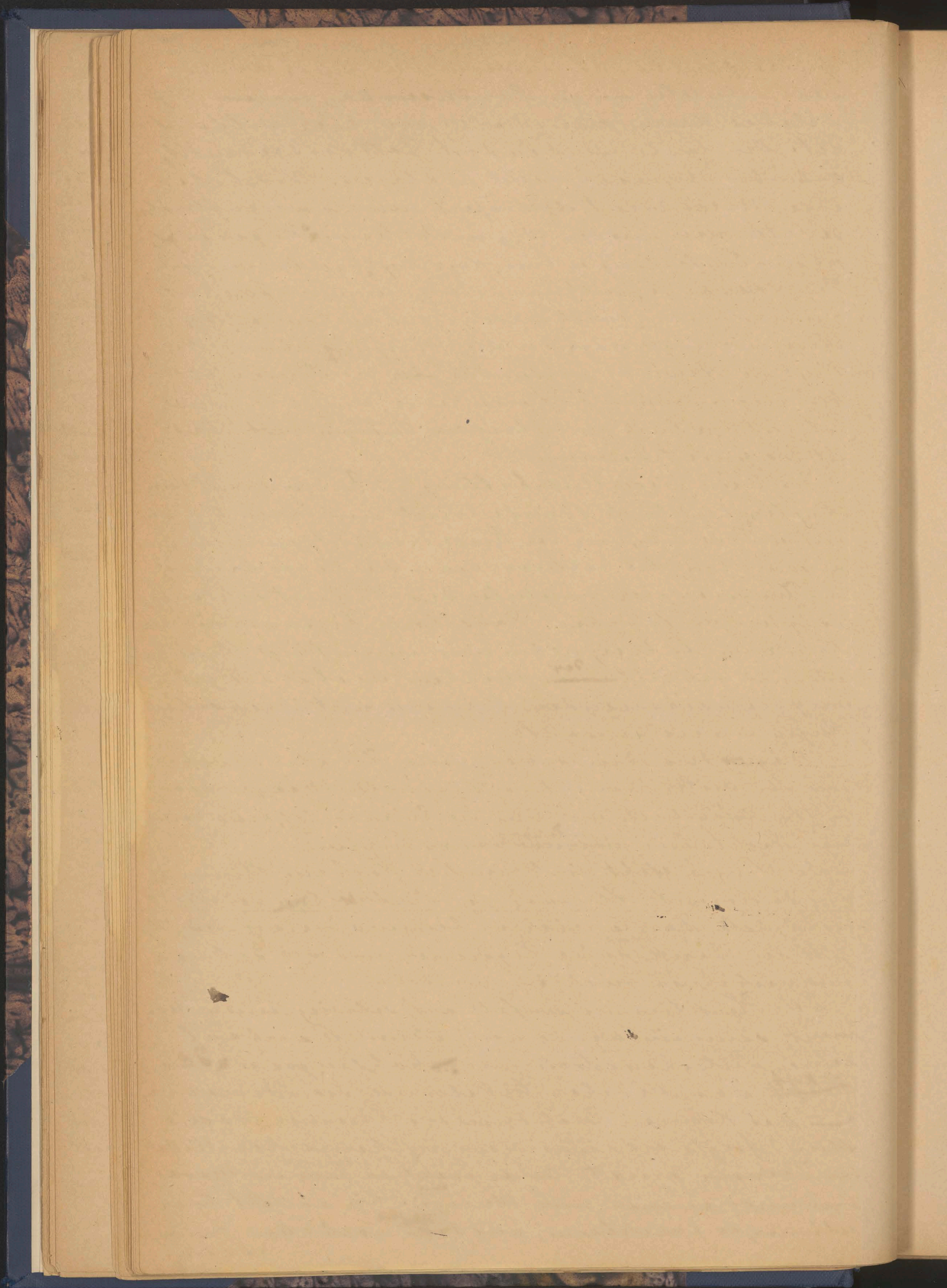
Während dieser Unterhaltung des Führers mit dem
Küster, lagerte die Bande bereits um ihren Wagen
auf der Erde, ^{warum} ~~von~~ ^{durch} der Reise ermüdet, ein wenig
auszuruben. Die Älteren liessen die Köpfe hängen,
die Jüngeren aber musterten das Dorf mit schlauen,
neugierigen Blicken. Das schöne Eigenthümliche
kam zum Führer, nahm eine anmuthige Stellung
ein und gab sich ^{den} ~~seiner~~ Ansehen, als ob es die grün-
müthig dreinschauendes Bauern mit ihren schönen
Augen erweichen wollte.

— „Mag ~~es~~ dem sein, wie es wolle, Ihr aber macht,
dass Ihr weiter kommt — entgegenste Masses Sach.“

— Wir bitten Euch nur um die Erlaubniss, eine ein-
zige Nacht hier ^{zuzubringen} ~~übernachten~~ zu dürfen.

— Die Sonne steht noch ziemlich hoch am Himmel,
und da könnt Ihr auch vor Einbruch der Nacht
das nächste Dorf erreichen; bei uns waren die ^{noch} jetzt
Gott sei Dank keine Eigennosser und wir schenken
uns nach ihnen ^{auch} nicht im Mindesten.

Der Hauptmann senkte auf, schwing seinen Mo-
ment, sass ein wenig nach, stemmte sich auf
seinen Peitschenstock und ~~er~~ hob langsam ~~den~~
~~Kopf~~ ^{Kopf} ~~Kopf~~. Das Mädchen trat aber auf die Bauern zu.
— Was können Euch denn die Eigennosser Böses
thun? fragte sie in reinem ruthenischem Dialekt
die Bauern. ^{Ihr seid hier viele, während wir} ~~Esse geht ja hier in Masse,~~
~~und unsere seien nur Wenige;~~ Ihr solltet Euch
schämen, so furchtsam, und ~~das~~ ^{das} noch ohne Grund
zu sein.



20

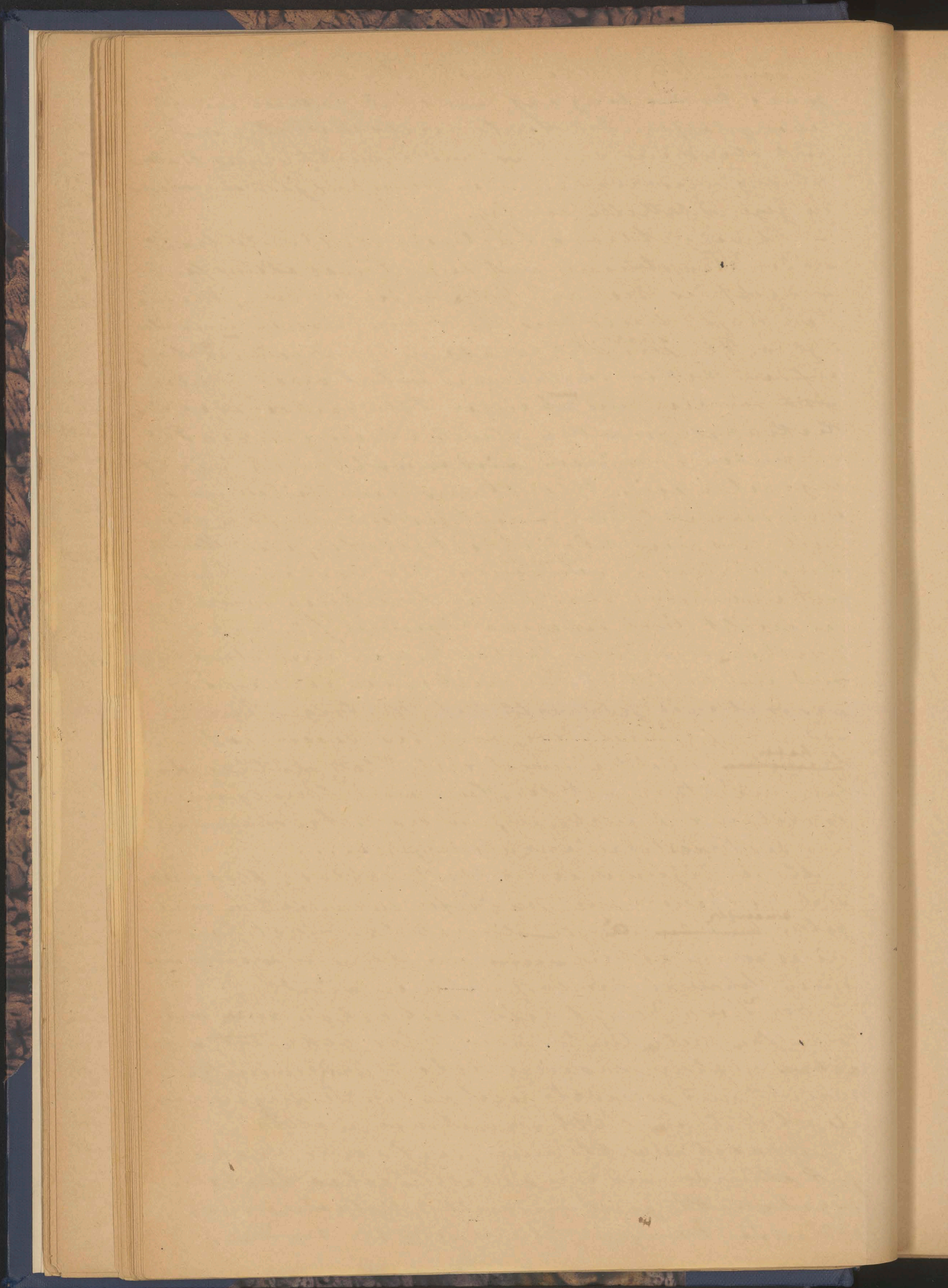
zu sein. Wir hielten uns in Piontkiewitz eine ganze Woche lang auf, und sind Gottlob nicht davongelaufen. Die Leute verabschiedeten sich noch obendrein von uns und ersehnten uns liebhermündig wiederkommen, wenn wir jemals wieder die Gegend beträten sollten.

- Schweig Asora! Schweig still! unterbrach sie der Hauptmann mit dem Fusse stampfend - was geht das Dich an? Geh zu den Weibern, Klementine! Herr Wujt, treibt uns nicht von daumen und überlegt es, Ihr ^{Esch} ~~steckt~~ jetzt gerade in der ärgsten ^{Feld} Arbeit, auf dem Acker, der Schmied wohnt zwei Meilen weit von hier, und ^{man} ~~er~~ einer Pflugschar oder ein Hackenpfluges willen, gleich einen ganzen Tag vergeuden zu müssen wird ~~er~~ wohl auch nicht anzuwenden sein. Erlaubt uns dann bleiben und es wird sowohl Euch damit gedient werden, als auch uns eine Möglichkeit geboten, ein Stück Brod ^{erwerben} ~~schon~~ zu verdienen. Was Euch ein Schmied mit einem oder zwei Gulden bezahlen würde, das macht Euch der arme Lägerer für zehn Groschen, oder einen halben Gulden und obendrein verdient profitirt Ihr noch einen ganzen Tag, was doch auch ^{seiner} Geldwerth hat. Wir tragen Euch weder Luft, noch Erde, noch das Wasser fort, und ~~brauchen~~ ^{haben} nicht einmal viel Platz nöthig, da ~~hier~~ machte er mit der Hand seine Bewegung - so viel nur brauche ich, um das Netz zu spannen und das Kesslehen anzubringen -

Als der Lägerer seine Worte schloß, begannen sich die Bauern mit den Köpfen zu nicken und gaben ^{einander} ~~mit~~ den Fingern Blickzeichen zu verstehen, daß sie es gerne sähen, wenn ein Schmied wenn nur ein Schmied ins Dorf ^{auf} kämen würde.

Der Herr Wujt hatte sich schon ~~um~~ wie-
verhalten sollen, hinter dem Ohre gekratzt, schob ~~seine~~ ^{seiner} mehrmals seine hohe Würdenmütze zurück und wandte sich zu den Seinigen um, als ob er ihren Rath vernehmen wollte.

Aprach merkte nun, daß seine Sache gut stünde und ein ^{sarkastisches} ~~schelmisches~~ Lächeln durchzuckte ganz unwillkürlich seine rüth-
glühender Wangen. Schnell war er bei der Hand,

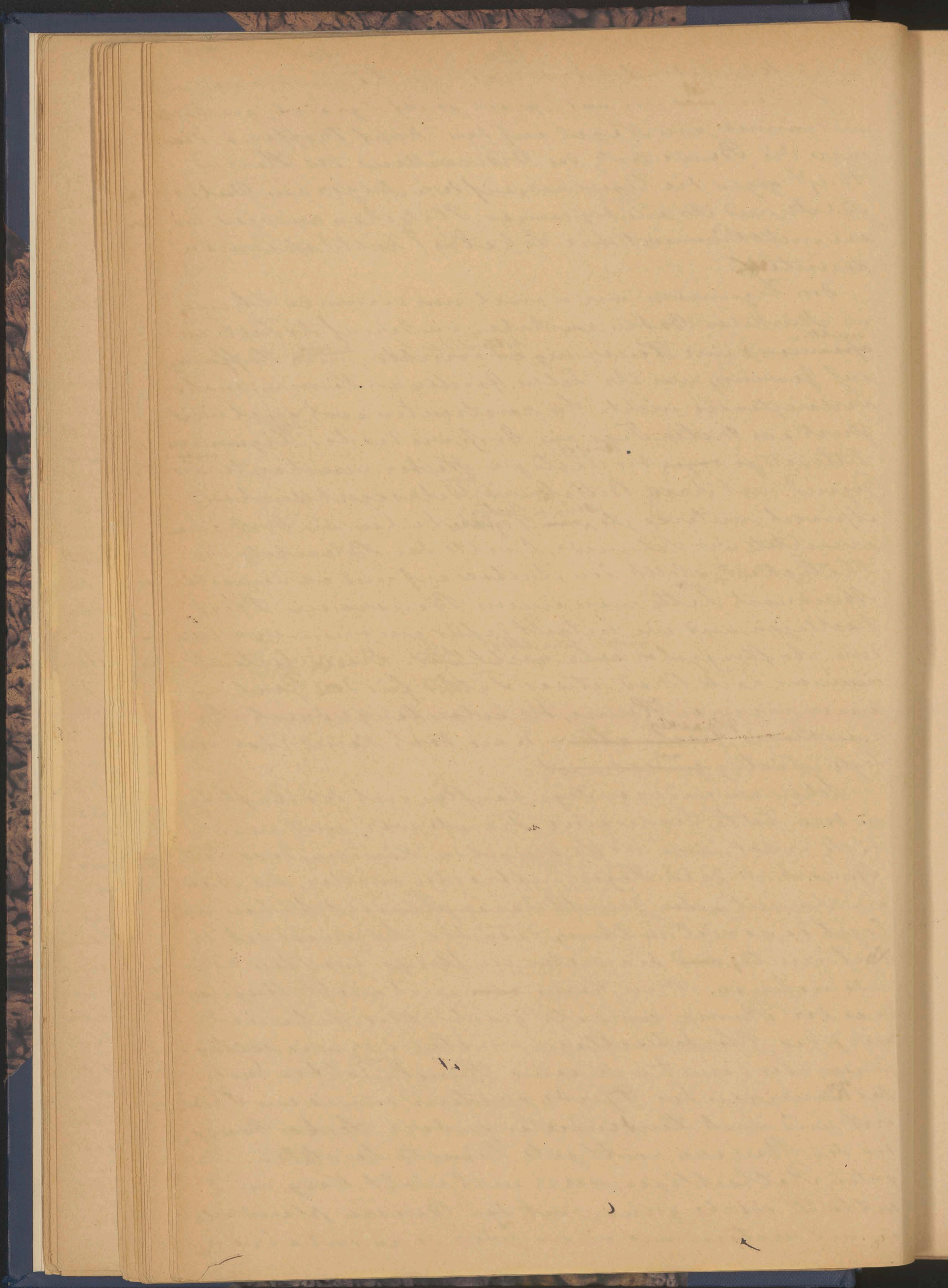


21

nach Schmiede ~~ist~~ das Eisen zu hämmern es lauge
es glühend ^{ist} ~~war~~ und sprach so erfolgreich, geschickt
und immer den Nagel auf den Kopf treffend, dass
man die Bunde trotz des Widerwillens des Herrn
Wuyl gegen die Zigeuner, auf den Augen am Wider
führte und ihr ein bequemes Plätzchen anwies, wo
sie unbekümmert ihre Schetza (Zelt) spannen
konnten.

Den Zigeunern war es auch nur darum zu thun,
ein Stückchen Boden zu haben, um darauf ihr Zelt zu
^{errichten} spannen, eine Feuerung ^{herzustellen} ~~zu errichten~~, ^{um} ~~und~~ Hoffnung
auf Gewinn, um ihr Leben fristen zu können; mehr
verlangten sie nicht. Sie zerstreuten sich auch nicht
gleich am ersten Tage ins Dorf, wie das bei ^{den} Zigeunern
Sitte ist, ^{sondern} ~~so~~ die ^{ihnen} ~~ihnen~~ hässlichen Weiber verschonten ^{die}
Gegend mit ihren Betteln und Wahrsagerbetrüben.
Sprach unterlegte ^{seinen} ~~sein~~ ^{Leuten} ~~Leuten~~ Leuten ins Dorf; man
errichtete die Schmiede, brachte den Blasbalg in
Thätigkeit, stellte den Amboss auf und an demselben
Abend noch hatte man einen Bauern ein Pferd
beschlagen und ein Entgelt dafür genommen, welches
dem Auftraggeber ^{auch} ~~sehr~~ ^{sehr} ~~billig~~ ^{schön} ~~war~~. ~~Dies~~ ^{bestand}
aus einem Laib Brod, etwas Futter für das ^{Pferd} ~~und~~
einer mageren Henne, die schon lange durch ihr
zweckloses ^{geackert} ~~geschuatter~~ - d. sie doch keine Eier mehr
legte - ^{war} ~~hässig~~ ^{gewesen} ~~ist~~.

Schon am anderen Tage häuften sich die Aufträge
in dem Zelte, dass es eine Freude war, und man
hätte dreist eine Wette eingehen können, dass, hätte
Apresch in drei Tagen aufbrechen wollen, die Bau-
ern ihn mit ~~allem~~ ^{allem} ~~Gewalt~~ ^{Gewalt} daran gehindert haben würden.
Es gab da so viel zu thun, dass ^{man} ~~die~~ Schmiede schier
~~gestürzte~~; ~~und~~ die vielen Aufträge wollten Keins
ende nehmen. Man kann ~~aber~~ auch nicht leugnen,
dass der Rome ein sehr geschickter Schmied
war; das Pferdebeschlagen verstand er wie selten
einer, aber damit war seine Kunst ^{noch} ~~nicht~~ zu Ende.
Das ~~Kurieren~~ ^{Kurieren} der Pferde verstand er wie ein Thier-
rat und noch Tausendlei andere ~~sehr~~ ^{sehr} ~~Singe~~ ^{Singe},
die den Bauern recht gute Dienste leisteten. Mit
guten Rathschlägen war er auch nicht karg und
ertheilte solche gerne; mit den Bauern plauderte
er und verstand mit einem jeden so zu verkehren,

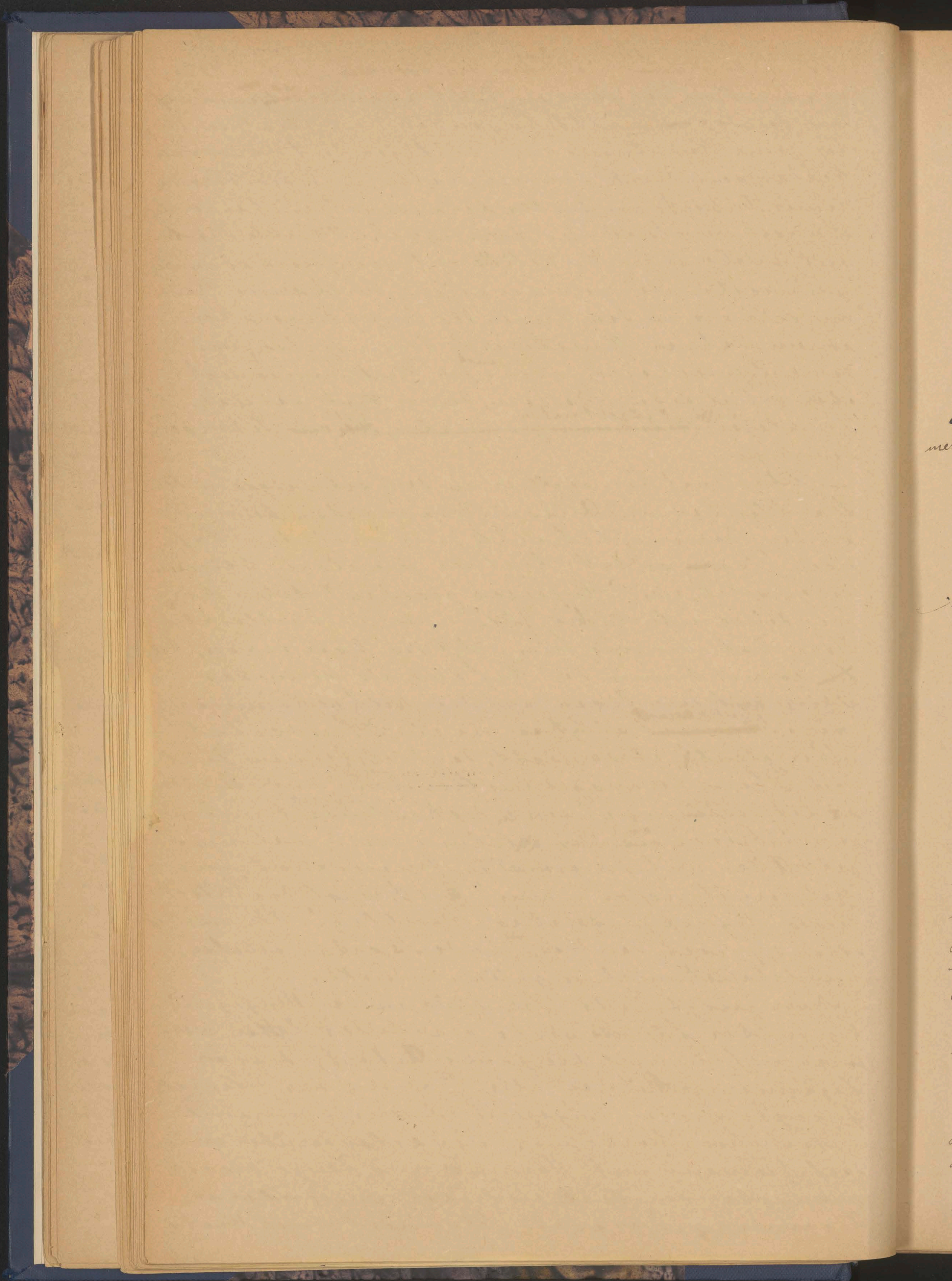


sass er selbst ein ^{ling}Lichtkand der Bauern wurde. Wie
so sonst in der ganzen Welt zugeht, ^{so}nach auf
dem Lande; ~~er macht~~ ^{macht} Dergleichen die besten Geschäfte,
der seine Kenntnisse zur richtigen Zeit hervorzu
kehren, sein Werk hervorkukchen und die Vorzüge
seiner Arbeit am besten herauszustreichen versteht.
Apresch versteht dies vorzüglich. Mochte die Ar-
beit, welche seine Werkstätte verlassen, noch so winzig
und unscheinbar gewesen sein — durch seine Rede
musste sie in den Augen des Empfängers zu
einem wahren Kunstwerke heraufwachen, und
dementsprechend wuchs ^{auch} der Werth; umsomehr
aber gefiel es den Bauern, dass er trotz seiner
Prahlerei ^{eigentlich nahm} Belohnung annahm, ^{dass} ~~da~~ ^{das} er Fider gerne
bewilligte.

— Schau' mal her, sagte er zu dem schweigsamen Be-
trachtenden und Alles im Voraus schon bewund-
erten Bausam, betrachte nur 'mal des Huf-
eisen. ~~Sage~~ selbst, hast Du jemals in Deinem
Leben, solch ein Hufeisen gesehen? Schau' her,
was seine alte Mähre für ^{ein} mürrisches und schlechtes
Horn hat und wie fein sitzt das Eisen daran, ha,
~~da~~ es sieht nun der Huf aus, als wenn das
Thier auf dem Eisen auf die Welt gekommen
wäre. ^{Es sitzt accurat} ~~Es sitzt~~ es sitzt es wie ein Handschuh!
Aber glaub' etwa nicht, daß ich, meinem Gaul
viel Horn herausgeschustert habe, ^{hätte} mit Nichtem,
er hat ^{davon} ~~dessen~~ noch einen dicken Schicht und glaub'
ja nicht, daß ~~sie~~ ^{er} Dir ~~da~~ ^{er} ~~Alles~~ ^{Alles} wird, bei mir
geht Alles mit der grössten Genauigkeit und
Sachkenntnis - nun? Gilt, es ist doch ^{ein} Staat
dieses Hufeisen, - solches Beschlag! Ihr werdet
schon Sprach danken - ^{wir} werden's schon erleben,
und behaltet mich in gutem Andenken.

Kurz gesagt - alle Schmiede aus der Umgegend, die früher für Stawicko gearbeitet hatten, verloren auf einmal die ganze Arbeit; diese Litzener hatten aber alle Bänder von Stawicko, ja sogar aus der Umgegend abwendig gemacht.

Nach einer Woche war man schon darüber einig,
daß Niemand mit Hammer und Zange besser
umzugehen versteht, als dieser wunderbare
Kisener, Aprasch. Schon nach einer Woche

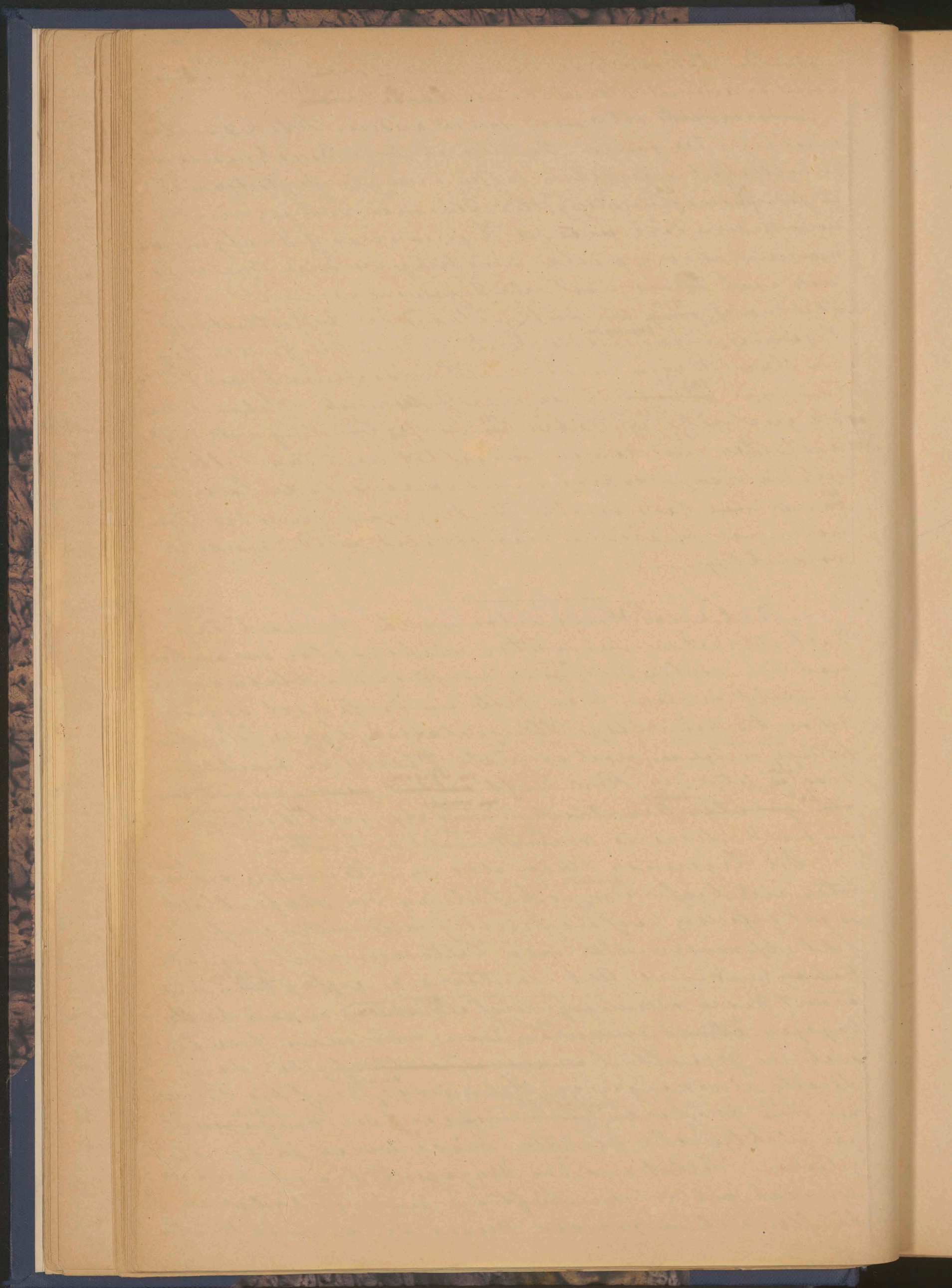


war man bei dem Gedanken besorgt, was ^{es} das geben würde, wenn er einmal Stawisko ~~welches~~ ^{würde}.

Andererseits aber auch von der anderen Seite betrachtet, muss man der ganzen Familie ab ihres Benehmens volle Gerechtigkeit widerfahren lassen, denn ihr Auftreten war in jeder Weise ^{so} unübertrefflich, dass man sich gar nicht verwundern darf, ~~wie~~ ^{da} die Litzener so gut aufgenommen und so gern gesehen und lieb gewonnen wurden. Es war auch ~~etwas~~ ^{war} noch nie dagewesenes; nicht eine Stecknadel ^{ging} ⁱⁿ ^{das} Dorf, während des Aufenthaltes der Litzener, ^{gegangen} ~~verloren~~, die Leute blieben den ganzen Tag um ihren Wagen und das Koltz versammelt und thätig und man ^{sagte} ~~sagte~~ ihnen nur Gutes nach. Schon könnten ^{älteren} ~~die~~ ^{des} ~~geschwätzigen~~ ^{vor} Weiber ~~des~~ ^{des} Dorfes ~~das~~ ^{vor} Neugierde nicht mehr aushalten und kamen von selbst nach dem Koltz, um sich ^{das} ~~was~~ ^{zu} ~~sehen~~ ^{holen} und ~~Abreise~~ ^{zu} ~~zu~~ ^{holen}, aber ~~das~~ ^{war} ~~das~~ ^{kein} ~~leichtes~~ ^{Unterfangen}, denn die Litzener blieben in sich gekehrt, wild und sehr vorsichtig.....

Nach einer Woche schon wollte Aprasch das Koltz abbrechen und weiter reisen - aber daran hatte man ihn verhindert ^{und} ~~er~~ ^{er} durfte an die Abreise noch gar nicht denken. Man hatte in Dorf noch so viele reparaturbedürftige Pflugscharen, Eggen, Hacken-
^{und dergleichen mehr} ~~pflüge~~ ^{zu} ~~reparieren~~, noch so viele Pferde zu beschlagen, dass ^{ihm} ~~es~~ ^{jetzt} ~~der~~ ^{in Person} ~~Herr~~ ^{selbst} ~~Wujt~~ ^{gewesen} ~~ist~~, ^{der} ~~ihm~~ ^{hat} ~~geholfen~~ ^{zu} ~~verbleiben~~ ⁱⁿ ~~und~~ ^{wurde} ~~Aprasch~~ ^{beivogen} ~~hatte~~ ^{an} ~~die~~ ^{Wiederreise} ~~vor~~ ^{läufig} ~~erst~~ ^{noch} ~~nicht~~ ^{zu} ~~zu~~ ^{unterlassen} ~~denken~~.

Die Litzener blieben also in Stawisko; sie ^{haben} ~~sich~~ ^{gerührt} ~~haben~~ ^{und} ~~haben~~ ^{es} ~~hat~~ ^{ihnen} ~~der~~ ^{der} ~~Aufenthalt~~ ^{so} ~~so~~ ^{gut} ~~gefallen~~, dass sie freudig und willig auf Befehl Apraschs unter dem Koltz ein Loch gegraben, haben und eine Art Souterrain ^{haben} ~~angelegt~~. ~~Nach~~ ^{so} ~~mit~~ ^{den} ~~Rasen~~ ^{adunungsgemäß} ~~abgebrochen~~ ^{man} ~~hatte~~ ^{da} ~~gegen~~ ^{etwas} ~~ein~~ ^{zu} ~~bauen~~; und man freute sich im Gegentheil ~~ausserordentlich~~ ^{über} ~~den~~ ^{den} ~~Besitz~~ ^{ein} ~~eigenen~~ ^{Schmiedes}, ^{der} ~~da ^{die} ~~die~~ ^{Bauern} ~~an~~ ^{ihre} ~~früheren~~ ^{beschäftigten} ~~Schmiede~~ ^{auf} ~~der~~ ^{Nähe} ~~Umgang~~ ^{gar} ~~nicht~~ ^{mehr} ~~achteten~~. Diese waren ja gewiss gelichen. Selbst aus der Umgang brach, ~~ihm~~ ^{Aprasch} zahlreiche Aufträge und vor die ^{ge} ~~höf~~ ^{häufte} ~~sich~~ ⁱⁿ ~~größer~~ ^{Masse} ~~die~~ ^{un} ~~regelmäßig~~ ^{da}.~~



24

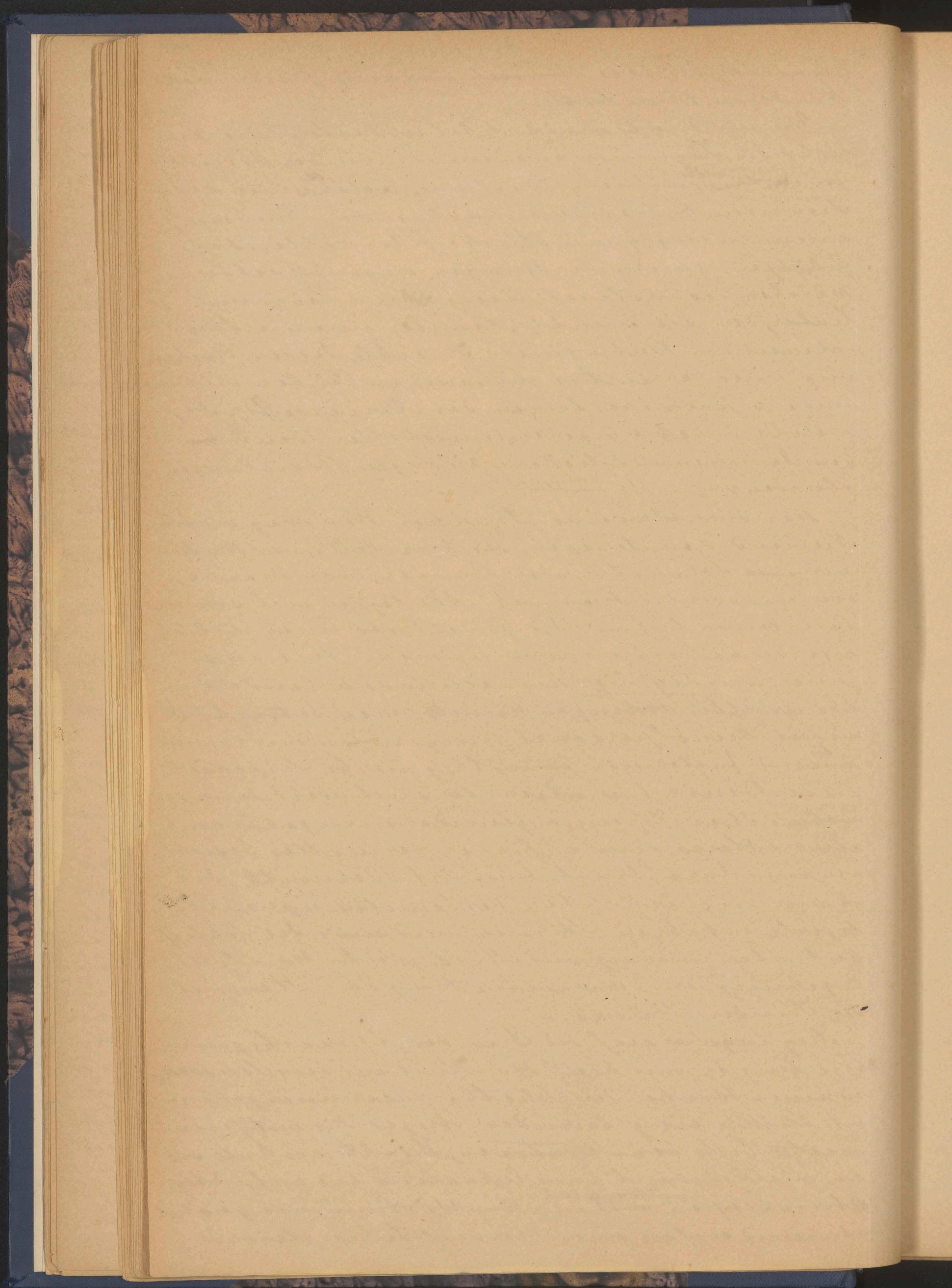
16.

Gegensätze, ^{an} das ^{en} Apresch und sein ^{die} Gesells volle
Hände ^{voll} an ^{zu} thun hatten.

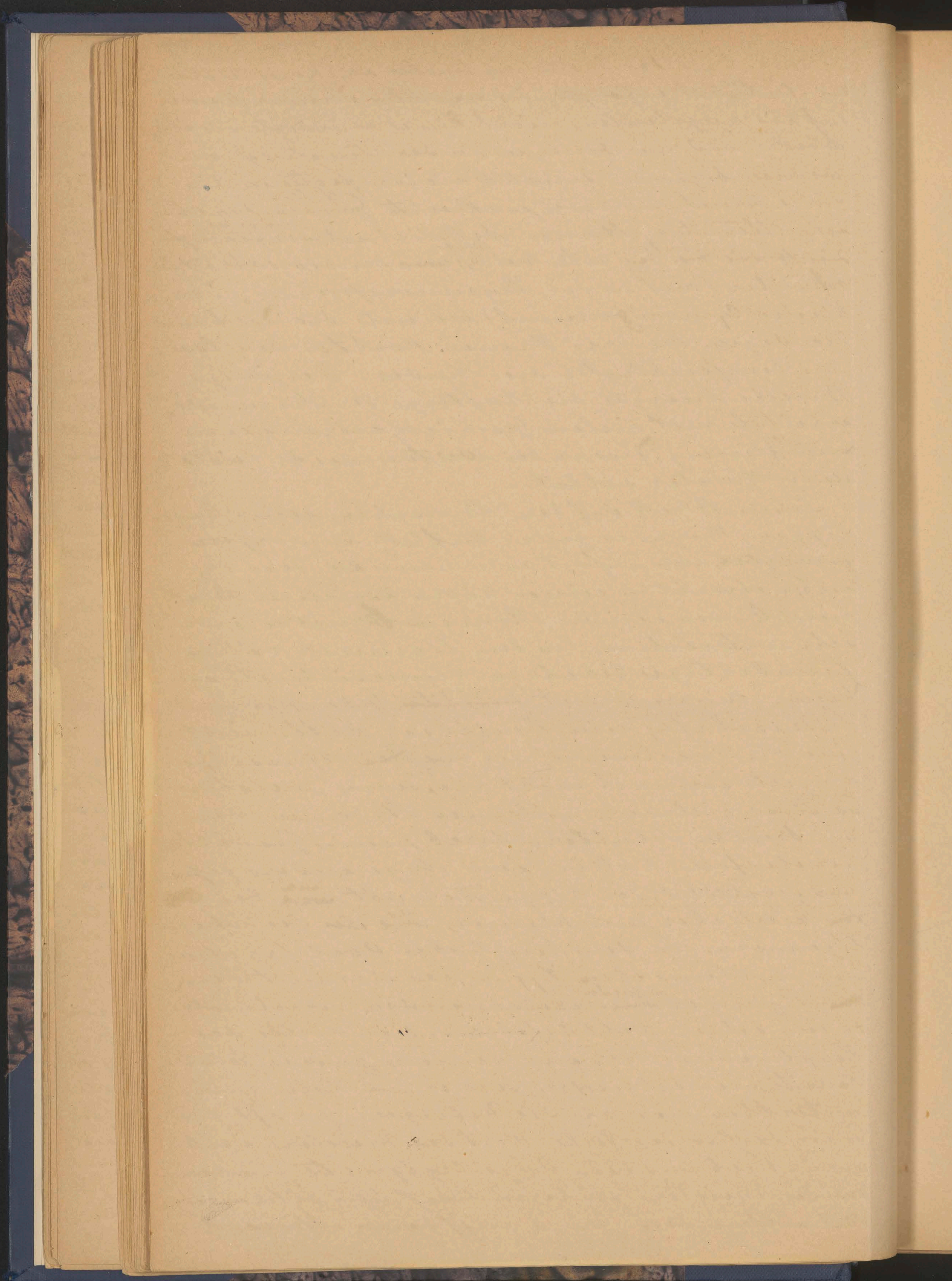
Wie wir bereits erwähnt haben, bestand die Fa-
milie der Zigeuner aus dem Führer der Bande,
jener ^{weibe} ~~Frau~~ mit dem Säuglinge, ^{das} ~~welches~~ man seine
Frau nannte, drei heranwachsenden Kindern,
einem zwanzig und etliche Jahre zählenden
Gehilfen, einem Mutzinger, originell schönen
Mädchen, das instinktmässig ~~in~~ den Reiz und
Kunster, den sie ausübte, kannte, einem alten
Schwarz von Weib, + einem Knechte, dessen Erschei-
nung einer Caricatur glich, und an Calibars erinnerte,
und aus jenen drei Damen der Arrière-Garde,
welche durch ein geheimnisvolles Band ~~zu~~
den Familienmitgliedern in engen Beziehungen
standen ^{erschienen} ~~verknüpft~~ ^{noch wirklich}.

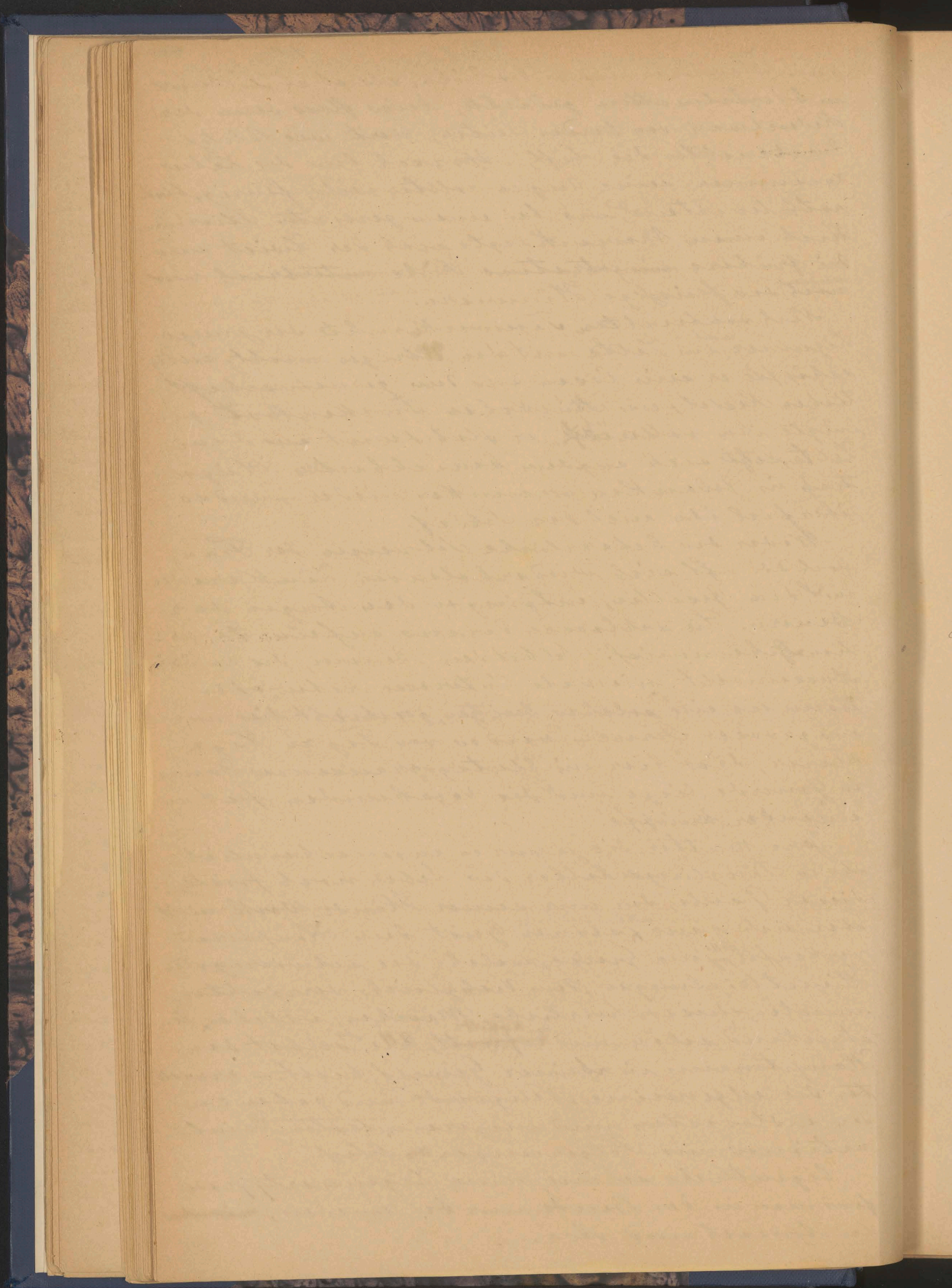
War dies ^{noch wirklich} ~~etwas~~ eine Familie? Wer mag es wissen.
Niemand konnte sagen, wer hier Vater, wer Mutter,
wer ~~eine~~ Schwester oder Bruder, wer Mann,
oder und wer die Frau war. Alle legten sich sonder-
bare Namen bei; nur die Gewalt des Cines schien
hier despotisch zu ~~wort~~ regieren. Nur zwei
Greise wurden hier keinesfalls so behandelt, wie
man ^{gemäß voransetzen} ~~ihren~~ ^{ihre} Alter ~~verlangte~~ ^{verlangte} könnte; man betrachtete
sie wie Dienstpersonal, ja sogar ^{wie} ~~als~~ Kinder, und
diese - fügten sich demüthig in ihr Schicksal.
Diese Bande hier schien aber auch nicht dem ge-
wöhnlichen Zigeunergetümmel anzugehören,
etwas Edleres kam auf ihrem verrußten Gesicht
zum Durchbruch. Eine ^{gewisse} Art Weichheit, die
für nur unglücklichen Verbannten eigen ist,
lagerte auf ihrem Stirnen, und nur die Schlaff-
heit, Kopfnummung und Mattigkeit, - die stille
Ergebung ^{werlich} ~~dem~~ ^{der} Verwaiseten ~~trug~~ ^{trug} den Stempel
der Kinder Kain's. -

Regnungslos saß die Frau des Apresch's ganze
Tage lang da und hielt das Kind auf dem Schoosse,
in einem Winkel der Schutts zusammengekau-
ert, blickte sie gläserndes Auges die entgegen-
gesetzte Ecke der Schutts an, nichts rührte sie
an, nicht einmal zum Augenstand sie auf, ~~ihre~~
ihren Lippen ^{entrammte sich} ~~entlang~~ ^{entlang} kein Wort und, wie geistes-
abwesend, ersie sie einer Marmorstatue gleich da.

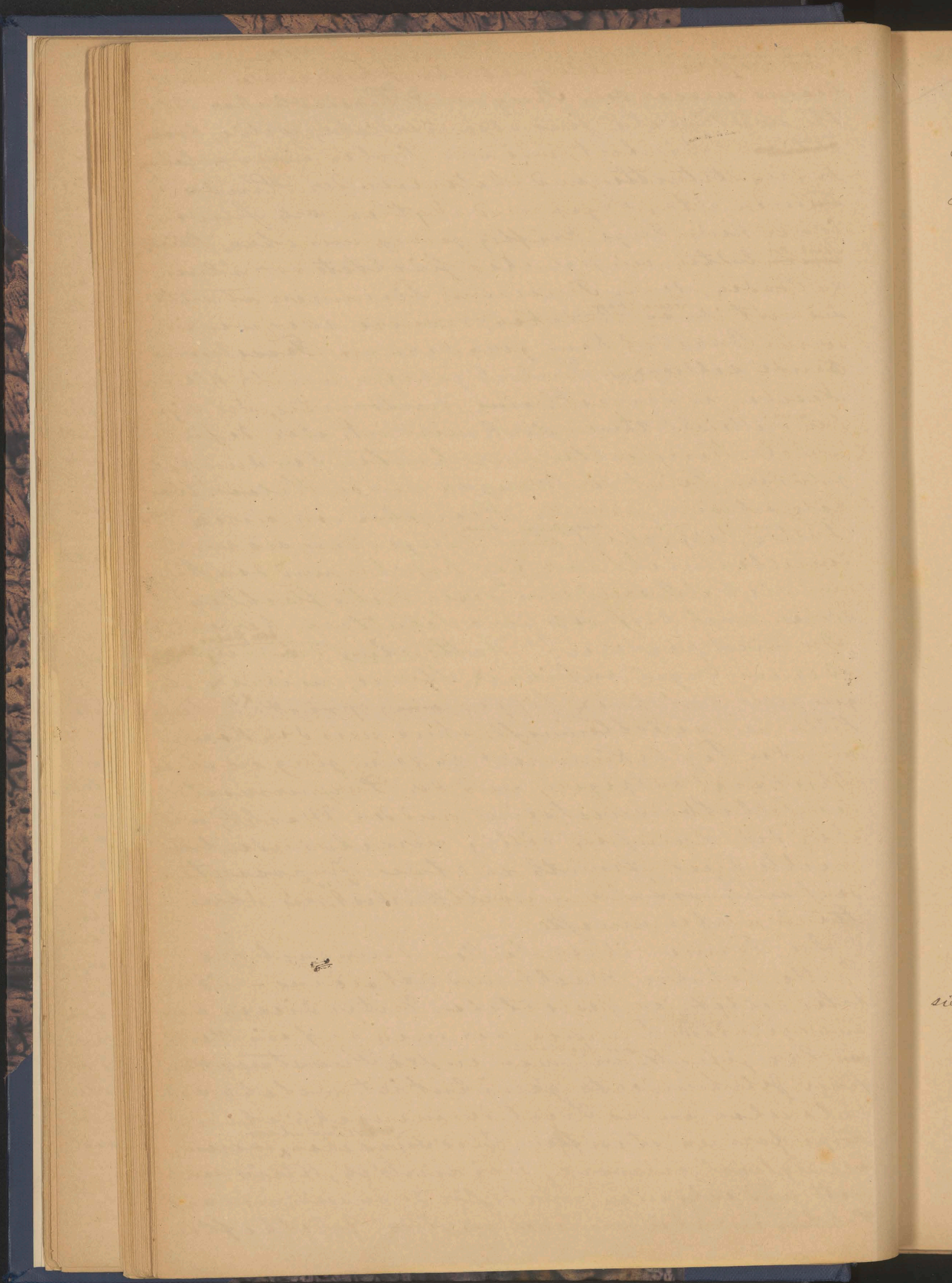


Es sprach sie der Mann mitunter an, keins Wort
 der Antwort erfolgte, die nackten Kinder kamen
 auf sie zugelaufen, nicht eines würdigte sie ihres
 Blickes, und nur dann, wenn der Säugling zu
 weinen begann, drückte sie ihn fester an die
 dürre Brust und zwei senkrechte ^{Falten} ~~gaben~~ durch-
 schnitten ihre Stirn. Schlicht ^(runde sie) schweigsam
~~bediente sie die~~ ^{von dem} ~~alten~~ ^{bedient} ~~Weib;~~ ^{dem} der vierschrötige
~~Calibus~~ (auf in der Ligeunersprache, der
 kleine Cymon" genannt) bediente des Loos und
 den Wagen. Die drei Frauen kochten das Essen
 und beaufsichtigten die Kinder. Der junge
 Bursche besorgte die Aufträge der Schmeiße ^{und}
 arbeitete mit vielem Geschick, schweigsam
 und ^{so} flüssig, ^{daß} er bei weitem mehr leistete,
 als der Meister selbst.





Die Letztere mochte achtzehn Jahre zählen und
besass ausser dem Reiz und jugendlichen Blü-
the und Frische jene absonderliche, wilde, bronze-
^{farbene} ~~artige~~ Schönheit, wie wir Proben einer solchen
in den Statuetten und Malereien der Hindu's,
in ^{ihren} alten Sagen und Mythen noch finden.
Es war kein Auge kräftig genug, nur ihre Blicke
^{Kand zu} ~~nur zu~~ halten, ein jegliches flüchtete vor ihnen
zu Boden, denn Feuer und Flammen strömte
sie mit ihren ^{Denselben} ~~Blickern~~, dass sie alles, was in
ihrem Bereich kam, geradezu in Fesseln und
Banden schloß. Hurlisch gebogen war ihr kleines
Kästchen, es verrieth eine Aristocratic, die Lip-
pen ^{waren} vielleicht etwas stark merkür, aber dafür
welche Haarflechten umrahmten den dunkel-
goldigen Feint der Wangen und des Halses! Eben-
falls schwarz war ihr Haar, ^{und} ~~aber~~ von einem ^{Glaube}
^{und einer} ~~Tülle~~ ^{einer} Heppigkeit, ^{und} Länge, dass sie mit
denselben nicht nur das Köpfchen und den Hals
umwickelte, sondern ^{dass} dessen Dicke flechten
fielen noch tief über ihre Schultern ^{herabfielen.}
„Du wirst regieren!“ Hatte ^{das böse Genie} ~~etwas~~ ^{der} ~~das~~
oder ein Engel auf ihrem Stirne, in ihrer An-
gen und auf ihren Lippen eingeprägt? Denn
kühn und selbstbewusst, ohne nur den Kom-
mensural Tag bekümmert zu sein, ging sie ihren
Schicksal entgegen, und der Purpurmantel
des Selbstbewusstseins und der Macht, wel-
cher die Lumpen völlig verschwinden ließ,
machte diese Armut zu etwas Imposanten,
dass sich ^{vor dem sich} ~~sich~~ ^{alles} ~~vor ihr~~ unwillkürlich in den
Staub werfen musste.

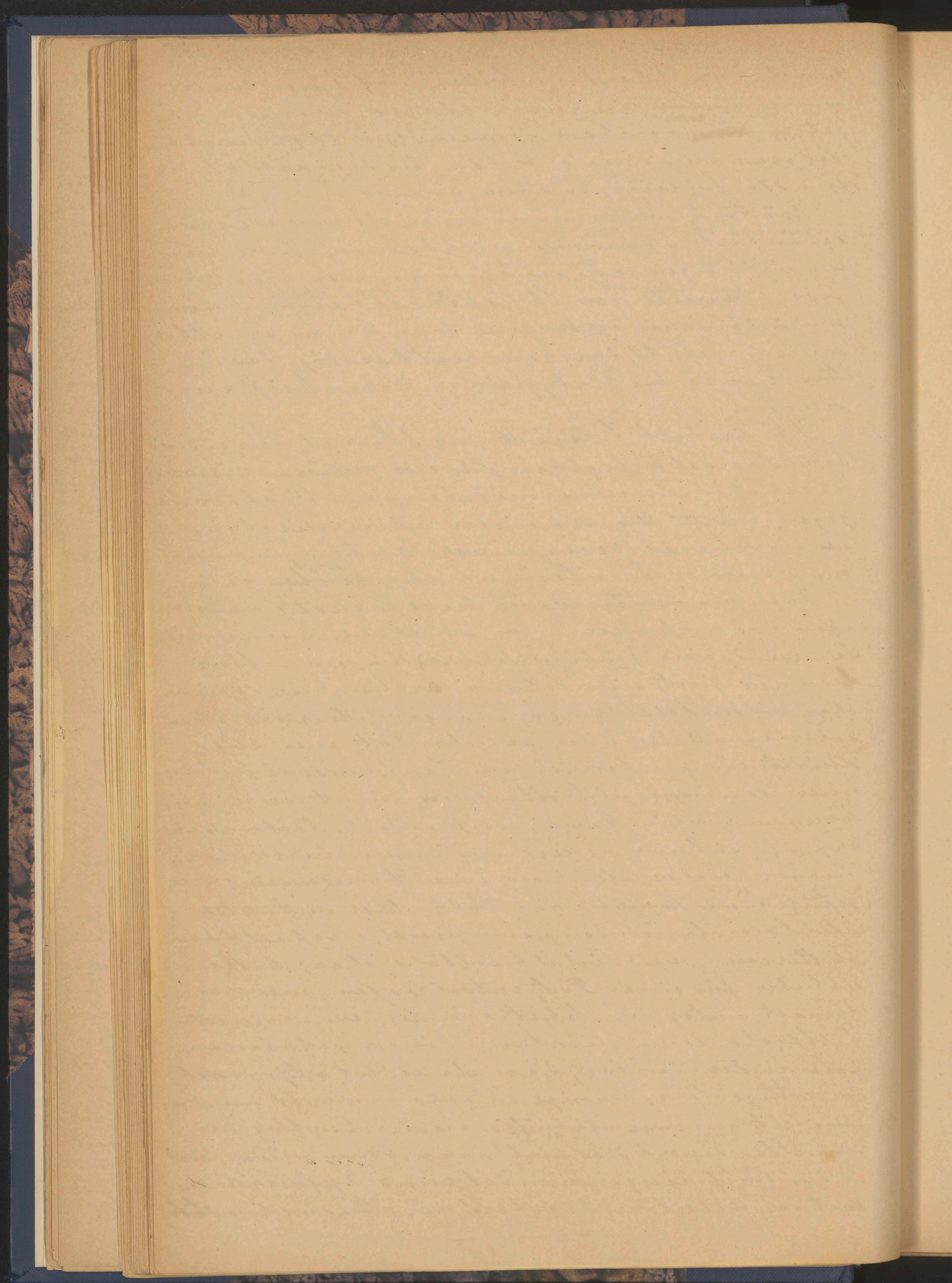


28
20.
feinen, kunstvollen
Gewebe des Orients zu hüllen. Auf dieser Büste
wurde ~~wurde~~ ein gewöhnlicher Leinwand-
fetzen ~~zum~~ reichen Gewande; er legte sich auch
folgender in so viele Falten, ^{wie} als dies selbst der
feinste Schlier ^{nicht besser} zu thun vermög.

Und trotz alledem war sie nicht eine Tages-
schönheit ^{heissen} ~~zu nennen~~; nicht einem Jense, wäre
so möglich gewesen, ^{ihre Schönheit} sie zu erkennen, nicht ein
Jeder ^{hätte} ~~Könnte~~ von ihr ^{wäre} entzückt ^{gewesen} sein. O mein!
Um in ihr jenes verborgene Wunder zu erröthen,
war ein Gefühl durchaus notwendig, das in
Stunde wäre, sie Urtypen der Schönheiten
erpreßen.

Sie lächelt? Lächelt nur, ~~Lächelt nur~~ inner-
lich! Das Volk hielt sie für ein schönes ziemlich
hässliches Ligenmädchen – ein Dichter da-
gegen, würde ihr, wie einem überirdischen,
wunderbaren Wesen, ^{seiner} Beschreibung aus
dem Reich der Phantasie ^{folg} ~~nicht getraut~~ sein.

Aber wie verstand sich diese Koxkette ^{auch} ~~an~~ schun-
ken und so putzes! Ein Stückchen weisser, reiner
Leinwand, ein farbiges Schürklein, ein rother
lederner Gürt, eine Schür Corallen, ein Sträu-
chen wilder Feldblumen, einige glitzernde Glas-
scherven – Alles, Alles war ihr Putz und alles
kleidete sie gar herrlich. Ein Zaubermädchen. An
einem Wasserspiegel tritt sie vor, sieht ein Klein-
wenig nach, beugt sich, wirft es fort, hebt es wieder
auf, wechselt nur die Lage, und immer herrlicher,
immer reicher steht sie, einer Prinzessin gleich,
^{da} ~~geputzt~~ vom Kopf bis zur Sohle. Aber mitunter
steht sie stundenlang am Spiegel, wechselt das
Faltenwerk, und lächelt selbst sich zu; hat sie
sich aber für einen Putz entschlossen, und erschaut
sie hernach unter der Schatira, unter dem verräuschten
Keltuche, dann glänzt sie in ihrem gehobenen,
potenirten Lanke, das ihr selbst stirn,
der tollige Bär, feurige Blicke umwirft und sie
eine Zeitlang ~~wie~~ verläßt anstarrt. Aber bei
dem Alten dauert dies nicht lange, denn wieder läßt
er den Kopf hängen, wendet seine Aufmerksamkeit
der Arbeit ^{halb} und lächelt nur ~~etwas~~ wehmüthig.



21.

Nur der Bursche, jener wilde Zigeunerjüngling, welcher dem Meister mitunter Trotz bietet, würdigte das schöne Mädchen keines Blickes. Dieses sein Benehmen schien aber eher ein fester Vorsatz, als natürlicher Widerwille zu sein.

An die Keltwand gelehnt, und im Schatten verborgen, nur mit ihren schwarzen Augen Blitze sendend, saug Asax oder verwundete den Schweiger mit ihren spitzen Worten, welche wie vergiftete Pfeilspitzen die Brust des Burschen durchdrangen und versengten. Aber diese Worte glitten nur dem Laube, das vom Ast gefallen abgestreut, auf einen Wasserspiegel fällt. Die getroffene Wasseroberfläche zürnt, wirft ein paar Ringe, das Blatt schwimmt weiter und der hüttere Himmel spiegelt sich mit seinem Lachen klar wie ^{vorher} ~~schon~~ ab. Tummy - Dies war der Name des Burschen - hörte ^{ihm} nicht zu, sah sie nicht an, und beantwortete keine Frage; er ruckelte nur die Stirn oder lächelte vor sich hin, und schmeißte flüchtig fort weiter. Kalt, wie ein Hammer, sah er sich nur nach dem Untergange der Sonne um, erwartete, ^{wie es} ~~scheint~~, nur das Verlöschen des Herdfeuers und schaute sich nur nach dem Feind abendwärts, nur drüber, auf dem ^{an} Bergabhänge gewählten Plätzchen, eigenen Gedanken nachzuhängen und ~~einzig~~ ^{allein} ruhig zu können.

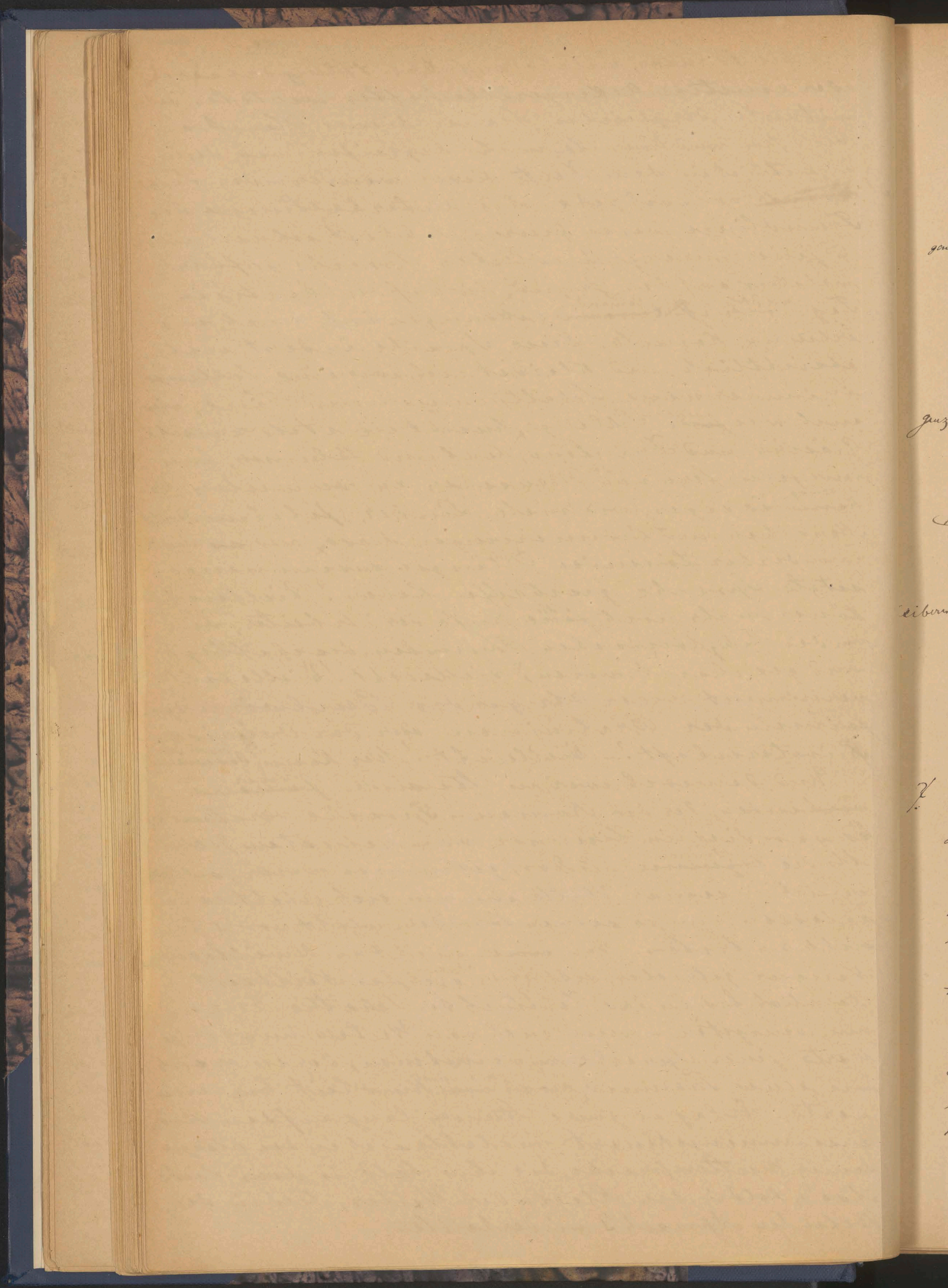
Mitunter setzten ihm Asax und also den ganzen Tag über mit spitzen Bemerkungen, Spott, Vorwürfen, Gelächter und Scheltworten gar arg zu; ^{gleichmüthig} ~~geduldig~~ ließ er das ^{Angemach} ~~Hobel~~ über sich ergehen; mitunter empörte er sich aber auch wider den Alten, entgegnete nur wegwerfend einige Worte dem Mädchen; aber in den meisten Fällen ~~wort~~ schwieg er und wartete geduldig auf den Abend, nur je schneller ^{desto} lieber den mangelreichen Kreis zu fliehen. Am nächsten Tage nahmen sich sowohl Asax als auch der Feind vor, ihm, sei es durch ein Liedchen, sei es durch liebevolle Worte, sei es durch länger andauernde Belehrung oder ^{verlockend} ~~weithin~~ ^{schmeichelt} ~~Verprechungen~~ für sich zu gewinnen, Tummy ^{doch} ~~schweig~~ hartnäckig und stumm sich taub.

ine

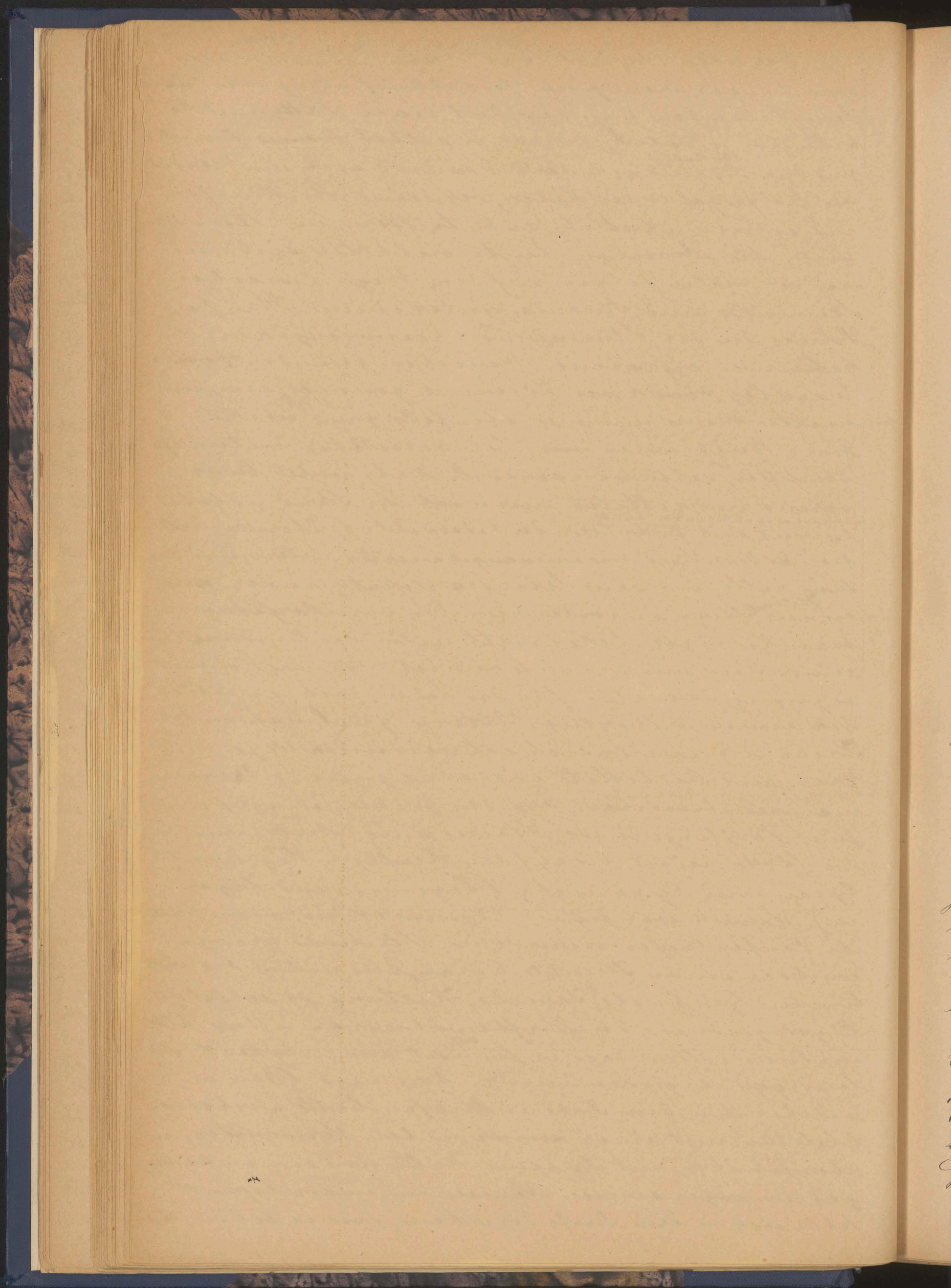
ine

Die Bauern, welche auf ihre Pflugscharrkraft
 über sonstigen Ackergeräthchaftes warteten, sahen
 mitunter dergleichen Scenen dieses Hausdra-
 ma's an und konnten nicht begreifen, was denn
 eigentlich in dem Kulte dieser wandernden Tabu-
~~the~~ vor sich gehe. Die Unterhaltungen der
 Fremdlinge waren feurig, lebhaft, schnell und
 in jener unvergründlichen Sprache geführt,
 welcher auf den Jammer, bis auf den heutigen
 Tag ^{weder} ~~noch~~ ^{Jemand} ~~gesehen~~ gekommen ist, noch sie
 erklären konnte. Diese Sprache ändert sich
 absichtlich und kleidet sich, wie eine Schlange
 in immer neue Schattirungen und Färbungen, aber
 auch wie ^{eine} Schlange, huscht sie stets zwischen
 Gräsern und Kräutern, Laub und Blumen, um
 nur fern, fern von ^{den} Menschen zu verweilen. Wer
^{vermag} ~~es~~ ^{zu} sagen, wie viele Länder, Jahrhunderte
 Menschen und Erinnerungen diese, aus so vielen
 wunderbar tönenden Klängen zusammenge-
 setzte Sprache geschaffen haben? Vielleicht
 tönen in ihr noch ^{die} Rufe der Arbeiter, ^{welche} ~~sie~~
 um der babylonischen Thürme beschäftigt
 und geschacht waren, vielleicht. Vielleicht
 vernimmt unser Ohr gar die Beschwörungs-
 formeln der Brahminen oder der Osiris-
 Priesterenschaft? - Vielleicht! Wer ^{ergründet} ~~kennt~~ ^{den} ~~Wortlaut~~?

Und dennoch war in Harwicko ^{einer} ~~Jemand~~
 vorhanden, der die Romsprache verstand.
 Es war dieses Ligeuner von reinem Geblüt.
 Als die ^{Wanderer} ~~Ligeuner~~ ins Dorf gekommen waren, schloß
 er sich in seiner Hütte ein, um sich nicht sehen
 zu lassen, um ja seinen Brüdern nicht vor's Ge-
 sicht zu ^{kommen} ~~treten~~. Von einer nicht zu bewältigenden
 Neugier getrieben, schlich er ^{aber} ~~sich~~ bei Nachtzeit
 heimlich bis an das Zeltthür der Schattria heran,
 um wenigstens - wenn auch von Weitem nur einige
 Worte jener Sprache zu vernahmen, deren er sich,
 wie eines Traumes, noch ^{aus seiner} ~~aus~~ Kindheit her erin-
 nerte. Er lag so ganze Stunden lang auf dem Boden,
 zusammengekriecht und laßte sich an den Klängen
 seiner Muttersprache, die ihm bald in dem Liede
 der's, bald in den Klagen der Weiber, bald in den
 Befehlen Spracher's wiederhallten.



Der alte Lepink hatte von seiner Mutter-
sprache gar wenig im Gedächtnis übrig behalten.
Sein Leben lang an das Dorf, dessen Sitten und Ge-
bräuche gewöhnt, wurde er selbst ~~Bauer~~ durch
und durch, ^{ein Bauer} und schwerlich würde sich ein Mensch
im Dorfe gefunden haben, der seine Herkunft
auf seinem Stütz zu entziffern im Stande
^{gewesen} wäre. Die meisten Leute erzählten sich, dass
man vor vielen Jahren auf dem Wege zwischen
Stawisko und Rudnia, unter einem Haufen
Schnee, den der Sturmwind zusammengehakt
hatte, zwei erfrorene Menschen gefunden ~~hatte~~.
Es sollten dies zwei Ligenier gewesen sein, ein
ganz nackter Mann und eine ebenfalls ganz ^{entblößte} nackte
Frau. Beide waren vom Schneegestöber unterwegs
überfallen ^{worden}, sahen wahrscheinlich ihr nacktes Ende
voraus und retteten nur noch ihr Kind, welches
^{indem sie es in ihre Arme hüllten} sie mit sich führten. Der Todesschlaf übermannte
sie über das Kind zusammengekauerten Eltern, und das
^{dies} Kind hatte nur sein Leben dem Schutzmann aus
einem seiner ^{Helden} Eltern zu verdanken. Ein vorüberfahrender
barmherziger Ackerwirth nahm das Kind unter
seiner Feltz und brachte es nach Stawisko, und
es gelang, dasselbe für das Leben noch zu retten.
Den armen erfrorenen Eltern grub man an der
Kreuzung zweier sich schneidenden Wege ein
Grab und bestattete sie ohne jegliche Ceremo-
^{Oberr Denkreichen} ^{denkmal} ~~nien~~ ^{denkmal}. Auf den Grabhügel warf ein
jeder Vorübergehende Steine und Aeste und
die Stelle heisst bis auf den heutigen Tag noch
Cygan und Cyganicha (Ligenier und Ligenie-
rin). Lepink war jenes Ligenierkind; man hatte
ihn taufen lassen, er wurde in Stawisko erzogen,
wuchs zu einem Knechte heran und nahm die Sit-
ten und Gebräuche, ^{die} Sprache, Haltung, ja selbst die
Physiognomie der Dorfbewohner an. Man hätte
meinen sollen, dass er für ^{die} Zeit und Ewigkeit die
Seinigen vergessen werde. Der junge Bauer,
welcher ihn dem Tode entziehen hatte, verheirathete
ihn mit einer seiner nahen Verwandten, er
^{liess} übergab ihm mit ihr seine Hütte und einen Acker,
gab ihm sogar seinen Namen und unser Lepink
lebte sich in dem Dorfe derart ein, dass es schien, als

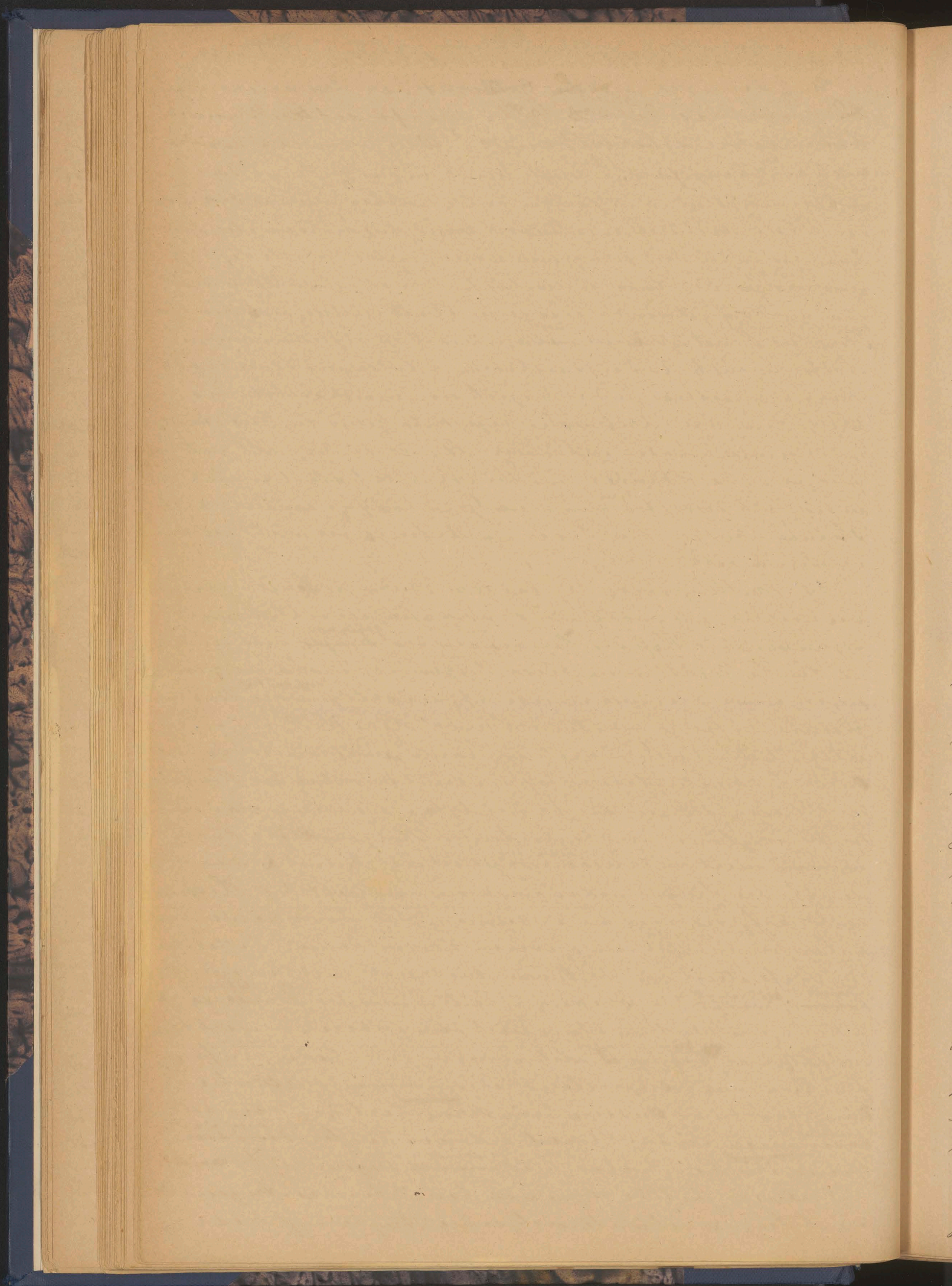


ob er immer denselben angehört hätte

Und dennoch — ~~der~~ ^{der} ~~Gedacht~~ ^{Gedacht} der Erinnerung!
~~der~~ ^{Stimme} Macht des ~~Gedachtes~~ ^{Blutes}! Ihr unerforschten Wunder,
Ihr unerschöpflichen Baue, Wer vermag wider
auch ^{zu} aufzukämpfen! So oft Lepink an dem Grabhügel der Eltern
vorüberging, blieb er in Gedanken vertieft stehen und aus der Tiefe
der Seele brach sich ein Seufzer ~~mit~~ ^{hervor}. Nachdem aber die
Lepink in das Dorf gekommen waren, verlor der alte Lepink
~~ganz und gar~~ ^{vollständig} die Ruhe, ja den Kopf. Nur zu gut fühlte er, dass
ihm der Kopf schwinde, dass darin Etwas wirbele, dass ihm das
~~Herz die Brust sprengen wolle~~ ^{bereits kühn geworden} ^{wolle}, um sich zu befreien, um in
der freien Luft frei aufzuathmen. — Er sprang dann auf die
Thüre zu, verschloß und verriegelte sie vor sich selbst. Die
Nacht brachte er schlaflos ^{und} die Tage kränkend zu. Aus Angst,
die Lepink würden auf seiner Stirne den Verrath entdecken,
floh er seine Brüder und bei Nachtzeit stahl er sich auf
in das Zelt derer ^{hervor} ~~und~~ — ein Graukopf — weinte er bittere
Tränen über ein Lied, das er ~~sein~~ ^{seiner} Anfangs gar nicht mehr
verstanden hatte.

Die Muttersprache lag bei ihm in der Letztgrie, aber sie
war noch da, sie ward nicht vergessen, sie schlummerte
irgendwo in der Tiefe des Herzens oder des ^{gehirns} ~~Kopfes~~, und nachdem
ein dunkle Gefühl bis in diese Tiefen gedrungen war, loderte
sie, ~~aus einer~~ ^{auf und trat} Flamme angefaßt, mächtig in den Vorder-
grund. Anfangs verstand Lepink kein Wort, ein eigen-
artiges, liebliches Geräusch war es nur, + das leise Gemurre
eines Zephyrlüftchens, das im Vorüberwehen die Köpfchen
der Wiesensblumen sanft berührte, + wie wenn man aus
der Ferne die Töne vorüberziehender Sängerköre hörte,
die man nicht zu erfassen ^{man} vergeblich sich bemüht, man
glaubt die Sängerköre näher kommend und zieht die Hoffnung
nicht auf, das Lied zu erkennen. Die Töne werden deut-
licher, einer nach dem anderen klarer, reiner, heller, aus
der Tiefe steigt ein Wort, ein Ausdruck nach dem anderen
^{empor} ~~hervor~~, ^{steigender} ~~wirft~~ die Decke zur Seite — und die ^{Lied} ~~Stimme~~ ^{erhebt sich} ~~folgt~~,
— kurz, ein Wort, ein Klang nach dem anderen erwacht aus
der Letztgrie, ^{da} ~~beginnt~~ ^{sie} sich zu regen, zu erheben, aufzu-
flackern und ~~verständlicher~~ ^{verständlicher}, immer deutlicher,
Eines führt das Andere beim Arm herbei, bis sie alle
~~zusammen~~ ^{vereinigt} einen Choral ertönen lassen, ~~der dann~~ ^{und der}
Gruß ~~ein~~ ^{seiner} heiliges Lied aus der Jugendzeit ~~vernimmt~~ ^{vernimmt}.

Tränen, bittere Tränen benetzten das Angesicht
des Alten, — er schämte sich, seine Augen auf diese



Muskel emporschieben, und schmerz- und schauer-
fällt verberg er sich und sein schwerbelastetes Herz.
Die innigen Gefühle wollten sich schier entfesseln, ^{jedoch} aber
vergeblich, sie durften nicht hervortreten, nicht er-
scheinen, da er liebte ja die Vergangenheit, ^{aber} und fürchtete
sich zu ihr zurückzukehren.

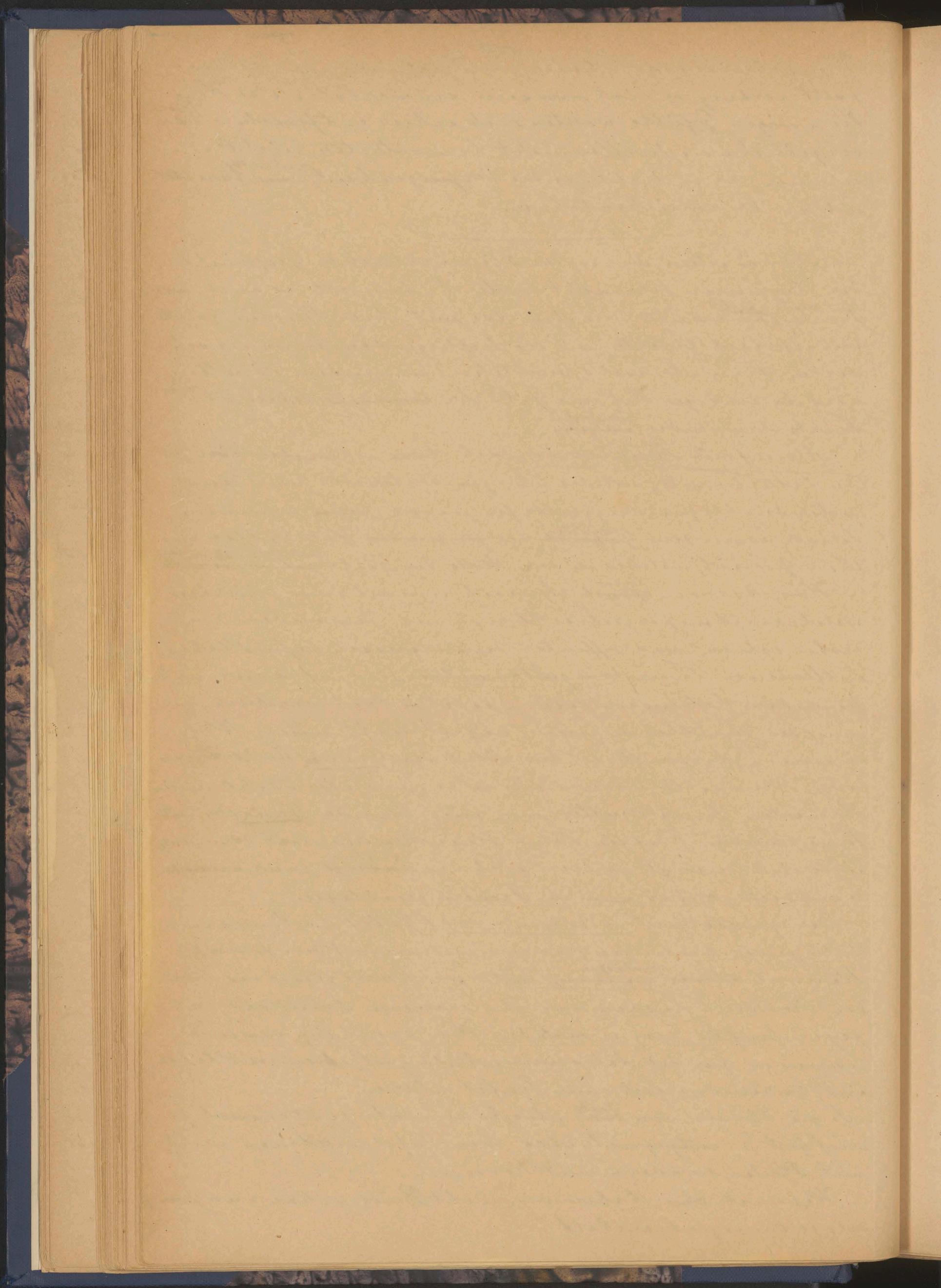
Nur er allein war es, der die nächtlichen Gespräche
der Zigeuner belauscht hatte. Er bemerkte so auch, wie
Tumry ^{aus dem Zelt} hinauslief, wie ihm Asa mit ihrem Blicken folgte,
und Aprasch fluchte, wie die tiefliegenden Augen der sch-
warzen Frau Aprasch's leuchteten und von dem Kinnlein,
das ihr einziges Heil und Gut - ihr ~~einziges~~ ^{einziges} Leben war, ^{daselben}
Nichts abzuwenden vermochte.

Als auf dem Feuerbeerd noch ~~etwas~~ schwaches Licht
im Zelte ~~brennte~~ und die übrigen Mitglieder der Bande
unter dem Wagen eingeschlafen waren, da vernahm
Lepink außer dem ^{hörten} ~~Gepräch~~ der glühenden Holzkohlen ein
leises Gespräch, welches in der Stille der Nacht ^{deutlich} zu verstehen war:
- Hör, Asaoro - ^{sagte} Aprasch einmal zum Mädchen,
welches mit unporgestrecktem Arme Jemandem zu
trohen schien, was offenbar dem Dranssen befiel, dessen
entflammten Tumry ~~an gottes~~ ^{er} ~~schien~~ ^{sagte} ~~der~~ auf einer nahe
liegenden Leinwand sass) - es ist ja doch vergeblich, man
muss den Verräther vergessen, ~~da~~ ^{er} ist nicht unser Blut,
in seinen Adern fließt das Blut der Gadsiu (nicht Zigen-
ner). Meines Bruders Kind ist er zwar, aber nicht meiner
Schwester. Seine Mutter war eine blonde Gisia (Christin).
Sowie nur ein Tropfen Blut dieses Volkes mit dem un-
rigen sich mengt, verliert sich das ^{letzte} ~~ganze~~ ganz, ~~und~~
es wird besiegt und ~~ist~~ in Fesseln geschlagen.

Der große Geist Wroden - oro (Gott) hat uns zum
Untergang bestimmt; sowie wir uns mit dem fremden
Stamme ~~etwas~~ ^{einlegen} ~~unsern~~, unterjocht wird gleich das Blut
der Romer. Lassen wir ihn seinem Schicksal ent-
gegenlaufen, mag er ~~mit~~ ^{den} Hals brechen; wenn er
das, was er für die Lehrs uns schuldig ist, abverdient haben
wird, dann kann er sich zum Tüfel begeben.

- So wie Ihr ihn von ^{Ende} ~~Ende~~ stoßet werdet, geht er auch ge-
wies fort! .. entzündete Asa. Den Vagel lockt man nicht
mit Pfeilen, sondern mit Korn - ..

- Habe ich ihn, haben wir ^{ihm} nicht Beide schon zur Genüge
gelockt und getreischelt?



34

26.

- Ich vielleicht, aber Ihr nicht sehr. Ihr habt in ihm
immer einen Fremdling gesehen und ihm niemals gut leiden
mögen.

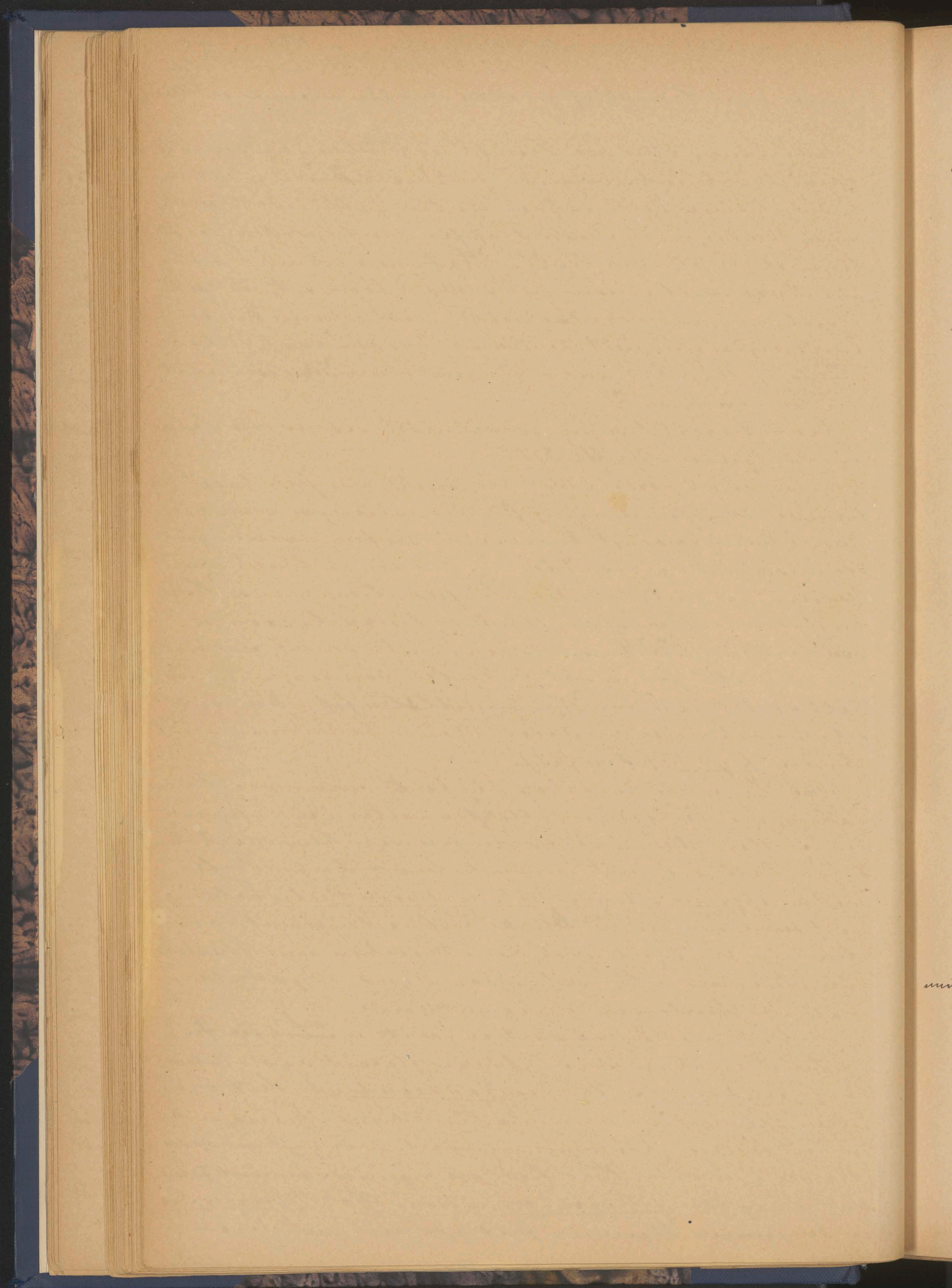
- Soll ich denn etwas die Fremdlinge lieben? entgegnete
Aprach höhnisch lächelnd, für Ihnen Einer giebt es
ja durch dieses Volk auf der weiten Gotteserde weder
einen Winkel, noch einen Tropfen Wasser, weder Schut-
ter, noch Rast, noch Ruhe. Hat uns auch nur Einer
von ihnen mit seinem guten Worte begrüßt, oder sich
jemals von uns verabschiedet, giebt es denn Einen
Einziges, der uns mit dem Worte „Bruder“ anprechen
^{möchte} ~~wollte~~? - Man hat uns verdammt; nun? ^{Wir} müssen auch
wir ^{nicht} verdammen?!

- Was hat aber Tunny verschuldet, das er der Sohn
einer blonden Mutter ist?

- Einerlei, ob verschuldet, oder nicht, ein jeder büßt für
seine Schulden Sünden; für die unsrigen werden
unsere Enkel dereinst büßen, wir seufzen indessen für
die unserer Vorgesetzten. ... Und einen Fuch im
Mann, eines unbekannten Teufels stießer aus. Höre
mich einmal an, Ase, - fügte er hinzu, lassen wir
das Locken und ^{das} Heranziehen! ... Er duckt, wir werden
uns ohne ihn gar nicht behelfen können, und des-
halb reitet ihn der Hochmuthsteufel. Du wirst
schon noch einen anderen Mann bekommen, hol
ihn von Bynk (Teufel)!

Das Ligenmädchen lächelte und zwei Reihen
Lächeln wie Perleckenre blitzten unter den Lippen-
den Carollen, aber in ihren Augen war kein Lächeln...
Schon hatte sie mit einer Antwort hervortreten
wollen, aber sie schwieg. Während dieser Unterhaltung
warf der ^{Aprach} Mann ^{seitlich} einige Blicke auf die Frau mit dem
Anwinken, er näherte sich dem Mädchen und flüsterte
ihm etwas ins Ohr, wobei der Name Bynk aber-
mals ins Spiel war genannt wurde.

- Sieh einmal ~~Hier~~ dort an! sagte er ^{auf} die Frau
deutend, auch in ihren Adern fließt das Blut
der fremden Leute, das Gottesblut. Seit drei
Jahren schwiegt sie schon und läßt keine Thräne, seit
der Zeit fallen, ihr Körper wandert zwar mit uns, aber
ihre Seele und ihr Herz hat sie irgendwo zurückgela-
sen, es mag nur Mroden-oro wissen! Ohh Mroden-oro
sei demjenigen Ligenmännlein gnädig, der sich mit seiner



35

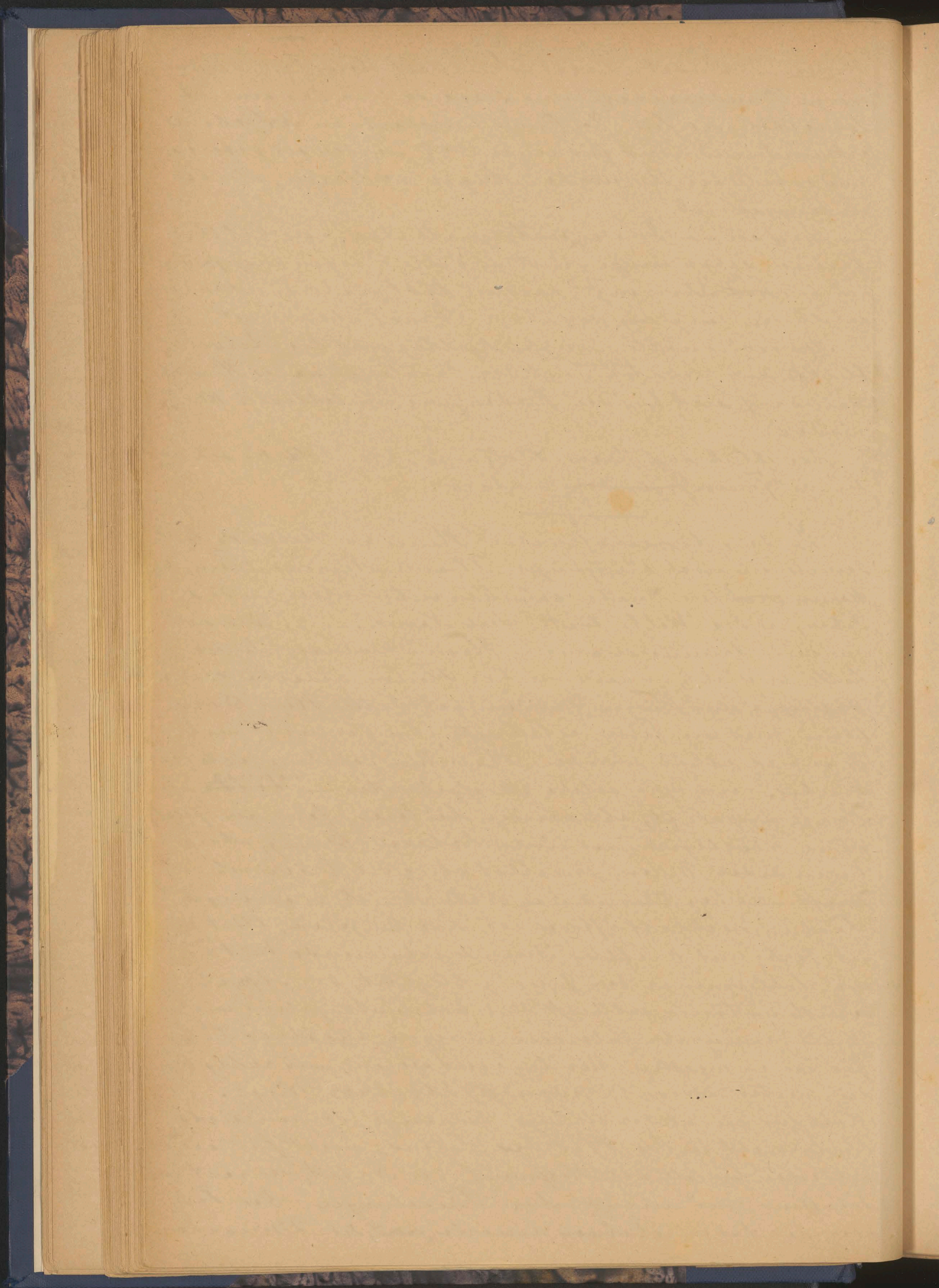
Gossia verbindet. Unser Schicksal heisst: Verbannung,
ewige Wanderschaft und diese da - ha, das sind ja
Schnecken, die für Zeit und Ewigkeit an ihr Gehäuse
geheftet sind. Nur für einen Ort werden sie geboren,
und sobald sie ihn aus den Augen verlieren, sterben
sie langsam ab.

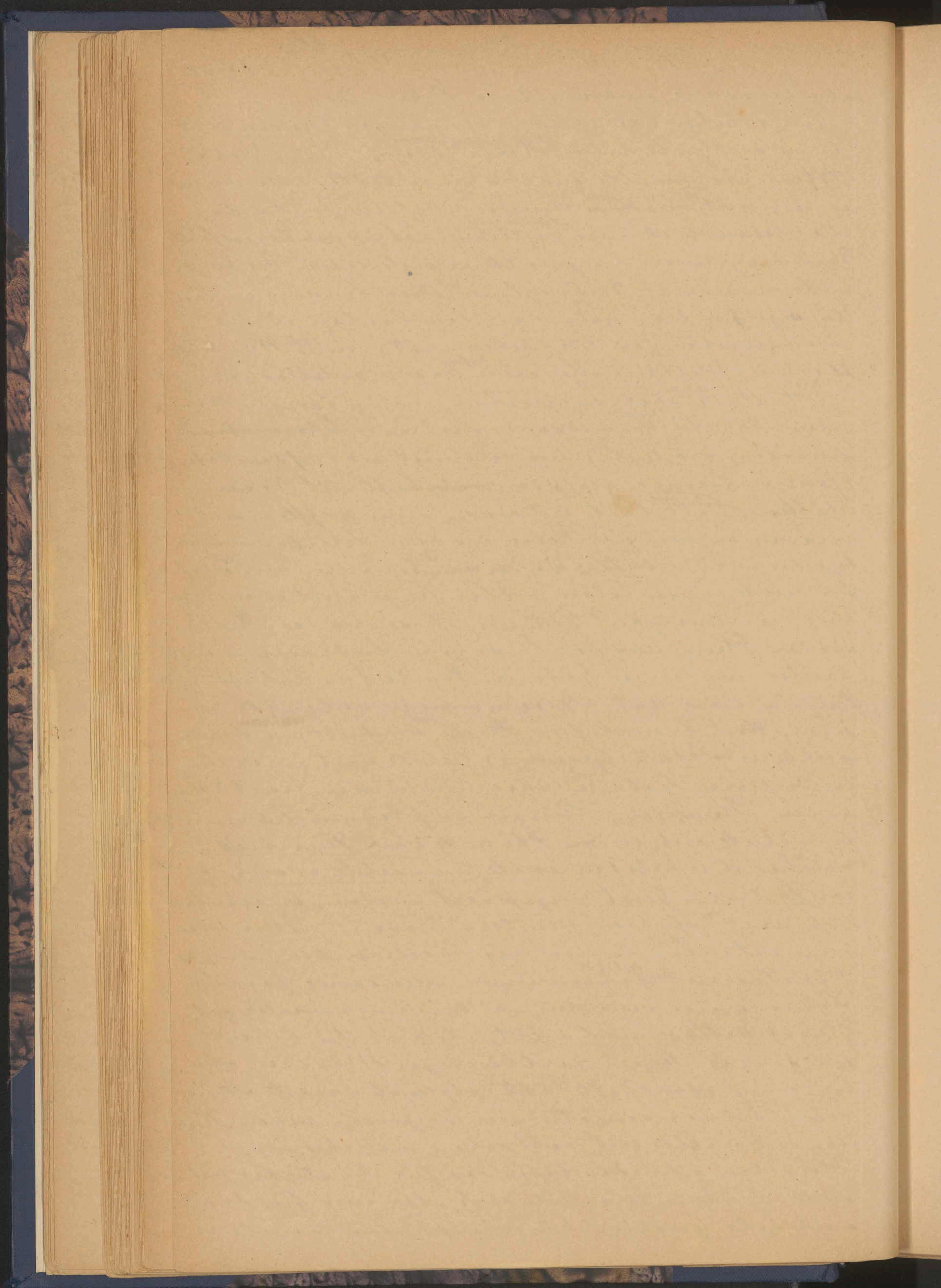
- Laß sie in Frieden, entgegne Asa, - sie hat ihre
Tränen schon ausgeweint und ihre Klagen ausgejammert,
sie bis ^{der} ~~zum~~ ^{Hebung} ~~Hebung~~, dass sie ^{umg} ~~stark~~ niedersinken wird,
sobald der Säugling von ihrer Brust abgeringt.

Asarach knickte nur gleichgiltig mit die Achseln,
blickte nur ^{Schmerz} ~~Schmerz~~ nach der Constellation des Himmels
und warf sich auf den Boden, wie ein lebloser Klotz
nieder.

Asa blieb auf ihrem Platz und ihre Blicke schweif-
ten in ^{der} ~~der~~ ^{fernen} ~~fernen~~ Gegenden umher.

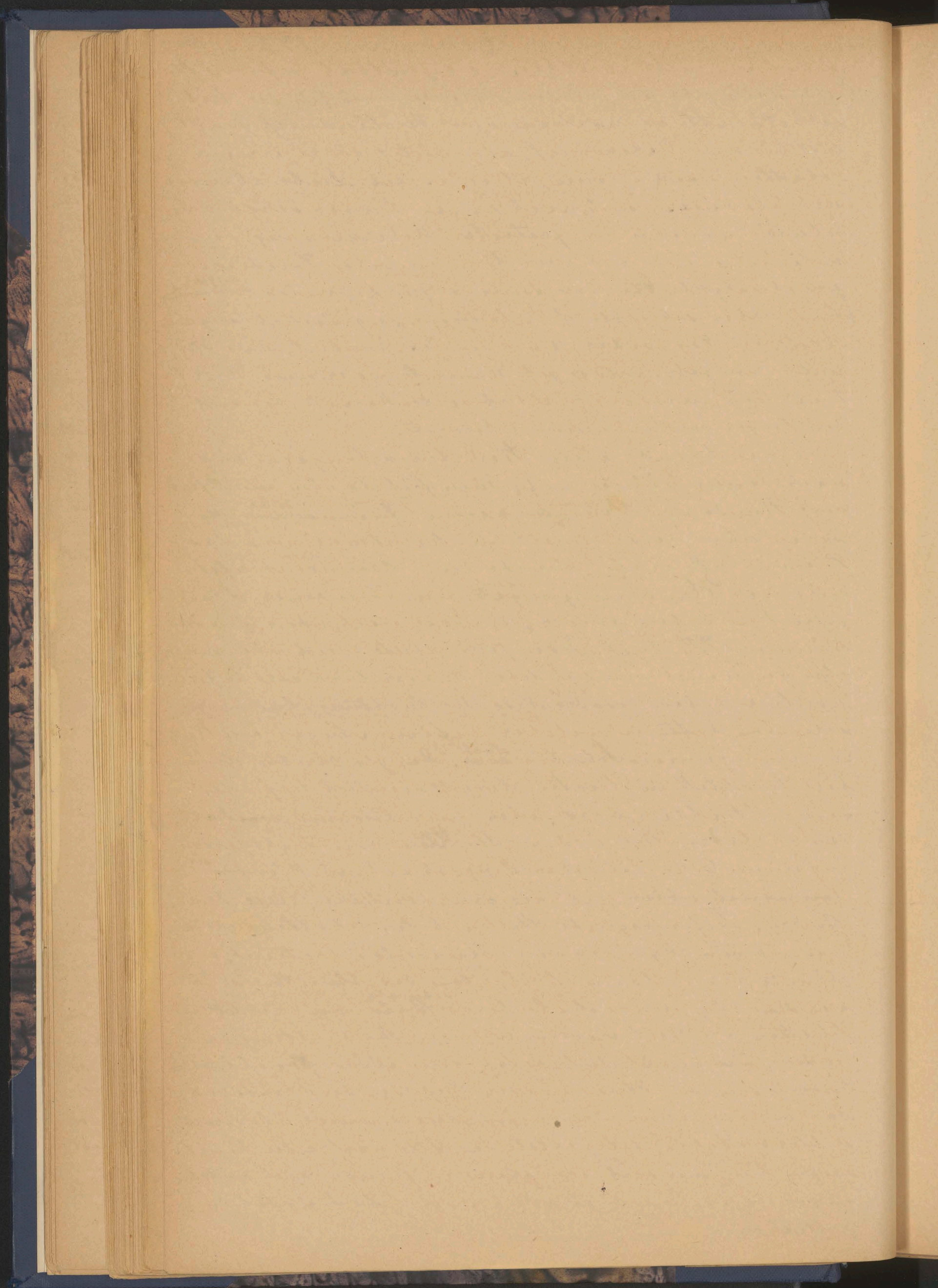
In dem herrschaftlichen Hause zu Sawicko lebte
damals ein noch blutjunger Mann Namens Adam, der
kaum aus den Knabenschuhen entwachsen, in das
Leben, in die Welt trat. Sein Name Was soll
uns sein Familienname? Kaum zwanzig Jahre
hatte er erlebt, und sein weicher Flaum bedeckte seine
Oberlippe und Kinn. Und dennoch hatte Herr Adam
keine Lust am Leben, es belegte ihn gar nicht mehr,
er war es schon müde. Ha! Nur Jahrhunderte des
Luchs, vermögen solche Mißgeburt - ^{müde} ~~Leute~~ ohne
Kraft und Saft, ohne einen heiteren, feurigen Geist,
ohne Viscegerie und einen höheren Drang, ohne
einen jeden Willen, ja selbst ohne die thierische
Kraft und den thierischen Naturtrieb zu erzeugen. ^H
Paul und schlaff öffnen sie ihre Augenlein, blicken
die farb- und kraftlos ihnen erscheinende Welt an,
und ein Schlummer der Gleichgiltigkeit, der Apathie,
der Monotonie schließt ihre lieben Augenlein wieder.
Nichts vermag ihr Interesse zu wecken, aus ihrem Letzt-
grüß sie zu wecken, Nichts feuert sie an, und ruhig liegen
sie weiter in dem Ecken-Pfuhl ihrer Wiege.
Nicht für sie ist der steinige, holperige, dornenreiche,
blutdurchtränkte Pfad des Lebens; nicht für sie ^(sind) ~~sie~~ die
goldenen Gebiete der Hoffnung, der Arbeit, des rastlosen
Schaffens und unendlicher Täuschungen. Der Tod
oder das Leben, ist ihnen einerlei, ~~und~~ die Menschen





durchaus nicht errathen, wo eigentlich Gefühle für
 ein Weib geboren werden können, und für die Liebe
 selbst, hatte er noch weniger Verständniß. Gesät-
 tigt bis zum Ueberdruß, abgemüht bis zu einem
 Schatten von Mann, stieß er die Liebe eher von
 sich, als dass er sich nach neuen Proben derselben
 schute; war er ja der festesten Ueberzeugung, dass
 er längst schon auf dem Grunde eines Paradieses
 geschwelgt hatte, das Andere für bodenlos ^{hielten} betrachtete.
 Sein Leben schleifte sich langsam, ja, grässlich langsam
 dahin, ein Tag währte ihm zum Jahrhundert, eine Mi-
 nute zum Jahr, und es gab Momente, wo er, eine War-
 trachtend, wirklich nicht abwarten konnte, bis sich
 der Leier endlich einmal bewegte.

Eines Abends stand Herr Adam langsam auf
 nach langen Gähnen auf. Man führte ihn ein Pferd
 vor; Hunde und ^{Fremde} Genossen, seine ^{Gegenossen} Freunde bei der Jagd,
 waren schon versammelt und harreten einer. Das
 Pferd lehnte er ab, Hunde und ^{wieder} Fremde ebenfalls
 mit einer Handbewegung ^{von sich}, und ohne einen Plan
 gefasst zu haben, ging er, der Nase nach, ohne ein Ziel,
 träumend zu Fuß. Jedenfalls wollte er sich überzeugen,
 ob er denn auch wirklich ^{wirklich} habe! Und der tückische Zufall
 wollte es haben, dass ^{eine} die Nase die Richtung ihm vorge-
 schrieben hatte, in welcher auf dem Lager ein Weib
 er die Lignur ^{stand} ~~Schürze~~ war. Der gluthrothe Sonnen-
 ball leuchtete im Westen bereits ziemlich tief und
 seine Strahlen bestrichen nur hier und wieder
 den Erdboden. Wie goldige ^{eigen} Strahlen von Lichtfarben
 auf einem Orientalischen Teppich schmückten ^{sie} die
 Sonnenstrahlen auf eine ganz herrliche Weise den
 Boden. Tiefer liegende Stellen boten Schattenparties,
 und wie ^{mit} ~~von~~ Myriaden von Diamanten bestreut, er-
 glänzte das Bild im Silber ^{schimmer} des Abendhau's. Es
 war dies ein ^{schön} ~~unracheluberes~~ Bild von Licht und
 Schatten. Die Welt erschien in dieser Beleuchtung ganz
 anders, ^{als} ~~wie~~ gewöhnlich; es lag darin etwas Prachtvolles
 Ueberirdisches, Etwas aus den Gefilden der Phantasie.
 Das leblose Auge des jungen Greises wurde überrascht,
 er blieb stehen ^{und} betrachtete das Bild nach allen Richt-
 ungen ^{und machte einen Versuch} ~~hin~~, um sich des Lebens zu freuen, sich zu laben,
 zu genießen. Er war gerade an der Schatten stehen
 geblieben.



Vor demselben saß in seinem jugendfrischen Feuer mit tief herabfallendem aufgelöstem Haare das schlauke Lägermädchen und ~~ihre~~^{seine} wilden Augen leuchteten, wie Karfunkeln. Ihre Blicke schlichen sich unter die herabgelassenen ~~Wimpern~~^{Lider} des jungen Knaben hinein und er erbehte. Tings hatte dies Asa wahrgenommen und lächelte so herabmüthlich, dass sie zwei Reiben der schneeweißen Zähne unter ihren Rosalippen zum Vorschein kamen. Diese Kopfkette! Sie warf ihr Köpfchen nach rückwärts, erhob ihre prachtvollen üppigen Wimpernempor, heftete den Blick auf ihn und bog ihre Taille dergestalt aus, als ob sie alle ihre Schätze ihrer siebenzehn Jahre vor ihm entfallen wollte.

Adam stand regungslos da, sah das Mädchen an und schwelgte; sein Herz frochte gar stark und das Blut schoss heissen Strömen gleich durch ~~die~~^{seine} Adern, es war vielleicht das erste Mal in seinem Leben, ~~das~~^{dass} sein Herz nach Etwas stärker verlangte, ja vielleicht schon liehte.

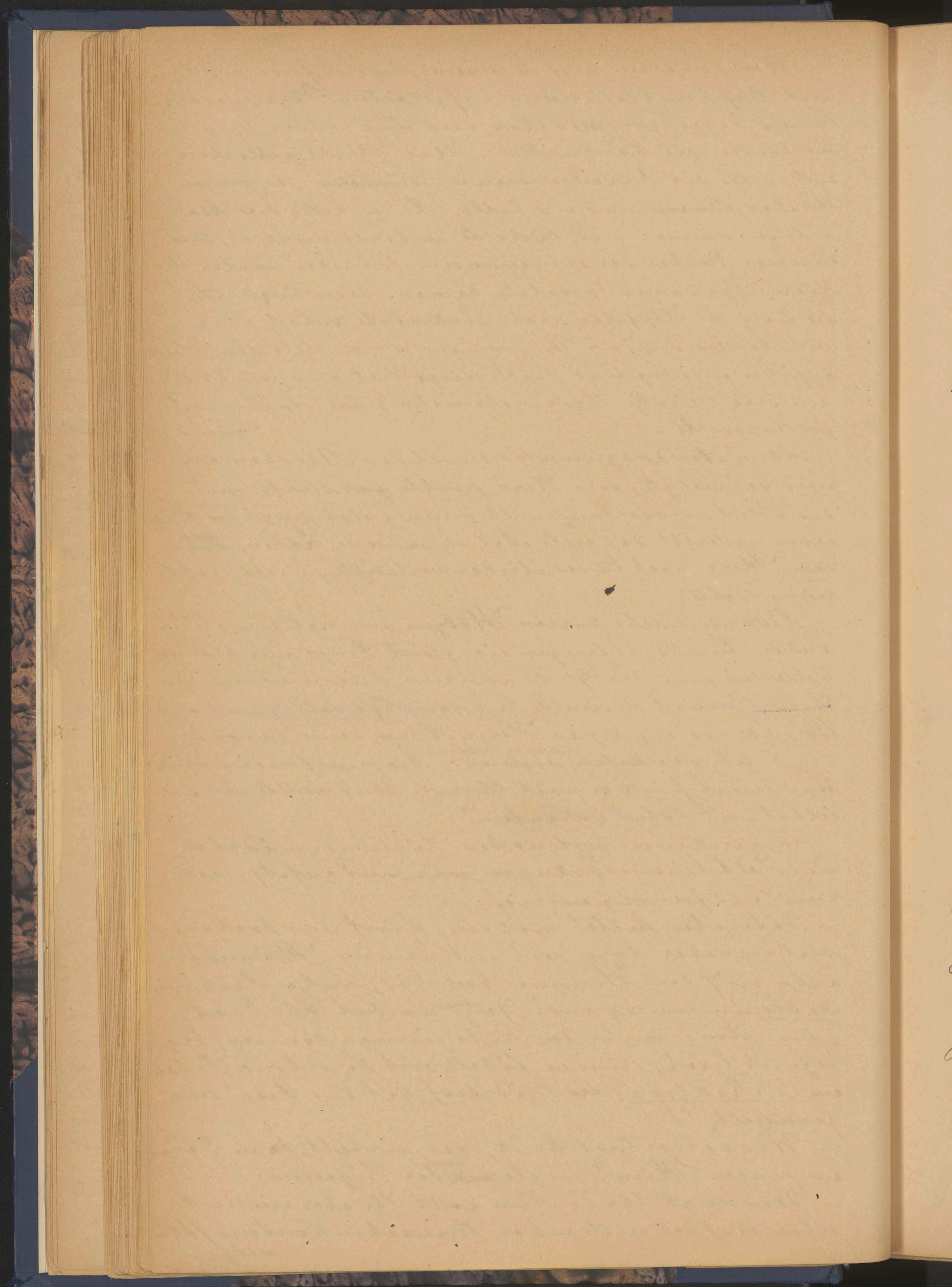
Fällt in solche rühen Holzgen einmal ein glühender Funke, so fangen sie gleich Feuer und brennen, lichterloh, und ihre Gluth verheert alles, was nur in ihren Bereich kommt und reißt ^{es} gewaltig mit sich fort. Ebenso erging es Herrn Adam, denn ^{noch} bevor er den Platz verließ, ^{beschloß er leicht sich} sagte er: „Sie muß mein werden! Und hier fügte er noch hinzu: „Und sollte ich sie selbst mit Blut erkaufen.“

Er war kaum fort, als das Lägermädchen in's Zelt hineinsprang und aufsprang und freudig ausrief:

— Väterchen, haltet mal ein, hört mir doch einmal zu, — aber höre doch mit Deinem Hämmern auf, ^{er} rief den Hammer von dir, ruhe dich, mein ^{Vater} Daddo, ein wenig aus! Jetzt werdet Ihr Euch schon etwas mehr der Ruhe gönnen können, das sage ich Euch, denn es fädelt sich da schönes ^{zu} ~~zu~~ an! Raklora (das Mädchen) hat ein Fräulein verlangt! [!]

— Was schwatzest du da, was wirbelt da in Deinem jungen Hirn? fragte ~~er~~^{barsch} der Lägerm.

— Was sagt Ihr? Nun sollt Ihr aber einmal sehen, daß ich auch schon Menschenkenntnis ^{sitze}.



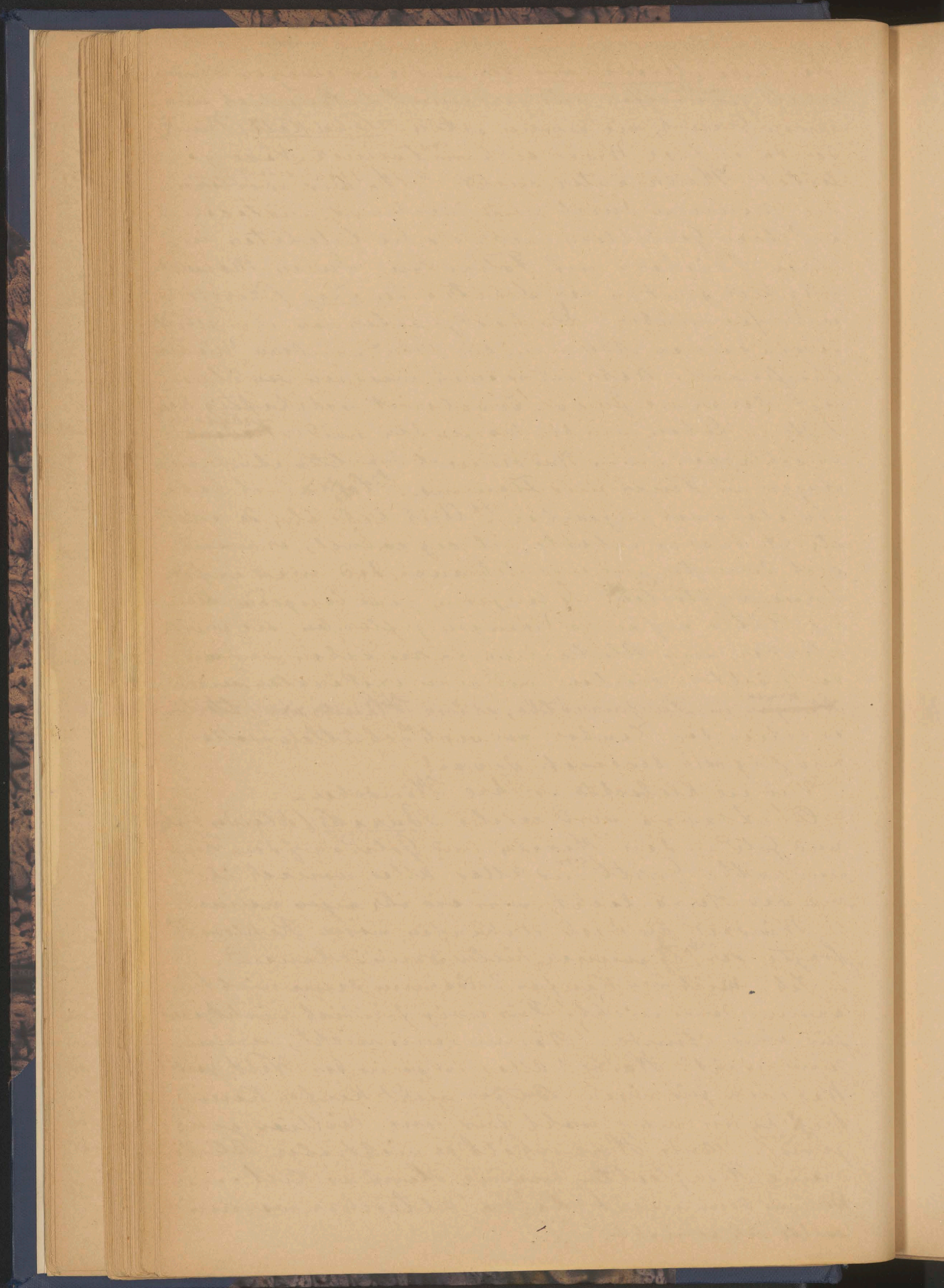
Der liebe Moden-oro, der uns zur ewigen Wunderschaft ^{macht} geschaffen und verdammt hat, verliet uns einen Geruch, wie einem alten Schuhkold (Thunfisch), der da auf der Wiese sich ^{vom} seiner Nase geleitet Heilkräuter sucht. Ha! Wir ^{schauen} wittern die Menschen durch und durch aus, und lesen auf ihren Gesichtern mehr, als die Gelehrten in ihren Büchern und Folianten. Dieses Moment ging hier just an der Schenke der Raj (Herr) des Dorfes vorüber. Du hast ja schon von ihm gehört, dass in seinem Ader nicht Blut, sondern Wasser fließen soll. Wahr ist es auch, was man von ihm sagt. Der arme Junge. Er scheint wahrhaftig keine Lufte zu haben, um bis morgen den müden ^{Kadaver} ~~Kadaver~~ zu schleppen! — Und dennoch brachten ihn meine Augen in Feuer und Flammen. Ha! Ich habe ihn aber auch angeschen! — O ich habe ihn da angestarrt, dass er erbehte, ich sag's euch, er wand sich darunter wie eine Schlange, da man auf den Schwanz getreten ^{hat}. So langsam, ganz langsam kam die Röthe auf seine Wangen geflossen, sie wurde stärker, sein Blut schien zu rauschen und wie der Giëcht zu riechen, und nun erglänzte seine ^{Wangen} ~~Wangen~~ in Purpurwöthe, seine Hände ~~zitterten~~ zitterten, er schies den Leiber von sich ^{ab} schütteln wollen und flog wie besessen davon!

Und sie klatschte in ihre Händchen.

— Oh! Asaora wird reiche Buraki (Kleider) haben, und Gold in den Haaren, und Gold auf dem Kopf, und rothe Gürtel, und alles, alles, wonach ihr nur das Herz lecht, wird sie ihr eignes nennen.

— Würdest du dich verkaufen mögen, Raklora? fragte der ^{alte} ~~alte~~ Zigeuner, hinter dreinschauend.

— Ich? Mich verkaufen? — Warum denn nicht, warum denn nicht! Für ewig freilich nicht, aber für eine Stunde! Warum denn nicht, warum denn nicht? Ha! Ha! Alles ist ja in der Welt feil! Was man für einen Batzen nicht kaufen kann, das kann man wohl für eine Million ganz gewiss. Mein Herz erhält er nicht, aber Blicke, meine Haarflechten, meine Hand so kelt. — Warum denn nicht? Ha! Ha! Alterchen, warum sollte ich es nicht? —



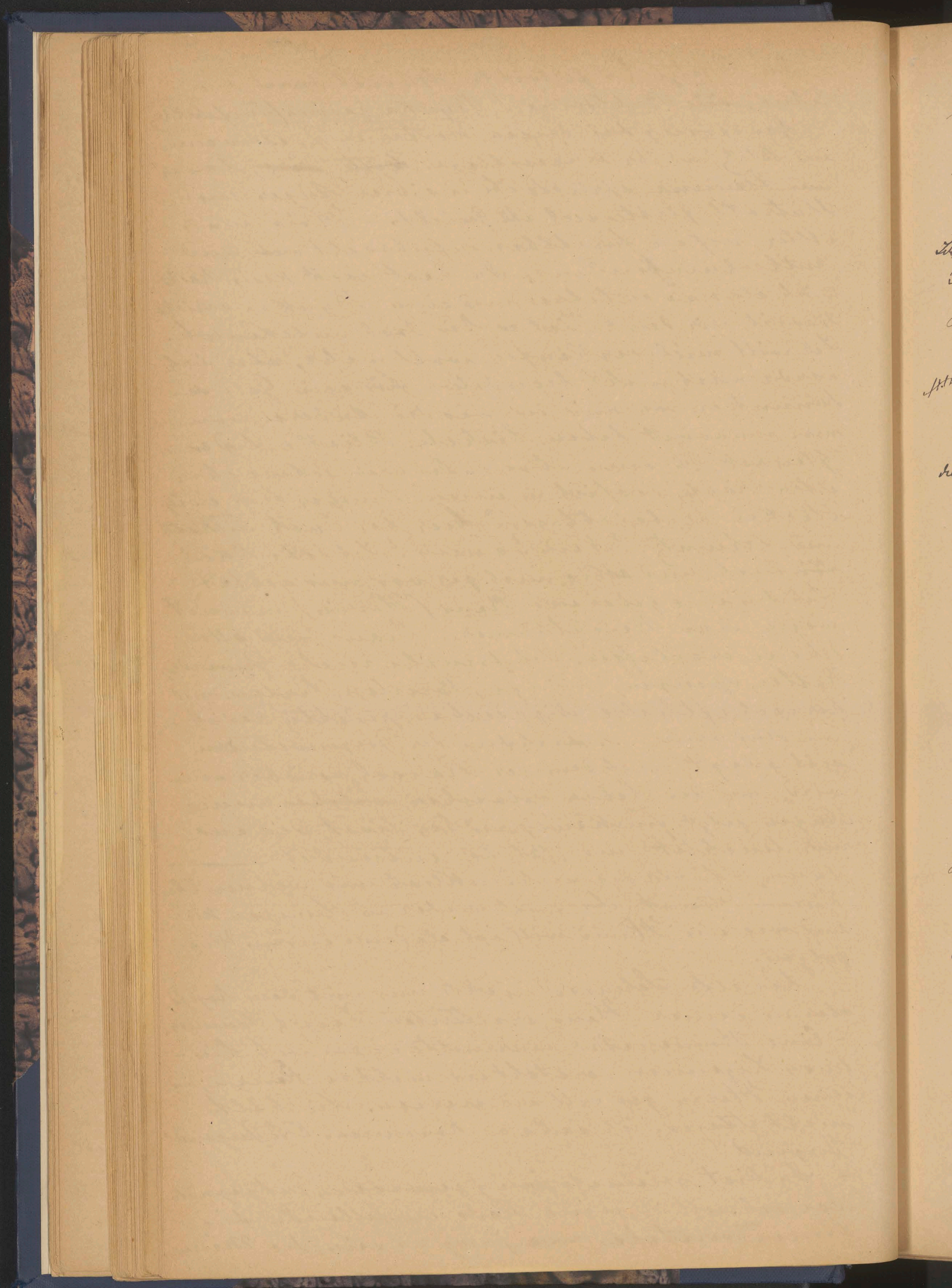
40

32.

- In Metze!! - flüchtete Apresch durch die
Löhne, ^{die} Buhldörns! Byuka gasina (Teufelskinn),
Ase sprang bei diesen Worten auf, als wenn
ein Blitz vor ihr eingeschlagen hätte ~~wäre~~, Feuer
und Flamme sprühte aus ihres Auges und
Blutroth färbte sich ihr Gesicht. - Höre mal,
Alter, rief sie furchtbar aufgebracht aus und
mithschwurpernd aus, Du hast ~~noch~~ kein Recht,
mich also zu entehren und zum Byuk zu schicken.
Was ich mir denke, ist es Dir doch unbekannt.
Ich will mich verkaufen, wohl wahr, aber ich
werde mich nicht beenden; für sein Geld se-
kommen er von mir das, was die Andern von
mir umsonst haben: Lächeln, Blicke, Lieder....
Glaubst Du denn etwas in Deinem schwachen
alten Kopfe, des sich in seinen Lumpen hier ewig
stecken beabsichtigt, ^{hier} bei Euch in ^{der} Kath
und Schmutz? Nein, & nein! Ich habe Ekel
~~an~~ ^{an} Euch und achte mich gar vor mir selbst.
Ich bin eine geborene Raus (Herrin), meinet-
wegen sind Reichthümer, Luxus und alles
Schöne erschaffen. Ich trachte reiche Gewänder,
Ketten, Spangen, Ringe, Korallen, Perlen und
herrschaftliche Wippsachen, prächtig reich-
- und dann....? Nachdem der Jugendsturm
sich gelegt, nachdem der Rausch vorüber sein
wird, und das Leben erloschen, ^{das} welches meine
Augen jetzt funken sprühen lässt, das aus
mir leuchtet und Blitze entsendet -
dann, - fügte sie nachdenklich und wehmüthig
hinzu - kommt ihr mich wieder in Lumpen kleiden
und wie ein Hund will ich alldem euren Wagen
folgen.

Der alte Schmeiß nickte nur mit dem Kopfe,
aber in seiner Hand erhellten Lauge & Hammer.
- Eine Hundentat - murrte er vor sich hin -
einen Eigennützer versteht sie nicht zu Rädern, und
einen Herrn ged will sie narren. Sie hält
nicht Stand, ich sehe es kommen. O Jugend!
Jugend!

- In bist niemals jung gewesen, entgegnete
Ase, schnell in seine Rede einfallend. - Die
Frauen ^{mir} versteht es ~~was~~ jung zu sein, die Männer



41
33.
sind schon ^{von} seit ihrer ^{an} Kindheit alt. Nur Loos
ist ^{die} Arbeit, unseres dagegen der Gesang... Wir
kann man denn in Hunger und Elend singen?
- Dir steht's schon im Kopfe! Du wilt Dir
wohl den Kopf verdrücken lassen!?
- Der ist schon lange verdrückt, rief das Mädchen ^{aus},
in Letztes ihre wilden Töne beginnend. ^{aus} Ich
thraue ein wenig, genieße die Lust
Ich singe und springe, es springt fast die Brust
Zucke!.. Morgen bin ich in Khera (Palet,
Schloß) Morgen bin ich, Gründige Frau,
Leb' wohl, alter, dreckiger Hufschmied!

Mit schweren Gedanken kehrte Herr Adam
heim. Auf der Veranda begrüßten ihn ^{die} Hunde und
die Freunde. Er streichelte weder die ^{ersten} mit seiner
Hand, noch die anderen mit Worten. Eine Wolke
verhüllte seine Stirn, und ^{er} ^{Wunder} seine Augen
schwellte die Begierde an und ^{er} empfand einen
Willen, Verlangen, ja vielleicht die Liebegier! Er
wollte sofort umkehren, dem Ligenormädchen
seine Hand anbieten, ^{es} in's Haus einführen,
um ja den Moment des Wahns nicht vorüber-
strichen zu lassen, - aber er schünte sich vor der
Welt, der Menschen und sich selbst.

Die ganze Nacht kämpfte er mit den Gedanken
wie mit einem Gespenst, und diese Nacht, + obwohl
er kein Auge geschlossen hatte, - kam ihm kurz
vor. Erst der Sonnenschein trieb ein Schrems-
gefühl auf seine Wangen und er begann über sich
selbst zu spotten.

Na! ^{was} Der Herr Junker haben sich zu verlieden
gemacht, und das noch wie hoch, in eine Ligenormin,
huf eine klebrig-schmutzige Ligenormin, die ^{es}
im Kette des alten Spitzbuben den Bleichbalg rührt.
Ein Junker, dessen ^{eines} ^{es} Winkels nur bedarf, um das
xarteste, schönste Kind der Hauptstadt zu seinem
Füßchen liegen zu sehen! Jawohl aus der Hauptstadt!
Denn dort bietet ^{sind} gute Brödchen und schöne
Mädchen viel. Und dieser Herr Junker greift
nach Schwerebrod, nach Elend! Pfui! Das
darf doch nicht stattfinden, das ist nicht möglich!
rief er vor sich hin und lächelte.

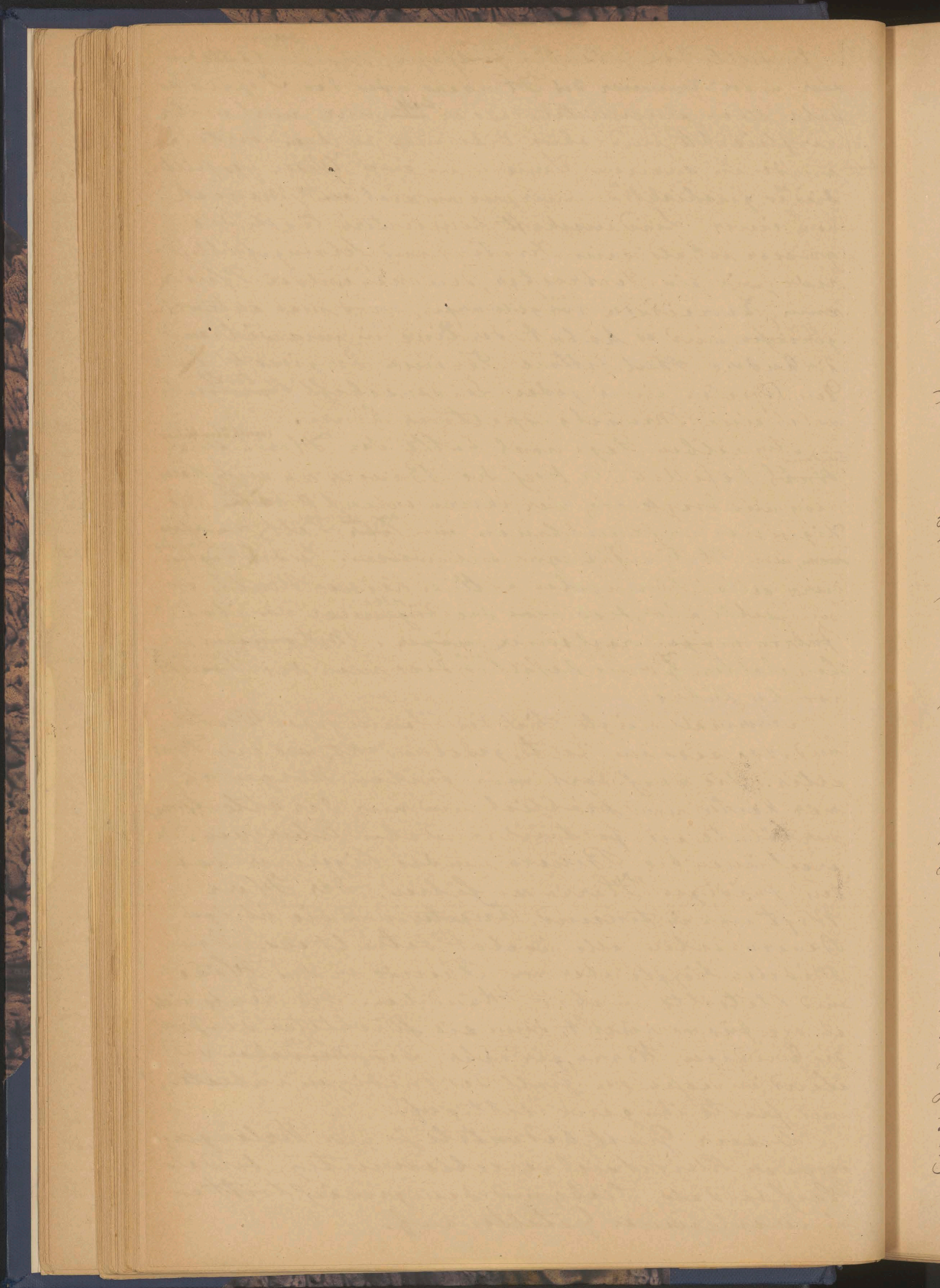
or Adan

Er wollte den Gedanken fortsetzen, versuchte hatte sich
aber in der Kammer des Herzens oder des Kopfs so
sehr schon eingemietet, dass er ^{beide} ~~schon~~ nur noch mehr
verflüchtete und ohne Erbarmen an ihnen vorrte. ~~Er~~
wurde in seinen Tüchern in zwei Wasser gespalten.
Das geschieht ^{der} Mensch
von einer Leidenschaft bemistert, die
größer ist, als sein Verstand und Schamgefühl. Ge-
rade wie ein Verbrecher, den man ^{durch} wilde Forderungen
zum Zerreißen vorgeworfen, wird man entwei-
gen ^{spalten} ~~ge~~ ^{Teil} ~~in~~ ⁱⁿ ~~un~~ ^{un} ~~wil~~ ^{wil} ~~breu~~ ^{breu}
der andere ^{Teil} ~~in~~ ⁱⁿ ~~un~~ ^{un} ~~wil~~ ^{wil} ~~breu~~ ^{breu}
Den Quellen einer jeden Leidenschaft kommt
sich eine Menschenempattung hinzu. (wuthähnlicher

salsch eine Muschelerspaltung hinter.
Am selben Tage noch hatte der Herr ein^(wuthähnlicher)
^{Zustand} Wuth befallen. Er ließ die Bauern zu sich kom-
men und fragte sie, wer ihnen erlaubt hätte, die
Zigunnen aufzunehmen und ^{das} ^{Hier das} Kelt zu ^{haben} ^{an} ^{den} ^{Bande}
^{machen} den Platz auf ^{Tage} ^{nur} ^{zu} ^{den} ^{Zigun-}
^{nern} selbst hinzugesehen hatte er keinen Muth, er
wünschte aber, dass man die ^{selbe} ^{Zigunner}
führen möge. erscheinen möge. Mit einem ge-
heuchelten Lorne befahl er, ^(also) dass man die ^{Zigunner} ^{Bande}
vor ihn führe.

Abnormals niigte sich die Sonne gegen Westen,
und Asa sass am Herde, geschmückt wie ein Hoch-
alter. Sie saß dort vom frühen Morgen an,
war heiter und fröhlich, und nur der alte Spruch
verhüllte sie fortwährend aben' Erbarmen. Da
erschienen die Bauern, um die Kigerinner vor
den Gnädigen Herrn zu führen. Der Herr
Wupt war in tausend Ängsten und die übrigen
Bauern sahen alle höchst betrübt aus. Das
Mädchen hüpfte über vor Freude in die Höhe
und Klatschte in ihre Händchen. Die Leute hielt
en sie für verrückt, denn sie fürchteten den Groll
des Gnädigen Herrn gar sehr. Das ^{Asa} Mädchen ver-
stand indes den Groll des Gnädigen am besten,
und faeste ihn ganz richtig auf.

Dieser Gott bedeutet ja nur Verlangen;
denn er kleidet sich verschiedenartig, bald als
Hass, bald als Liebe, und demgemäß tritt er
in verschiedenen Gestalten auf.



13 35.
In tiefen Gedanken versunken ging Sprach
mit der Bauern, aus vor dem gestrengen Herrn zu
treten. Das hüpfte und kuckte der ganze Weg, in
stimmte Frohe Lieder an und sah allerliebste und
schmeckens. Wir wissen es ja, wie sie schön ^{sie} er-
scheinen konnte, wenn ^{nur in ihrer Absicht lag} sie es ~~wollte~~; heute gerade
~~aber~~ wollte sie sehr schön ^{neizend} aussehen, um der Junker
ganz und gar zu bezaubern.

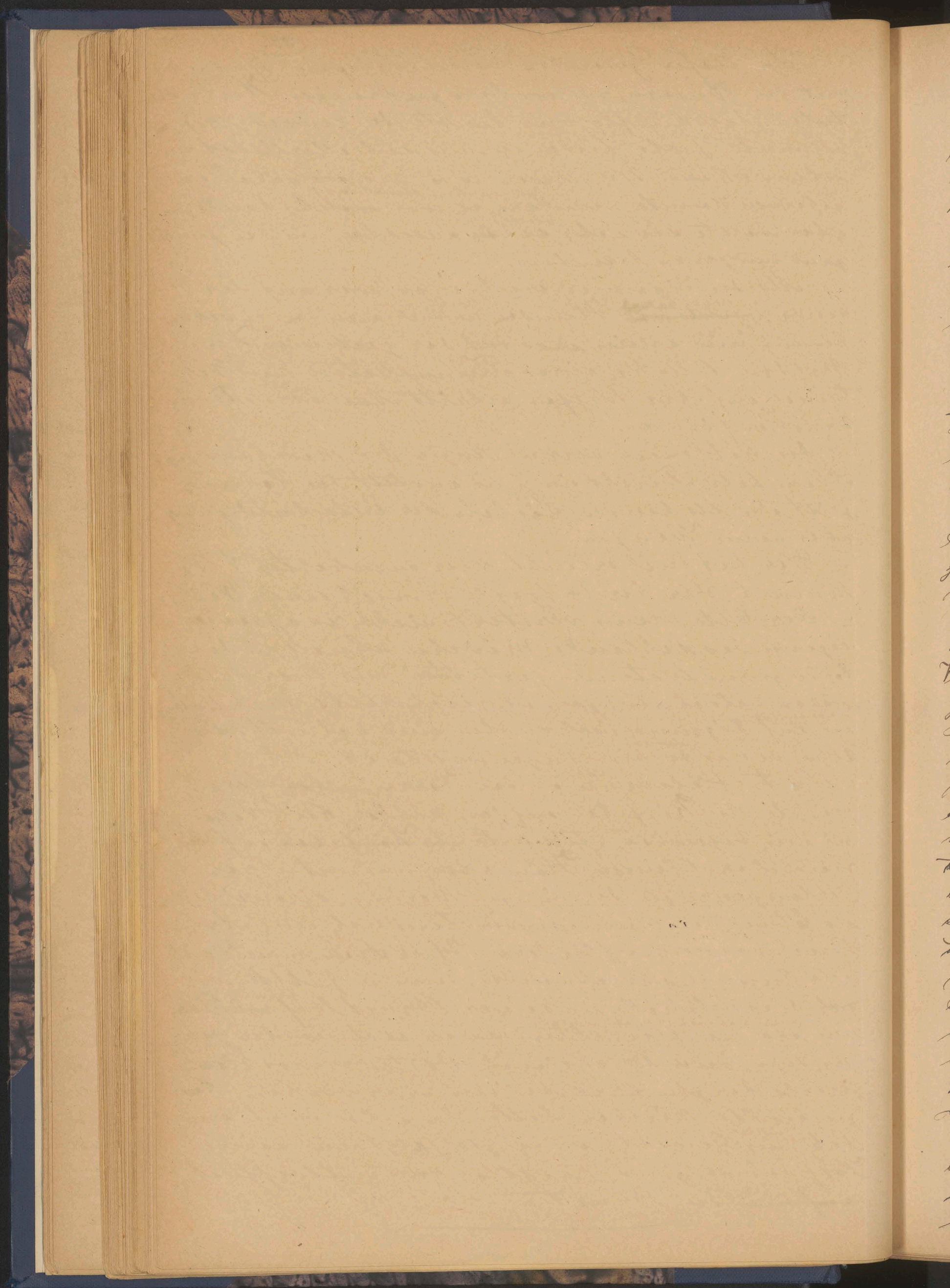
Als die Zigeruner erschienen, war auf der Be-
randa ~~niemand~~ ^{weder im Haus noch} Thunders und Fremdes zu sehen.
Einzig ^{ganz} und allein saß dort der gestrenge Herr ^{dort}.
Mit dem Blicke eines Triumphators und Ver-
trauens auf ihre Waffen schritt das Direct und
drückte auf ihn zu.

Die Kohlenbrenner. Augen des Mädchens zitterte
Adam bald Furcht ein und anstatt des Forns,
glitt ein flehendes Lächeln der Entschuldigung
über seine Wangen.

— Wer hat Euch erlaubt, hier anzuhalten? Wo
kommt Ihr her? — fragte er nach einer Weile.

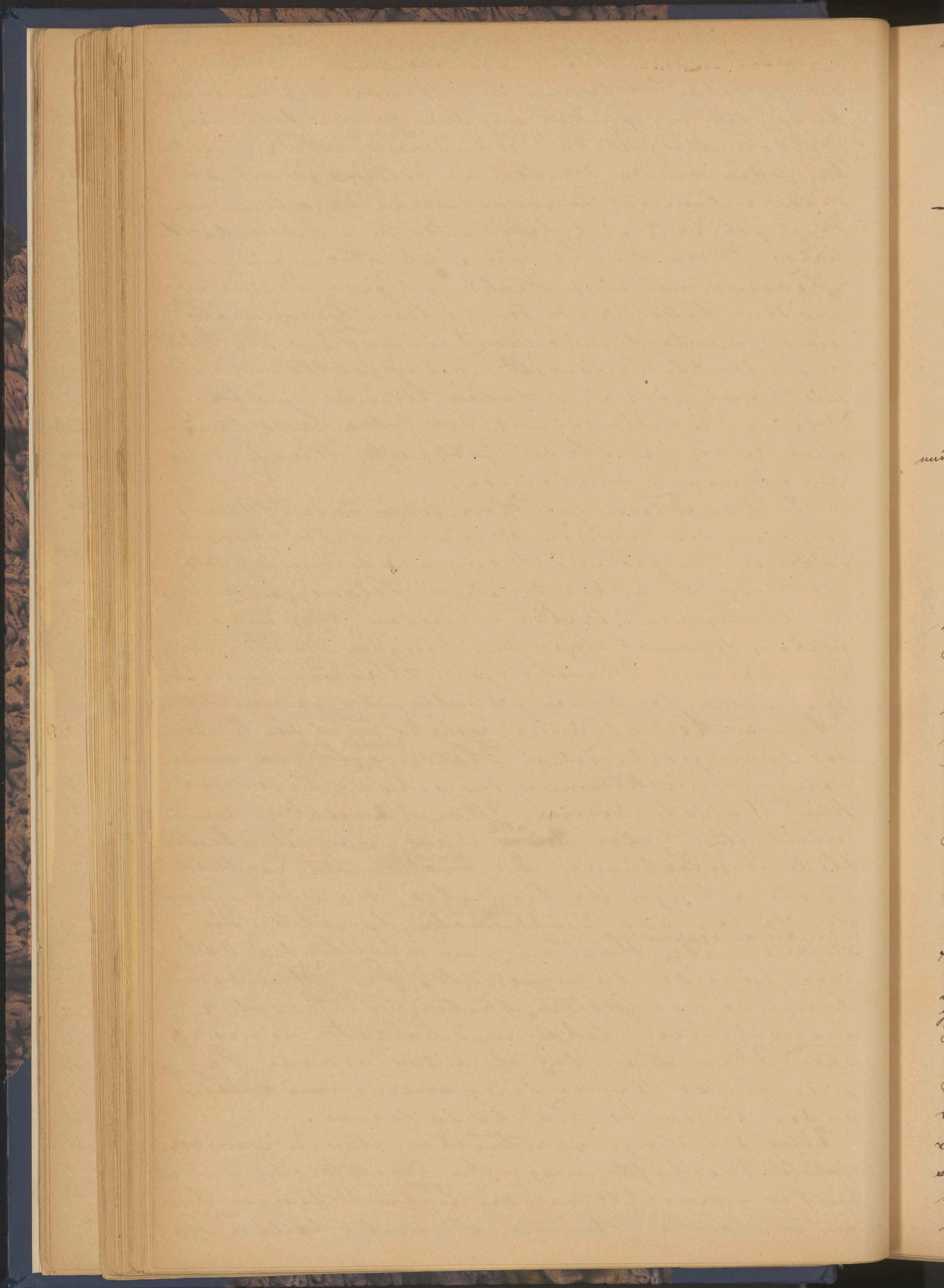
— Der Alte Mann versteht nicht zu sprechen —
begann das schlanke Mädchen schnell, in den
Vordergrund tretend, — gestattet mir Euer Gnade,
und zu entschuldigen. Sprach, halt's Maul! ^{nicht} ~~stumm~~
sie auf ^{ihren Dingen} ~~hinzunehmen~~ zu ihm und schritt, ihm
alles, was er ^{eben} ~~da~~ ^{näher} ~~vorbringen~~ wollte, ab.

Sie trat ^{näher} ~~als~~ ^{und} ~~es~~ ^{sich eingruben} ~~in~~ ^{hatten} ~~ihren~~ ^{in ihrer} ~~Hand~~ ^{über die} ~~Brust~~
neigte ihr Köpfchen auf den schlanken Hals
mit ein Vögelchen, stemmte ihr Köpfchen auf
müde kleine Hände, und mit ihres
Schlangenaugen den jungen Mann fixierend, begann
sie Etwas leise und unverstündlich, eine Art
Beschwörung, zu flüstern. Herr Adam mußte sich
alle Augenblicke abwenden, denn er fühlte, wie
sich diese Blicke in seiner Brust tief ^{sich eingruben} ~~wühlten~~
und ^{mehr aufgriffen, als je zuvor} ~~er~~ ^{war} ~~so etwas~~ ^{hatte} ~~ihm~~ ^{ganz} ~~ganz~~
neu, denn weder Blicke noch Worte vermochten
jemals dergleichen bei ihm zu erwirken. Das
geschickte Mädchen hatte ihn schon in ihrem
Netz ^{in ihrer} ~~und~~ ^{in ihrer} ~~Gewalt~~; er neigte jetzt nur seines
Kopf schweigend, kraftlos und entlooffen
auf ^{über die} ~~in der~~ ^{Brust}.



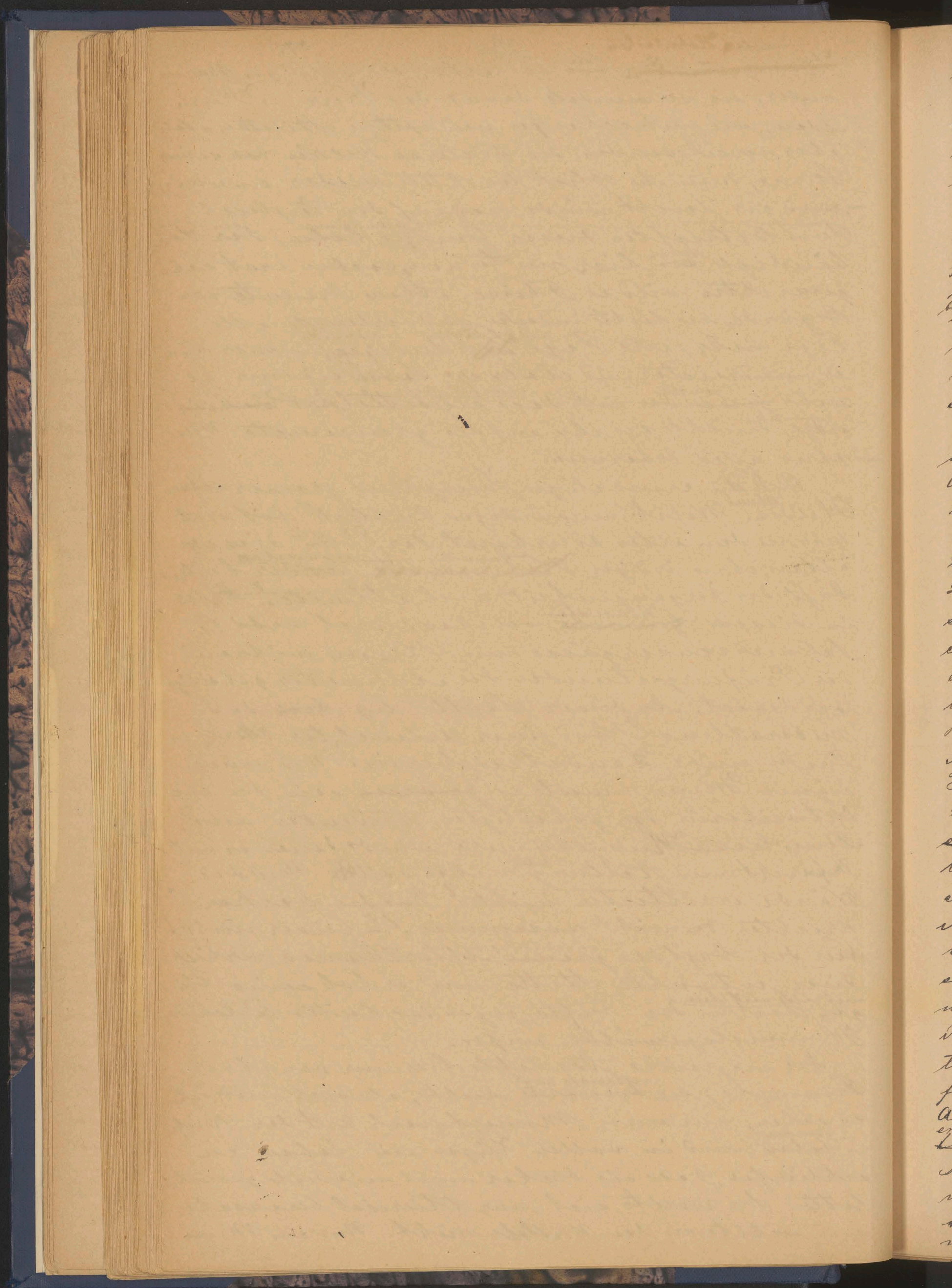
— Am anderen Tage war Assa schon im herr-
schaftlichen Hofe und ihre Brüder, die Kigennur,
kampirten wie ^{ehedem} früher auf dem freien Felde am
Weiler. Aber welche Veränderung ist da eingetre-
ten! Man würde die Assa von gestern gar nicht
wiedererkennen. Jenes schwere Vagabunden-
Kind gebürte sich hier unter dem herrschaft-
lichen Hofe dasche, wie eine Kocurgrin aus
„Tausend und eine Nacht“, wie eine Prinzessin
aus dem Tabellande des heiligen Ganges, ^{wie} ~~so~~
eine phantastische Erscheinung aus dem ^{heiligen} Dicht-
ungen des hl. Sanscrit, und es fehlte ihr viel-
leicht nur noch eine Lotus Blume in die
Hand, um vollends wie der göttliche Lakshmi,
eine Auserwählte der Götter, Vishnu und
Brahma, zu erscheinen.

Und die Tage verstrichen also in wunder-
lichster Beschäftigung: Sie blickte ihn nur an,
und er - lauschte nur der ^{zuckern} süßen Klängen ihrer
melodischeren Stimme. Mitunter hatten ^{zwei} das



~~unsterblichen~~ Hohnlachen
~~Hohnlachen~~ ^{an} von den alten, ehrwürdigen Mauern
 wissen, sie vermurmelte dann das Glück des Herrn
 Mann, wie mit scharfen und spitzen Stiletten, bald
 aber verschwanden die düsteren Wolken von seinem
 Stirn, denn ihr Blick leuchtete wieder ein wenig,
 - denn gar leicht würde man ^{(auf den Vergleich}
 dem Betrachteten dieser Gruppe ^{(sichem Können} ~~haben~~; der Thier-
 bändiger ^{hehe} ~~er~~ hier nur ^{vor euch} ~~stehen~~ ^{erst} ~~zu~~
 gemerktes wildes Thiere. ^{etwas} ~~etwas~~ ^{er} ~~brannte~~ vor
 Begierde, sie lachte ^{nach} ~~in~~ ^{etwas} ~~und~~ ^{er} ~~verlangte~~ alle
 Tage mehr, alle Tage ~~an~~ ^{und} ~~gegen~~ ^{er} ~~immer~~ ^{er} ~~küßte~~
 er, und drückte und ~~etwas~~ ^{er} ~~schloß~~ ^{er} ~~sie~~ ^{er} ~~nur~~ ^{er} ~~ge-~~
 waltig ^{wurde} ~~gewandt~~ ^(hier fest) ~~ist~~ ^{und} ~~er~~ ^{er} ~~helfte~~ ^{er} ~~da~~ ^{er} ~~er~~
 sitze, ^{er} ~~drückte~~ ^{er} ~~sie~~ ^{er} ~~auf~~ ^{er} ~~die~~ ^{er} ~~grausamste~~ ^{er} ~~Weise~~
 und ohne alles Erbarmen.

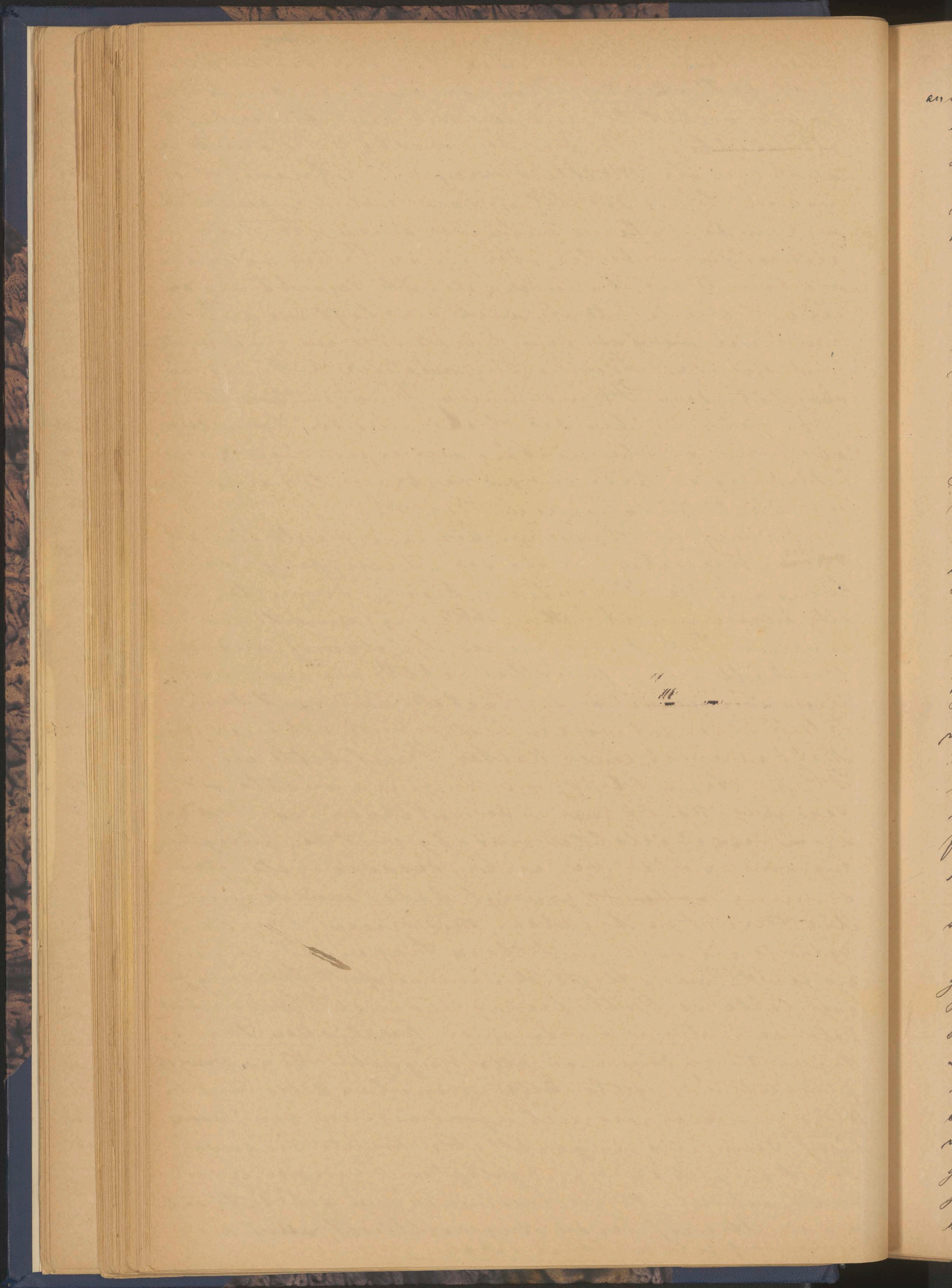
Sie siegreiche Asa lebte hier nur von ihrem
 Trunke; sie ^{verlangte noch} ~~brauchte~~ nichts, als sich nur schön
 zu sehen, nur eines Moment nach Art der Reichen
 zu ^{genießen} ~~leben~~ und in vollen Zügen ein Leben zu
 schlürfen, das sie bisher noch niemals gekostet
 hatte. Sie wollte sich nur thierisch berauschen
 und wählte in der Wirthschaft nicht. Nur ein Mann,



dessen blasser, eingefallener Wangen, dessen krankhaft fatigirter Körper zu ihrem Füßchen lag, der sie anbetete und den nur eine fieberhafte, ohnmächtige Begierde verkehrte - konnte der auch nur ihr Mitleid erregen? O nein! Sie war ein Kind des Schmerzes, welches gewohnt war, in dem Mann entweder einen starken, flussigen Arbeiter, oder einen Götter zu sehen; wie konnte sie ihn anders, als mit Verachtung ^{betrach-} sehen? Sie lachte ihn auch herab aus ^{was} ihm und nieder ^{warf} sie dem Dürstenden ein zweideutiges, vieldeutiges Lächeln hin, auf einer Art, wie man abgefälscht dem Hunde eines Hockens ^{vor} wirft.

Es gab in ihm die Lethal und der Horn Aeger, aber nur zu ohnmächtig war er, um beides zur Entladung zu bringen; sie verbrauchten sein Inneres und rocherten an seinem Mark.

Das lief in Hause umher und freute sich all ^{der} ~~der~~ Kippsachen, welche der Müßiggang, der Luxus und die Phantasie hier in dem alten Edelsitz angesammelt hatten. Alle Tage musste sie ein neues Putz haben, neues Spielzeug und neue Beschäftigung; für Alles reichte sie nur mit ihrem wunderschönen Lächeln und mit dem Blick ihrer schwarzen, bestrickend schönen Augen. Nicht einmal einen kalten Kuss hatte sie für Herrn Adam übrig; nur zu genau wusste sie, dass ihre Macht nur in dem Köhren der Begierde ~~es~~ ^{er} abgelebt und abgemühtes Jünglings lag; nur zu klar war es ihr, dass die erste Mannernung ~~sobald~~ ^{sobald} genügt haben würde, um ihre Macht zu brechen. Und dieses Funken schürte sie auch mit ihren Lippen und Augen, sie lachte ^{ihm an} und pflegte ihn immer fort flüssig und lebte so flott, feurig und nach Herzenslust, dabei so hartig, wie man einen herrlichen Traum träumt, von dem man alle Augenblicke zu erwachen fürchtet. Sie wollte Alles versuchen, Alles herbeiziehen, Alles genießen, was sich irgendwie nur genießen ^{erries} ließ, denn alle Augenblicke konnte der enden. So oft sie sich an die abgelegten Lurper ^{erinnerte}, schauderte sie zusammen und gebückte ^{erte} sie wie ein Strauß, der die Augen schließt, wenn sie nahende Gefahr nicht zu sehen.



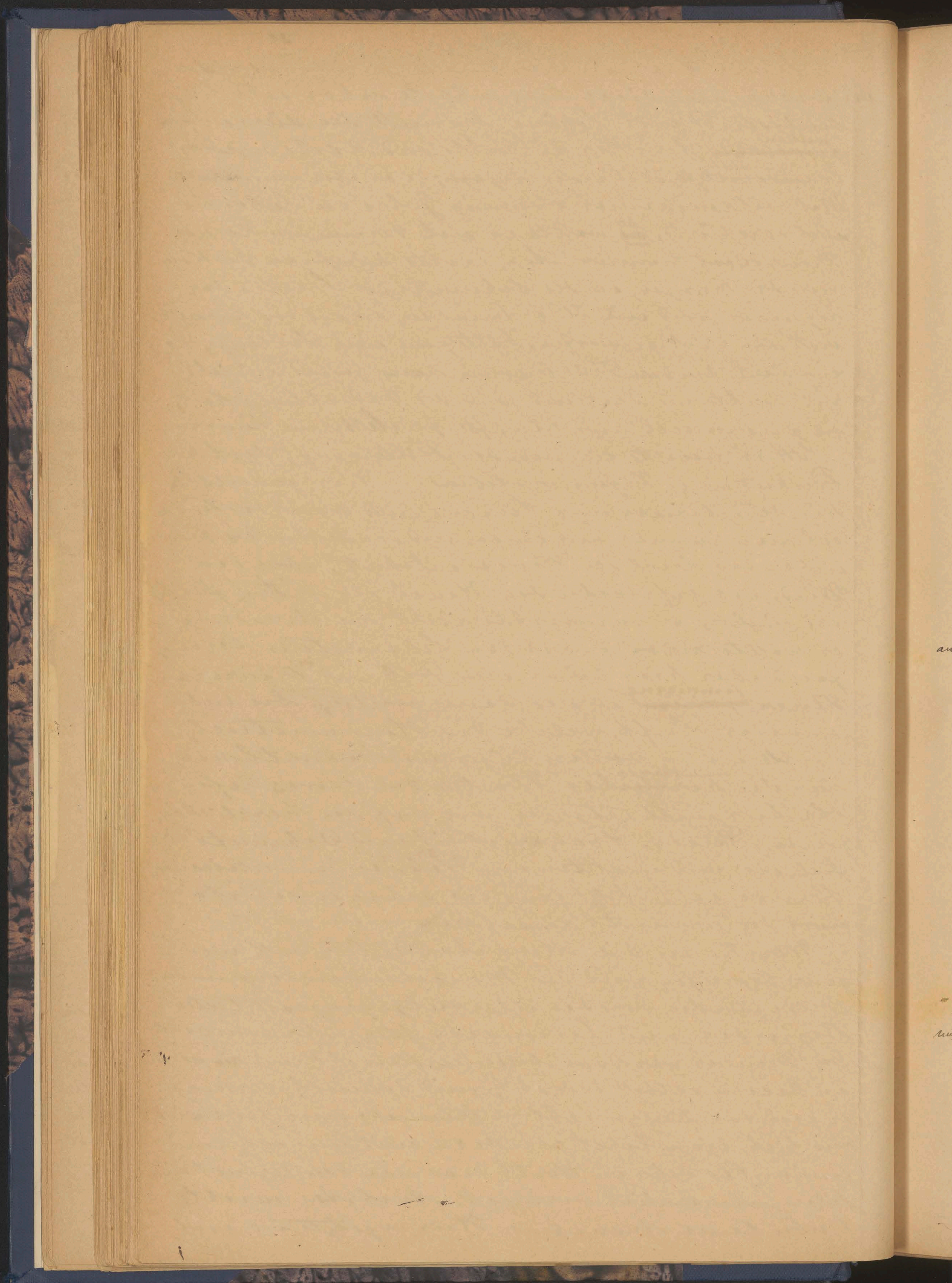
47

39.

Solche Lebensweise konnte freilich nicht lange
andauern, und diese hier währte schon sehr lang...
Die bestückende Schäre braunte den dünnen,
^{welken} ~~gewelkten~~ Junker zu Kohle und Asche nieder.
Er widerstahnte sich zwar dagegen; da er aber zum ersten
Mal während seiner zwanzig Jahre ein Leben in
sich verspürte, ^{so} wollte er sich ~~darum~~ um keinen
Preis davon trennen. Am Tage trafen an das Kom-
mende Morgen, an die schmutzige Schäre der
Lagerhäuser und ihre Lumpen, die sie vor Kurzem
erst von sich geworfen hatte, wie eine Schlange, die
zur Zeit im Frühling ein neues Gewand anzieht.
Sie dachte an das Elend und die Abdachlosigkeit,
sie ging in sich und kämpfte furchtbar im Innern.

Hier passete sie nur das Flitterzeug, dort die
Freiheit eines Lagers Lebens.... Hier gemalt
Wände ^{um} schlossen eine Schäre und durch die Fenster
sah man immer nur einen und denselben Ast, der
sich an das Dach des Hauses anlehnte, aber den
Wind, den erfrischenden Hauch der Natur, fühlte
sie nicht; er vermochte nicht zu ihr zu dringen,
er wollte schon durch den Schornstein herein,
fand aber hier schon sein Grab und ⁱⁿ traurigen
Tänzen ^{jammern} zog er dann weiter, ^{vorüber}... Die liebe
wonnige Luft, welche das Haus umstrich,
durfte sie in vollen Zügen nicht einathmen,
und die ^{angenehme} ~~herrliche~~ Töchter der Floras tiefen
sah hier nicht entgegen, wie auf der herrlichen,
freien Reisen. Traurigkeit und Wehmut über-
fiel sie und weckten ein ^{schönes} ~~Weh~~, das der verlassenen
Bande galt. Jetzt ^{hätte} ~~ging~~ sie schon ^{gar zu gerne} an selbst
sich die ^{alte} ~~Armut~~ ^{wiedergeholt} zu schauen.

Wer kann die Menschennatur voll und
ganz begreifen und das Menschenherz ergründen?
Beide werden von den allergegensätztesten
Begriffen und Leidenschaften überrollt.
Der Mensch wird von ihnen zerfleischt und ~~in~~ sein
an dessen selbst bedrückt, und dennoch vermag
er sich von ihnen nicht zu trennen; eine jede wird
uns lieb, sie wächst gerade zu mit uns auf und
gewinnt so sehr an Werth, dass man den Verlust einer
jedem schmerzhaft vermisst. Auch Asa machte
keine ⁱⁿ ~~keine~~ Ausnahme. Hier ergötzte sie sich



48

40.

und freute hatte ihre Freude an den Karten, aus-
nehmen, begreifen, Polster des Wohlstandes, an
dem Staat und dem Glanz des Reichthums;
fort schaute sie sich nach dem ewigen Freies
und Unberührtes auf der weiten Gottes Flur.

War sie doch auch ein Kind der Erzählung
(Lügner), jener abgedruckten Verbannten, die
von dem Sturm geboren, von den ^{in der Welt} Wäuden un-
gewiegt, von der Sonnenfluth gebräunt und
erwärmt und von dem Morgenroth gebedet
worden! Auch bei ihr brach die Wanderschaft
wie bei den Störchen die Flügel zur Entflet-
tung, auch sie irrte von einem Nothraum andern,
und ewig trauer- und schmerzvoll, ^{zog} schaute
sie sich nach etwas Unbekanntem.

Kann war eine Woche verstrichen, ^{Thänen} als des
Augen im ~~Thänen~~ brusteten. Sie wollte fliehen,
denn nur zu sehr, nur zu deutlich fühlte sie,
dass sie zu welken begann; sie ahnte es nur zu
bestimmt und sicher, ein Opfer des ^{des sie} Heimschicks
zu werden, - sie war nun ihr Leben besorgt. Und
auf alle die Nippereien, alles Flötterken, auf alle
diese Schönheiten und Herrlichkeiten, die ihr doch
das rechte Leben verliesen und angucken konnten,
Verzicht zu leisten, allen dieses ~~schönen~~ ^{Behaglichkeit} Sehen
zu entsagen, die schöne ^{schön} ~~Leben~~ ^{Leben} die sie doch kann
erst genossen hatte, schon jetzt preiszugeben,
wollte ihr ^{schien} ~~ganz~~ das Herz brechen. Und diese
schwache, ohnmächtige, müde, blasser Liebhaber
musste sich ^{schien} ~~verachtungswürdig~~ ^{verachtungswürdig} erweisen,
und mit der Zeit würde sich für seine Person
in ihrem Herzen eher Ekel, als Mitleid einzu-
finden haben. Sorgfältig wachte sie ^{ab} ~~nach~~ ^{ab} ~~einem~~
jedenmaligen Berührung (der Händchen) seinen,
^{nie} ~~vom~~ ^{von} ~~Mühsal~~ ^{Mühsal} ~~und~~ ^{und} ~~Schwelgerei~~ ^{Schwelgerei} ~~verwelkten~~
~~und trockenen~~ ^{war} ~~Hand~~ ^{Hand}, wie man dasselbe thut, wenn
man eine ekelhaft feuchte Kröte berührt hat.
Adem ich das und schwing den - er brante,
lebte glücklich!

Eines Abends, ^{oben} ~~erhob sich~~ ^{erhob sich} der Mond über das
die Wipfel der Bäume, ~~asa~~ ^{asa} ~~frü~~ ^{frü} ~~zitternd~~ ^{zitternd} aus
Fenster. Da sie die Sternel ~~den~~ ^{den} ~~Punkeln~~ ^{Punkeln} ~~und~~ ^{und} ~~zuckte~~
sah, riss sie die Fensterflügel weit und breit auf;

Heine

49

Sie erhob ihre schönen Augen nach dem gestirnten
Himmel, bog sich nur Brüstung hinaus, um
auf von dem herrlichen, frischen Abendstillsitzen der
unweken zu lassen. Diese blosse Mondsichel be-
rührte ihr Herz schmerzlich, ^{und} sie erinnerte
sich an die rauberhaften Wanderungen ihrer Ju-
gendzeit, und diese Erinnerungen schienen sie
zu ermahnen, das herrliche Leben hier preiszu-
geben und den Reiz des früheren ^{Wanderstreichens} Wanderschafts
zu genießen. Sie seufzte auf.

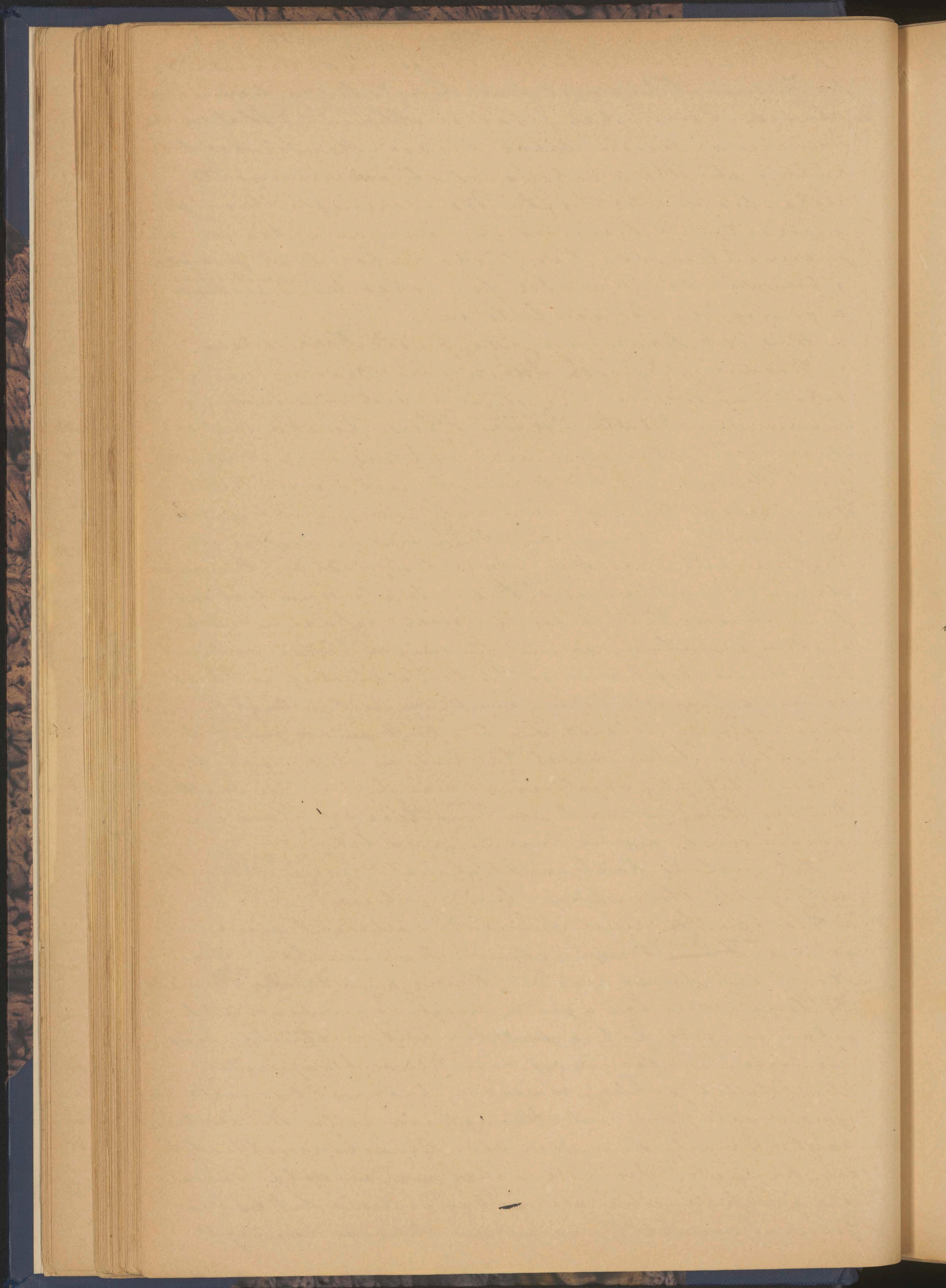
- Was ist Dir, meine Seele, fraste Herr Adam.

- Was mir ist, ^{fragte} ~~fragte~~ ^{das} Mädchen mit einem
bedrückend bitteren Lächeln, ^{aus} ohne sich ihm auch nur
anzuwenden. Wirst Du ^{nicht} ~~aber~~, Herr Junker, auch ver-
stehen? Ich sehne mich nach dem Elend, nach Armut,
nach Hunger und Kälte zurück, nach meiner lieben, liebe
Wanderschaft! Wir sind doch wohl nur ewigen Wanderung
verurtheilt. ... Gewiss ^{ist} ~~ist~~ ^{das} ~~das~~ ^{unfassbar} sein,
daß man sich nach dem Schwerebrot, nach der traurigen
Armut, nach dem ewigen ^{unruhigen} ~~Armen~~ ^{ohne} Ende und Ziel sehnen
kann. Unsere Väter behaupten, zwar daß man in dem Lande,
aus dem wir stammen und für ewigen Heiter verbannt
sind, einem Vogel eine göttliche Verheißung zu Theil
werden ließ, der auch Ihr kennt, denn auch zu Euch kommt
er hergefliegen. Schaid ~~die~~ ^{hier}, dort ^{trifft} ~~er~~ ^{den} Geist der
mächtigen Silberpappel hat er sein Nest aufgeschlagen.
Diesen Ziirich (Vogel) nennt man hier zu Ende + Storch.
Und der Storch ist nach der Tradition der Römer
nordwärts, wie die Zigeuner selbst.

- Ich verstehe Dich wirklich nicht, mein Herrscher-
entzognete Herr Adam brist gähmend.

- Warte ~~ein~~ ^{ein} Moment, vielleicht wird es mir
gelingen, ^{nicht} ~~das~~ ^{Dir} ~~das~~ ^{zu} verständlich zu machen. Der
Storch hat ebenso wie wir keine eigentliche Heimath.
Ch. Lang ist es her - gar zu lange, es werden wohl
schon so viele Jahre ~~mit~~ ^{mit} der Zeit verstrichen sein,
wie viele Sandkörner die von Winde blozgelegten
Sandstellen zählen, es werden ihrer wohl so viele ver-
gessen sein, wie viel Sterne ein heller Winterhimmel
zeigt. Damals kam über das Menschengeschlecht
ein Unglück. Die Menschen waren sehr. Damals
eine große Familie, aber schon damals hat es das
Gemüth ^{es} verwühlt und seinen Schoss verengt.

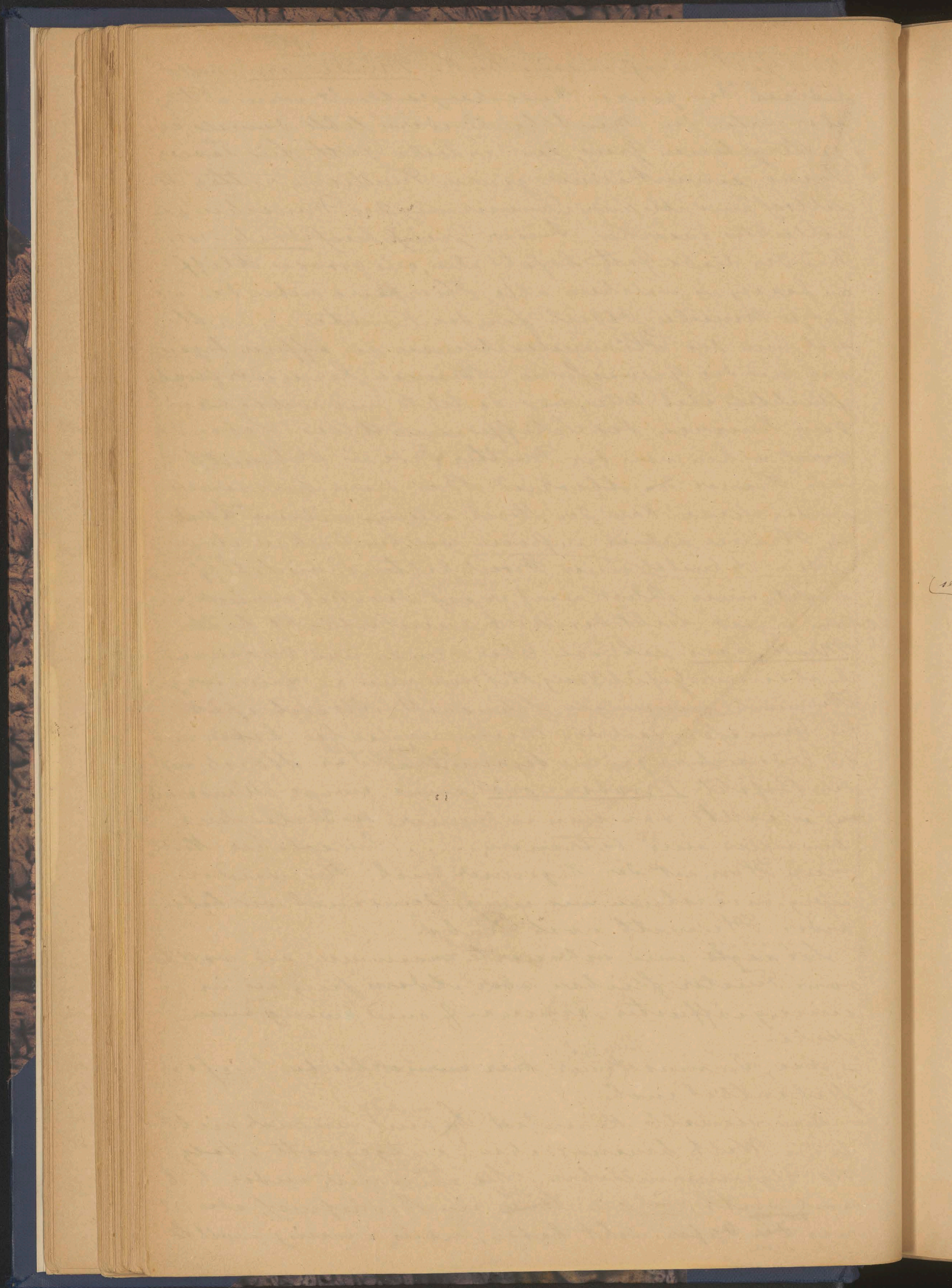
Sterne



Und Gott missefiel sein Werk. Mruden-oro wollte
aus der Wurzel ~~radical~~ das ganze Menschengeschlecht vernichten;
aber unter den Menschenkindern lebte damals ein
gottgegebener Greis, den der liebe Gott für ^{seine} ~~das~~
Treue sammt seiner ganzen Familie zu retten be-
schloß und ihm zur Erinnerung des Menschenges-
schlechtes anerkor. Dieser Greis hieß Voals-oro...
Und der liebe Gott befahl ihm, ein grosses Schiff
zu bauen, in welchem alle Thierpaare neben den we-
nigen Menschen Obdach finden könnten. Als
sich nun die Himmelschleusen zu öffnen began-
nen und die Gewässer in Strömen herniederfloßen,
fürchtete sich Alles, was da lebte und webte, nach
dem Inneren des Schiffe. und Alles Lebende
ward nahn von der Mutter Erde in Wehmut
und Trauer den Abschied. Bei dieser herrerris-
senden Scene kam der Storch allein, während ^{mit} ~~alles~~
in Thränen ~~schien~~ auflösen wollte, trachtes Auges
in dem Schmel einer Prosch halten, ins Schiff ^{gefloßen} ~~und~~
nicht eines Blick warf er ^{zurück} auf das ~~Welt~~ ^{zurück} ~~zurück~~, aus
indem er das Licht der Welt ~~zurück~~ erblickt hatte.

So ^{sprach sie} ~~sagte~~ und schauerte zusammen, sie wollte
vom Fenster fliehen, aber Adam fing sie in
einem grüfftesten Armen auf und zwang ^{sie} zum
Stehen. hier bei,

fluchtentlich auch.
- Und weshalb könntest ~~du~~ ^{Laurel Du} mit mir auch nicht
in die Welt hinausziehen? ²/₄ entgegnete stolz
das Zigarettenmädchen. ~~Ich~~ ^{hier} ~~erst~~ ^{ist} mir weder lieb,
noch werth, ^{du} ~~ich~~ ^{bin} ~~Thore~~ ein Bedürfnis, oder ich
mag ^{du} ~~the~~ ^{sein} Opfer nicht haben, nein, & nein; wollte
^{sein}



sich auch all' mein Jugendfeuer, alle meine Gluth
in Dich hingieße; oh! Ich würde morgen
schon in dieser Eisberge selbst ein Stück Eis
und - müßte, müßte sterben.

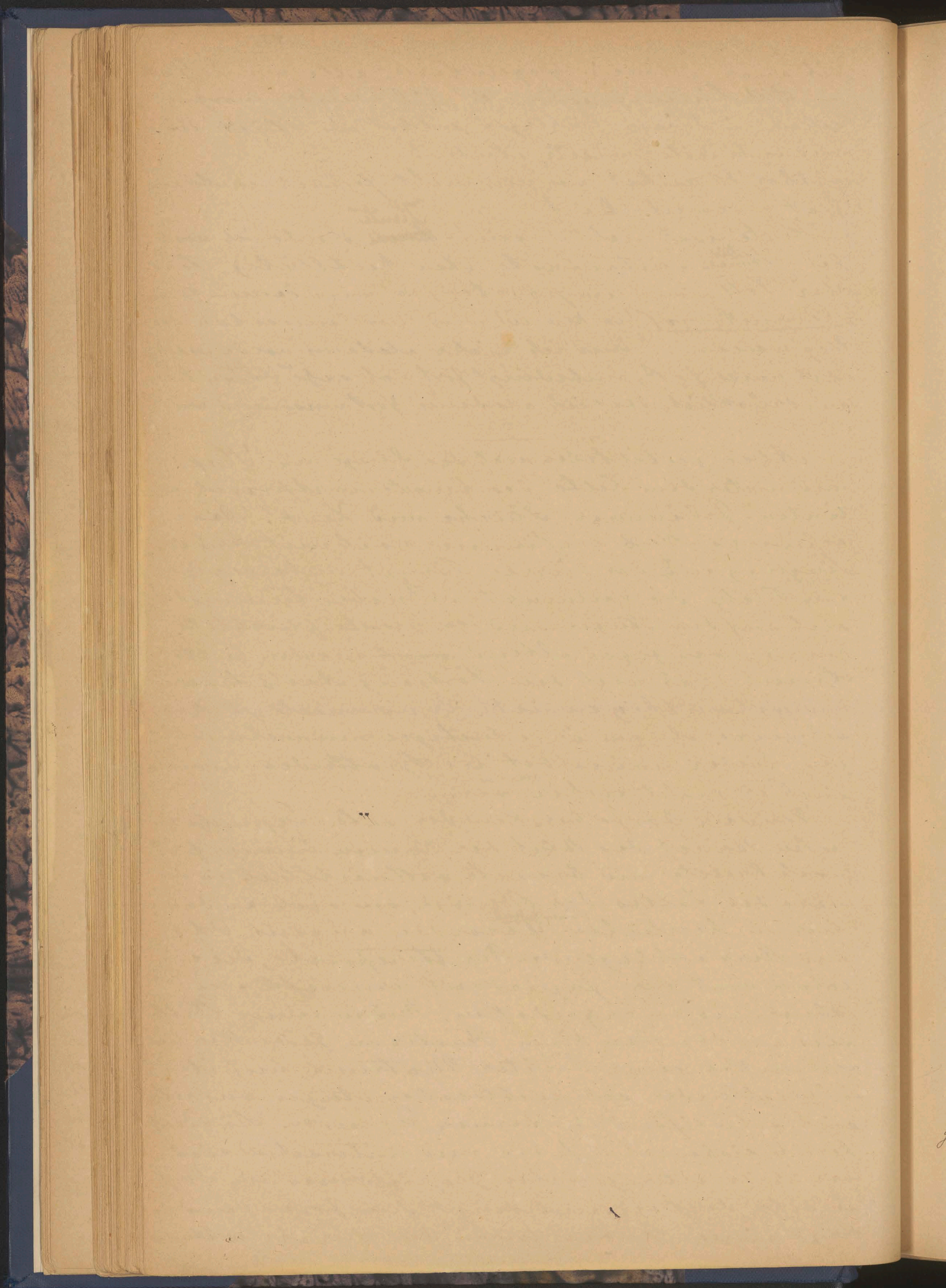
- Aber du riehst von mir nicht fort. Schreie Adam
fast verzweifelt auf.

- Heute noch nicht - nein! - ^{Heute} ~~Heute~~ bleibe ich noch
bei ^{Dir} ~~Adam~~ + entgegnete ihm Kaltblütig. So wie
aber ^{der} Vollmond emporesteigen wird, dann - wie!

- Ciomut-oro (der Mond) wird mir dann schon der
Weg weisen... Und ich rieke adadum vor daumen -
ich muss fort, unbedingt fort, das sage ^{Dir} ~~Adam~~ dies
ausdrücklich, das ich adadum fort muss und will!

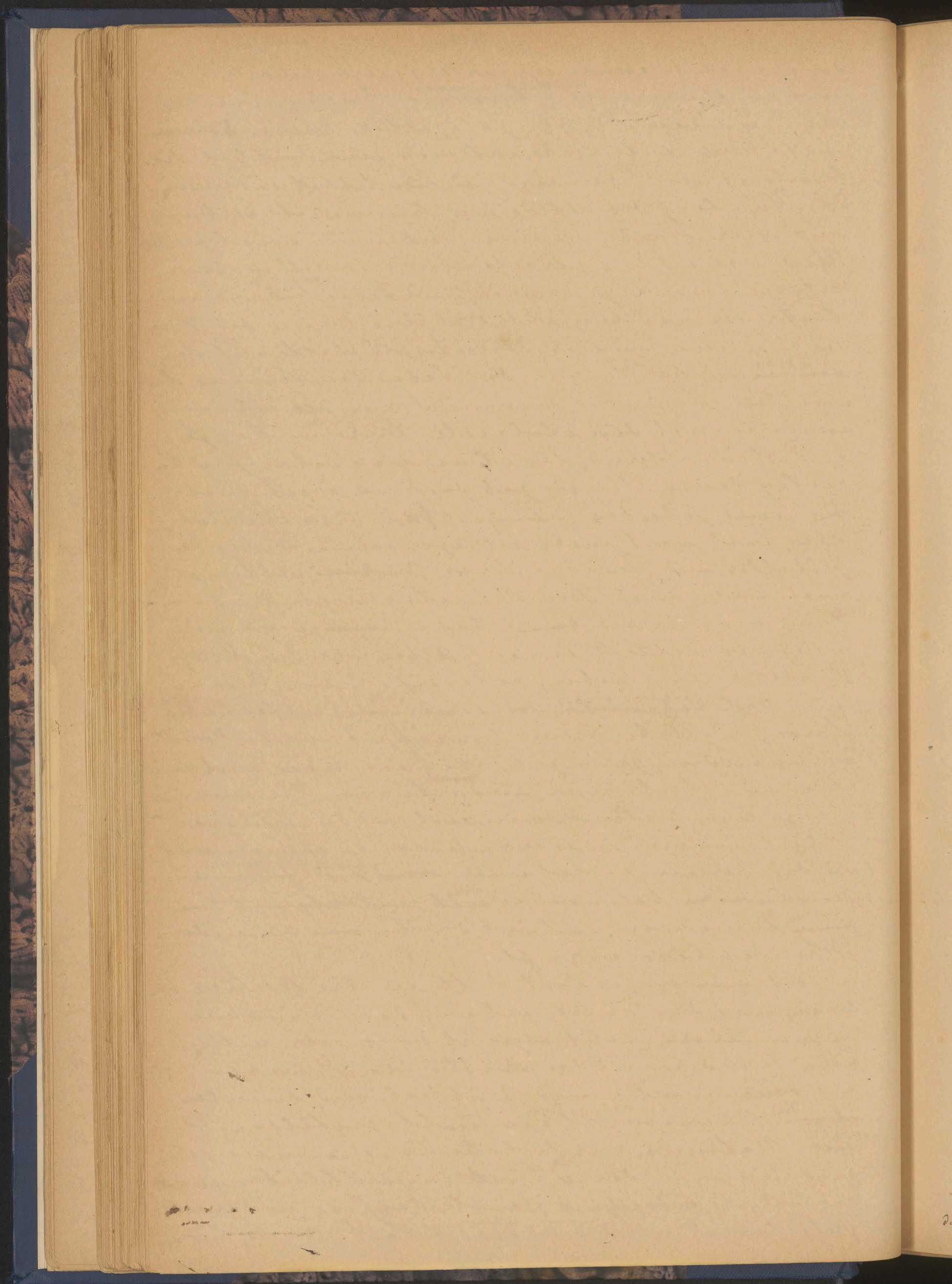
Also gestaltetes sich die Dinge in Hofe,
und unter dem Kette des Privatens sprach er-
zählten Gekümmers, Flüche und Laus. Das
schwarze Weib saß immer noch mit dem
Säugling auf der dünnen Brust unbeweglich
^(seinem mitgebrachten) auf Plätze, die verknüpften Knaben tummelten
sich auf dem Stuger und der Guedle fürchtete
immer noch gegen Abend nach aus dem Kette.
Sprach blieb nach dem Fortgang Aas's traurig
und wehmüthig zurück. Er vernahmte ja ihre
schwarzen Augen, ihre lustigen und ^{schmerz} wehmüthi-
gen Lieder und selbst ihre Spottreden, vor dem
auch er nicht sicher ^{gewesen} war.....

Von dem Dorfe her, kam der alte Sepriuk, + in
dessen Brust das Blut der Roman immerfort
noch kreiste und brauste, + allnächtlich in die
Nähe des Lettes der Gräber, um sich an der
hies in herrlichen ^{Sünden und} Accorden an sein Ohr
und Herz schlagenden Muttersprache, die er
schon seit der Jugendzeit vernahmte, + zu
haben und zu ergötzen. Und in seiner Hülle
sah auf der Bank am Fenster in Gedanken tief
versunken seine Tochter Matrana, und ihre
schmerzhafte, schmerzvolle Augen verirrten
sich schweifend in fernem Jenseits. Sie zählte
bereits siebenzehn Jahre und unterschied sich
von ihren Altersgleichen Gespielen in Dorf
so sehr, dass sie unbedingt dem forschenden
Blick eines Beobachters in der Kirche während



der Andacht eben so sicher auffallen musste, wie
 etwas ein glänzendes ^{unkelbraunes} schwarzes Buchweizenkörn-
 chen in einem Haufen goldgelber Weizenkörner.
 Auf ihrem Antlitze konnte man ganz deutlich die
 Mischung von Liger- und Avenenblut erkennen.
 Ihr Hock barg die Ullde und Friedensliebe, verbunden
 mit einer Furcht, die eines Verbannten ewig begleitet.
 Sie war schön, + gar schön und originell in ihrer
 Art, wie eine Ligerin, und dabei ^{so sanft} ~~lieb~~, wie ein
 Ruthenmädchen, während ihre Augen das Feuer
 des Südens nur sich streuten, lächelte auf den
^{blüthen} ~~schneeweißen~~ Wangen das Leben des Nordens. Die
 Tochter Lepink's war nicht nur das schönste,
 sondern auch das stolteste Mädchen im Dorfe;
 auf ihrer Stirn lag Etwas, was schon früh-
 zeitig davon Kunde gab, dass sie weit mehr
^{als} ~~ne~~ wie jedes ^{andere} ~~der übrigen~~ Mädchen ^{können} ~~ertragen~~,
 aber auch weit mehr ertragen würde. Weder das
 Gelächter und Geschrei ihrer gespielten Alerge-
 nossinnen, noch deren Belustigungen und der
 Tanz mochte sie ~~gerne~~ haben, und gerne mit
 willig verrichtete sie auf Alles, was die Dorf-
 Kinder so sehr liebten; es lag ⁱⁿ ~~an~~ ihrem inneren
 wie Art ^{Schmerz} ~~Wohlbemuth~~, die einer ^{sich} ~~manifester~~
 Kneipe gleich. Zum Tanzen zu bewegen, konnte
 Niemandem gelingen, aber sie liess auch kein
 Lied sich bringe ^{oder} ~~und~~ ^{manich} ~~orkane~~. Ihr einzige
 Vergnügen bestand darin, sich auf der höchsten
 Hügelkammer niederzulassen, zu stehen und
 in die Ferne zu schauen, ~~und~~ ^{wie} ~~sie~~ ^{einmal} ~~zu~~
 der etwas ~~so~~ ^{will} ~~blauscher~~ ~~sich~~ ~~unterfangt~~ ~~was~~
^{vor} ~~und~~ ~~Jemandem~~ ~~zuhört~~, der ihr von der anderen
 Thorenseite ausruft.

Seit ~~sehr~~ langer Zeit hatte sie ihre Mutter ver-
 loren, und der Vater gab auf das Mädchen
 nur wenig ~~Acht~~, obwohl er es sehr liebte.
 Ihre Brüder, ^{blond} ~~wie die Mutter blond~~, waren auch
^{diese} ~~sehr~~ munter und fröhlich, und konnten
^{sich} ~~ihren~~ ^{der Schwester} ~~Schwermuth~~ gar nicht verzeihen. Es
^{ganzte} ~~war~~ ~~Maternus~~ nur höchstes Qual, wenn sie ein-
 mal länger in der Hütte zurückbleiben musste.
 sie wollte, ~~obwohl~~ ^{da} ~~sie~~ ^{glaubte}, dass sie in derselben
 festhalten würde, und ~~als~~ ^{nein} ~~die Zeit kam~~, ^{daß} ~~und~~ ~~sie~~



Wasser zu holen hatte, dem wählte sie ~~den~~ ^{am} entferntest liegenden Brunnen, um irgend einen ^{Stadt} ~~neuen~~ ^{Tag} zu entdecken und darauf zu ~~best~~ ^{best} wandeln.

An einem Abend begegnete Motrura im Felde Furry, der seiner Gewohnheit gemäß von einem Hügel zum anderen ~~wanderte~~ ^{wanderte}. Nur ein einziger Blick war es, den ~~sich~~ ^{Beide} ~~einander~~ ^{einander} zugeworfen ~~haben~~ ^{haben}, und es ~~ist~~ ^{liegt} ein Rätsel darin, warum sie ~~es~~ ^{einander} nicht mehr vergessens konnten. Furry war viel zu stolz, sich einem Mädchen zu nähern, das ihn ~~zurückgestoßen~~ ^{vielleicht} ~~hätte~~ ^{hätte}, und Motrura fehlte ~~aller~~ ^{natürlich} Muth, um ihn ~~zu~~ ^{anzusprechen}. Stärker aber ~~als~~ ^{als} die Beiden war der Wille der Schreckung und der Macht einer aufkommenden Abhänglichkeit. Diese bewirkte, daß sie sich ~~einander~~ ^{sich} mehr näherten und öfters ~~sahen~~ ^{sahen}. Des Tags über führte Motrura's Weg sehr oft an der Schatra vorbei, und Furry's ~~Wanderwegen~~ ^{Weg} am Abend nach der Festschande wurde ~~der~~ ^{der} jungen Ligeuner immer wieder nach der Gegend der Behausung Lepink's. Zu seinem Herrn ~~keimtes~~ ^{plötzlich} auf einmal zwei Triebe auf, die man in ^{ihrem} ~~notwendigen~~ ^{notwendigen} Zusammenhang gar oft zu beobachteter Gelegenheit hat, nämlich die Abhänglichkeit an das Mädchen, und ~~Verlangen~~ ^{Verlangen} sein Schicksal nunmehr an die eine Stelle zu ~~haken~~ ^{auf} welche er ~~sich~~ ^{sich} ~~hatte~~ ^{hatte} überströmenden Liebe zu ~~hingeworfen~~ ^{hingeworfen}.

Das Muthwillen war Furry niemals ~~abgewandt~~ ^{gewesen}, und jetzt trat das Verlangen, eine Hütte zu ~~besitzen~~ ^{besitzen} und ein Stück Acker zu bebauen zu können, nur noch ~~als~~ ^{als} ihm ~~heran~~ ^{heran}, als ~~er~~ ^{er} ~~seine~~ ^{ihm die} ~~stille Zu-~~ ^{stille Zu-} ~~versicht~~ ^{versicht} ~~verloren~~ ^{verloren}, ~~daß~~ ^{daß} ~~er~~ ^{er} ~~nicht~~ ^{nicht} ~~mehr~~ ^{mehr} ~~im~~ ^{im} ~~Leben~~ ^{Leben} ~~ver-~~ ^{ver-} ~~lassen~~ ^{lassen} zu dürfen. Seine Träume ~~an~~ ^{von} ~~einem~~ ^{einem} ~~tranten~~ ^{tranten} ~~Platz~~ ^{Platz}, ~~an~~ ^{an} ~~dem~~ ^{dem} ~~eigener~~ ^{eigener} ~~Fluss~~ ^{Fluss} ~~her~~ ^{her} ~~wiegten~~ ^{wiegten} ~~ihm~~ ^{ihm} ~~in~~ ⁱⁿ ~~den~~ ^{den} ~~Schlaf~~ ^{Schlaf} ~~er~~ ^{er} ~~träumte~~ ^{träumte} ~~von~~ ^{von} ~~einem~~ ^{einem} ~~ruhigen~~ ^{ruhigen} ~~strebsamen~~ ^{strebsamen} ~~Leben~~ ^{Leben} ~~und~~ ^{und} ~~Wirken~~ ^{Wirken}, und ~~auf~~ ^{auf} ~~dem~~ ^{dem} ~~Schooße~~ ^{Schooße} ~~der~~ ^{der} ~~Seinigen~~ ^{Seinigen} ~~seiner~~ ^{seiner} ~~zugehörigen~~ ^{zugehörigen} ~~ge-~~ ^{ge-} ~~dachte~~ ^{dachte} ~~er~~ ^{er} ~~unter~~ ^{unter} ~~dem~~ ^{dem} ~~eigenen~~ ^{eigenen} ~~Decke~~ ^{Decke} ~~versucht~~ ^{versucht} ~~zu~~ ^{zu} ~~entstehenn~~ ^{entstehenn}.

Es ~~war~~ ^{war} ~~auch~~ ^{auch} ~~Gleichzeitig~~ ^{Gleichzeitig} ~~in~~ ⁱⁿ ~~seinen~~ ^{seinen} ~~Herrn~~ ^{Herrn} ~~die~~ ^{die} ~~Liebe~~ ^{Liebe} ~~zu~~ ^{zu} ~~Motrura~~ ^{Motrura} ~~auf~~ ^{auf}, und ~~obgleich~~ ^{obgleich} ~~er~~ ^{er} ~~nicht~~ ^{nicht} ~~mit~~ ^{mit} ~~ihm~~ ^{ihm} ~~gesprochen~~ ^{gesprochen} ~~hatte~~ ^{hatte}.

rische

entwickelte sich in den Herzen beider ein und dasselbe Gefühl; ~~und es fehlte jetzt nur noch ein~~ und das Wink, nur noch ein Wärtchen, um dieses gekrümmte ~~gekrümmte~~ ^{gekrümmte} Bündel offenbaren. Eines Abends begegneten sich beide hinter dem Dorfe; das Mädchen kehrte schwer beladen mit Holz aus dem Walde heim. Tommy hatte soeben sein Haus nur zur Ruhe gebracht, sie schätzte verlassen und war hinausgeritt, um draussen, in der herrlichen Herbst~~abend~~ ^{abend} Luft auszuweichen, und sich an der Stille der Nacht zu ^{erfrischen} ~~laben~~ und zu erquickten.

Die Rauchwolke aus der Schornstein der Bauernhütte, vermischt mit gewöhnlich anathemender Luft der abgemähten Kornfelder und Herbstwiesen, erhob sich über der Landschaft und stimmte die Herzen beider ^{zu gleichen, sanftern Gefühlen} ~~gleich~~ ^{erquickte} ~~einig~~. Jetzt blühten sich Beide in die Augen, aber schon so ^{vertraut} ~~traut~~, so geschwisterartig, so süß und herzlich, als ob sie sich seit Jahren gekannt ~~würden~~ und bereits Jahre mit einander verlobt hätten. Ein Gebinde trockener Reiser trug Mary auf dem Rücken und ^{beugte} ~~drückte~~ sich unter ihrer Last. Tommy ^{bemüht} ~~beugte~~ sich das schöne Mädchen und ~~führte sie auf~~.

— Hört mich einmal an, sagte er, dacht an sie herantretend; wenn Ihr mir erlauben wolltet, an Eurer Statt das Gebinde nach Hause zu tragen, ^{so wäre} ~~das wäre~~ ^{Esch} vielleicht damit gedient.

— Geht Ihr doch nach entgegengesetzter Richtung!

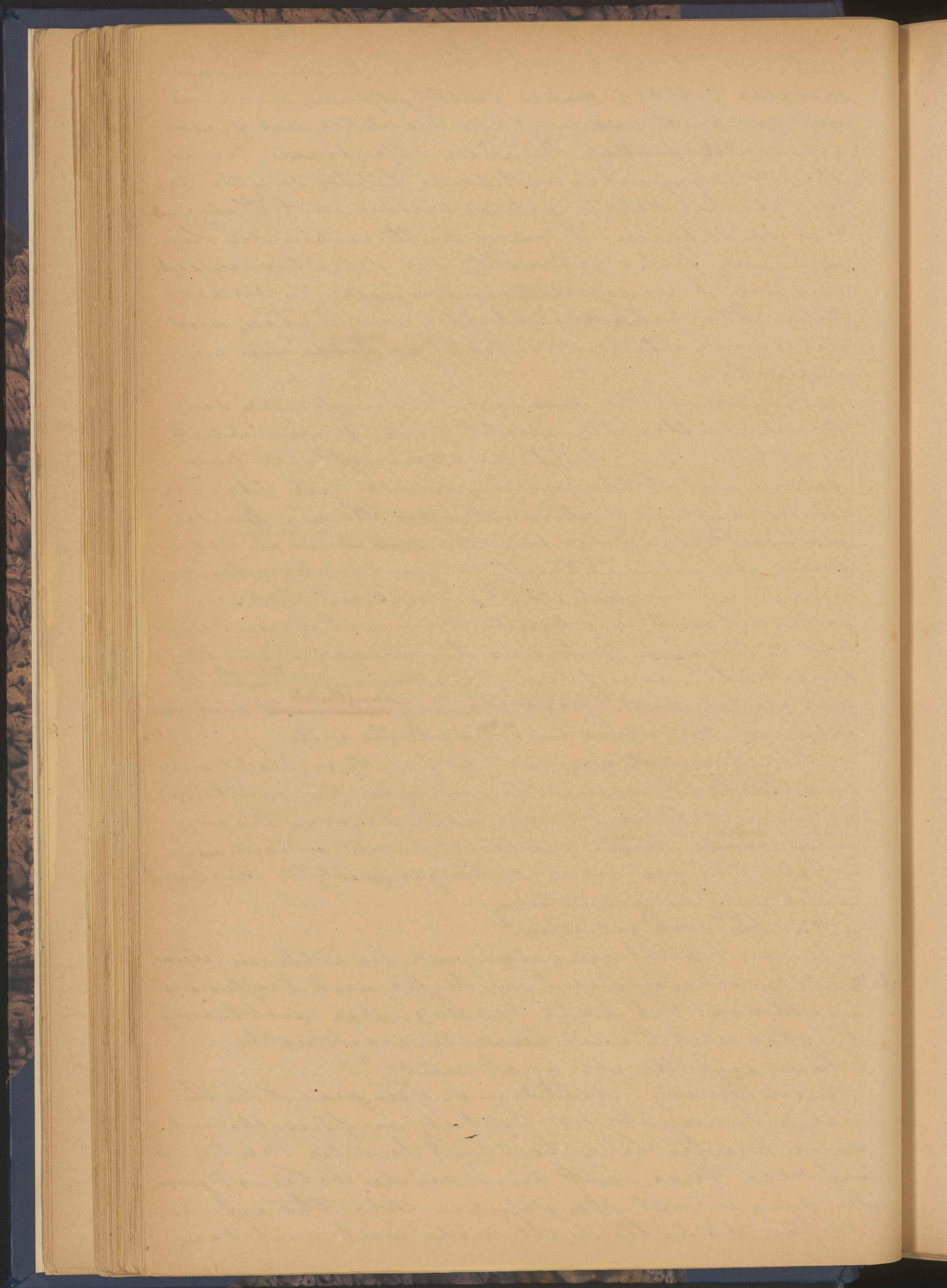
— Ich gehe nirgends hin.

— Seid Ihr doch gelassen!

— Je mehr! Wohl wahr, aber nur deshalb, um etwas frische Luft zu schnappen, um tiefer und besser aufzuathmen! Ich habe den Tag über nicht wenig trinken und Rauch hinuntergeschluckt.

— Dann seid Ihr aber auch müde?

— Nein, Nein! ^{Nein} ~~Nein~~! Nachdem er ^{das} ~~das~~ ^{gegriffen} ~~gegriffen~~ hatte nahm Tommy ihr die Last ab, warf ~~daselbst~~ ^{daselbst} auf seine breiten Schultern. Mit leichter Mühe und aufreißender Weise mit dem Mädchen bekannt geworden, ging er mit ihm gleichen Schrittes auf das Dorf. Sie hatte nicht mehr weit nach dem

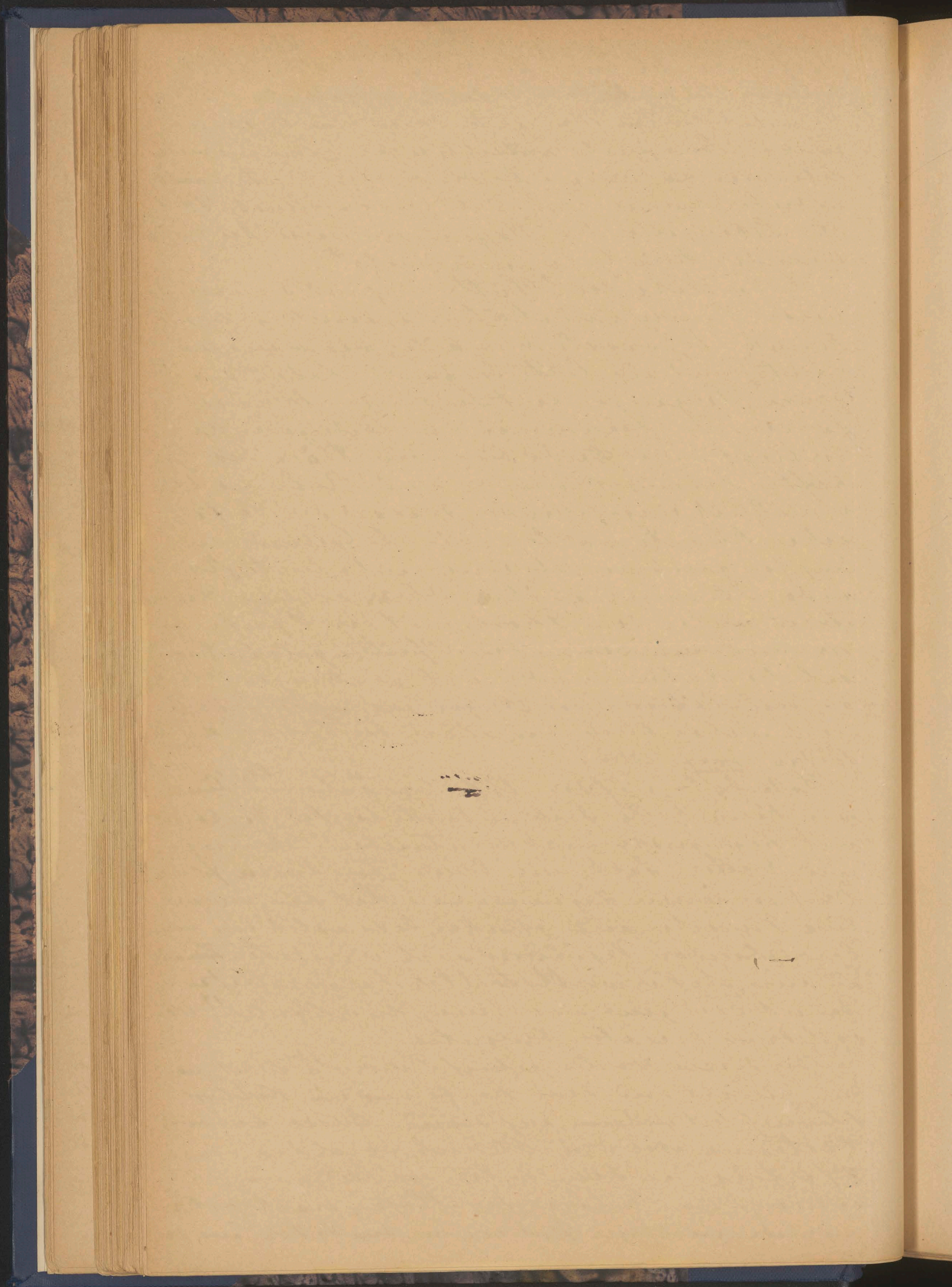


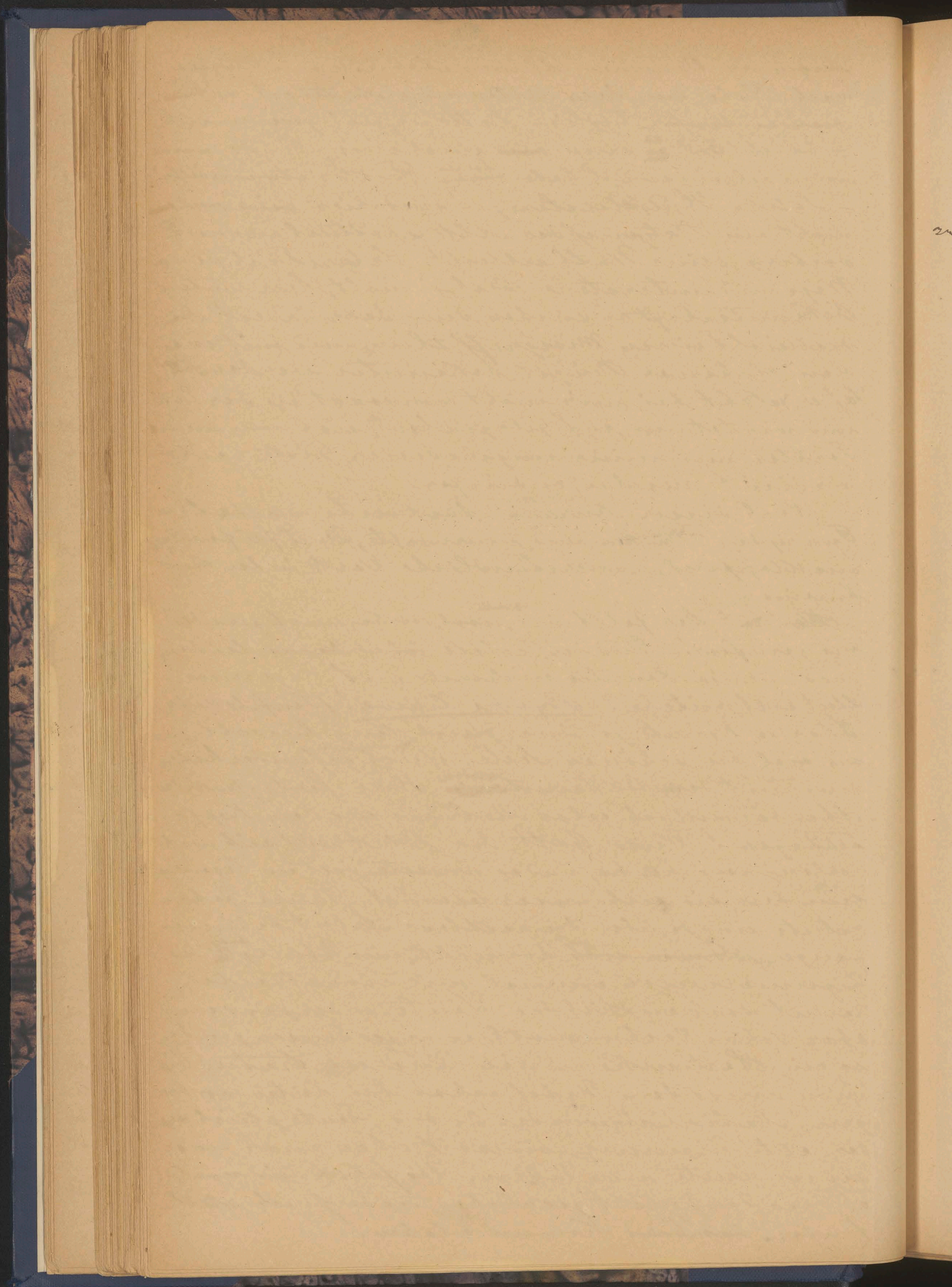
Sorfe, aber die Zeit! Die Zeit, sie ist und bleibt
immer ein un^{er}trifflbares, ungelöstes Räthsel.
In welch' kurzen Momente kann man da seine
ganze Seele nicht ~~er~~^{er}schöpfen! Und wie viele
haben sich da unsere beiden jungen Leute ~~nicht~~
in dieser kurzen Zeit nicht ~~ganz~~ eröffnet. ^Wall
ihre Leben, alle ihre Hoffnungen ~~were~~^{waren} beiderseits
einander kein Geheimniß mehr. #

In der Nähe der Hütte Lepink's angelangt
waren Jimmy und Matrua bereits gute Be-
kannte. Er wusste nun Alles, was er wissen
sollte - und sie hatte das ganze Leben ^{und} die
ganze Vergangenheit des jungen Mannes er-
fahren. In Träumerei und Liebesgedanken
vertieft waren Beide, bis an das Thor des Ge-
höftes herangekommen und Matrua, der
es plötzlich eingefallen war, dass sie der Vater
sehen könnte, wollte schon ihr Gebinde in
Empfang nehmen, als eine rauhe, laute, fluch-
ende Stimme an ihre Ohren schlug. Lepink
stand unter dem Thor, mit der Pfeife in
der Hand ~~und war~~ an den Pfosten gekaut und
sah die Ankommenden mit so strengem Blickes
an, dass Matrua vor Angst wie niedergedrückt
wert stehen blieb und starr ^{das Auge} ~~an~~ ^{an} den
Boden ~~wand~~ ^{heftete}.

- Halla! Ho! - rief der Alte, ^{und ich ehenda} ~~was ich ich~~ ^{was}
wie kannst du dich unterstehen, bei Nachtzeit
mit Ligenoren umherzutreiben? Donner-
und Wetter! Leck mir Einer ^(nur) ~~ab~~ ^{ab} diesen Facken
Karl von innen Ligenor an! Hat das jemals
eine Menschen^{seele} ~~gesehen~~ ^{erlebt}, dass solch' ein un-
herrschender Vagabond sich ~~verdrisset~~ ^{heraus}
^{Könne} ~~an~~ ^{an} eine Scherwirthstochter ^{nur} herausträte?
Das ist doch ganz was Neues, Nur hörte! ¹ Was
soll denn dies ^{nur} ~~aber~~ ^{bedeuten}?

Bei diesen Worten schoß Jimmy ^{das} ~~das~~ ^{das} Blut nach
dem Gesicht und dem Kopfe und ein kalter
Schweiß trat ~~bedarm~~ ^{seiner} auf seine Stirne hervor.
Matrua aber drückte sich durch das enge
Pfortchen an dem Vater vorbei und ver-
schwand in Inneren des Hofes, erschrocken
und niedergeschlagen. Floh er, nur dem Vater aus der





Und in der Brust des alten Lepink hämmerte und ^{knagte} ~~knagte~~, ^{knachte und wachte} ~~knachte und wachte~~ und rauschte, ^{es} wie in einem Vulkan; noch vor Lepinkus und Wuth ^{schleunig} ~~schleunig~~, stürzte er sich in die Hütte hinein und wandte ^{sich} an die Tochter, die unterweilen an der ^{Haus} ~~Haus~~ ^{getrockneten} ~~getrockneten~~ ^{war} ~~war~~ das ^{mm} ~~mm~~ ^{Hochfesten} ~~Hochfesten~~ zu beargzeln war:

- Mutter, höre mal ^{her} und ^{etwas} ~~wende~~ ^{mit} den Kopf nicht in die Töpfe, thue mir nicht, als ob du einem Dummhau den ganzen Kopf summt der ohne verloren hättest, Du weisst, mit mir ist das zu sprechen. Was geht dich die Zigarettenbunde an, was soll sie mit dir? Du, es kann schlimmer kommen, gib Acht, es kann schlimmer ^{kommen} ~~werden~~! Ich ^{sage} ~~betone~~ es ^{deutlich} ~~unmissverständlich~~, damit du daran denkst, der Teufel ruht nicht, er spricht schon hier, aber ich sage es dir, das ist da schon Rath schlaffen, wolt, und ^{auf solche Pändeleien} ~~dauf~~ ^{eingehen} werde. Du! eine Ackerswirthstochter, st ~~und~~ lässt sich mit Zigaretten ein? - Psi! Schäm dich etwas!

Das Mädchen schwieg einen Moment, dann aber erhob es sein Köpfchen. ^{sagte} ~~sagte~~:

- Was ist denn dabei so Schlimmes, ^{sagte sie} ~~sagte~~, dass er sich aus, wenn auch ungebeten, mir genähert hat?

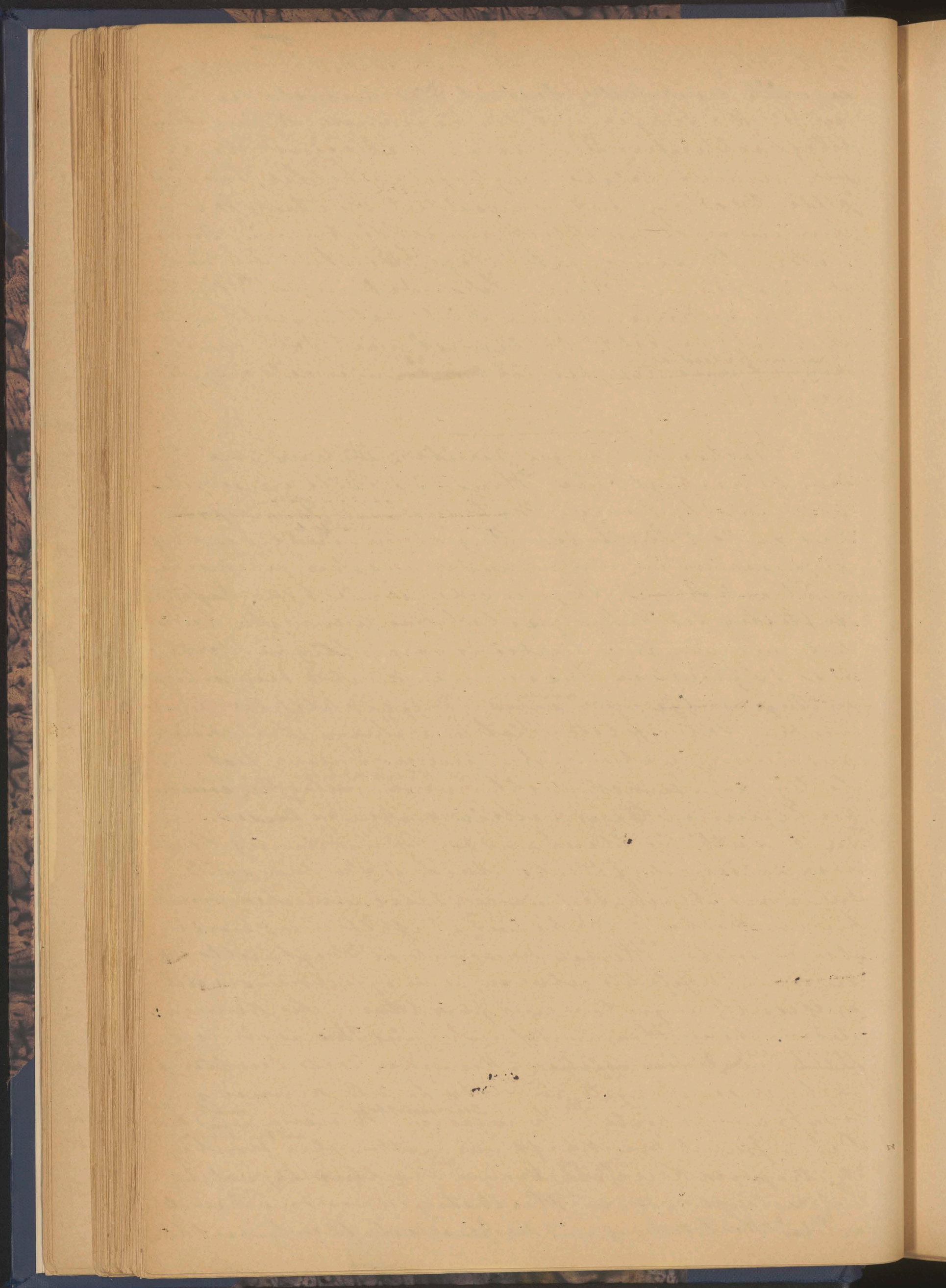
- Du hättest ihn doch seiner ^{sollen} ~~Weg~~ ^{zücken} lassen. Du pockte die Achseln.

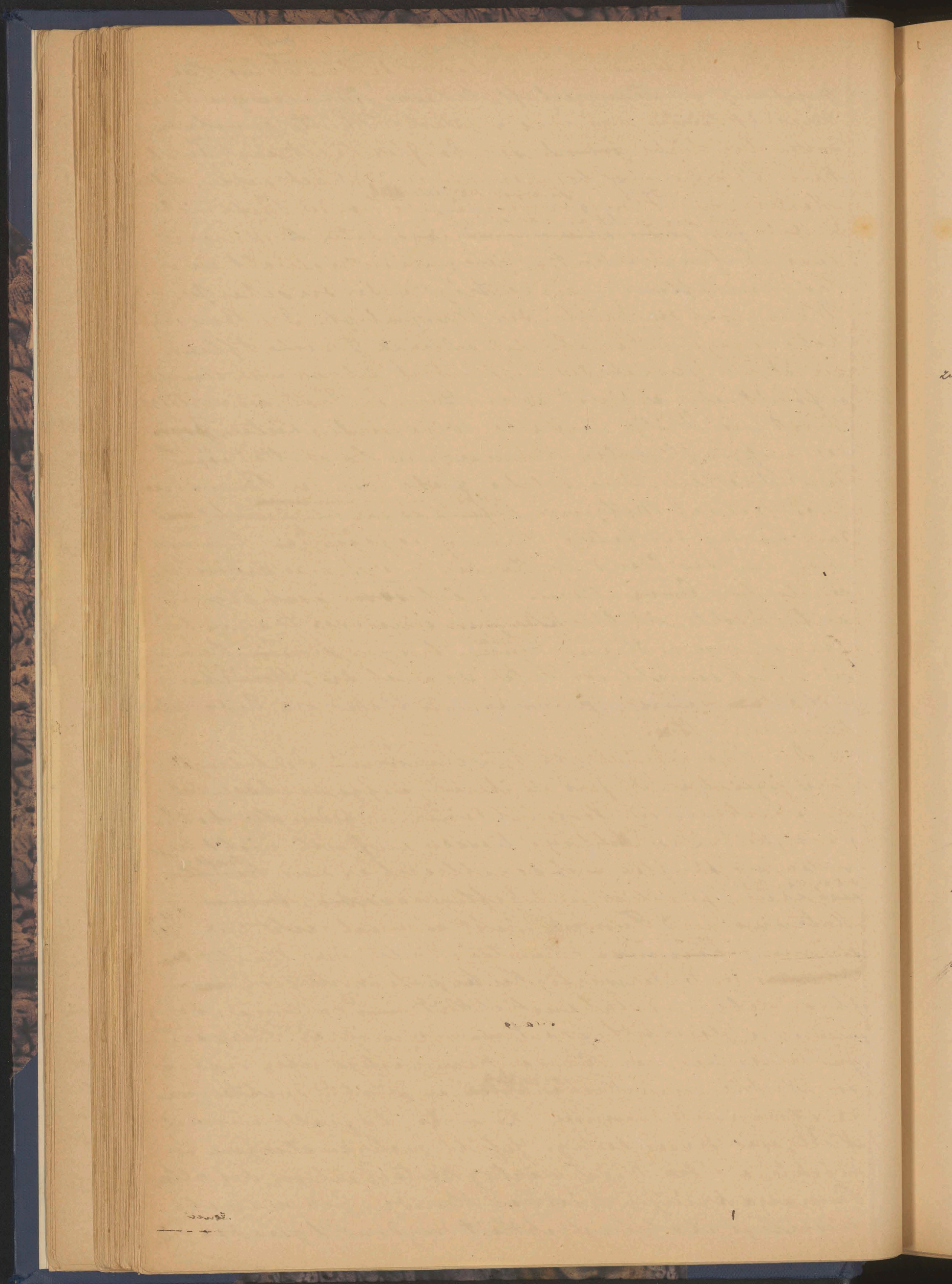
- Was ist denn dabei, dass er mir geholfen hat? Ist das etwas Schlimmes?

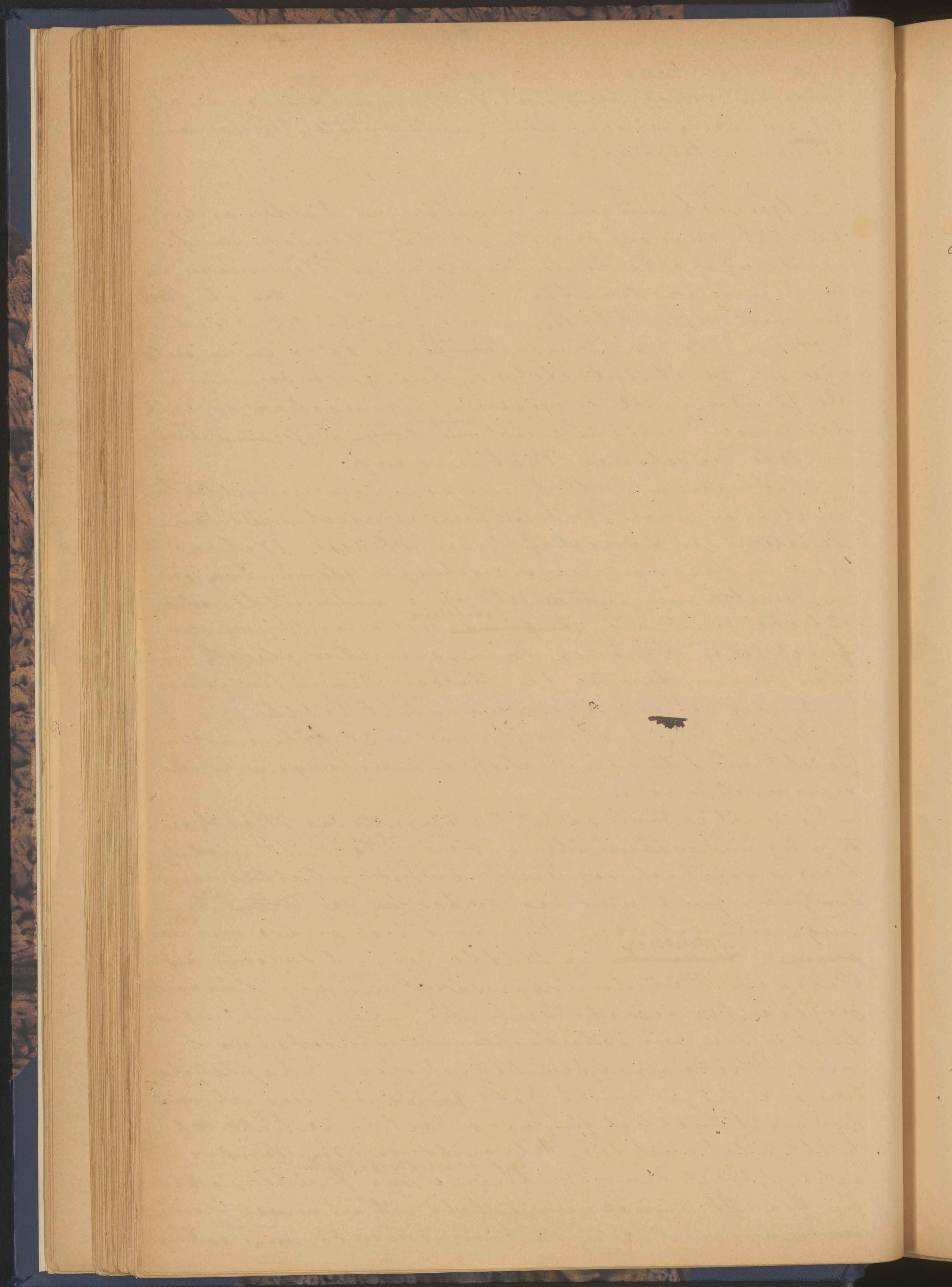
- Setz mal dieses kluge Ding an! Es will hier gar noch klügeln? Weisst du denn, ^{nicht} ~~du~~ ^{du} dumme Gans, wie das immer beginnt und wie es in ^{sch} ~~sch~~ ^{besten} ~~besten~~ Falle seinen Ausgang ^{nimmst} ~~findet~~? Weisst du das? He? Heute ist's ~~da~~ noch nichts Schlimmes, aber morgen schon würde er ^{intim} ~~intim~~ ^{bekannt} ~~bekannt~~ werden, und übermorgen hieltest du's ^{vor} ~~aus~~ ^{Schreck} ~~Schreck~~ nach ihm nicht aus, und wer weiß, ob ich dich summt dem Lerte nicht ^{Spies} ~~Spies~~ ^{früher} ~~früher~~ laufen kriege und dich aus dem ^{Hause} ~~Hütte~~ zu treiben gezwungen sein würde! ...

Das Mädchen schwieg.

- Nimm dir's zu Herzen, richte dich nach meinem Willen - fügte Lepink, auf die Bank sich wiederwerfend, hinzu - nimm dich vor solchen Bekannt-







wird es nun so schwerer,
mir recht leidlich von diesem Hause zu trennen,
unter diesem Dach so viele Menschen schon geboren
und dahingegangen sind! Wer kann ~~das~~ begreifen
und ermessen? ^{Es} gibt Etwas, ^{das} den Menschen an
einen Ort fesselt und ihn mit ihm gleichsam ver-
bindet, als könnte man ihn verzeihen und nicht den
jüngsten Gedanken ergeben, es könnte sich meiner
das Glück bemächtigen, wenn ich jemals weit
von hier entfernt leben sollte, aber ganz gewiss
werde ich auch mit Volkmuth zu kämpfen haben,
sobald ich ^{Euch verlasse und} diese Altersgrammen ^{für immer zu bewohnen} verlassen habe.

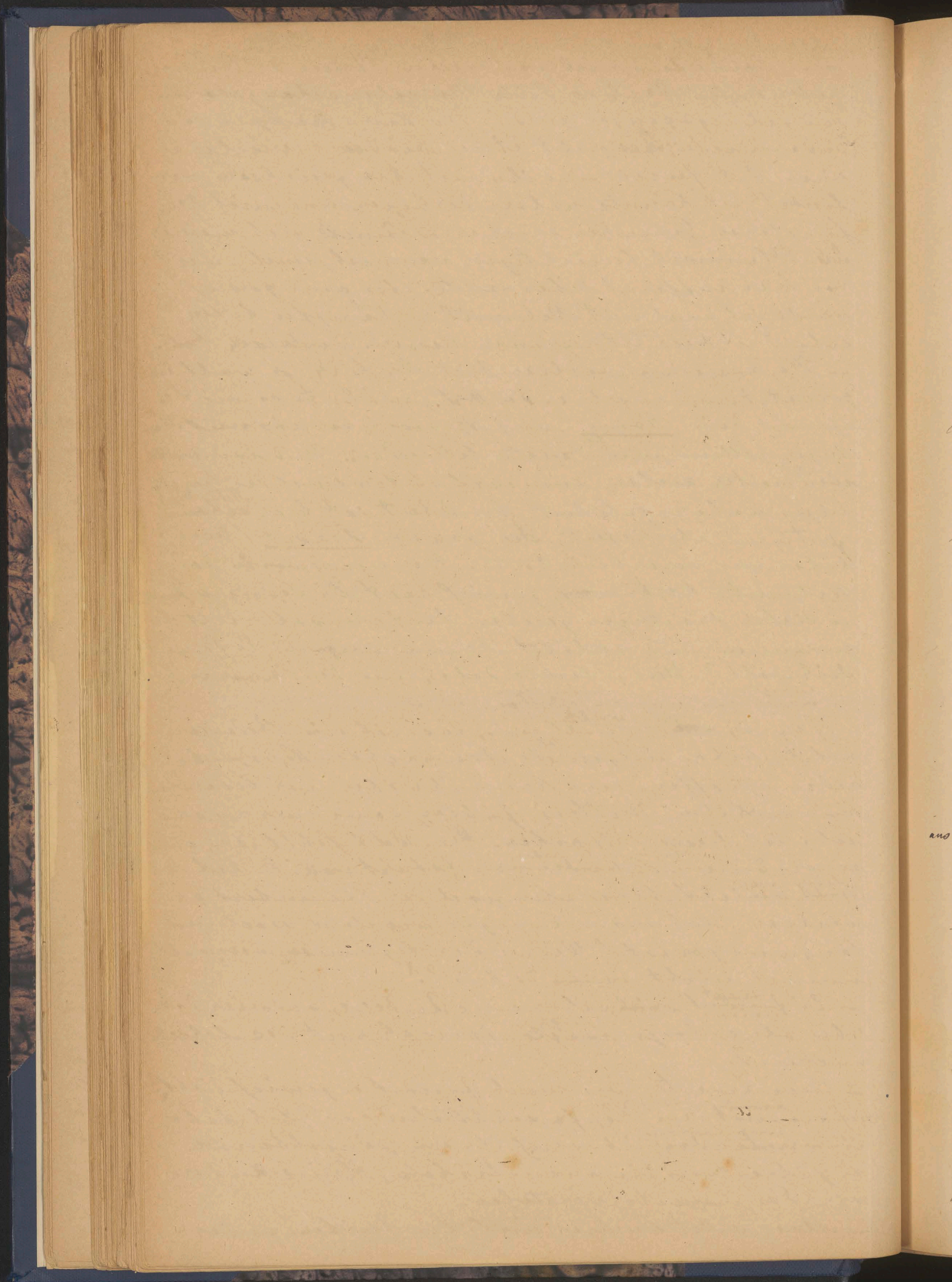
- He, ~~das~~ eingewachsen bist Du hier, ja wohl, un-
geachtet und es schreie Du oft gewöhnt - es wie Du
spricht kein Rome! ~~wirf~~ ^{werf} ~~Apriach~~ ^{Apriach} ~~verringert~~ ^{verringert} die
Augen rollend und Fäuste ballend ein. Und wir wollen
~~es~~ ^{ist} weiter ziehen, denn auch ich bin durch das lange
Liegen mehr gelähmt. Da Arbeit ist hier ^{vollständig} ~~schon~~
fertig und abgeklappt, den ganzen Trasest (Lisen)
haben wir verarbeitet. ... Wir wissen worin Deine
Neugierde liegt, mag, gewiss hast Du keinen Jamm
so tief in die Augen gesehen, hast ihn wohl recht tief
gewonnen, und verlässt ihn nun ~~unzornig~~? Er daust
sich wohl? Und er leuchte dabei, um den ~~sonnen~~ ^{Gott}
zu ~~vorhergen~~ ^{besänftigen} und zu ~~stille~~ ^{besänftigen} verbergen.

- Gewiss, ~~was~~ ^{was} ~~wohl~~ ^{wohl} sein, dass ich ein Bedauern
mit ihm habe, ^{antworte} ~~entgegen~~ ^{entgegen} aber
reden wir offen, man kann ihn eben nur bedauern
und mit ihm Mitleid fühlen, denn auch zu arm-
selig ist dieses Püppchen. Die Welt fehlt ihm eben
so wie einem ^{(der eine Geburt an einem blinden} ~~Blinden~~ ^{ist)} von Geburt an. Er hat ~~schon~~
^{Leben} ~~schon~~ ^{am} ~~noch~~ ^{noch} ~~vor~~ ^{vor} ~~der~~ ^{der} ~~Flammen~~ ^{Flammen} ~~best~~ ^{best}
gewachsen. Ach und wie mager, wie elend, wie und
langweilig ~~ist~~ ^{ist}! Was wird er beginnen, wenn ich
sinnlos nicht ~~noch~~ ^{noch} da bin?!

- Er ~~schaut~~ ^{schaut} ~~sich~~ ^{sich} ~~schon~~ ^{schon} eine Andere, sein wie das
über ihre Sorgen, ^{entgegen} ~~sagte~~ ^{sagte} ~~Apriach~~ ^{Apriach}, mit die ~~schlecht~~
kuckend.

- Eine Zweite wie mich findet er gewiss nicht!
rief sie ^{entsetzt} ~~mit~~ ^{mit} ~~dem~~ ^{dem} ~~Kopfe~~ ^{Kopfe} ~~schüttelnd~~ ^{schüttelnd} aus. ^{Ich} ~~habe~~
ihn ~~verstanden~~ ^{verstanden}, ich weise ihn am Gängelbande
zu führen und ihn anzuhalten, ~~Seine~~ ^{Seine} ~~Andere~~
wird ~~es~~ ^{es} ~~niemals~~ ^{niemals} ~~verstehen~~.

- Aber willst Du hier ^{bei} ~~mit~~ ^{mit} ~~den~~ ^{den} ~~Kinden~~ ^{Kinden}? unter -



62 54. habe
brach die ^{gute} Aussprache der Ueberrückung, er hätte
das Mädchen durchschaut.

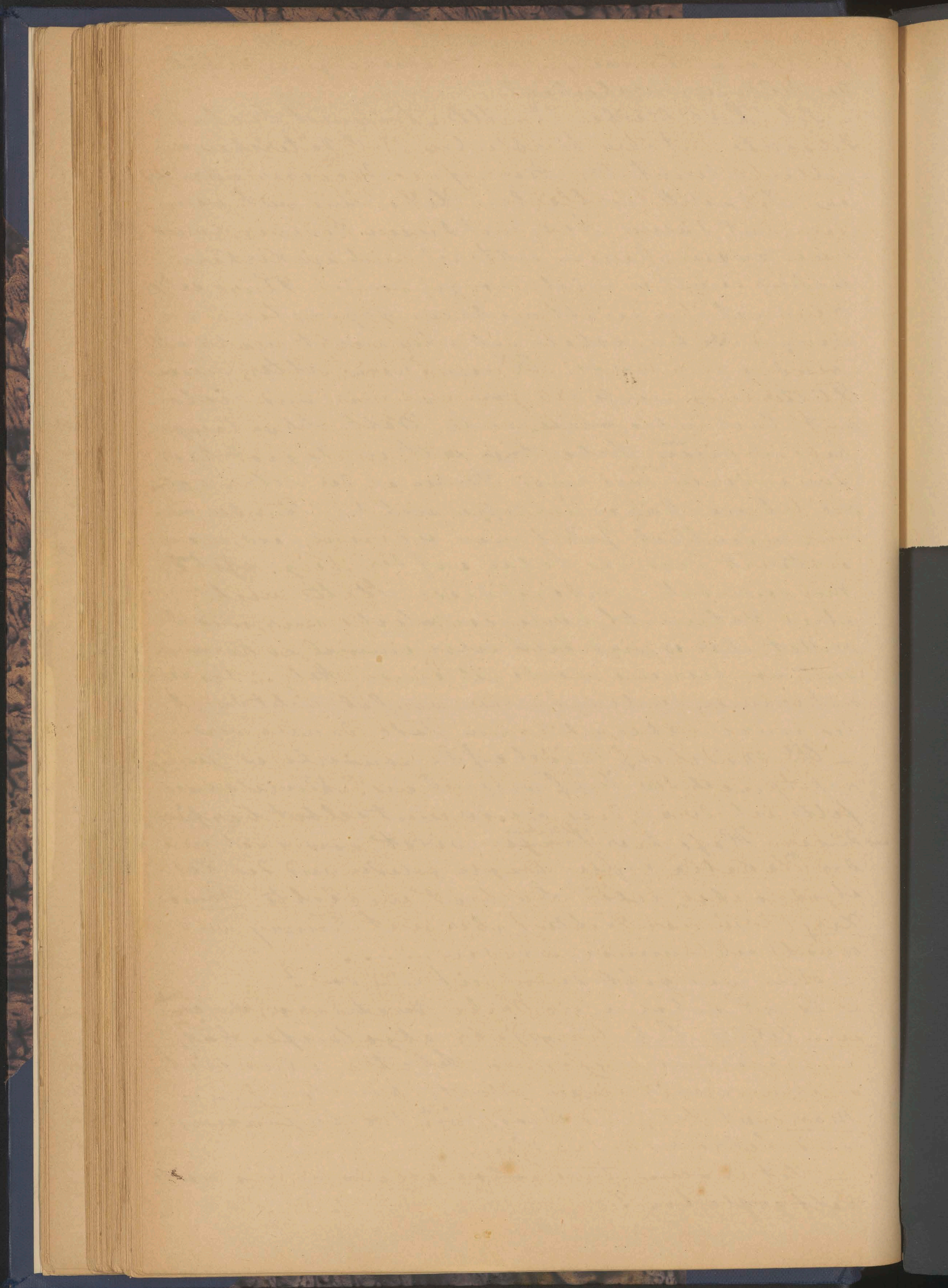
- Ich? Hier bleiben? - Alter, träumst Du etwas?
Ich sollte mit ihm hierbleiben? O Väterchen, wie
schlecht kommt Ihr Attniß des Mädchens anrückt
aus. Ich sollte hierbleiben? Häh! Und mit wem
dann; mit diesem Aas, mit diesem Kadaver, zwischen
dieser zweier Mauern sollte ich mich ein Kerker
helfen; damit er mich morgen vor die Thüre setze
wenn ich ^{hier} nicht mehr ein Gegenstand der
Neugierde bin, sobald ich ihm nicht mehr not-
wendig sein werde? ^{nein} ^{nein}. Alter, diese
Elitierung werfe ich ^{weit} von mir und rücke
mit Euch in die ^{weite} weite Welt. Schon lange
habe ich ^{das} Leben hier satt, ein Tag ist hier
dem anderen ^{gleich} wie zwei Perlen an der Schnur ^{gleich},
wie lahme Hähner schlappen sich die Stunden, und
nur zu deutlich fühlt man es heraus, dass man
vegetiert, dass das Leben auf die Knie ^{sinkt}.
Und dennoch werde ich diese Stätte nicht
ohne Wehmuth verlassen, ^{weil} ^{so} ^{viel} ^{ich} ^{da}
willet, aber es wird ^{bald} ^{genug} schon einmal so kommen,
dann von hier aus werde ich eines Stolz in der Welt
mitrechnen, der lange - wer weiß, ob nicht durch
das ganze Leben - bis zum Tode dauern wird!...

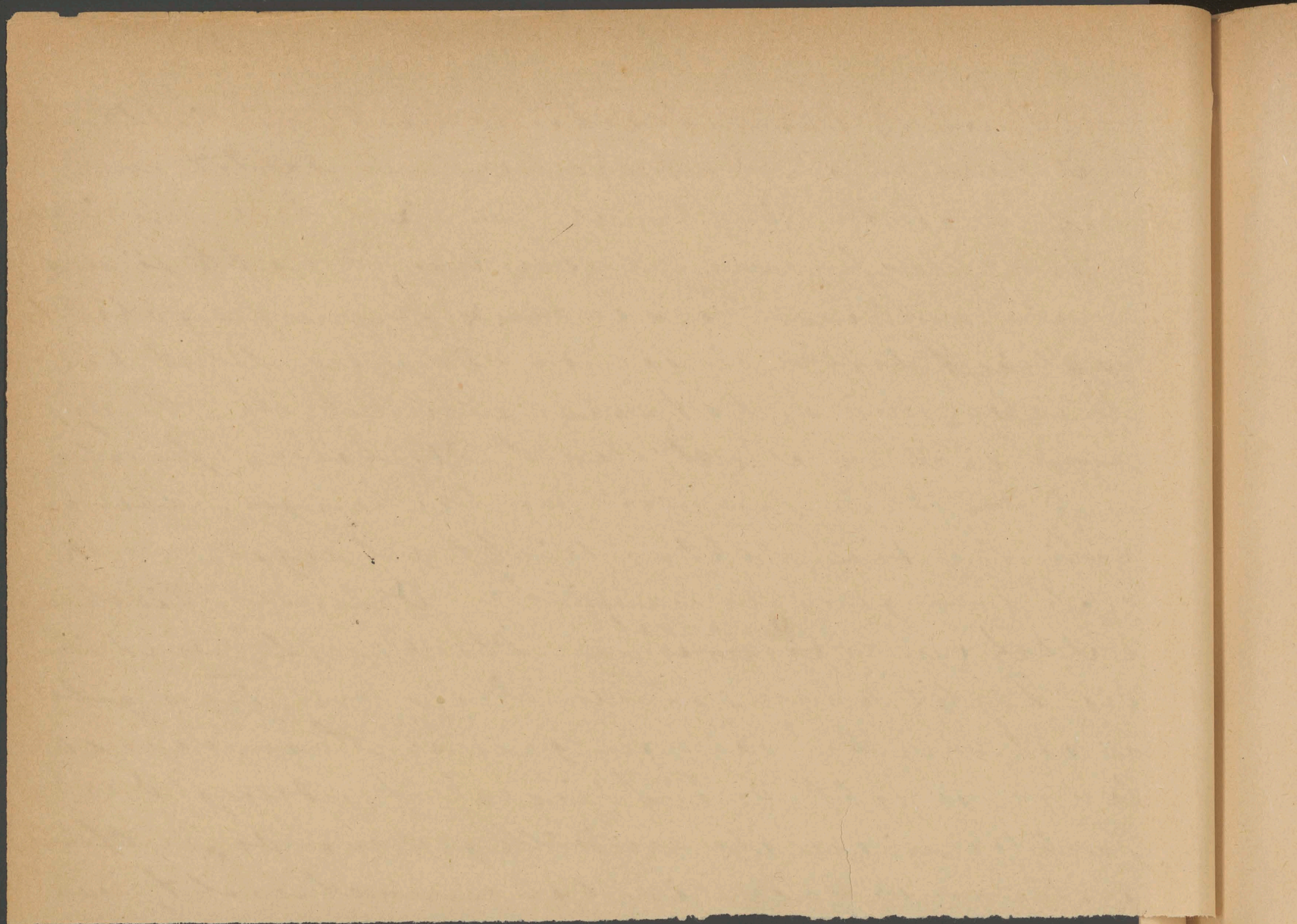
- ^{Alte} Mädchen, ^{Mädchen}, das sonderbares Gescheh-
niß ^{aus} ^{dem} ^{Kopf} ^{wiegend} ^{aus}. ^{Noch} ^{zwei}
falte ich daran, dass du ^{selbst} ^{berfüllt}
aus diesem Hofe ^{hier} ^{aus} ^{wirdest}, sowie ich nur
die ^{Kokette} ^{an} ^{den} ^{Wagen} ^{geladen} ^{und} ^{das} ^{Feld}
abgebrochen ^{haben}. Du bist eine ^{echte} ^{Rouen-}
^{Lia} (^{Eigener} ^{Fichter}), aber mit ^{Turney} wird
es wohl schlummer werden -

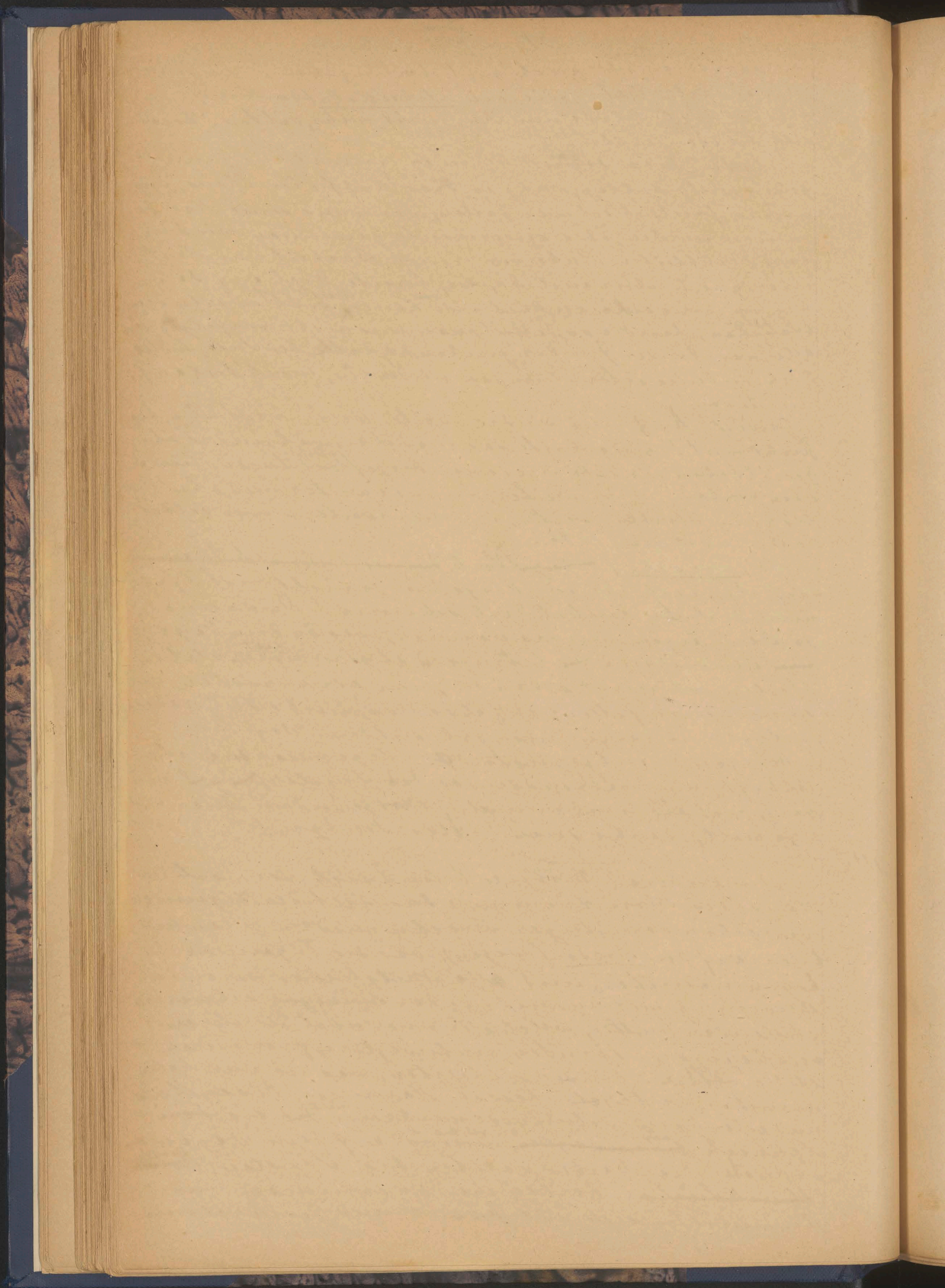
- Nun, was geht denn mit ^{deinem} ^{vor}?

- Es ist schon eine Woche her, dass ^{mein}
einzigstes Lehrlingsjahr ^{abgelaufen} ^{hat},
und sofort verlies ich die Schule, ohne sich
auch nur mit einem Worte für ^{Tonj} ^{und}
^{Mandru} (^{Salz} ^{und} ^{Brod}), ^{mit} ^{der} ^{Aufnahme}
und Lehre zu bedanken.

- Set er denn etwas schon allein in der weite
Welt geflohen?







- 72. -

die Still sitzende, die gleichgiltiges Auges alle dem
nugen was man sie vor sich ansah.

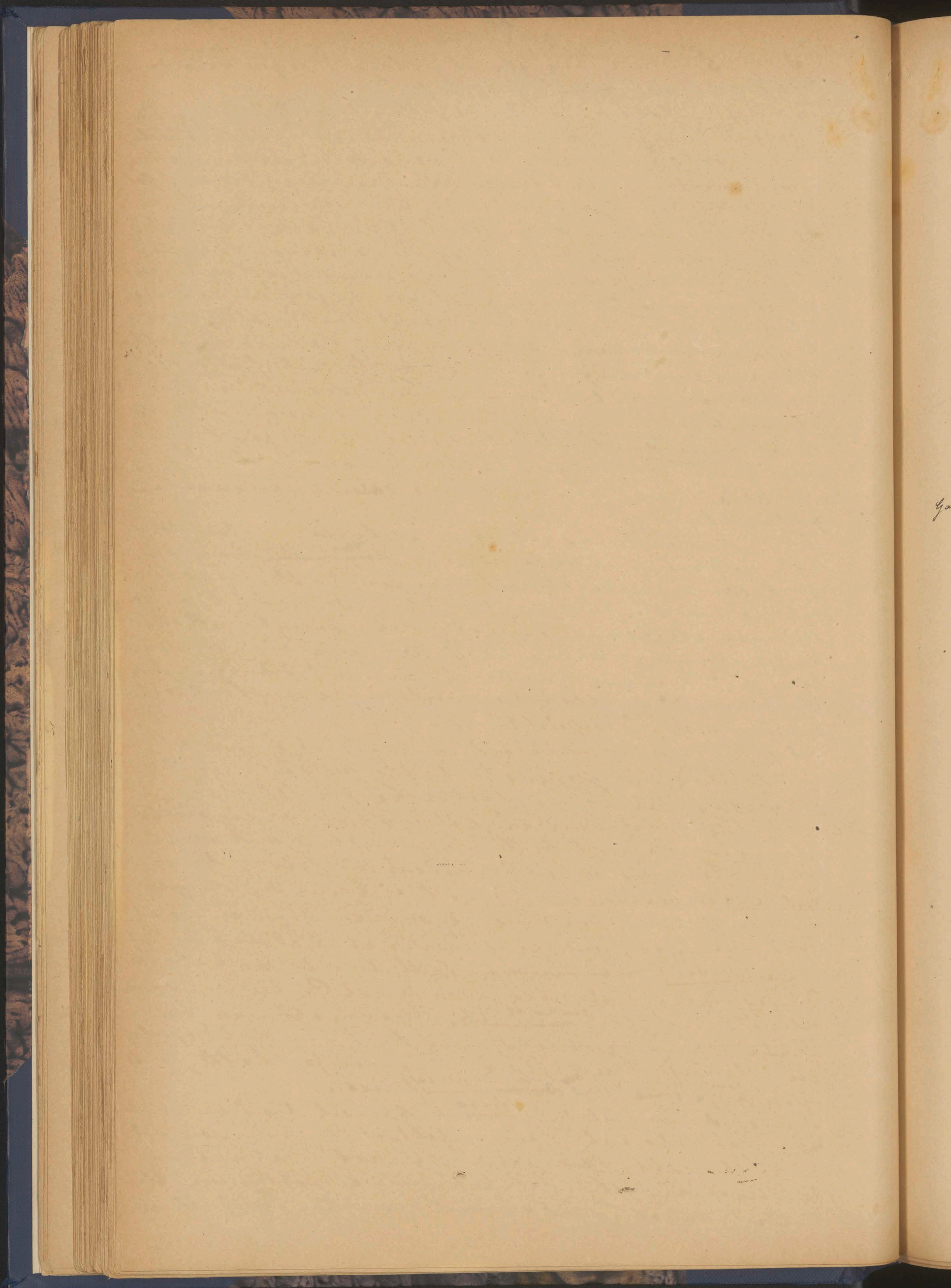
Von der Höhe eines nahen Flügels sah Jimmy diese
Vorbereitungen zu und sonderbare Gefühle ^{erschauerte} ~~erschauerte~~
fühlte seine Brust. Er bedauerte nicht den Verlust
des Meisters und seiner einzigen Familie auf Got-
tes Erde - der Ligennerbunde, und dennoch stürmte
bei der Trennung sein Blut ihm nach dem Kopfe
und brachte den Pulschlag in rascheres Tempo.
Seine Zukunft schwebte ihm schwer, schaurig und
geheimnisvoll vor dem geistigen Auge, und erschien
ihm, wie eine stürmische Nacht des Herbstes, in der,
Tiefen nur Orkane brausen und Dämonen wuth-
schreien ^(mit dem Wind). Er aber hatte sich fest vorge-
nommen darüber, ^{nur in diesem Entschlusse} ~~und~~ ^{er} dachte auch keinen
Augenblick, welches Vorleben! Ohne ein Stück
Brod, ohne ^{eine Wirtin} ~~das~~ ^{das} ~~Leute~~, ohne einen einzigen Freund,
nur eines Mädchens halber, dessen Vater ihm
nicht einmal von der Ferne Abscheu (auszusprechen,
glaubte!

- Wie wird sich das Morgen gestalten? - fragte er
 sich, während er unter einem ~~Hagebuckel~~^{Hollunder} Strauche
 in Felde sein Nachtlager bezogen hatte, - was herret
 meiner in der Zukunft? Ich werde wohl hier vor
 Hunger sterben müssen, oder man fängt mich, etwas
 auf, wie einen Verbrecher! Wer weiß es, wer kann
 es sagen? Vielleicht werde ich mir mit Geduld irgend
 wo ein ruhiges Plätzchen unter einem Strohdache
 erkämpfen! Vielleicht! - - -

Die Hoffnung versprach nicht viel; die Furcht zeigte ihm nur gespensterhafte Taten, und Ungeheuer, und beim Fortschreiten der Seinsgen-
mächtigte sich seiner Wehmuth, wie er sie ^{noch} ~~sonst~~ ^{früher} niemals gekannt hatte. Aber er rührte sich nicht von der Stelle, als er das ^{rausch} ~~Gegardsch~~ der Räder des Wreden vernahm; er verdrückte sich nur die Augen und verfiel in ein Sinnen, das weder Denken noch Träumen war, und beiden sehr ähnlich ~~seht~~ ^{alter} war.

Der Wunder (Liguster) hatte bereits das Ende des Dorfes erreicht, als Asa, quer durch Gärten und Felder eilend, denselben ^{einholte} ~~erreichte~~. Ihre Tracht war das frühere Linienschleier, und trotz der Kälte, welche die Eile auf ^{ihren} ~~ihre~~ ^{Sattheit} ~~Verdrossen~~ hervorgehoben hatte, konnte sie ~~ihre~~ ^{ihre} ~~Arbeitsleistung~~ ^{Arbeitsleistung} lesen.

man eine ~~solche~~ ^{Arbeitsgemeinschaft} nicht.
- Bist du endlich da? ~~fragte~~ ^{fragte} sprach die Kommende
an ... Ich habe schon gewarheit, ob Du kommen würdest.
- Wie Ihr seht, Alter, aber überbietet Euch meine
und beschleunigt die Fahrt, denn es zieht mich Etwas
wider zurück, nicht einmal umsehen darf ich mich,



ich fühle eine Scham, ^{eine} Wehmuth - oft, mein Herz ist
so beklommen! Vorwärts! - Nur vorwärts, stimmt ein Zö-
gnerlied an, - & reisen wir weit, weit von hier fort, und
so schnell wie nur möglich. - Eile! ~~fort!~~ Eile!

- Egeschi! brummte Apresch durch die Lähne in der
Bark hinein, indem er das Pferd antreibt. Singe doch,
selbst ein Lied, ein lustiges, bewege den Kopf, verdecke
die Augen, und wenn das nicht hilft, ~~sollte~~, dann thut
eine Schluck aus der Blechflasche, nimm etwas
Fargirmon (Schwaps) zu dir, das wird dir schon desto
erleichtert und erquickt. —

- und Fanny? Wo steckt denn der? Möge ihn
- Dicke Hundebrot! Das Gad-Sien-Blut! bei
die Männer fressen, verfiel doch mit den Seinen
zurückgeblieben. ^{verstandlichen} Mästernd, ^{rogen} ^{Lebens}
Halbparten ⁱⁿ ^{ein}

Schulisches ^{war} mit kaltem Wasser, ⁱⁿ die Zimmern in eine tiefe Schlucht herab und verloren plötzlich das Loos aus den Augen. Raschen Schritte ging das den Zug voran, wandte sich kein einziges mal um und beschleunigte ihren Schritte immer mehr, ^{so} dass es aussah, als ob sie eine Verfolgung litten sich eilte, ^{so} dass sie kaum mit aller Anstrengung ihr nicht nachzukommen vermochte.

vermochte.
Plötzlich ertönte auf dem Wege Pferdegetrappel,
eine Staubwolke wurde ~~nach~~ ^{vor} geworfen und ein
Reiter flog mit Windesschnelle an der dahinsiehenden
en Bande vorüber; und in ~~dem~~ ^{andern} Moment hatte
er das vorwärtsschreitende, junge Mädchen
ergriffen. ^{Er} schien dies so wenig zu beachten,
als sie nicht einmal aufschrie, als die Hand des
Reiters ihre Schulter berührte.

Ritters ihre Schulden bestritten.
- Was soll das bedenten, rief Herr Adam dem Mäde-
chen pitternd und so lach er vernachlässigte zu - sage
Ada, sprich doch, was soll das nun Gottes willen be-
deuten? Frage! Was dies zu bedenten habe? entgeg-
te aber

- Eine Frage für das Volk. Es bedeutet eben
nicht das glückseligste Jones. - Es bedeutet eben
nichts anderes, als ^{das wir} ~~unsere~~ weiterreisen. Wir
ziehen ^{eben} ~~noch~~ weiter.
Mit diesem Lumpenvolk?

- und Du richtest mit diesem unpopulären
- Wolltest Du etwas, darüber ist ~~Sicheres~~ Bureau

Käfige bleiben sollte.²
Aber du wirst ^{nicht} mit ihnen wecheln gehen!

- Aber du wirst nicht.
- & Warum denn nicht?
"Ich will nicht fortlaufen werde."

- Heil ich dich nicht grüßen
Was Cuckute wild auf.
... Recht?

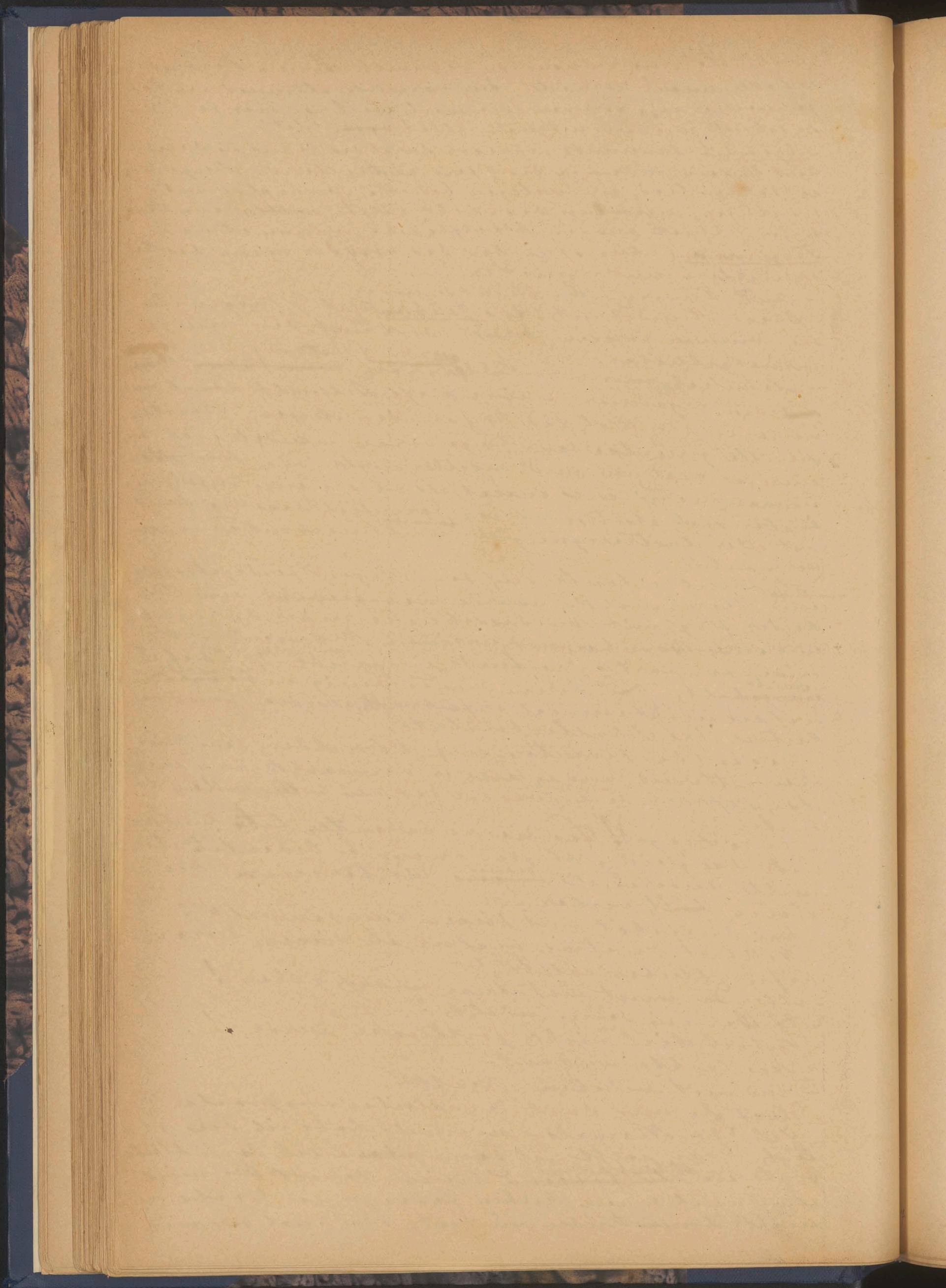
- und mit welchem Recht.
- Hast Du mir doch darüber versprochen!

Ich? - Minimals - meistens habe ich das ge-
^{than}
~~sch.~~ Wozu sollte ich denn ~~also~~ auch dort bleiben?

fügte sie ^{stark über} ~~stark~~ hinzu - sonst Du mich
 noch einen halben Jahre, einer Woche viel

etwa nach einem halben Jahre, ^{schon} nicht hinustreiben würdest, oder nicht gar wie

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor creases and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page shows the binding of the book, and the overall tone is a warm, off-white or light beige.



einen noch nicht völlig benutzten Knochen, einen Stein
 nur daheim vorwerfen würdest, wie dies bereits mit
 Anderen geschehen ist?

Herr Adam wurde starr.

- Ich gebe Dir, rief er athemlos, Alles, was Du Dir nur
 wünschst.

Oh, oh! entgegnete das Mädchen, schalkhaft das Köpf-
 chen hin und her bewegend - und wenn ich gar noch ein-
 en Trauringe Lust verspürte?

- Du spottest wohl?

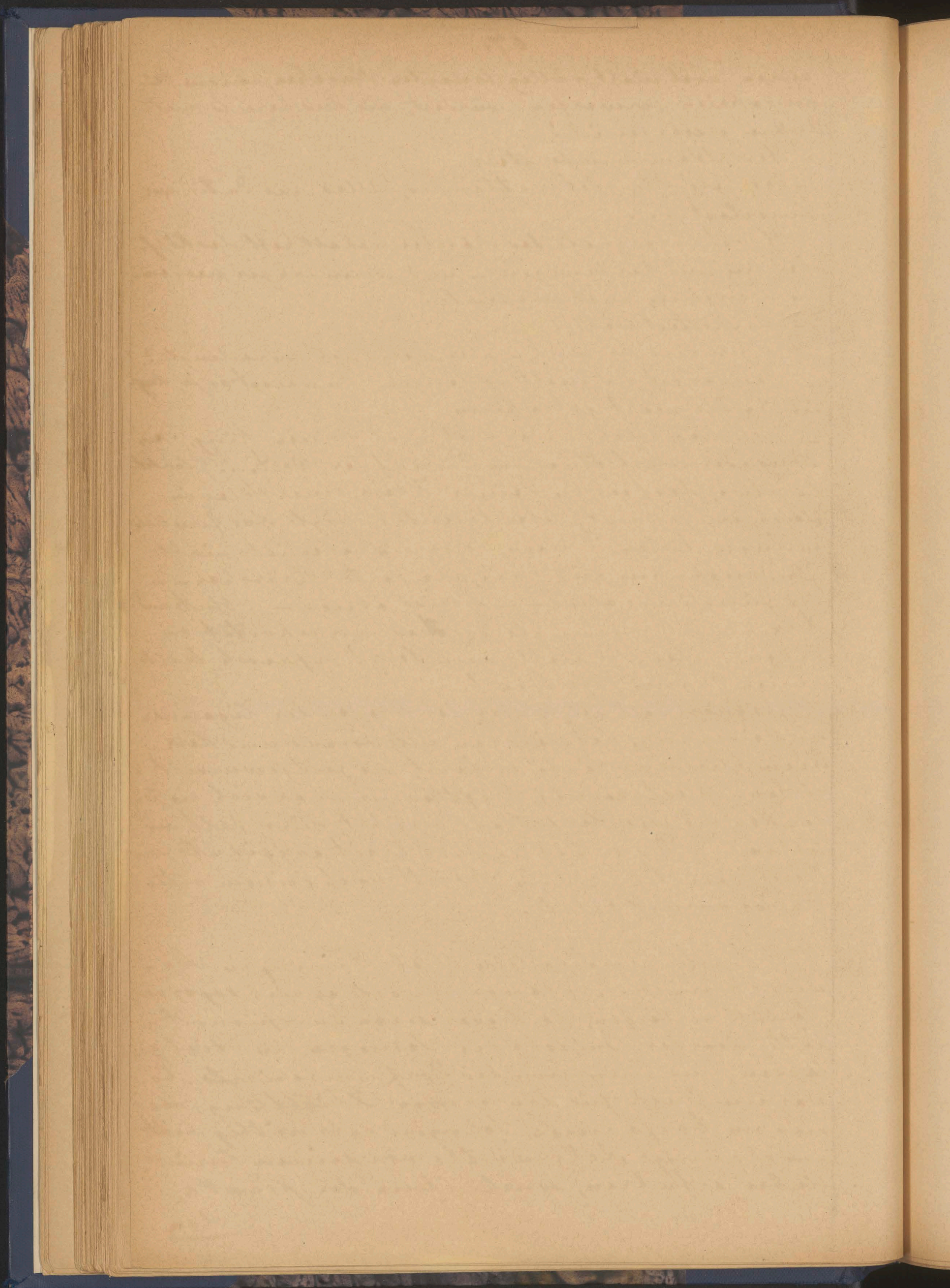
- Wie man's nimmt, - aber wenn ich ihn verlange?

- Das darfst Du nicht verlangen, Du weißt es ja, daß
 ich ihn Dir nicht geben kann.

- Ich mag auch weder Dich, noch Deinen Ring, Dein
 Haus oder sonst Etwas von Dir auf der Welt.... Glaubt
 Du etwas, daß ich in Deiner Khera, einer Schrein
 gleich eingesperrt, leben könnte? fügte Ase finstern-
 den Auges hinzu. O nein, solch ein Leben ist nicht
 für mich - nur für euch, ihr zarte Herrchen - -
 ihr Jünglinge ohne - - Greise ohne - - Blut und
 Herz.... Mir genügt es, dies nur gekostet zu
 haben. Leben Sie wohl, mein Herr! Spreich, treibe
 Deinen Grami (Pferd)!

Geräuschvoll setzte sich der Wreden der Ligeuner
 in Bewegung, das Mädchen stieß voraus und Herr
 Adam blieb zur Stelle erstarrt, wie festgewurzelt
 stehen. Bleich, zornig, kraftlos verlor er sich in Ge-
 danken, die wie Herbstlaub vergilbt, dürr, kalt und
 leblos.... - Bis er schließlich breit aufgebuhet, sein
 Pferd warnte und im Schritt nach seinem alten
 Hause zurückkehrte.

Wutterschulnallein blieb Tunvy in Sta-
 wisko zurück. Anfangs mußte er sich sogar vor
 Lepink verbergen, da dieser schon ausespioniert
 hatte, dass der Bursche die Seirungen ins Reich ge-
 lassen und nun um das Dorf umherirrte. Es
 war ein Glück für den armen Flüchtling, daß
 man im Dorfe einen Schmied sehr nöthig hatte,
 und als einige Ackerwirthe von seinem Zurück-
 bleiben erfuhren, wuchs ihnen der Gedanke,
 den



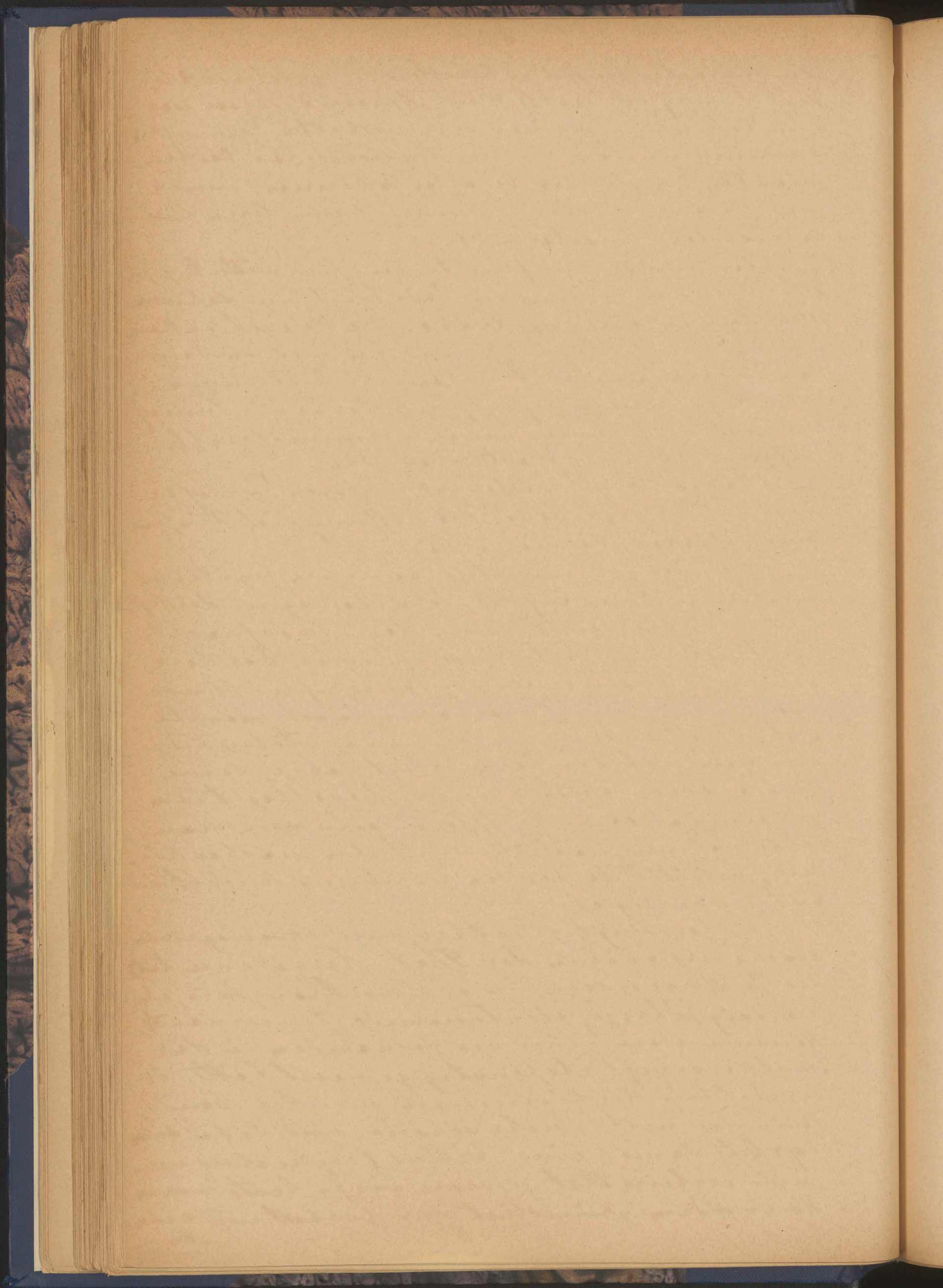
den Burschen bei sich zu behalten. Sie wussten ja alle, dass Tunny die rechte Hand Sprachs gewesen war, und dass sie in ihm eines sehr geschickten Handwerker gewinnen würden. Sie freuten sich schon bei dem Gedanken, ihn ständig behalten zu können, gingen mit diesem Gesuche insgesamt zum Herrn und nahmen den Burschen mit.

Aber Herr Adam fluchte oben und wetterte gegen alle Zigeuner die nur die Erde trägt und schwur allen Romyen ewige Rache. Die Delegation kam also zur unrichtigen Stunde an und wurde von dem Herrn mit Fluchen und Drohungen zum Hofe hinausgejagt, und der arme Tunny verließ mit seiner neuen Vormundschaft zitternd den Herrschaftlichen Hof.

— Alles ist hier! Alles ist verloren! — rief er noch auf der Schwelle. Die Hoffnung ist hier, man muß fliehen, oder sich erhängen!

— Schweiget nur still, sagte ihm begütigend und ihm die Hand auf die Schulter legend der Wirt, wenn Ihr die Leute nicht kennt, so sprecht nicht vorzeitig; wartet nur ruhig ab. Der Herr schimpft immer im Anfange, spricht noch nicht bis es nicht geschehen, läßt man ihn erst etwas ausschreien und austoben, möge sich nur erst der Lärm gelegt haben, dann wird er schon anders werden. Beschleget ihn nur einmal sein Reitpferd, dann wird man schon nach und nach alles mit ihm machen können; arbeitet derweilen bei mir als Knecht und wartet geduldig ab.

Wie der Wirt gerathen und vorausgesehen, geschah es auch in der That. Herr Adam hatte den Gott vergessen, als er eine Französin, eine dreissigjährige, abenteuernde Gouvernante, kennen gelernt und sie jemandem in der Nachbarschaft exponirt gemacht hatte. Er vergaß bald die Zigeunerin und die Bande, denn die nicht mehr schöne und dabei schon beehrte Dame — eine Wittve (obgleich sie niemals verheirathet gewesen war) — hatte unsern Herrn Adam gründlich durchschaut und nahm ihn



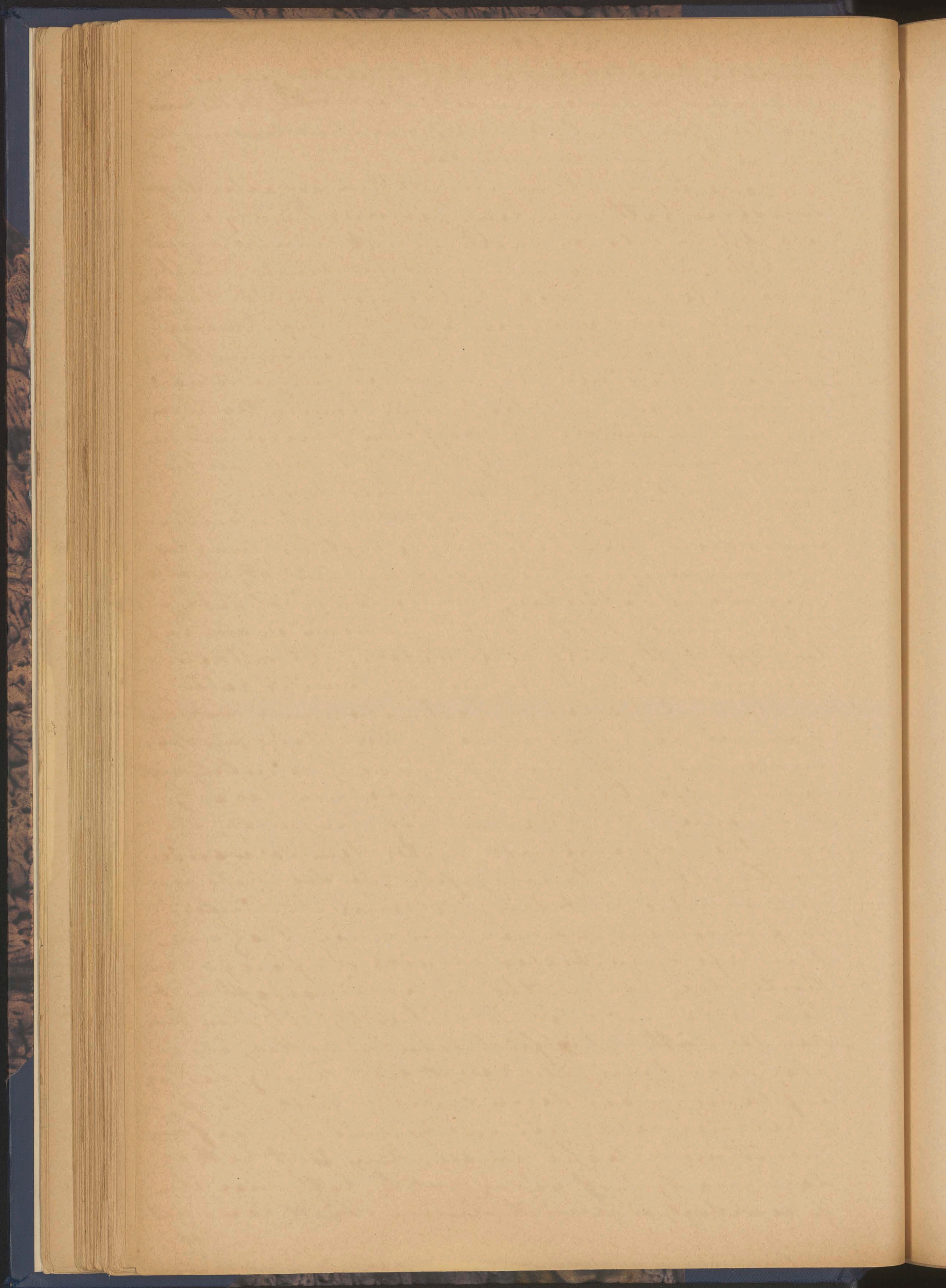
derart in Curatel, daß er sich binnen Kurzem mit ihr kirchlich verbinden mußte. Der ~~Wille~~^{Wille} hatte nun leichtes Spiel, die Erlaubnis zur Niederlassung des jungen Eigenners zu erwirken.

Der alte Lepink, welcher all dem schlechten Auges zugesehen hatte, und dem Eigenners Fumry auf jede Art zu schaden suchte, konnte nunmehr gegen den Willen des Herrn und der Dorfgemeinde nicht ankämpfen und war, nachdem er vor der Zustimmung des Herrn erfahren hatte, über die Massen aufgebracht. Seine eigene Eigennersherkunft verhinderte ihn, öffentlich gegen den jungen Blutsverwandten aufzutreten, und in Momenten, in denen sich in ihm der meiste Stoff zum Fluchen und Verwünschen angesammelt, schwieg er still und biß sich bis auf's Blut in Zunge und Lippen.

— Ha, was kann man da thun, sagte er sich in seiner Seele, man hat ihn die Zustimmung des Herrn zu seiner Niederlassung erwirkt, — wohlau, mag er also dableiben, aber so lange ich lebe, wird er sich meiner Mutter, — und wenn er sich auf den Kopf stellt, nicht mehr rühren. Ich will kein Eigennersblut mehr in meine Familie haben.

Als es aber schon so weit gekommen war, daß man sich nach einem geeigneten Platze für Schmiede und Hütte im Dorfe umschah, da intriguierte Lepink öffentlich und im Geheimen derart, daß sowohl der Herr und der Inspecteur, als auch die Dorfgemeinde unter dem Vorwande der Furcht vor Feuersgefahr, oder des Ekels vor dem Verkehr mit dem Eigenners ihn hinter's Dorf vertriebes, wo man ihm einen Platz am Friedhofe zum Ausbau anwies. Anfangs erklärte die Ackerwirthschaft in Gemeinschaft mit dem Herrn mit aller Bereitwilligkeit, ihn beim Bau der Hütte behilflich sein zu wollen, als es aber dazu kam, überzeugte sich Fumry, daß er auf keine, es sei denn seine eigene Hilfe, zu rechnen habe und sich vollständig auf seine zwei Arme verlassen müsse. Kein Wort hatte er dazu gesagt, daß was er wollte, hatte man ihn ja bewilligt, es genügt ihm ein Stück Land und

(die)



die Erlaubnis zum Niederlassen; so wenn dies ja seine Schätze und er wagte Nichts mehr zu verlangen, damit er das, was er so mühselig erhalten, nicht einbüßte.

Ein trauriger Platz, den man ihm für sein künftiges Heim angewiesen! Es war ja mehr ein Deportationsort, als für eine menschliche Niederlassung geeignet. Weit vom Dorfe entfernt, bis wohin Keines Menschen Stimme zu dringen vermochte, keine Nachbarschaft, wo man im Nothfalle Feuer oder Wasser hätte holen können, dicht am Friedhofe, nicht einmal ein Bäumchen in der Nähe, unter dessen Schatten man gelegentlich ausrasten konnte, nicht einmal ein Stückchen Acker, den man anbauen konnte, — freilich wenig, aber einen Geästeteten, der nie Etwas sein Eigen zu nennen gewohnt war, war dies schon gut genug, — ja viel. —

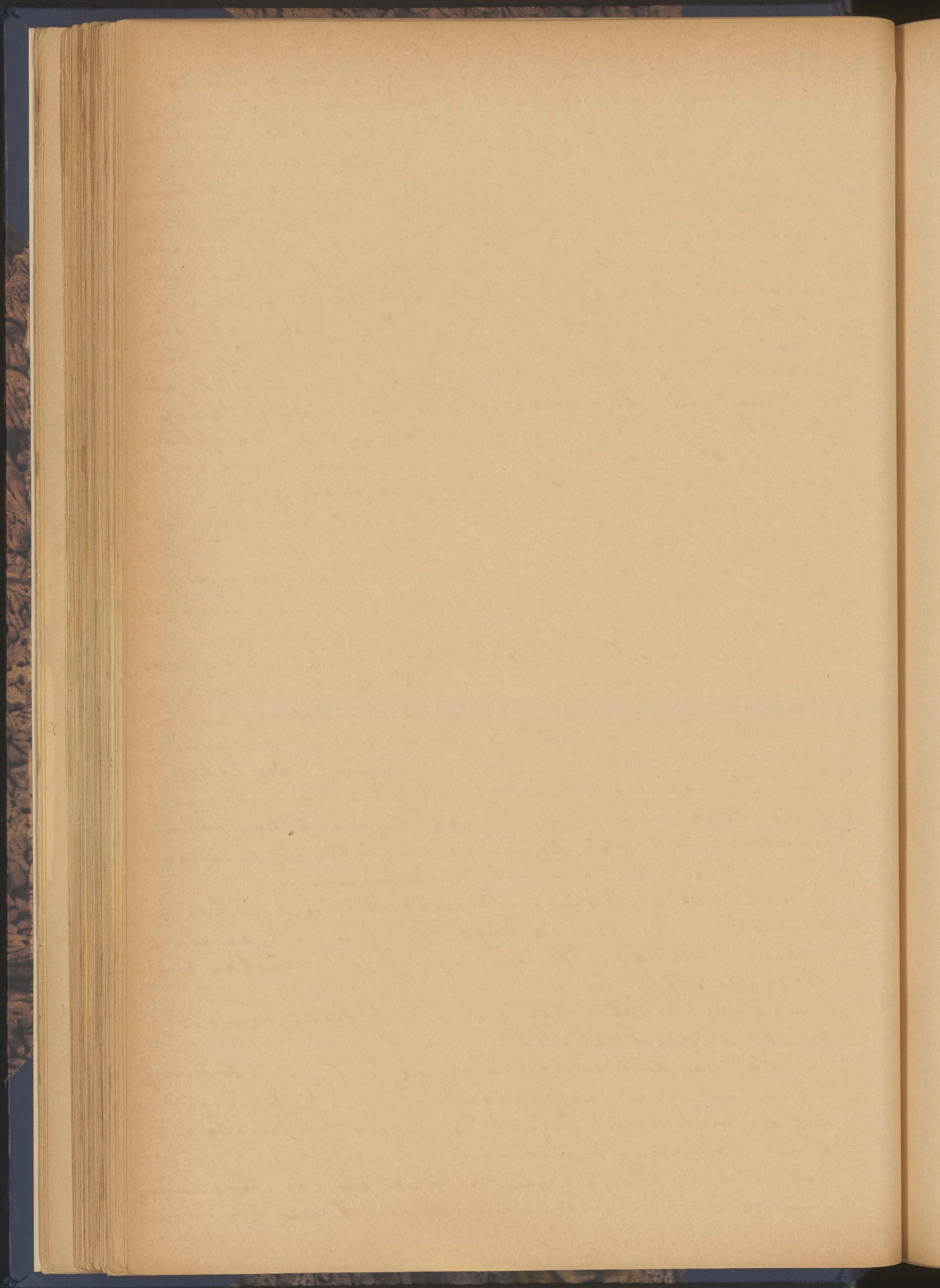
Auf den nackten Boden niedergestreckt brachte Tumyr im tiefen Sinne darüber, wie er die Hütte zu bauen habe, die ganze Nacht ohne die Augen zu schließen zu. Er durfte ja auf Niemanden zählen, Niemandes um Etwas bitten, denn Lepink schädete ihn überd.

Im Thau gebadet stand der Ärmste am andern Morgen auf; stumpfes Auges starrte er diese seine Oede an. Einen Bergabhang erblickte er; an den konnte man die Hütte anlehnen, und bei diesem Gedanken, lächelte er schon vor Freude. Der Lehm, womit man die Wände auskleben konnte, war ja so nahe, aber wo wird man ein Dach herbekommen, aus was wird man dasselbe aufertigen können, wovon die Wände herstellen können?

Nachdem er eine Stunde so hin und her gegangen, ging er zum Wirth, der eben mit seinem Sabue und dem Pfluge aufs Feldes rüchtes ins Begriffe stand. +

— Nun, Meisterchen, was giebt's dem Neues? fragte witzelnd der Alte.

— Ha, was soll es Neues geben, entgegnete Tumyr, ich meine nur, daß weder die Gemeinde noch der Hof es mit dem Errichten einer Scheune und einer Wohnung ernst nimmt; man zieht nicht von einem Tage zum andern an der Nase herum, immer und immer wieder stundet man den Beginn



und wie die Sache eben steht, wird wohl nie Etwas daraus werden.

— Ich weiß nicht, ich weiß es nicht, brummte der alte Lach langsam in den Bark hinein, aber nur offen zu reden — ich halte auch nicht viel von der Gemeinwohlthätigkeit dabei. Was habt Ihr aber vor?

— Ich habe mir vorgenommen selbst zu bauen.

— Mit wem denn aber, ? etwas mit gedungenen Kräften?

— Wießt Ihr doch, daß ich keines Heller besitze; ich hab aber zwei Arme, die nicht des bloßen Anschauens halber da sind.

— Sowie Ihr nur einen einzigen Pfosten anbringen werdet und die Leute ^{zu sehen} ~~sehen~~, daß Ihr selbst Hand an's Werk legt, dann sollt Ihr schon ^{schon} ~~gewiß~~ sein, daß sich kein Einziger im Dorfe findet, der Euch irgendwie behilflich ist.

— So, oder so, schliesslich läuft doch Beides auf eins hinaus.

— Und wie wollt Ihr Euch also Rathschaffen?

— Nicht und noch will ich mir schon ein Lehmhäuschen zusammenkleben, es wird zwar keine Khora, aber doch eine Bakunia werden fügte er auf Lizennerisch hinzu (nicht ein Haus, aber eine Lehmhütte).

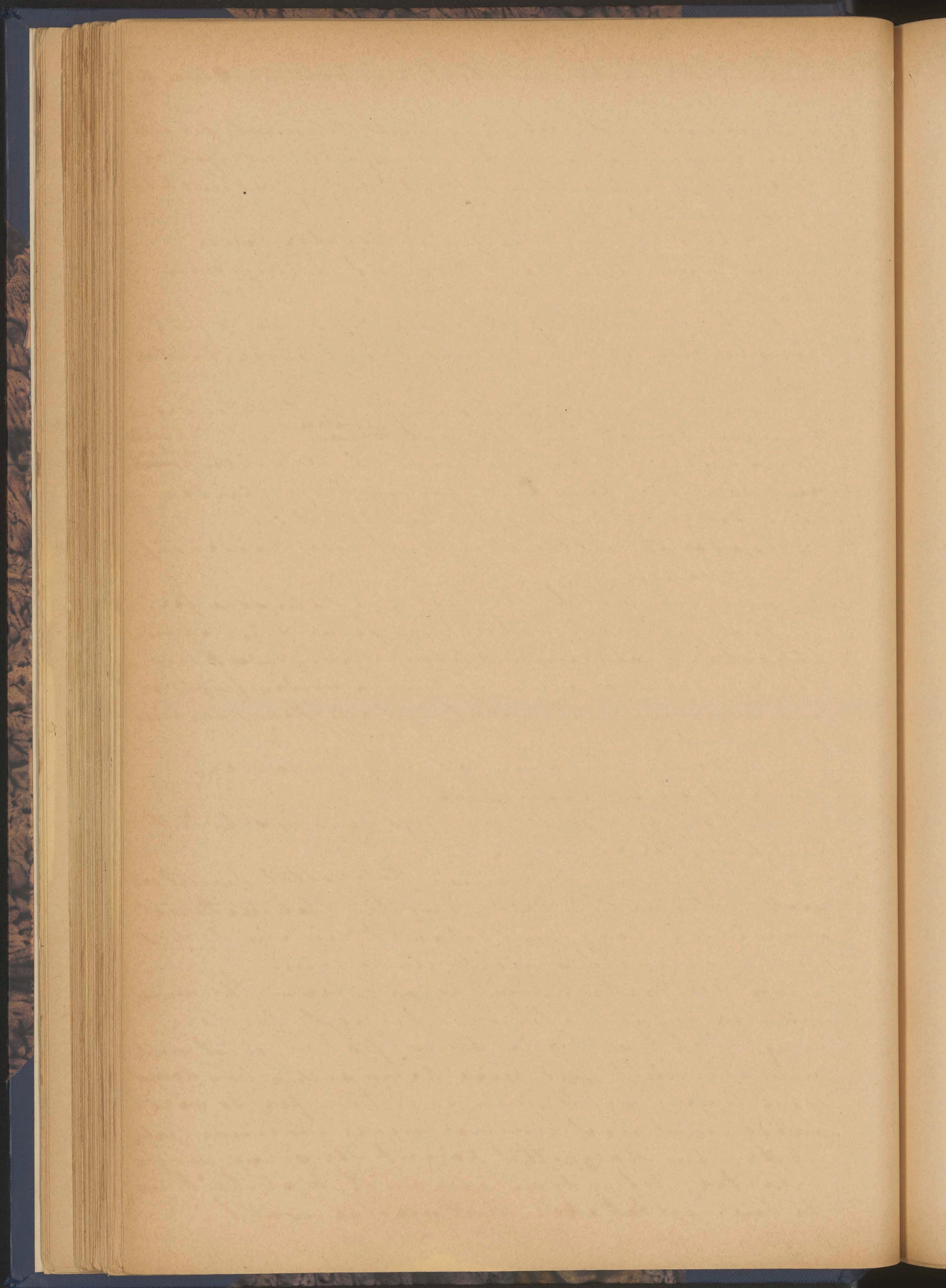
— Und wer wird Euch das Holz einfahren?

— Ich trag's zusammen.

— Hoho! zweifelte der Wuyt, wie es scheint, faugt Ihr gar zu fassen an?

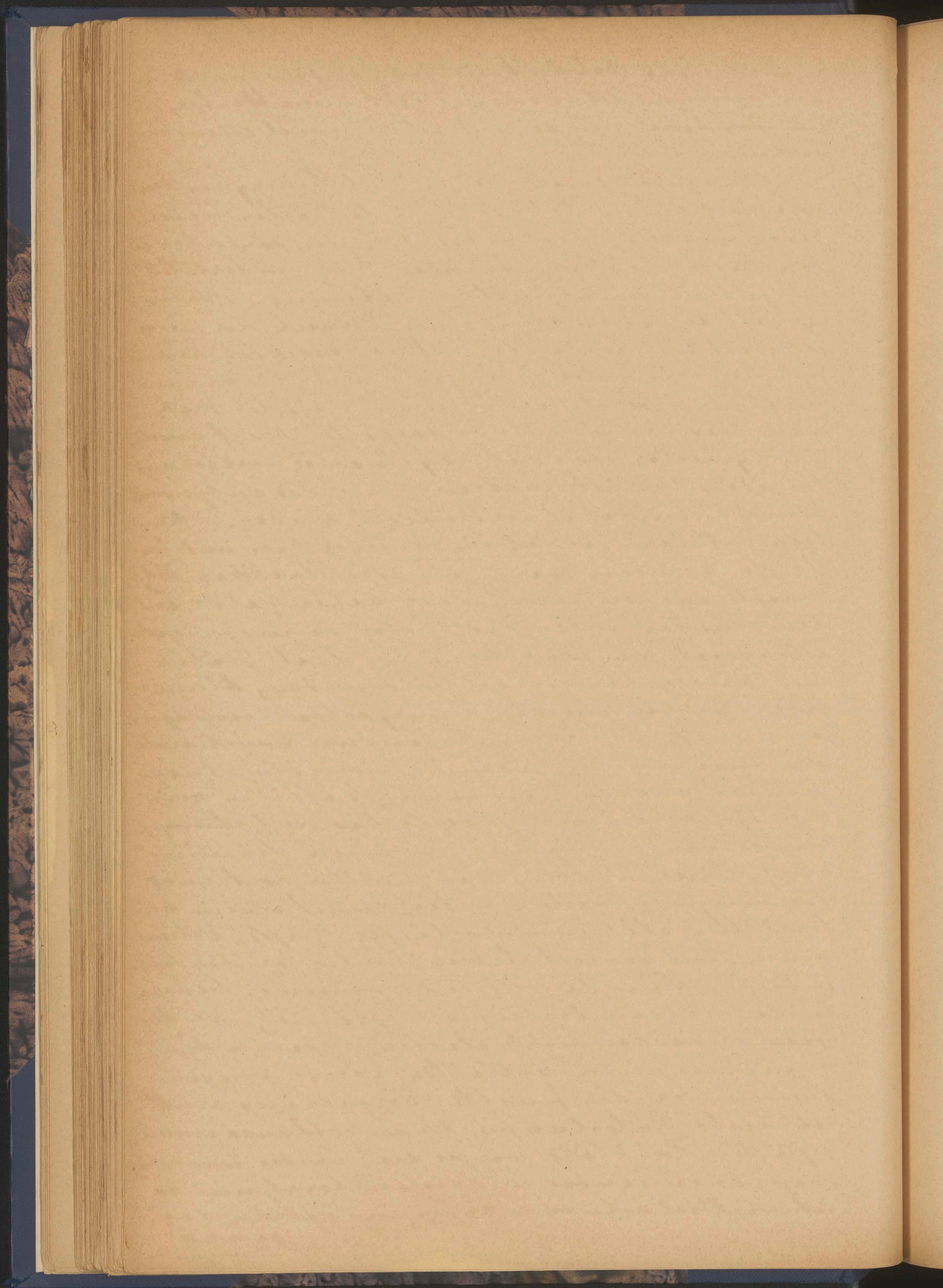
— Erwirkt mir nur eines Holzstückel, damit ich nach Belieben in Walde mir das Baumaterial auswählen darf, und schenkt mir ein Fowes (Beil) es braucht ja nicht neu zu sein.

— Ein Beil will ich Euch schon geben — Ihr müsst mir aber dafür später erbeisten, sagte der Herr Wuyt. Ich besitze ein stumpfes Beil, es ist noch nicht abgenützt und man kann sich schon damit sehen lassen; wollte man es fortwerfen, so wäre es schade, es ist noch immer mehr als eines Geldes werth; den Holzstückel könnt Ihr schon morgen erhalten. Ist es denn aber auch Wahrheit, daß Ihr Euch selbst als's Werk machen wollt?



— Die volle Wahrheit, wie denn anders? sagte der Lägermann. Ich habe keine Zeit zum Warten, ~~Ich habe~~ und so will ich's einmal allein versuchen.

Schon am anderen Morgen grub Fumry am Friedhofe mit seinem Holzpaten in das harte Leinbader, er schlug das Muckkraut nieder, säuberte einen, einige Ellen umfassenden Platz und bereitete ihn für seine zukünftige Wohnung. Als Eis auf sich selbst angewissener Mensch, der niedergedrückt und von aller Welt verlassen ist, kann gar viel verrichten, jedenfalls mehr, als wir uns gewöhnlich vorstellen. Es ist auch in der That wahr, dass er sich mit verdoppelter Kraft sowohl in physischer als auch psychischer Beziehung bei jedem Schritt anstrengt, aber die aufgewandte kommt ihm dafür verdreifacht wieder. Der Bau entstand, als ob ein Wunder hier mit im Spiele gewesen wäre; ein jedes Stückchen Holz musste aus dem nicht gerade nahen Walde auf dem Rücken herbeigeholt, oder wenn die Last allzugroß war, über Berg und Thal, Gräben und Wasser herbeigeschleppt werden; eines jedes Balken musste Fumry selbst beschlagen, er musste das Zimmerhandwerk sich erst ersinnen, und es praktisch anwenden, ohne es jemals gekannt zu haben. So oft ihm sein einziges scharfes Werkzeug, das Beil, stumpf wurde, war er gezwungen, zu einem Schmiede zwei Meilen weit zu gehen und ihn dort zwei Tage lang als Geselle arbeiten, damit er sein Beil herrichten, stählen und schärfer durfte. Während seiner Abwesenheit stahlen ihm die Vorüberfahrenden, oder ^{die} aus dem Dorfe Kommenden Beuern das es mühsam herbeigeschleppte Holz. Was die bösen Menschen nicht stahlen, verderbten die Reizgrüsse; seine geklebten Wände gingen auseinander, der feuchte Bergabhang erlitt zahlreiche Rutschungen, die schlecht zusammengefügte Holzklötze warfen sich, wurden windschief, gingen auseinander und fielen herab, und es ist wirklich schwer zu sagen, wie oft ihm der ganze



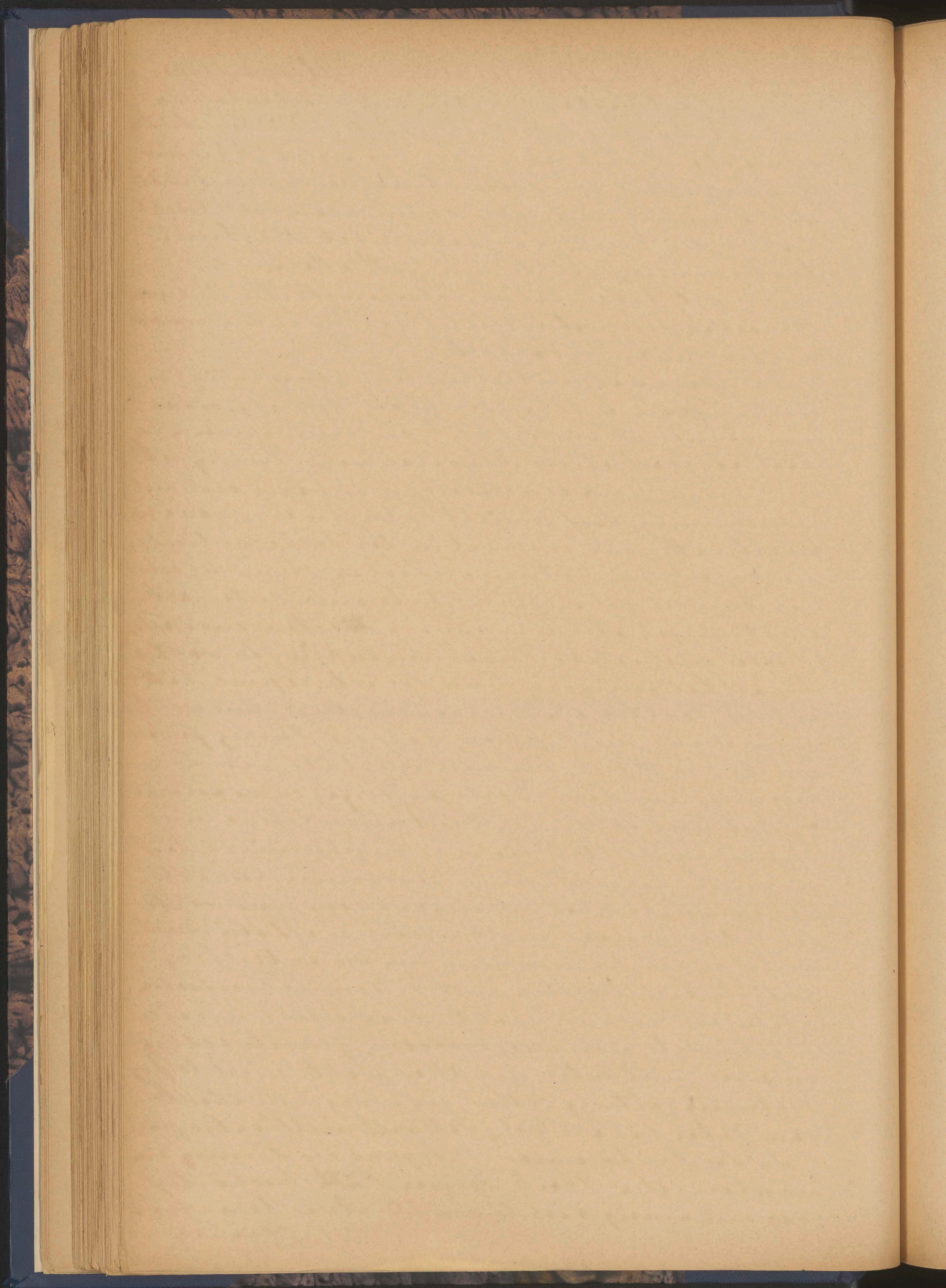
ganze Bar mufiel, als er ihn Halt verschaffen
und mit schwachen Balken und Sparrenhölzern
ihn nothdürftig bedecken konnte. Bänder stellte
schwache Riegelhölzer dar. Die vielen Schweiß-
tropfen, welche der Boden benetzte, die viele Arbeit,
welche unnütz und dabei so mühsam vollbracht
wurde, die zwecklos verschwundene Kraft und
Ausstrengung zählte nur Gott allein.

Wie oft haben schon Schwierigkeiten in einem
Menschen die Lust entfaltet den Gedanken gewinkt
und den Muth verdoppelt!

Die Menschen belächelten den unmenschlichen,
sich langsam erhebenden Bar, der, abgesehen
von seiner Armutlichkeit, ein Wunderwerk der
Rastlosigkeit eines Menschen war. Turny hatte
sich in sein Werk so vertieft, er verband sich mit
ihm so innig, daß er nicht ruhte, bis er es ganz voll-
bracht hatte. Nur zweimal in der Woche verließ er
die Arbeit, um Motrums zu sehen, ihr in die schön-
en Augen zu schauen, mit ihr eine Unterhaltung
auszukriechen oder ihr nur von ~~weiteren~~ ^{zukünftigen} Zukünftigen zu erzählen.

Aber auch solche Zusammenkünfte wollten
ihm selbster gelingen, denn der alte Lepink hatte
auf die Tochter ein weiches Auge und wollte
es durchaus nicht leiden, daß sie Turny jemals
spreche. Da er sich vergeblich alle Mühe gab, den
Eigennut aus dem Dorfe zu verjagen, so schwur
er, Motrums solle eher Zeit ihres Lebens eine
Jungfrau bleiben, als er es zugeben würde, daß
sie eines hergelaufenen Vagabonden heirathe.
Das arme Mädchen schwieg zu allem und wollte
des Vaters durchaus nicht reizen; so oft aber Braut-
werber zu ihr kamen und um sie anhielten,
fortigte sie dieselben mit einem lakonischen
„Nein“ ab. Lepink wollte dazu schier verzagen,
er gebärdete sich wie besessen, fluchte, schlug,
sie sogar mitunter, aber Alles wollte nicht helfen;
Motrums ertrug Alles geduldig und stellte
dem Vater beharrlich, „Ich will nicht entzogen.“

In der Frühe eines Morgens als Turny am
schwierigsten Theile seiner Kütte beschäftigt
war und eusig sich bemühte etwas heraufzu-
ziehen



zisches und aufzustellen, was eine Balkenlage und des Diebstahl vorstellte sollte, erblickte er während der Arbeit durch des Morgenroth eines Mannes auf einem dicken Krüttel gestützt heranschleichen, sah ihn, aus seinem Gedanken aufgeschreckt plötzlich an der Straße stehen bleiben und mit zornig funkelnden Augen ihn bei der Arbeit betrachten. Es war Lepink.

- Baue nur zu, bau' nur, presste dieser endlich nach langem Schweigen durch die Zähne - Dein Verderben ja, Dein Verderben soll dieser Bau sein! Das wirst Du nicht erleben, dass Du hier wohnst! und mit Ingrimm fügte er laut hinzu. Was denkst Du Dir denn in Deinem Kopfe, während Du da den Stall da zusammenflüsterst, he? Hörst Du mich nicht.

- Was ich mir dabei denke? Je nun, ich denke doch, dass ich dereinst darin wohnen werde, entgegenste Fumry heise, ohne sich in seiner Arbeit stören zu lassen.

- Wehalb bist Du denn gerade hierher, zu Deinem Verderben, gekommen, he? Warum? Hörst Du? Ist Dir etwa die grosse Welt zu klein?

- Ich bin Euch doch nicht im Wege? antwortete der Fumry. Die Luft werde ich Euch nicht wegathmen, das Wasser nicht austrinken, nur Euer Brod Euch nicht bringen, es bleibt noch für Alle übrig genug.

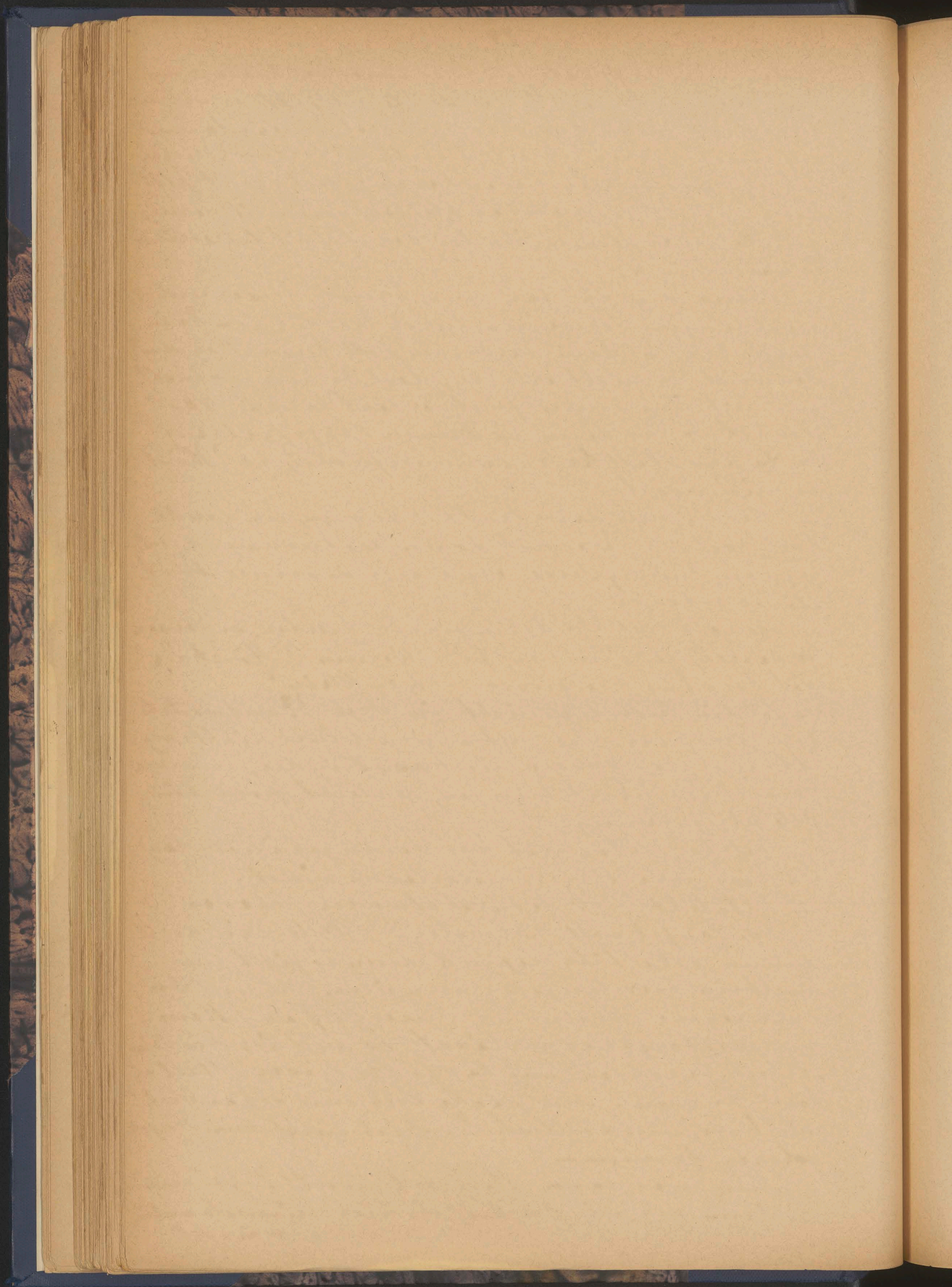
- Welcher Saten hat Dir das eingehängt, dass Du Dich gerade hier niederlassen willst?

- Entsteht Euch dadurch etwas ein Schaden?

- Der Teufel soll Dich holen! Stelle Dich nicht dumm, schelt ihn Lepink, denn es fällt mir nichts ein hier lange zu verweilen. Ich will Dir kurz sagen: Wenn Du unser Dorf auf Himmelswiedersches verlässt, so will ich Dir Deine Arbeit bezahlen und kaufe Dir diesen Stall ab, hörst Du nun? Nur packe Dich und ehe Du Dich nicht um, und solltest Du Dich nicht zum Teufel schicken, dann - -

- Nun, was dann, Herr Ackerwirth? Was dann?

- Dann sag' ich Dir, dass Du hier niemals wohnen wirst!



— Wissen, beeinträchtigt es dich noch?

— Na, na! Du weißt es schon ganz gut, weshalb ich mich auf dem Zehn habe; wir haben keine weitere Umschweife nöthig. Interessiere dich ja nicht an Mäthens Gedanken, es wird einmal Nichts daraus, und früher oder später hold dich noch der Satan.

Tunwry schwingt dann und beschlug ruhig einen krummen birkenen Balken.

— Hörst du? dich hold der Teufel noch! wiederholte Lepink, der die Kaltblütigkeit des Zigeuners rierte.

— Wer kann es wissen, wen zuerst der Bynk holen wird? entgegnete der Zigeunerbursche. Wir wollen abwarten.

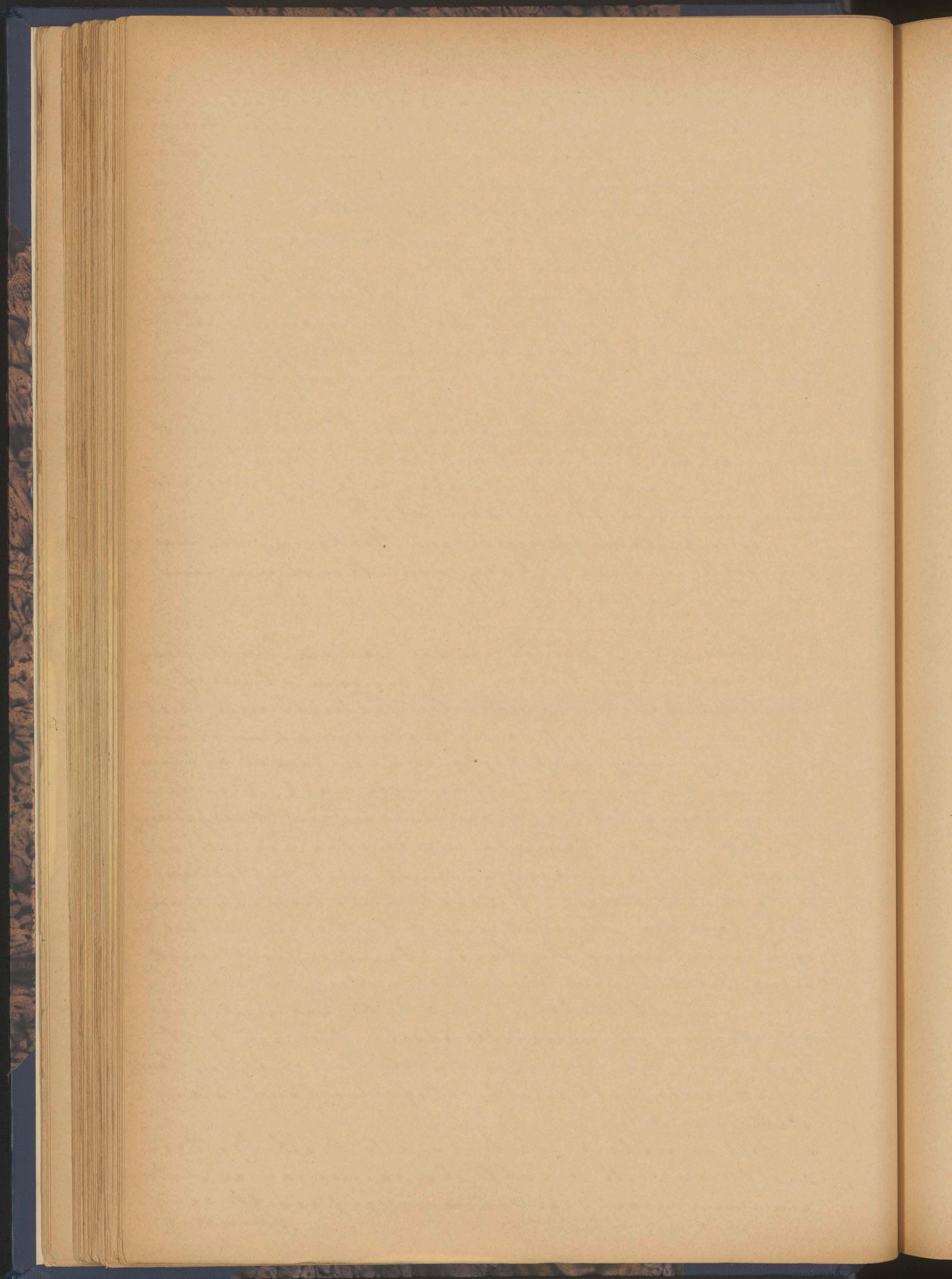
— Wir werden es schon abwarten! Und du wirst von hier wirklich nicht fortziehen? Sprich!

— Ich ziehe nicht fort von hier, alle Sorgen darüber sind vergeblich, Herr Ackermann!

Lepink stampfte mit dem Stöcke auf den Boden, knirschte mit den Zähnen, warvte sich um und verließ ihn eilends.

Eine Woche später, als der Bei der Hütte dem Ende nahe, ging Tunwry mit seinem stumpf gewordenen Beile zum nächsten Schmied und blieb dort drei Tage. Auf dem Rückwege sammelte er über die Begegnung mit Lepink, über dessen Drohungen und die eigenen Hoffnungen nach. Bei der Krümmung des Weges, an einem Punkt angelangt, von dem aus er Stawisko überblicken konnte, sah er am ruhigen Abendhimmel eine fahle Rauchsäule emporsteigen. Eine Ahnung ließ ihn annehmen, dass die Feuersbrunst dort sein müsse, wo sein begonnenes Hüttchen stand; er beschleunigte seine Schritte, und vor Entsetzen starr blieb er wie festgewurzelt stehen. Seine Hütte war nur noch ein Haufen glimmender Asche. Hier und dort lagen noch am Boden verkohlte Holzereste, ein Haufen Schutt, eine noch nicht völlig erloschene Brandstätte war Alles.

Sich zu nähern fehlte ihm alle Kraft. Das Vernichtungswerk beraubte ihn seines ganzen Muthes, ein unmenschlicher Schmerz zerfließte sein Inneres.



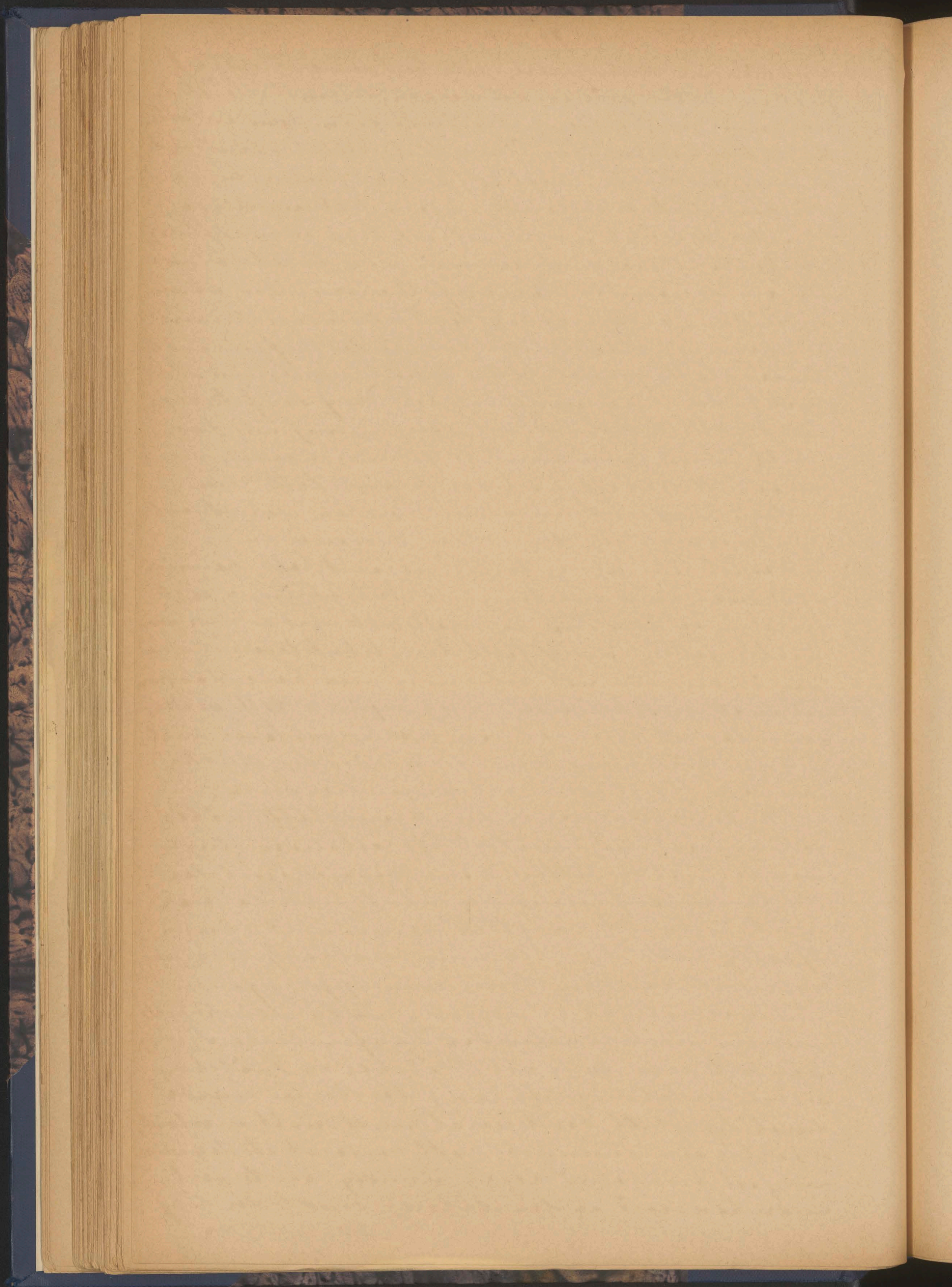
Tränen und zum ersten Male seit seiner Kindheit quollen unter seinen schwarzen Lidern helle Thränen hervor, welche durch ihre Gluth sein dem entwichenes Stillsitzen versengten. Einer Säule gleich stand er da, er rang die Hände; unfähig sich zu sammeln, zu denken, glück er vallend seinem Wahnwahnigen.

Aber diese stumme, schreckliche Verzweiflung, welche wohl geeignet gewesen wäre in Wahnwahn oder ein dauerndes Rachegefühl einzurichten, wenn durch das Hervortreten der Thränen nicht eine Milderung, eine Erleichterung des tiefgekränkten Herzes stattgefunden hätte, dauerte nur einen Moment. Der Ligeunor erhob den Kopf, schufte auf und schüttelte sich, und die Besinnung und den Muth wiedergewinnend, raffte er sich zusammen und schritt lebhaft nach der Brandstätte hin.

Sein ganzes Sinnes und Denken wandte sich nun abermals der Arbeit, der Ausdauer zu.

- Was ich einmal zu Stande gebracht habe, kann ich wohl auch zum zweiten Male fertig bringen, sagte er sich in seinem Innern; vielleicht wird es mir nun leichter fallen; gewiss fällt die Arbeit besser aus, und was ich mir einmal vorgenommen habe, das muß ich auch durchführen. Mag Lepink toll werden, denn das ist offenbar sein Werk, - ich lasse mich wie die Biene aus dem Stock, oder die Mücke aus dem Kinnor nicht hinausreißen.

Unterdessen war er der Brandstätte näher gekommen und musterte forschenden Auges was da noch zu retten wäre, was sich noch der Mühe des Aufhebens verlohnte; aber da war nicht mehr viel zu retten, denn nicht einen Pfosten hatte die Flamme verschont; das ganze Holzwerk war dem Feuer zum Opfer gefallen, und was noch übrig geblieben, waren Stücke Kohle und ein noch rauchendes Haufen Asche. Traurig wanderte sein Auge von Plätzchen zu Plätzchen, selbst der schmutzige Abhang des Berges wurde durch die Gluth der Feuerbrunst nicht verschont; er fürchtete sich nunmehr rathlos, zerbröckelt stellenweise und fiel bröckelnd herab. Türry lehnte sich niederkauend an den Abhang, senkte den Kopf



zu Boden und verfiel in tiefes Brüten.

Auf einmal gewahrte er oben auf der Straße, es kehrten Menschen von der Feldarbeit heim. Hinter einem umgekehrten auf den Flugscharenenden von von einem Ochsenpaar geschlossenen Pfluge schritt der alte Wipf.

Der Greis erblickte von weitem schon den Ziegen-
vor neben der Brandstätte, hielt einen Augenblick
still, öffnete de Mund, aber innerlich fühlend was
in der Seele des armen Heimgekehrten vorgehen
müsse, wagte er nicht ihn anzusprechen.

Timmy jedoch sprang in die Höhe und trat heftig
auf den Alten zu.

- Guten Abend Herr Wipf!

- Hm, hm! Für Euch nicht besonders gut - entgeg-
nete der Ackerwirth langsam und bedächtig mit
einem gewissen Ausdrucke des Bedrucks. Ihr
habt nun so viel vergeblich gebaut und Euch abge-
müht! Alles wurde nun dem Funken zum Raub,
alles wurde zu Rauch!

- Der Funken allein ist hier nicht Schuld, aber eine
Hand wird es wohl gewesen sein, entgegnete seufzend
der Ziegner. - Was kann man da jetzt machen,
ich werde mich deshalb nicht erkümmern. -

- Und was gedenkt Ihr nun zu thun?

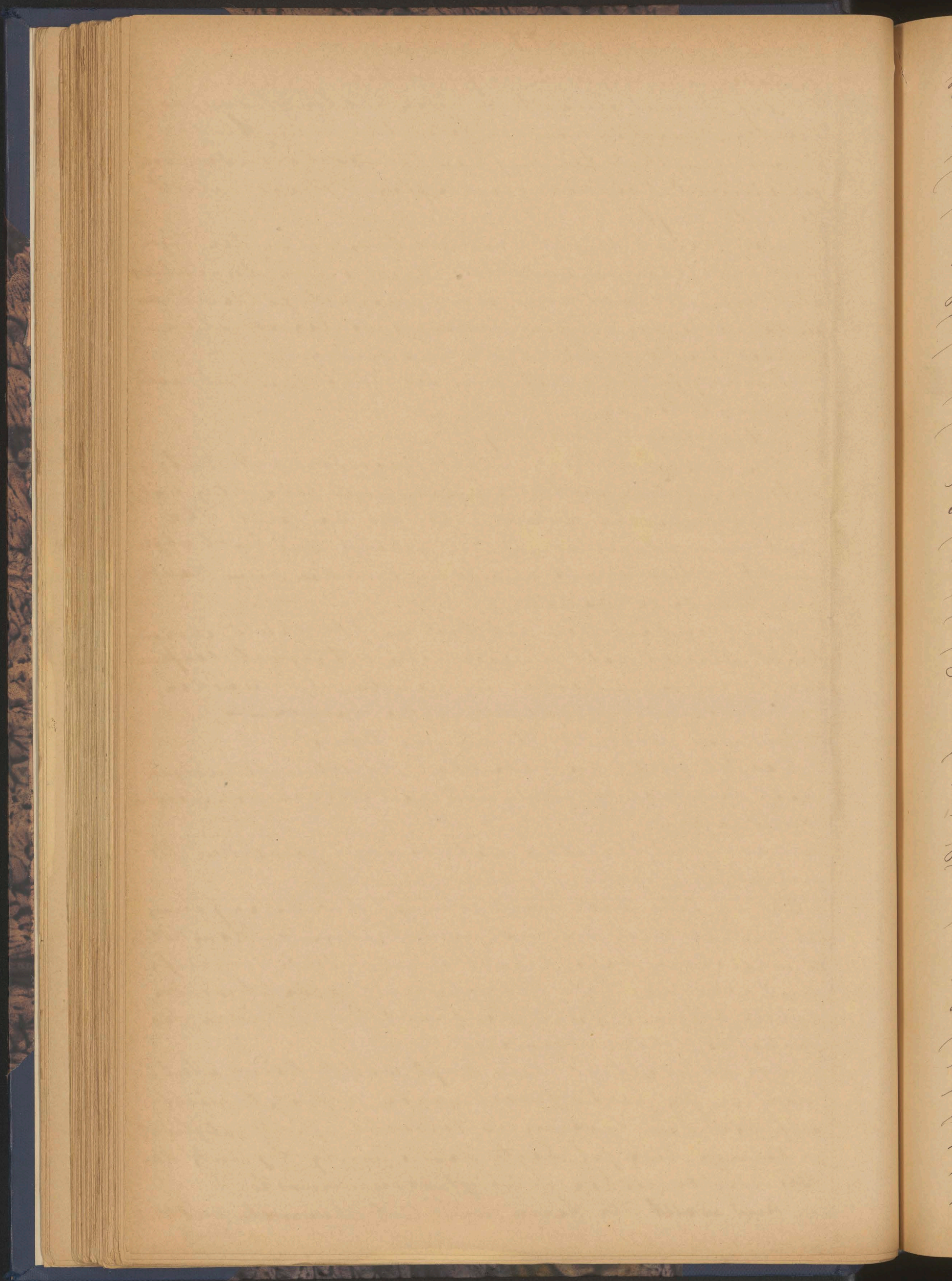
- Was ich zu thun gedenke? Na, ich will morgen
nach dem Walde gehen und fange eben von Neuem
an zu bauen.

- Was? Seid Ihr etwas wahnsinnig geworden? Wo
nehmt Ihr die Kraft dazu her?

- Oh, ich habe ihrer noch genug! Nur darauf sein
ich, wie ich mich vor meinem Freunde - dem Köhler
zu ver sichern habe, damit er mir nicht vorgreife
und eher noch, als die Schmiede erbaut worden,
Kohlen brennen, fügte der brave Junge hinzu, die
Sache in Scherz werdend.

Der vorsichtige Herr Wipf wollte keine Muth-
maßungen heraufbeschwören, er fragte nicht
auf wen des Ziegners Verdacht fiel, obgleich
er keinen Zweifel hegte, daß Timmy Leptink des
Brandes zu reiches genügt sein mußte.

- Und wollt Ihr denn wirklich abermals an's Werk
gehen?



gehen? fragte er nach einer Weile des Schweigens, wollt Ihr denn wieder bauen? Oder Ihr sehet nur?

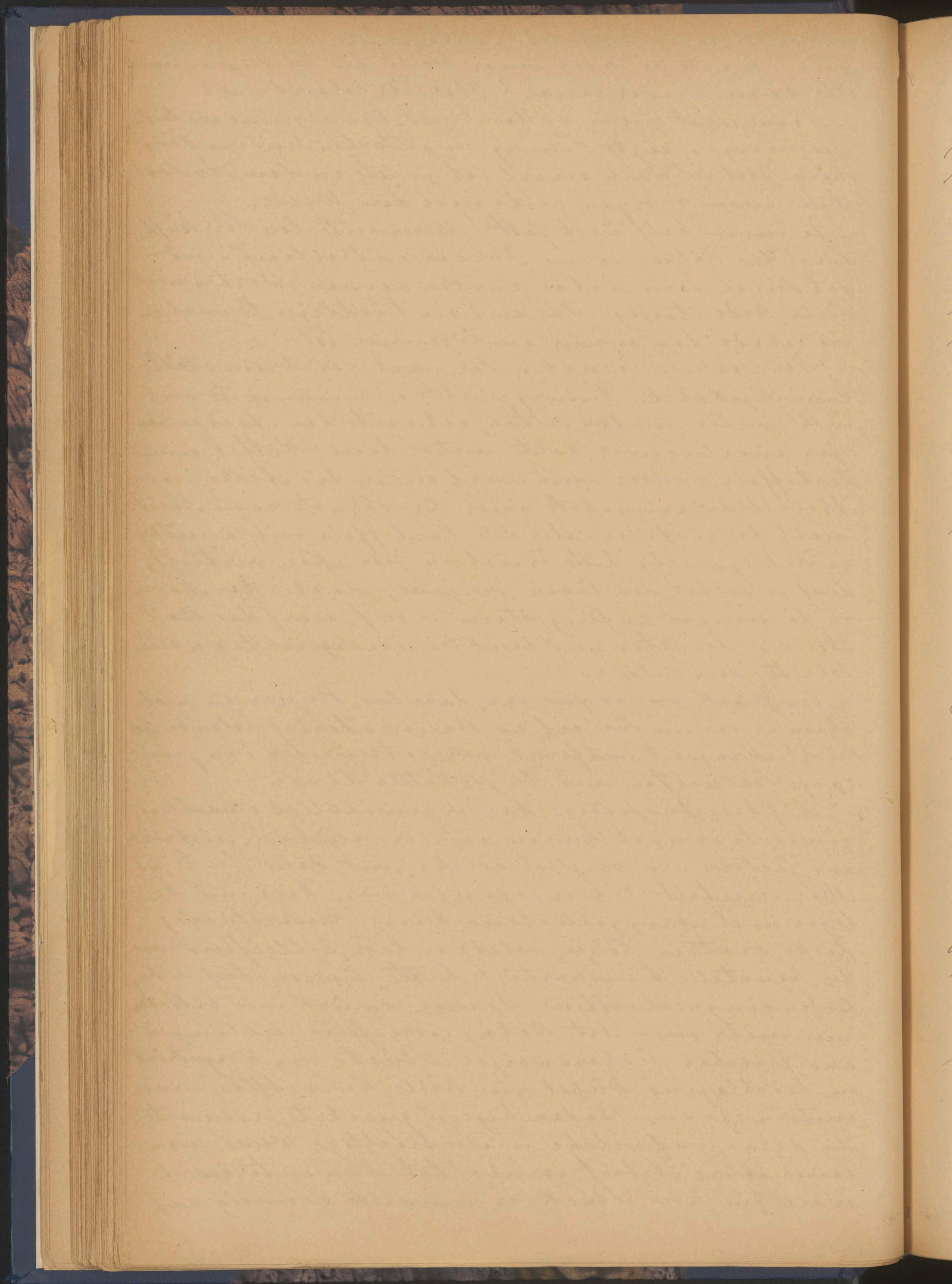
- Nein, es ist mein voller Ernst. Ich beginne spätestens morgen, sagte Timmy in entscheidendem Tone. Mein Beil ist nun sicher, ich ruhte an dem Ambros etwas aus - morgen geht's nach dem Walde.

- Je nun - helf' Euch Gott! brummte der Herr Wust durch die Zähne, seine Ochsen antreibend und gab durch sein Schelten seinen Worten noch mehr Bedeutung. Ihr seid ein tüchtiger Bursche wie ich, das ist er nur ein Litzener ist.

Den Schluss vernachlässigte der nach der Brandstätte zurückgekehrte Timmy nicht; er kümmerte sich nicht weiter um den Altes, scharrte den Aschenhaufen auseinander, holte unter dem Kittel einige Kartoffeln hervor und warf sie in die Asche, in der Abriht daraus nebst einer Brodkruste sein Nacht-mahl herzustellen. Aber die Kartoffeln verbrannten zu Kohle; so sehr hatte er sich in Gedanken vertieft, daß er selbst das Essen vergass; als aber der Morgen zu dämmern anfing, stand er auf, warf das Beil über die Schulter und lenkte niedergeschlagen seine Schritte dem Walde zu.

Ein Glück war es für ihn, dass das Revier in welchem er seinen Bedarf an Baumaterial holen durfte, nicht allzuweit entfernt war; es trennten ihn jedoch zwei Schluchten und Hügelketten davon.

Auf dem Fuchsfeste, das er gewöhnlich einschlug, gewahrte er noch Spuren seiner mühseligen Arbeit von Gestern und verglich solche mit dem Heute, wo Alles bereitete dahingezogen war. Hier und da lagen noch übriggebliebene dürre Reiserstücke; dicke, kantige Hölzer, welche er hier schleifend nach der Baustelle transportiert hatte, ließen tief in den Boden eingesechnittene Spuren zurück und bildeten nunmehr eine Art Bahn; zerrißene Schlingen aus frischem Eichenzweigen, Stücke von Vergetrichen, beschlagene Dübel und Keile, kurz Alles, was er unterwegs am Boden liegend gewahrte, erinnerte ihn daran, auf welche niederträchtige Weise man seine saure Arbeit vernichtet. Nun interessierte er sich für jedes Stück; er sammelte es eifrig auf



inwieweit er es noch zu verwerthen gedachte. Die gestrige Wehmut hatte sich aufgeschr, sein Herz wurde freier, und er athmete leichter auf, und es fand sich jetzt ein eiserner Wille in ihm, der ja stets am sichersten die Schmerzen vergessen lässt.

Solcherweise gedankenvoll einherschreitend, drang er immer mehr in eine Schlucht ein, ohne irgend Etwas zu sehen und zu bemerken, bis ihn plötzlich eine bekannte Stimme aus der Ferne weckte.

— Guten Morgen Tumry, gutes Morgen!

Die schöne Matruua stand einige Schritte von ihm entfernt und die gerötheten Augenlider ließen auf Thränen schlüssen, die soeben erst geflossen sein mochten.

— Guten Morgen Matruua — gab Tumry mit einem wehmüthigen Lächeln den Gruss zurück und näherte sich ihr. — Wie geht es Euch, was giebt's Neues?

— Wisset Ihr denn von Nichts? Seid Ihr bei Eurer Hütte nicht gewesen?

— Gewiss, ich komme von dort; ich habe ja neben der Brennstätte die Nacht zugebracht, — fügte der junge Mann, Gleichgültigkeit heuschelnd, hinzu. — Je mehr, die eine ist verbrannt, man muß eine andere denken.

— Wieder eine? Ihr werdet Euch ja zu Grunde richten mit der übermäßigen Arbeit, entgegnete die Tochter Lepriks mittheilvoll und tief in seine Augen schauend.

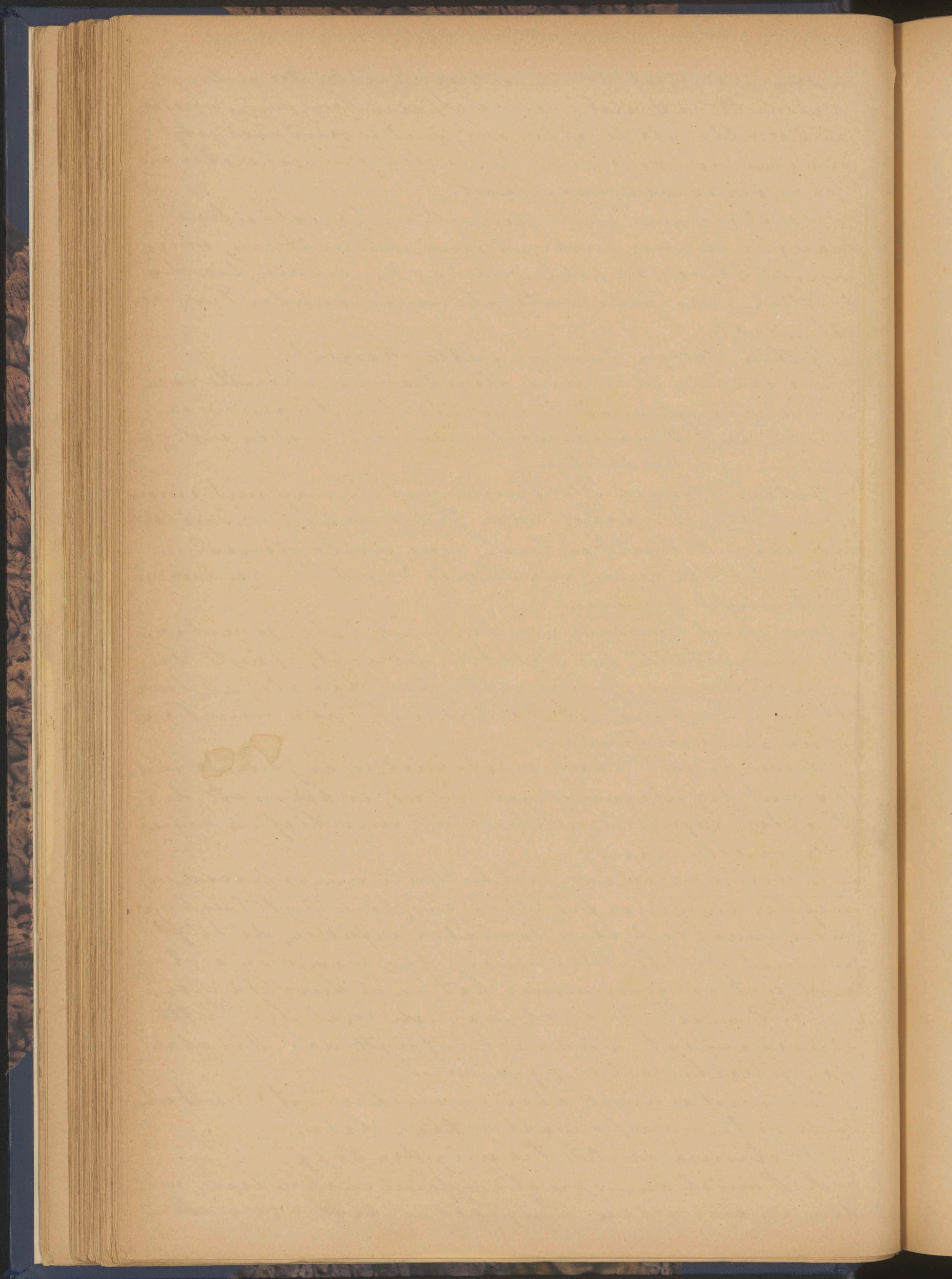
— Es wird nur schon nichts Schlimmes passiren, rief der Eigenthümer fröhlich aus, beruhigt Euch nur, man muß doch sein Vorhaben erfüllen, da hilft einmal Nichts. Man muß das, was man sich einmal fest vorgenommen hat, auch durchführen.

— Und wisst Ihr auch warum Euch die Hütte eingestürzt worden ist? — fragte das Mädchen, den Geliebten scharf fixirend.

— Ich weiß es nicht, aber zu errathen ist's nicht schwer, Euer Vater muß es wohl gethan haben.

Matruua senkte traurig den Kopf.

— Hörst mich an — sprich sie dann zu ihm leise, nachdem sie sich schon umgesehen hatte — vorgestern



schickte Krychor Skorobohaty abermals Brautwerber zu mir; mein Vater schloß sich mit mir in die Kammer ein und drohte mir, wenn ich sie fortschickte, würde, aber es hat nichts geholfen, ich konnte nicht anders und musste ihm erwidern, dass ich den nicht haben will.... Am Abend lief er wie wahnsinnig fort und nahm den Feuertopf und seine Lunderbüchse mit. Sofort ahnte ich, dass das ein Unglück geben würde und ging in den Garten hinaus um mich auszuweinen.

Nach einer Stunde sah ich oben auf dem Berge neben dem Friedhofe eine Rauchsäule aufsteigen, überall strömten nun die Leute aus den Hütten heraus und riefen laut: „Die Zigermer hütte brennt!“ Ich musste mich verbergen, denn man sah auf mich, ob ich wollte mich förmlich vor Weinen auflösen.

Der Vater kehrte nicht sogleich heim; als er kam rittete er an ganzes Eiße war verdrisslich ging ohne Abendessen zu Bette, bedeckte sich mit seinem Pelz und heute liegt er krank darnieder.

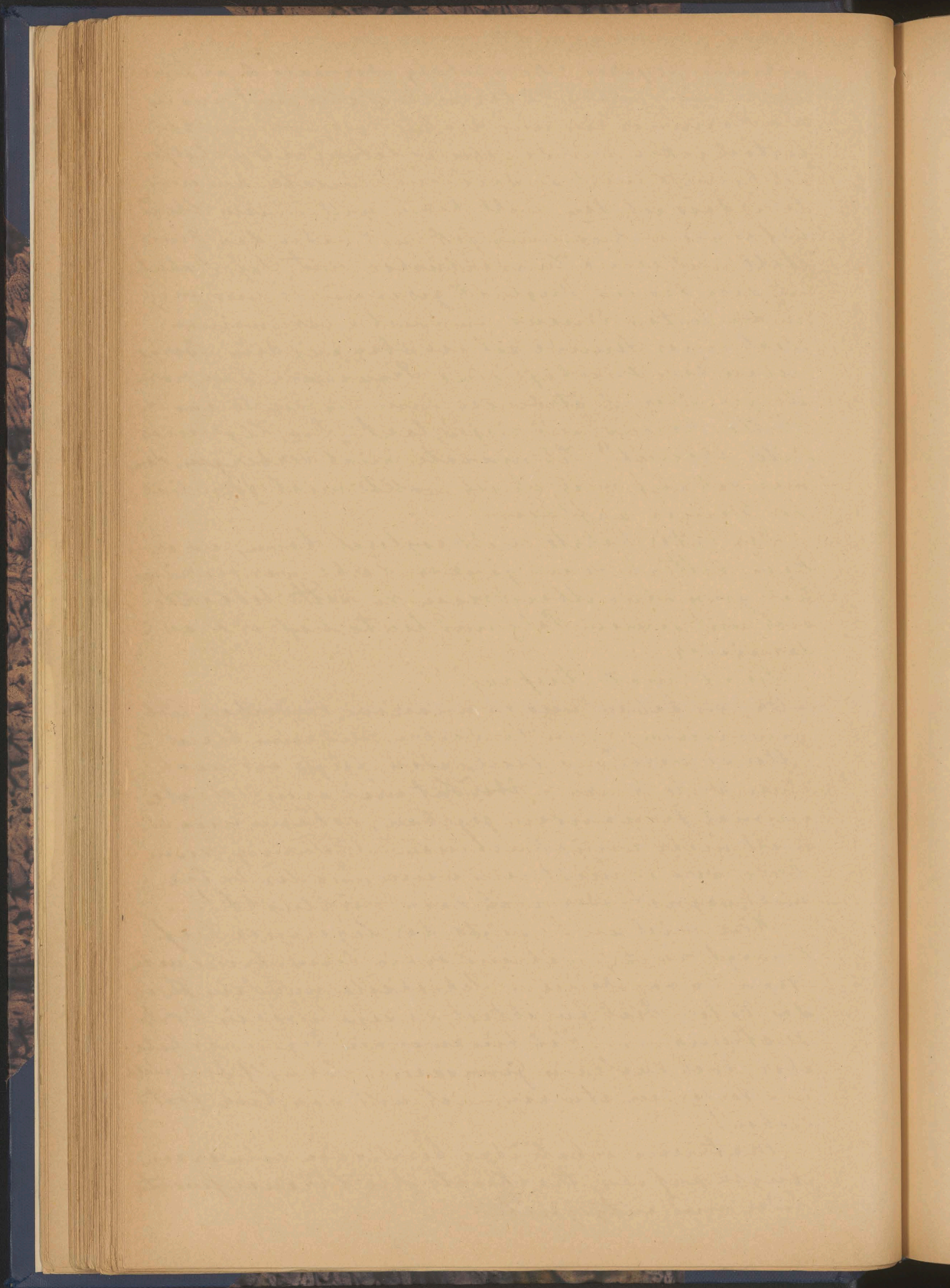
Sie athmete tief auf.

— Oh, wir haben uns zu unserem Verderben lieb gewonnen, zum Verderben und zum Elend?

— Aber es wird ^{es} uns beschieden, fügte sie noch einer Weile hinzu. — Aber hat man seine Seele einmal jemandem gegeben, so kann man sie nicht mehr zurücknehmen. — O Tumry, zum Heile wird es nicht sein wenn uns der Vater nicht segnet oder noch dazu verflucht!...

— Höre mich an! — sagte der Zigermer tief bewegt zu ihr, während er sie beim Arme nahm. — Wenn du vor deiner Schicksale und dem Fluche des Vaters dich fürchtest, so sage mir ein Wort, Matriona..... Ich bin zwar ein Zigermer, habe aber doch auch ein Gewissen. Ich will dich nicht in's Verderben stürzen, — ich will von hier fortziehen!

Matriona erhob ihre herrlichen schwarzen Augen auf ihn, trocknete ihre Thränenfeuchten Liden und entgegnete:



- Hat man seine Seele einmal Jemandem gegeben, es kann man sie nicht mehr zurücknehmen. Sie wiederholte dies mit Standhaftigkeit und Nachdruck und fügte hinzu: Es ist zu spät zum Zurücktreten! Gottes Wille mag geschehen, es ist uns einmal so beschieden!

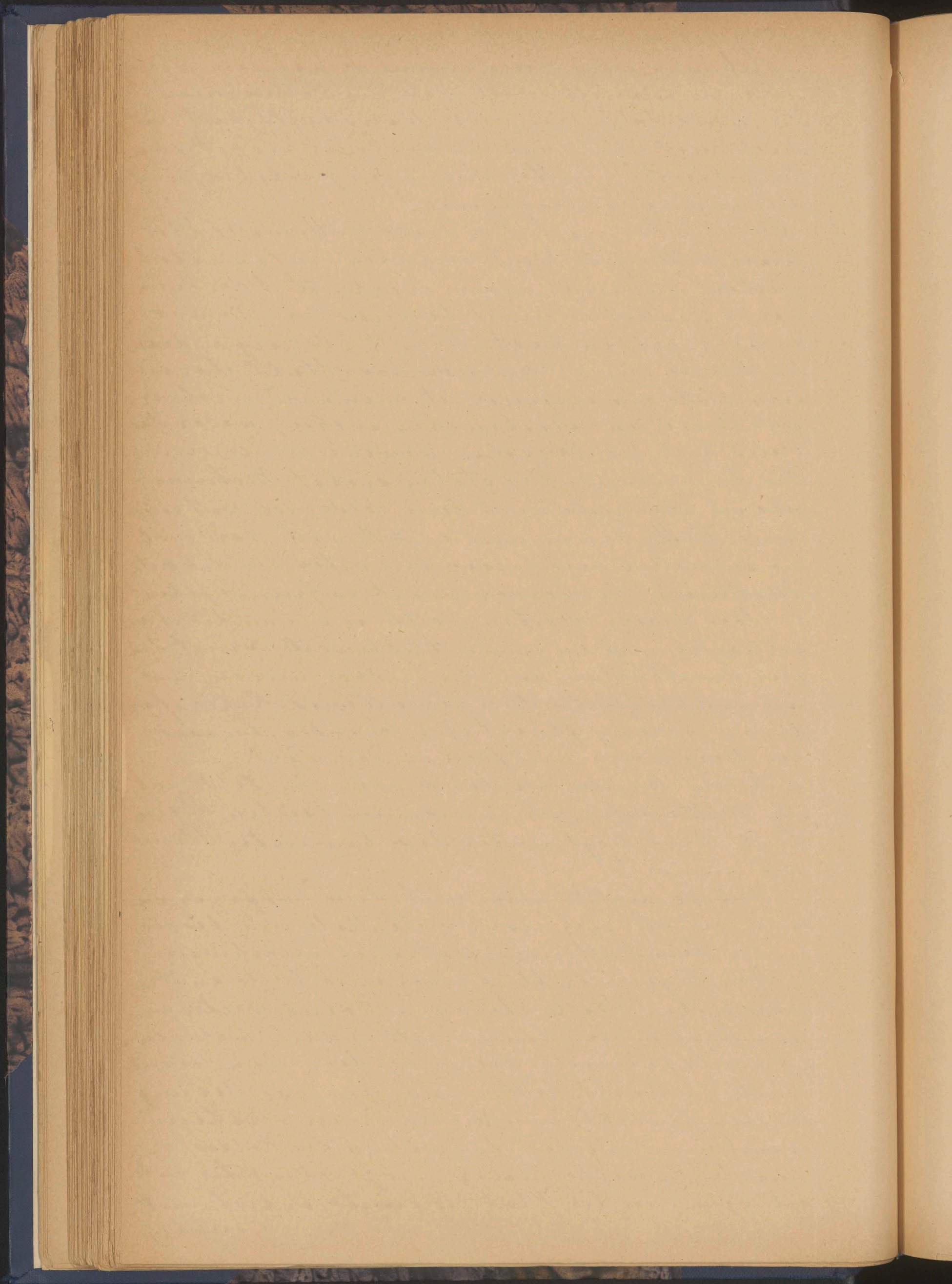
O! Matruua! Der liebe Gott wolle Dir dieses gute - gute Wort vergelten - entgegnete begeistert und noch mehr erschütterte der Tizemer. Du sollst es nicht bereuen, was Du mir zu Liebe gethan hast. Ich will Dir zeigen, dass die Hände eines Tizemmers von Stahl, aber auch sein Wille ein eiserner ist, man wird mich vergeblich hier zu verschaukeln suchen; weder das Elend, noch die Menschen werden's vermögen.... Wie du mich vor Dir stehen siehst, Matruua, gehe ich abermals nach dem Walde; ich will eine neue Hütte bauen und so Gott will werde ich sie schneller und besser errichten als die erste, Matruua, wir werden nicht zu Grunde gehen!

Bei diesen Worten wollte er sie in die Arme schliessen, und an seine tiefbewegte Brust drücken, das Mädchen sah ihn indes nur an, und wie ein plötzlich schon gewordenen Roh ließ sie davon, sprang flüchtiges, leichtes Tusses den Berg hinan und floh in das Feld.

- Meine Brüder warten droben im Felde auf ihr Mittagessen, ich muss mich beeilen. Dein Laib Brod liegt unter dem bewussten Steine wie immer!

Und sie nickte ihm mit dem Köpfchen zu und wandte sich noch viele Male um, bis sie hinter dem Hallundergestrauch verschwand.

Der Tizemer blieb noch eine Weile an der nämlichen Stelle stehen und ohne weiter an das Brod zu denken schritt er dem Walde zu. Seine Erfahrung die er bei dem Bau der ersten Hütte gemacht, hatte eine gewisse Übung bei ihm bewirkt; um Vieles besser verstand er sich nun auf das Auswählen des Holzes; er wusste dasselbe besser und geschickter zu beschlagen, vor die Klöße spannte er sich mit mehr

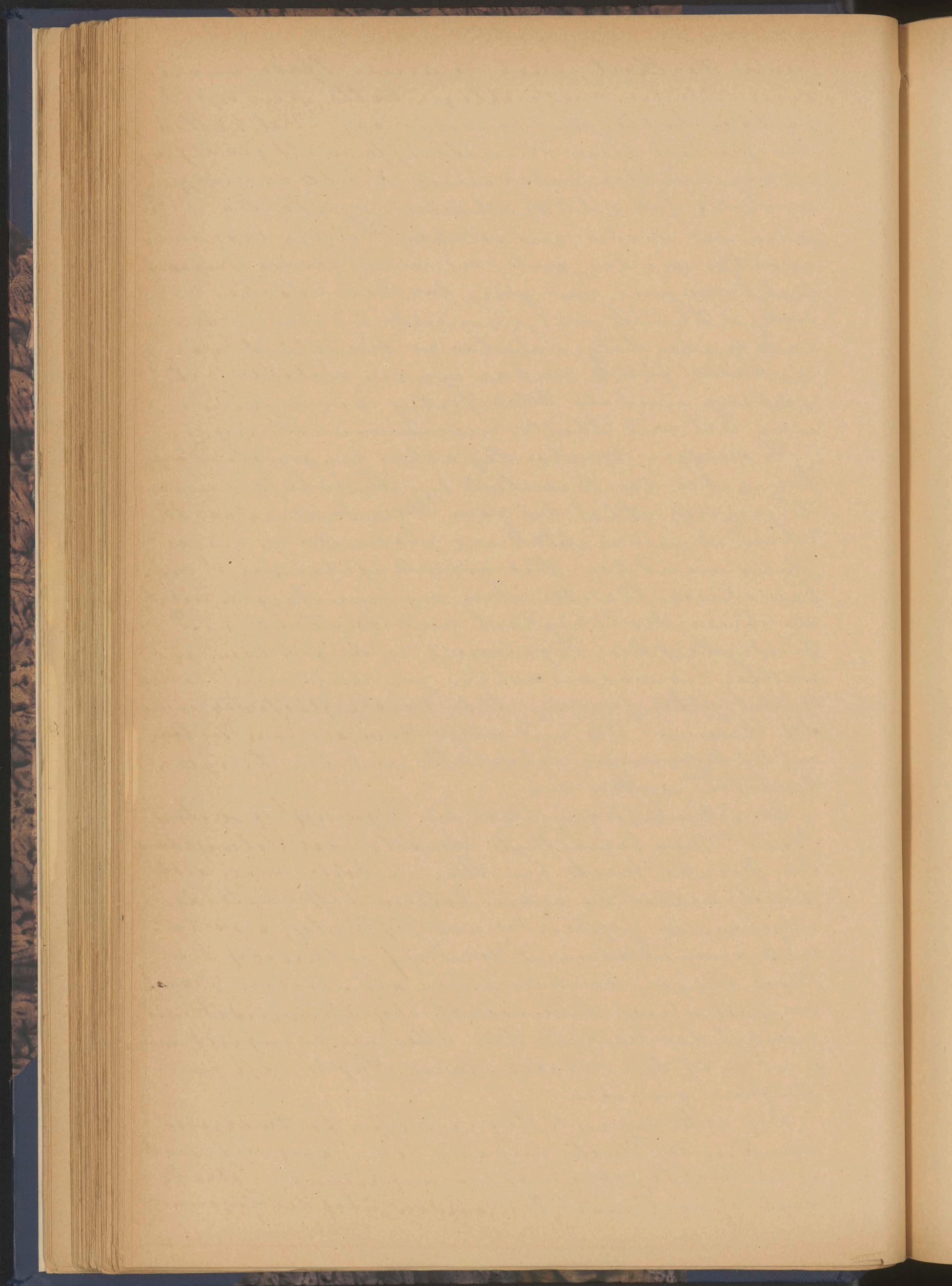


mehr Vortheil; auch die neuen Pläne welche er zum Schleifen eingeschlagen hatte, fand er jetzt vortheilhafter und passender auf. Viel hatten ihm freilich diese Kunstgriffe nicht geholfen; sie vermochten weder seine Kräfte zu verdoppeln, noch die Lehmhütte schöner zu gestalten. Er begann sie wieder aus solchen Hölzern zusammenzusetzen, wie die erste; sie wurde ebener umgeschlackt wie jene, nur ging der Bau rascher vor sich; er theilte sich nunmehr die Arbeit so ein, dass er alles Holz, welches er benöthigt war, in der Walde fällte und an einem sicheren Orte vorberg, und als Alles fertig war, begann er es an Ort und Stelle zusammenzubringen.

In einigen Wochen lag schon ein großer Haufen Holz neben der Baustelle am Friedhofe und der Eigener steck die vom Braude verbrauchte Wand ab und richtete sie abermals zu einer Hauswand her. Die vorübergehenden Dorf-bewohner trautes ihres eigenen Augen nicht, als ihres die Fähigkeit und Ausdauer und Findigkeit des Eigener zu Augen kam; sie wollten, das was sie sahen, gar nicht mehr als Wirklichkeit gelten lassen. Alte Weiber flüsterten einander Etwas in's Ohr und während sie vom Weitem auf die begonnene Lehmhütte mit den Fingern deuteten sagten sie:

- Der ist nicht vergeblich ein Eigener! Er versteht Etwas! Man berichtigte ihn schon der Schwärzkunst. Der Gedanke setzte bei Allen in der Dorfe nur zu leicht Wurzel; selbst die arme Motzuna befreundete das allgemeine Geplauder und Geflüster, sie schüttelte zwar abkennend den Kopf, es blieb aber doch Etwas hängen, dass sie eines heimlichen Graus verstreuen ließ. Schließlich aber überwindet und widerlegt das liebende Herz Alles, was es nur will, und so ist auch die momentane Furcht bald von Motzuna gewichen.

Der alte Lepink lag indes fortwährend krank in der Hütte und auf dem Lager verfluchte er die Tochter sobald er sie nur erblickte. Bisher wagte er noch nicht Jemanden über der Eigener



zu befragen; der Gedanke allein, dass der Abgebrante trotz des Schadens dennoch dageblieben war, wurnte ihn gar sehr.

An einem Sonntage kamen endlich einmal zwei Nachbarn zu Gaste; sie setzten sich neben der Lager des kranken Epiuk, fragten nach seinem Befinden und ein jeder rief ihm nach seiner Art bald dies, bald jenes Kränklein, bald diese bald jene Weise ^{Frage} des Dorfes, ja sogar die Zuflucht zu dem jüdischen Weibe und dergleichen mehr.

Epiuk hörte geduldig zu, sprach aber kein Wort. Als er sich nach einer Stunde des heiteren Geplauders der Nachbarn etwas erleichtert fühlte, ließ er sogar eine Flasche Schnaps holen und trank einige Gläser davon; seine Augen erglänzten und er hob sich vom Lager.

— Was hört man Neues im Dorfe? — fragte er mit heiserer Stimme.

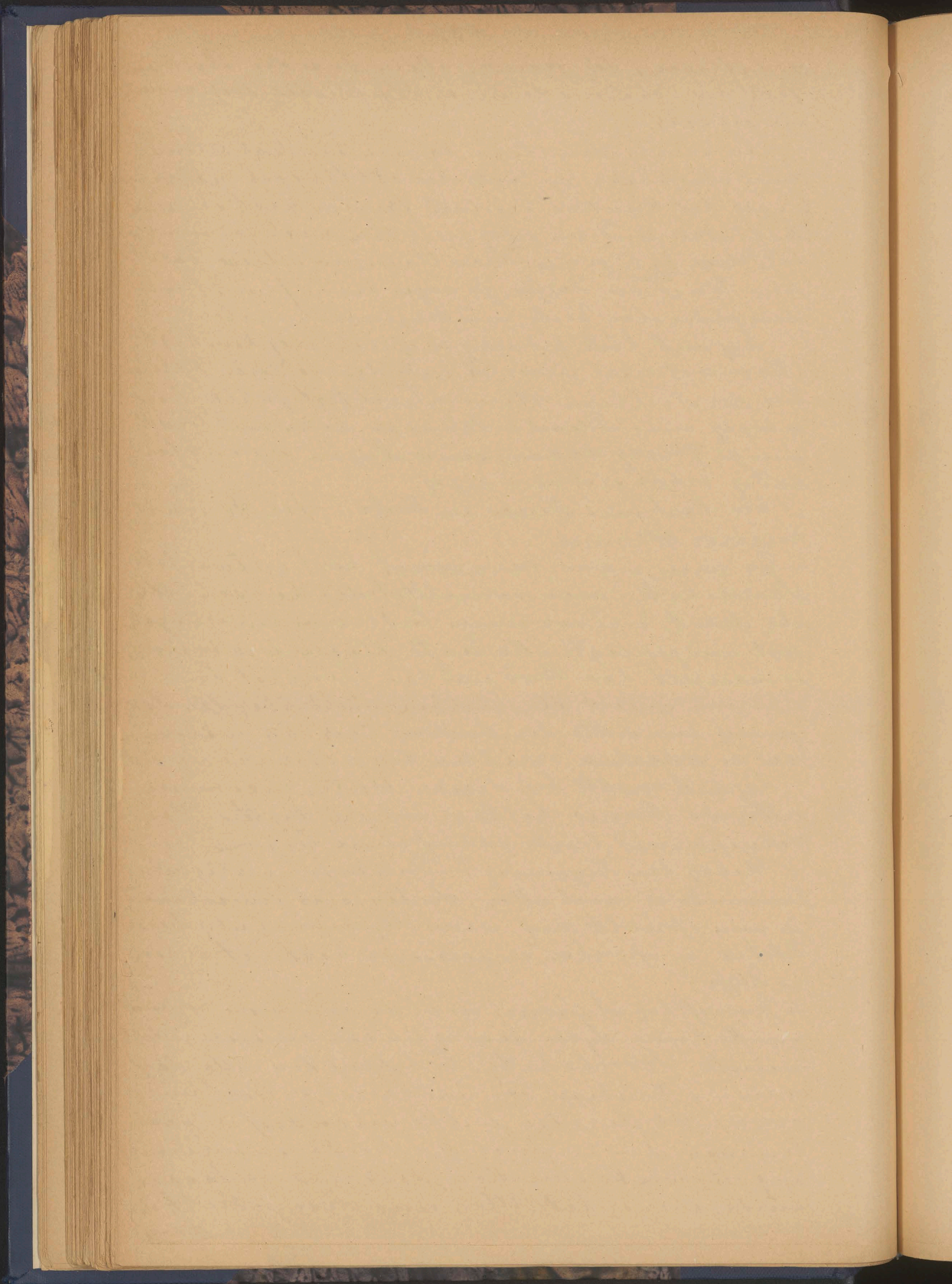
— Je nun, — was man sonst hört, antwortete Skorobohaty; man verrichtet die herrschaftliche Arbeit, wird von einem Ende zum andern gejagt und geplagt, alle Leute klagen wie immer, es mangelt das Brod und das Elend ist da.

— Warum spricht Ihr, Nachbar nicht über den Zigeuner bemerkte der Andere über ihn wäre schon was zu sprechen erzählbar, das sich anhören läßt.

Epiuk zuckte bei diesen Worten zusammen, zitterndes Armes halte er sich ein drittes Glas Schnaps und leerte es auf einen Zug aus.

— Neben der Zigeuner? — Dieser junge Zigeuner? brummte er, nach allen Seiten sich umschauend, je nun spricht mir, wenn Ihr einmal über diese Bestie zu sprechen aufgefangen habt. Ist er noch in Dorfe?

— Gewiss, der ist immer noch da und man vermisst auch keine Sylbe, dass er uns zu verlassen gedächte, meinte Skorobohaty. Es behaupten Alle, dass er ein — „Kundiger“ sei und das ist er wohl ganz gewiss. Wir glaubten ja Alle schon das er, nachdem man ihn einmal die Bude ausgeräumt auf Stawisko spruckte, dass er es verlassen würde, aber er hat Allen eine Nase gedreht, in dem



dem er schon längst eine zweite zu bauen aufgefangen ^{hat!}
Lepint fuhr wie besessen auf, er fluchte, ohne es
zu überlegen, in einem schrecklichen Aufalle von Wuth
auf Zigenneries, was sich bei ihm sonst niemals,
höchstens in der allergrößten Raserei ereignen konnte;
erst im Momente des Selbstvergessens brach sich die
Stimme der Natur Bahn:

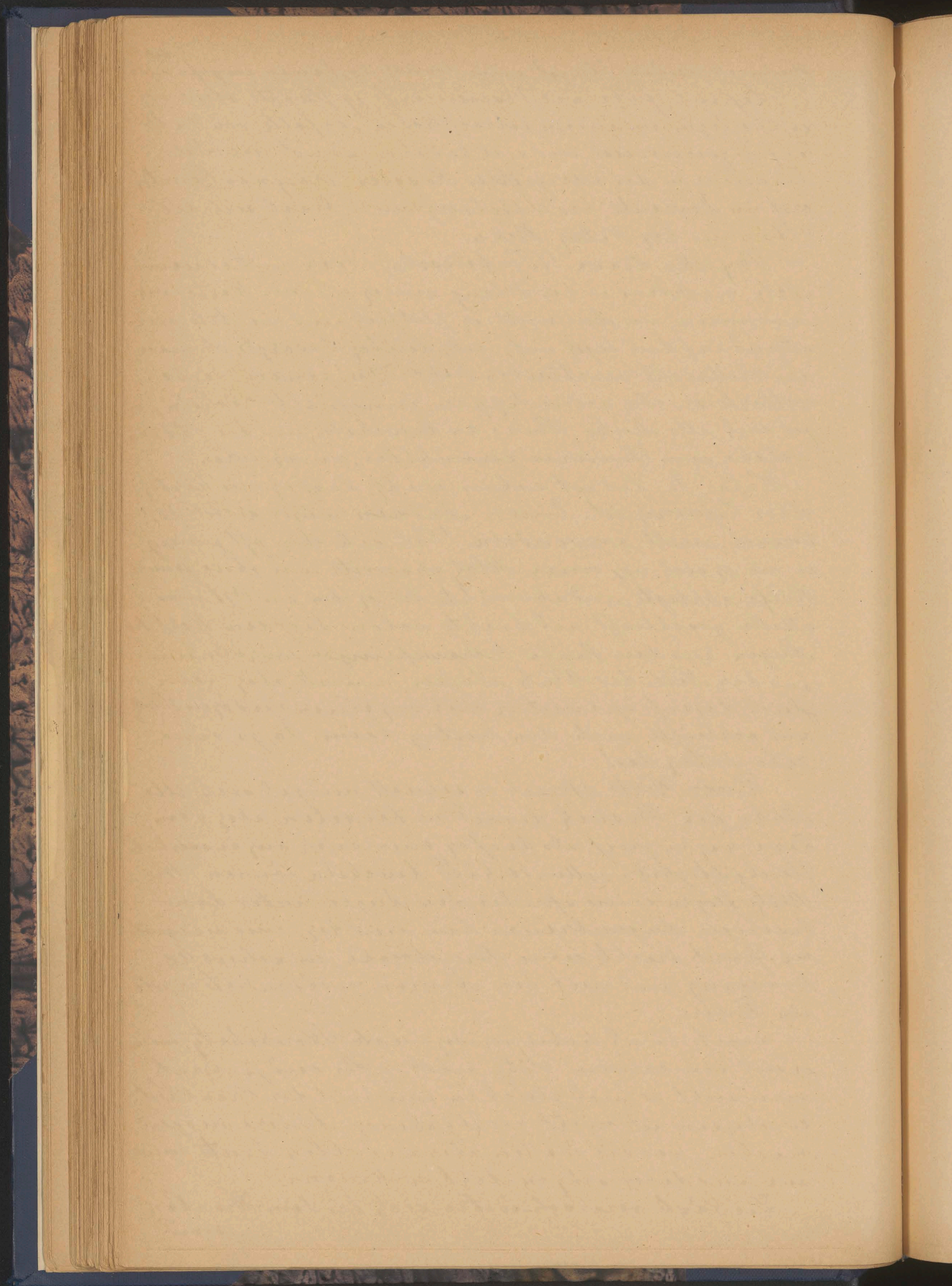
— Bynka Ziawa! (Teufelssohn) Doch mit einem
Male, nachdem er den Klang seiner eigenen Worte ver-
nommen, verstummte er plötzlich und richtete sich
sitzend auf dem Lager auf, sah darüber besorgt, ob man
ihn vielleicht verstanden habe. Am ganzen Leibe
zitterte er, aber seine Lippen umspielte Lächeln; er
gab sich alle Mühe Ruhe zu heucheln, um die Stürme,
welche sein Inneres zerwühlten, zu verdecken.

— Haha! Ja, das ist schon wahr, das er ein harter,
zäher Zigener ist. Einen Anderen würde selbst der
Versuch nicht anwandeln! Ich sah ihn oft genug
zu, wie er sich vor einem Klotz spannte und ohne fremde
Hilfe abplagte und abmühte bis er ihn an Ort und
Stelle geschleift; ich dachte schon, daß dem Kerl die
Augen aus dem Kopfe herauspringen würden und
aus der Nase das Blut stürzen müßte, aber nein,
gleich darauf spannt er sich vor einem andern Klotz
und schleift auch den lustig heim. Ja, ja, eine
zähe Natur das!

Diese Worte sprach er schnell und gab sich alle
Mühe den Besuch damit zu täuschen, aber sein
Zorn war zu groß, als daß er eine auch nur äußerliche
Gleichgültigkeit vollends hätte heucheln können. Wie
Blitze flogen seine sprühenden Augen unter den
buschigen Augenbrauen hin und her, eine unge-
stümme Gewalt brachte seine Bruststücke in schnelle
Bewegung und mit den Armen gesticulirte er wie
im Fieber.

— Legt Euch lieber nieder - sagte Korobohatz, indem
er sich von seinem Sitze erhob. - Ihr seid ja krank,
man sieht es Euch gleich an, und mit der Krankheit
zu scherzen ist nicht recht gehend. Andere mögen
machen, was sie wollen, aber wir alten Leute müs-
sen uns davor sehr in Acht nehmen.

Die Gäste verabchiedeten sich bei dem Kranken
und



und verließ das Zimmer. Lepink fiel in die Kissen und murmelte fortwährend vor sich hin. In düsterem Brüten verstrich ihm der Abend; schon brach die Nacht herein und in der Hütte traf man's Austreten, sich zur Ruhe zu begeben, da begann der Alte zu ädzen und zu stöhnen.

Die Tochter eilte herbei; aber fluchend stieß er sie von sich zurück; mit kräftiger Stimme rief er den ältesten Sohn an sich herbei. Ein Kiehnspahn wurde angeründet, Alle sprangen aus den Betten, Söhne, Geinde, Frauen und Kinder. — Was ist Euch, Vater? begann der älteste Sohn, an sein Lager herantretend.

— Was mir ist? — sagte Lepink, der Sitte der Bauern gemäß die Frage wiederholend — es ist nun Zeit an mich gekommen, wo ich ausgelebt haben soll; oh, wenn es nur schon geschehen wäre — zur Unzeit muss ich sterben! Oh, oh! Mag Janko den Geistlichen holen, ... Du aber, höre mir aufmerksam auf das, was ich Dir auftragen will.

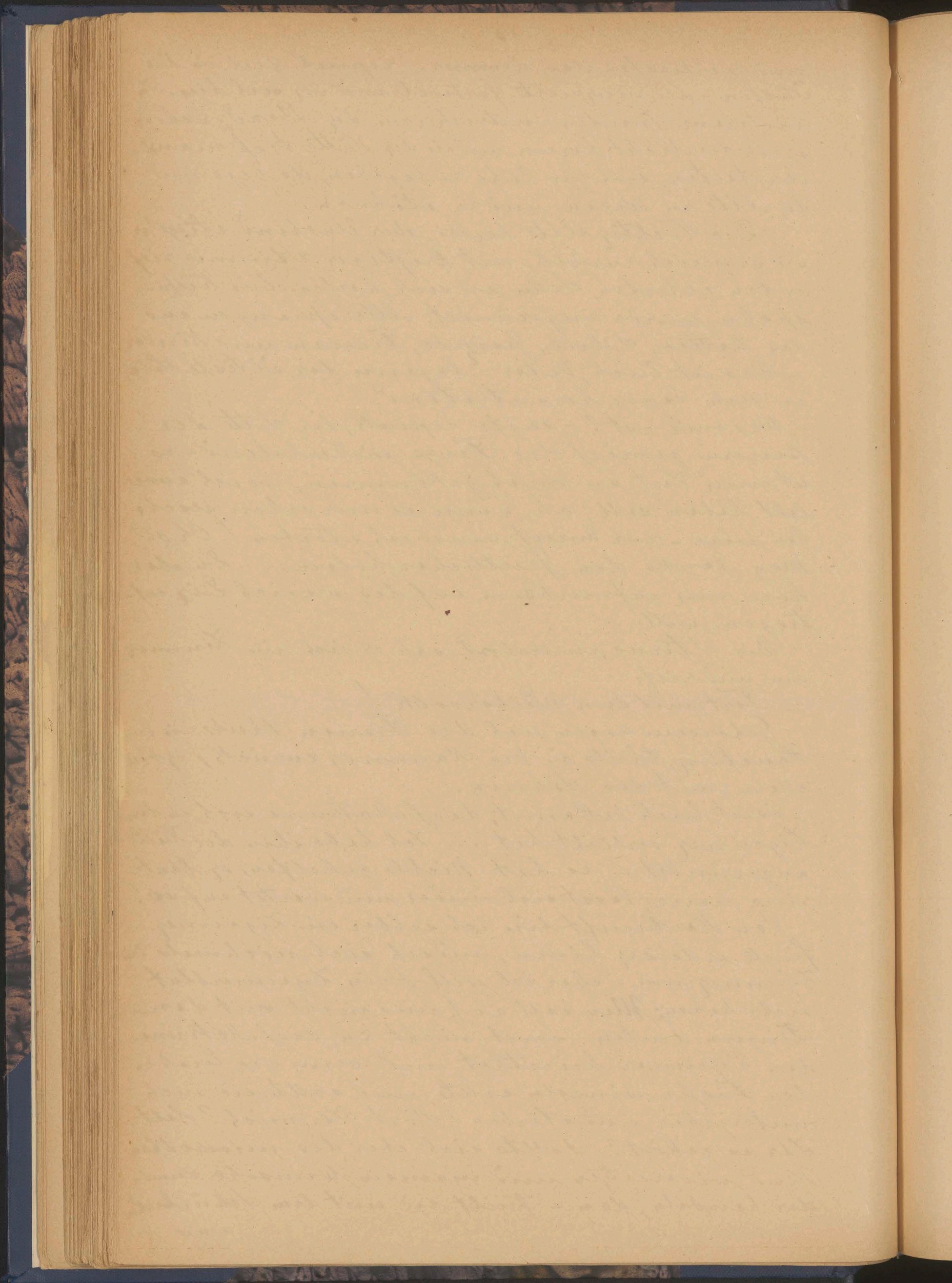
Die Stürne runde sah er sich im Zimmer um und rief:

— Fort mit dem Weibervolk!

Gehorsam zogen sich die Frauen theils in den Hausflur, theils in die Kammer zurück; es blieb allein mit den Söhnen.

— Es ist Euch bekannt, dass Motruna sich in den Eigennoz verliert hat Ich habe ihm die Hütte angeründet — es hat Nichts geholfen, er baut eine neue, lässt sich nieder und wartet auf sie.

Von Herkunft bin ich selber ein Eigennoz. — Fügt er leise hinzu, und schlich sich nochmals im Zimmer um, — aber ich will kein Eigennozblut mehr haben; Man soll auf uns nicht mit den Fingern deuten. Leset nicht zu, dass Motruna den Eigennoz heirathet, und wenn sie Euch zu den Füßen winseln sollte, und sollte sie auch untergehen und sterben! Hört Ihr mich? Hört Ihr es gehört? Sollte sich aber des missrethene Kind widersetzen und meinen Wünsche zuwider handeln, den — treibt sie mit dem Schürhaken



aus dem Hause; jagt sie wie einen Hund fort und untersteht Euch nicht einen Lappen Linnen zum Hemde und keinen Heller Gold zur Ausstattung zu geben! So will ich es haben! Hört Ihr es? Habt Ihr es gehört?

- Und wenn es der Herr erlaubt - fragte ihn der ältere Sohn leise - was soll ich thun?

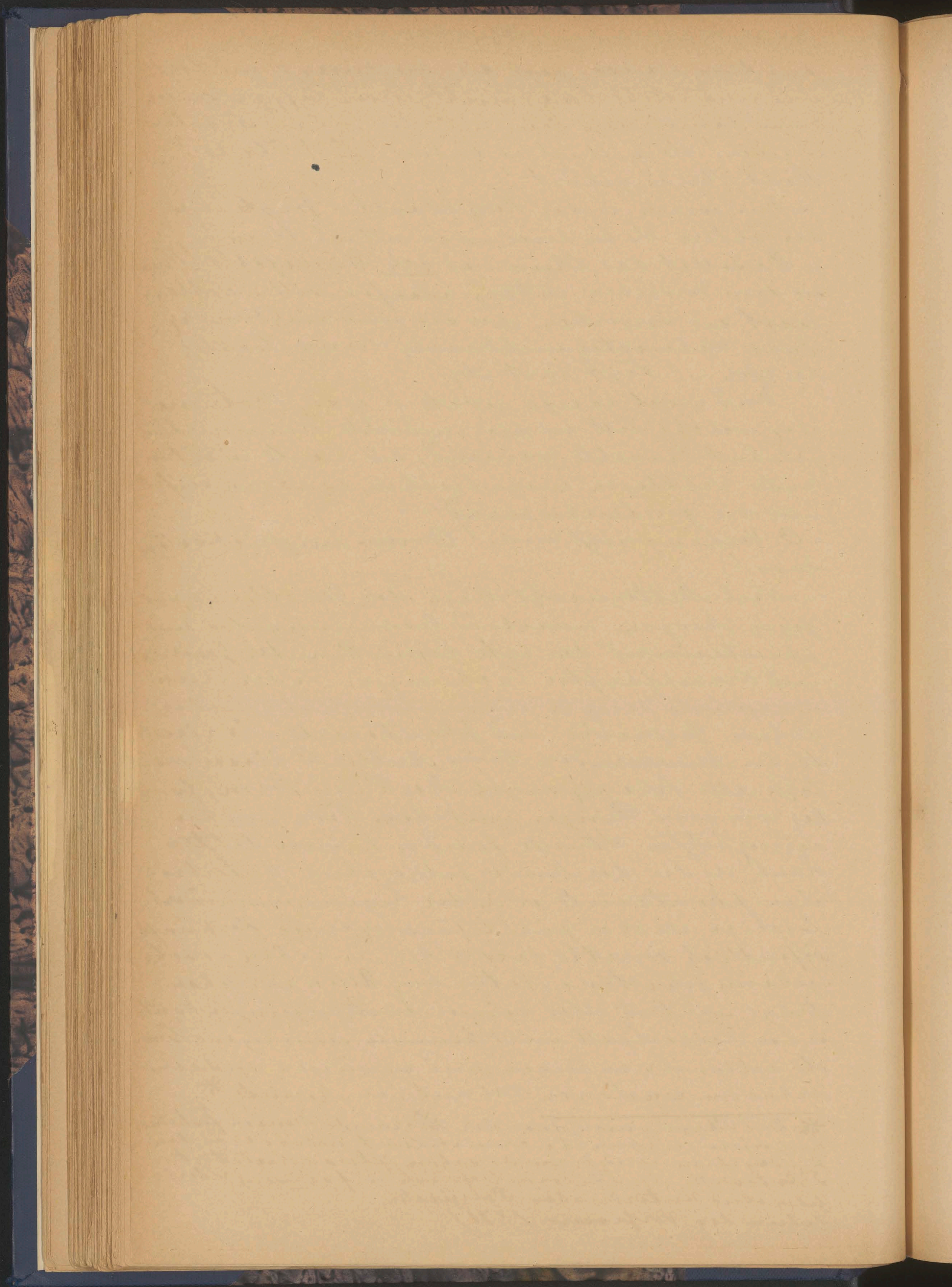
- Du sollst das thun was ich Dir befehle! Wenn sie dem Verderben entgegenlaufen will - wohl lassest sie verderben, aber sie wird nicht mehr Eure Schwester, nicht mehr meine Tochter heißen.... Fort mit ihr!

Und noch lange redete er also. Motrums aber welche sich an die undichte Kammerthür geklammert, leuchtete weinend; sie wagte nicht in lautes Wehklagen auszubrechen, sondern seufzte nur wie geistesabwesend.

- O Verhängniß mein! O mein unglückseliges Loos!

Nach Mitternacht kam der Geistliche, und gegen Morgen verschied bestimmungslos und phantasierend der alte Epinski unter Geschrei und krampfhaften Zuckungen. In der Zigennersprache sang er unverständliche Lieder, führte Gespräche und phantasirte. Es riss die Aufmerksamkeit beim Publikum dieser Mysterien ein Schauer durch Mark und Bein; fürchtete man sein Ringen mit dem Tode und in seiner letzten Stunde fand er keinen letzten Laut, als den der Kinderjahre, ohne Unterbrechen phantasirte er in der Zigennersprache. Es schien, als ob er fühlte, dass er seine Herkunft öffentlich verräthe, dass er die im Leben so sehr geheim gehaltene Natur hier Allen zur Schau trüge, und trotz aller seiner Anstrengungen konnte er der Redeschwell nicht hemmen, seine eigene Sprache schien ihn zu reizen und zu würgen, und sein Wahnsinn wuchs von Minute zu Minute *

* Das Phänomen, dass der Sterbende Mensch fast immer zu derjenigen Sprache zurückkehrt welche er in den Kinderjahren geredet, wurde schon öfters constatirt. - Trentowski, der Philosoph sprach auf seinem Sterbetage ohne Unterbrechen Polnisch. (Aus dem Vorleser 1871).



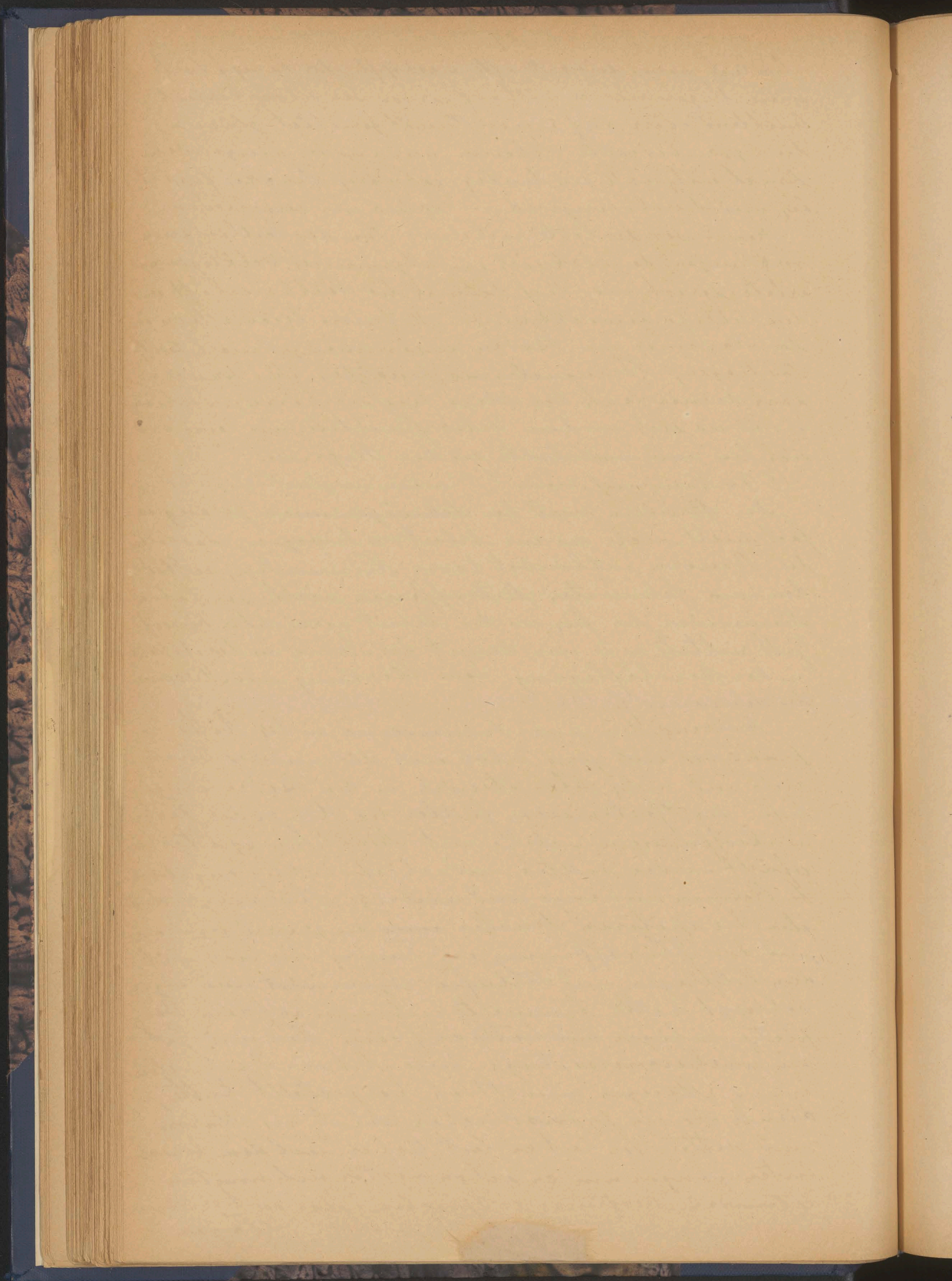
Endlich waren seine Kräfte erschöpft; der Kampf hörte auf, seine Augen riss er weit auf sie wurden phosphanisch leuchtend starr auf einen Punkt gerichtet - gläsern; die Lippen bedeckte Schaum und aus der ringenden Brust entquoll ein lauter, schwerer Seufzer fürchterlich und durchdringend... Lepink war verschieden.

Kaum war der letzte röchelnde Ton des Verbliebenen verklungen, da erhob sich ein allgemeines Weklagen und ertete derart aus, daß dadurch die Nachbarschaft aus dem Schlafe geweckt wurde. Motruna blieb allein in der Kammer am Boden zusammengesunken, lautlos liegen; Thränenströme benetzten ihre Wangen, doch keiner Laut der Klage ließ sie hören; es schien, als ob sie sich vor dem Vater fürchtete, nur leise vor sich hin und wiederholte sie den Refrain:

- O Verhängnis mein! O mein unglückseliges Loos!

Den Brüdern und den Schwägerinnen gelang es fast nicht mehr sie zur Arbeit zu bewegen; das Leben der Bauern entbindet davon Niemanden, selbst den vom Schwersten Betroffenen nicht; sie haben Niemanden der für sie die Arbeit verrichten könnte. Gott richtete es so ein, damit der Arme in der Arbeit, in der Beschäftigung Labe Stärkung und Milderung des Schmerzes finde.

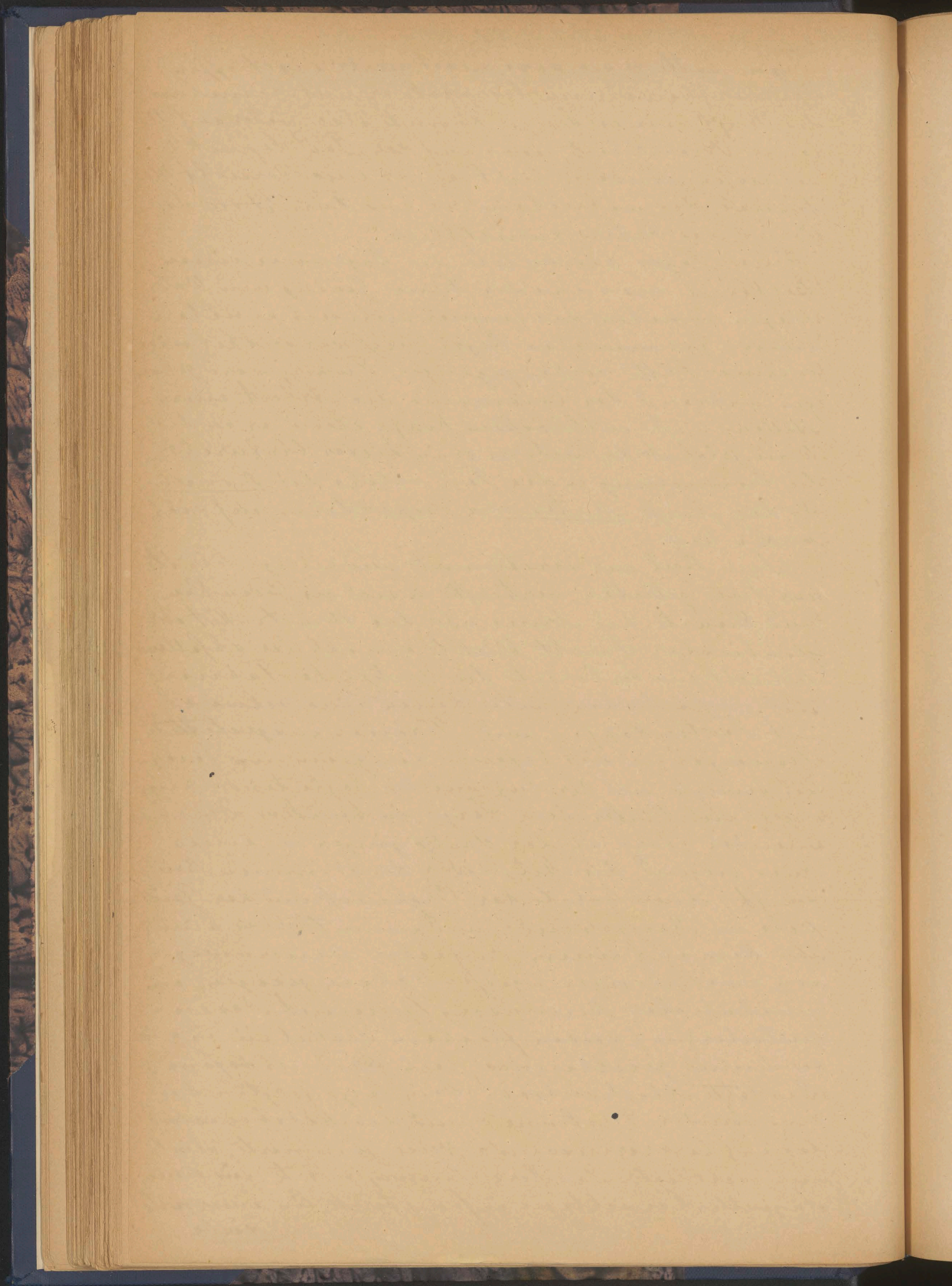
Während dem jene Trauscene in der Hütte Lepink's vor sich ging erhob sich die müssige Turny mehr und mehr. Schon standes in den Boden eingelassen die Pfosten schon füllten die Hölzer die Fachwerköffnungen welche mit Strohlehm später ausgefüllt werden sollten, und schiefwinklig angebrachte Balken und enge und niedrige Thürzarge deuteten die späteren Fenster ~~eine enge und niedrige~~ und die Thüröffnung an. Turny, der sich mit dem Holztragen und Schleifen abgemüdet und abgeschleppt hatte, stummelte sich nun auf dem Bauplatze ruhiger und hatte auf sein Hal und Gut ein weiches Auge. Eine Art von Dach welches er aus Stangen und Stroh hergestellt hatte, diente als ein provisorischer Schutz vor Sturm und Wetter. Von Zeit zu Zeit ließ er nach dem benachbarten Ager um zu schon vorher bestimmten Stunden Motruna zu sprechen; aber seit einigen Tagen



Tagen hatte er sie dort nicht mehr angetroffen. Den Dorfbewohnern begegnete er mit Ausnahme des Wuyt sehr selten, er konnte also weder auf die lange Krankheit, noch auf den Tod Lepink's schließen, sondern hielt es für eine Vorsicht-Maßnahme, die wahrscheinlich aus Furcht vor dem Rorne des Vaters zurückblieb.

Eines Tages bearbeitete der Ligeuner einen Balken, als man aus der Ferne Gesang und Wehklagen vernahm, das immer mehr sich zu nähern schien. Ger manches Begräbnis war seither schon an seiner Pforte vorbei gegangen, Tumay ward gezogen während der Ceremonie die Arbeit einzustellen, mit entblößtem Kopfe stand er an die Wand gelahnt da, indem er in tiefer Ehrfurcht die Erinnerung an den Tod, welche die Romen als die große Mufes-oro respectires, auf sich wirken ließ.

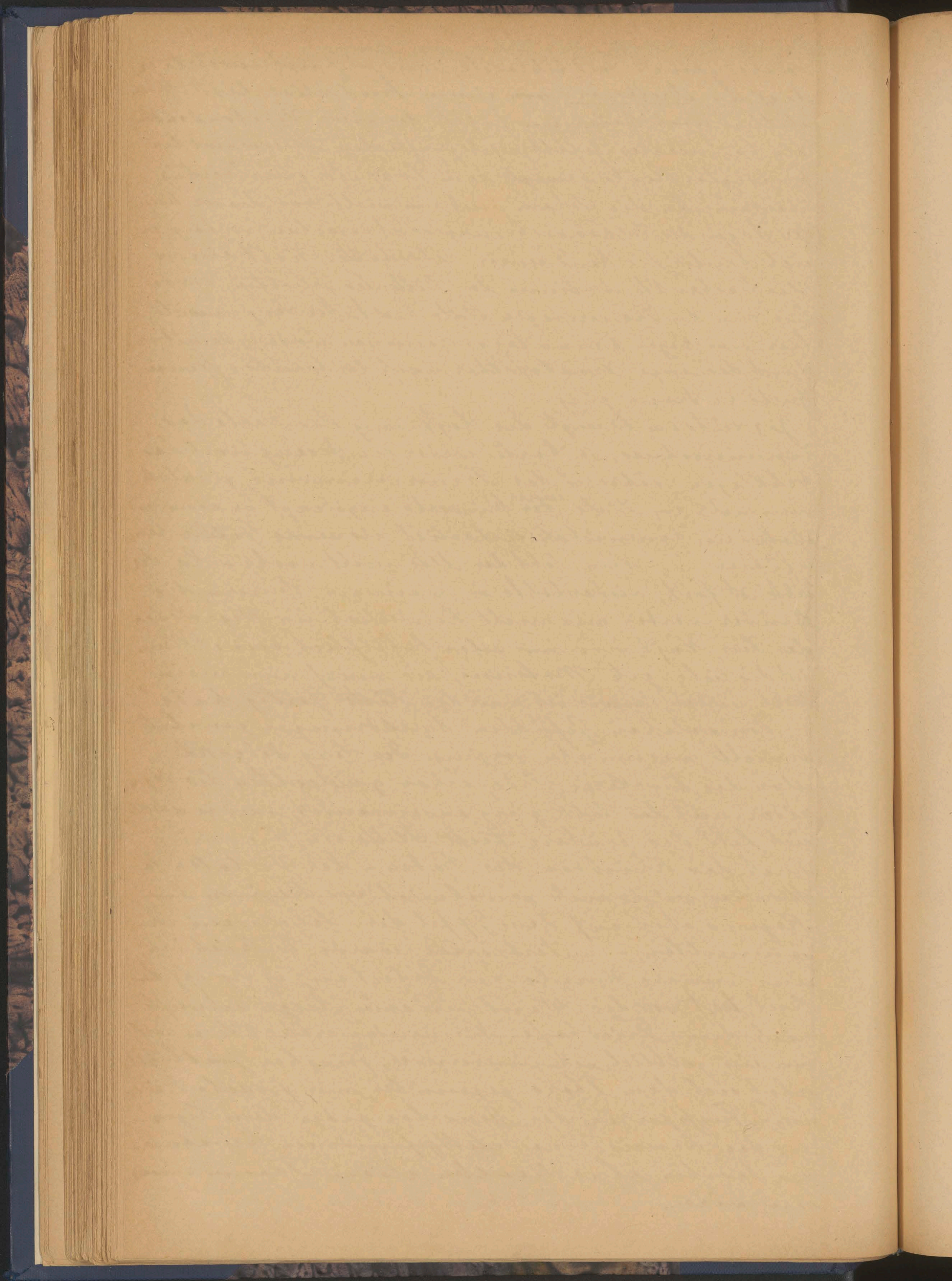
Sein Beil war verstummt und einige Schritte zur Seite getreten vertieft er sich in Gedanken und kreuzte die Arme über die Brust. Mit abergläubischer Furcht blickte er nach der abfallenden Schlucht, aus der bereits die Spitze der Fahren sich emporhoben unter denen eine schwere mit Totenköpfen und Thränen ausgestattete Trauerfahne sich befand. Langsam und feierlich bewegte sich der Zug und die begleitende Schaar ergoß sich hinter dem Sarge in buntem Durcheinander. Vorn an der Spitze gingen in einer Reihe folgend die Mitglieder der frommen Bruderschaft, ihnen folgte der Organist und der Geistliche im Messgewande, und unmittelbar hinter ihm kam auf einem einfachen Bauernwagen, von zwei ritzigen weißen Ochsen gezogen, ein gewöhnlicher Bauernsarg (genannt Nasenquetscher) auf dessen flachen Deckel ein in weißes Linnen geschlagenes Laib Brod sich befand: Das letzte Abschiedsbrod! Dem Sarge folgten die zwei Brüder Notruna's und das Mädchen selbst das auf herzerweichende Weise jammerte weinte und wehklagte. Das Herz Tumay's hörte für einen Augenblick es schlagen auf, er starrte hin einer Bildsäule



säule gleich und erblasste, und jetzt erst gewährte er
 daß ihr Mutes-oro von einem Feind erlöst hatte. Weder
 Mitleid noch Bedauern fühlte das wilde Vagabondenkind,
 ein heidnisches Gefühl unbegrifflichen Mordes und be-
 friedigter Rache bewegte sein Herz; aber gleichzeitig
 überkam ihn die Scham und nun nicht von dieser besitz-
 den Augen des Volkes sich ausgesetzt zu sehen, verbarg er
 sich hinter die Wand seiner Lehnkütte. Nicht einen
 Blick schenkte Matrona der Hütte des Geliebten, vor wel-
 cher eben der Frauerrwagen stille hielt. Der Sarg mußte
 hier vom Wagen heruntergenommen werden, damit er
 durch das enge Friedhofsthor nach der bereits offenen
 Grube zu tragen ging.

Gar seltsam bewegte die Hoffnung die Seele des
 Eigennersohnes; er hörte weder den Gesang noch das
 Weklagen während der Trauerceremonie, er wühlte
 nunmehr am Ziele ^{seiner} Wünsche angelangt zu sein und
 Matrona demnach sicherlich als seine Gattin heim-
 zuführen.... Nun lebt der Alte nicht mehr - ha, der
 Alte ist fort, wiederholte er in seinem Innern, die
 Brüder werden mir nicht hinderlich im Wege stehen,
 der Herr Vult wird mir schon schilfflich sein: Mein
 ist die liebe, gute Matrona, sie muß nun mein
 Weib werden, sowie ich nur die Hütte fertig habe!

Von solchen Gefühlen durchdrungen gewährte
 er nichts was nun ihm vorging. Der Sarg bedeckte
 schon die trockene Erde, schon quetschten die Wagen-
 räder und das Volk ging auseinander, und es stellte
 sich bald die frühere tiefe Stille ein, die nur
 durch das Krächzen der Raben - der Vorbote des
 Sturmes, welche sich gewöhnlich vor Beginn des
 Regens oben auf dem Gipfel der Lehnwand ver-
 sammelten, - unterbrochen wurde. Es trieb ihn
 eine innere Unruhe zur Arbeit an; er ergriff das
 Beil, trat vor die Wand und sein Auge schweifte
 nach dem Friedhofe. Niemanden erblickte er dort,
 nur ein gelblich schimmernder, frischer Grabhügel
 erhob sich dem Thore gegenüber, nur frische Räder
 und Fußspuren der Menschen gaben dem Tigen-
 ner den Beweis eines stattgefundenen Begräbnis-
 ses, das ihm ohne dieselben als ein Traum erschei-
 nen wäre.



Niemanden in seiner Nähe wärend, erhob er schon sein Beil, um des Versäunten nachzuholen, da ertönte mit einem Grusse eine bekannte Stimme. Erschreckt wusch er sich zum Glück des alten Witz, mit kümmerlicher Miene auf seinen Stuhl gestützt, vor sich stehen.

— Wie geht's, Timmy? Ihr arbeitet und arbeitet und denkt gar nicht daran, Euch Ruhe zu gönnen.²

— So lange man Kraft in sich verspürt, muss man arbeiten, Herr Ackerwirth: „Was man begonnen hat, das muss man auch vollenden“, sagt unser Eigennerspruch und unsere Eigennormität.

— Da bin ich wohl auch mit dem Besuche nicht zur richtigen Zeit gekommen, fügte Lech den Kopf wiegen hinter. Wir haben Euch einen Kalber karggebracht, mit dem Ihr wohl namentlich bei Nachtzeit nicht sonderlich zufrieden sein werdet.

Der Eigener schüttelte sich, aber er wollte durchaus nicht verrathen, dass es ihm bekannt sei, wen man soeben bestattet hatte.

— Wer ist denn eigentlich gestorben? fragte er gleichgültiges Tones.

— Als ob Ihr das nicht wüsstet? entgegnete der Wirth. Lepink ist gestorben und sogar früher, als es geschehen sollte. Wie man allgemein behauptet, hat er sich über Motruna geirrt und geirrt und konnte es eben nicht verwinden.

Der Eigener senkte das Haupt und schwieg.

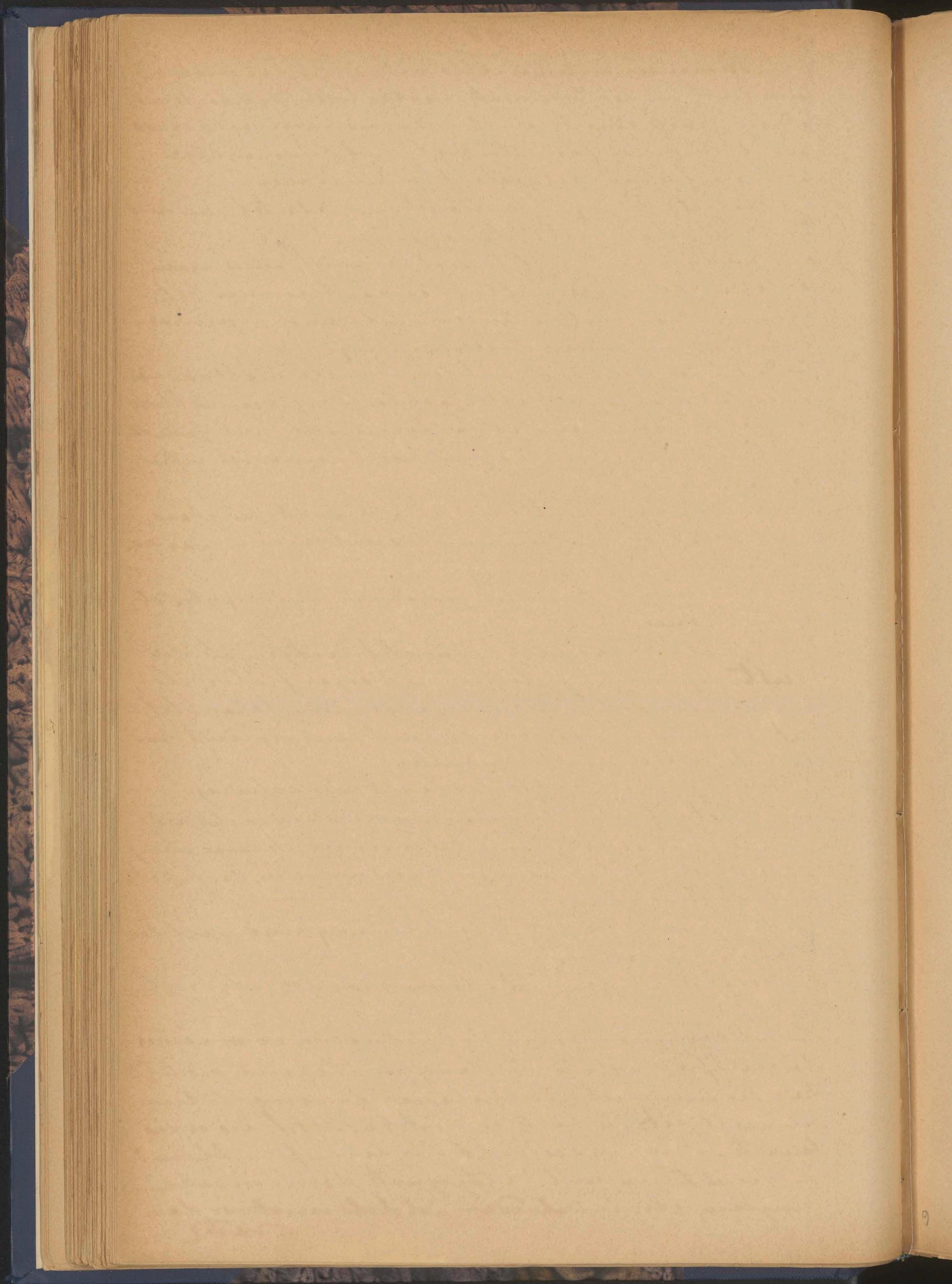
— Selbst auf dem Sterbelager verriet er es ihr nicht, denn wie ich soeben erfährt hat er seinen Söhne streng anbefohlen, dass er es nicht zugeben solle, dass Motruna Euch zum Manne nehme.

Am ganzen Körper erbebt Timmy und werf den Kopf in den Nacken.

— Was sagt Ihr da? Ist's denn möglich, ist's denn wahr?

— Vollkommen wahr: Ich vernahm es von einer Nachbursfrau, welche, im Hausflur stehend, die letzte Rede des nunmehr Verbliebenen an seine Söhne belauscht hat, sie hörte es Wort für Wort, wie er sie belehrte. Nun, was gedenkt Ihr darauf zu thun?

— Was ich thun will? entgegnete der Bursche lugsam, aber entschieden, ich habe mich vor dem Vater



Vater nicht gefürchtet, ich fürchte auch die Söhne nicht; was der liebe Gott Einnen senden will, das wird geschehen, ich aber muß das, was mir zukommt, vollführen.

- Ach, geht es lieber auf, entgegenste der Wust. Wollen-
det die Hütte, stellt Euch eine Schmiedewerkstatt
her, aber geht Moterna auf, denn die Brüder werden
es es nimmer leiden, die Gemeinde ist ja auch auf
ihrer Seite. Es müßte gerade daz kommen, das
Ihr sie mit Gewalt entführt.

- Ha, wer wird denn eine Frau mit Gewalt entfüh-
ren? rief Tunny aus. Das kommt ja bei Euch nie-
mals vor. Wo sollt' ich sie auch hinführen? - spre-
chen wir lieber nicht darüber, Herr Achnerwirth.

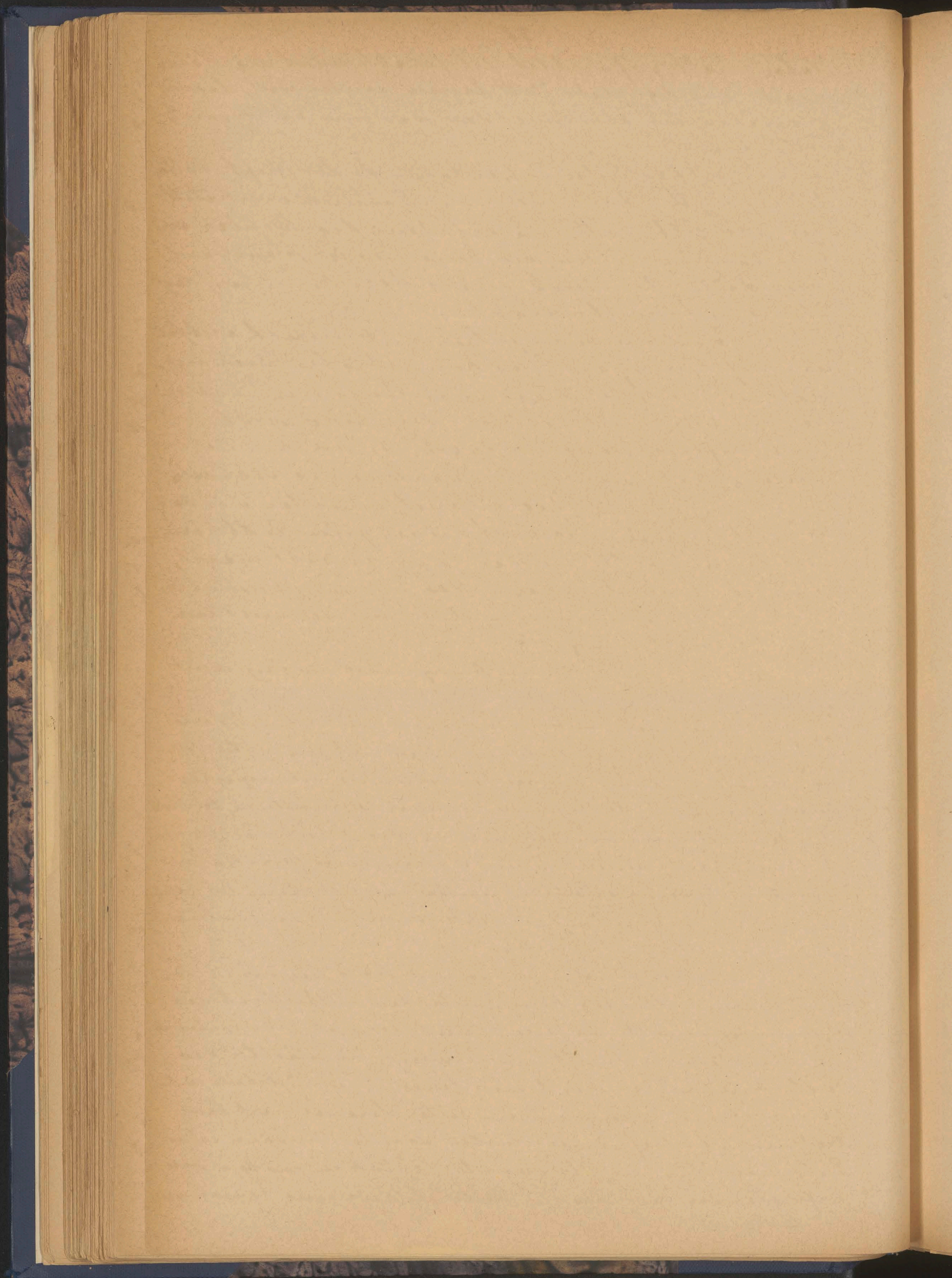
Der Wust fühlte es nur zu sehr, daß er ihn nicht
überzeugt habe; schweigend ruckte er die Achseln.

- Je nun, wenns Euer Wille ist, so wollen wir dar-
über nicht sprechen. Ihr wollt keinen großen Rath hören,
wohl denn, wie Ihr Euch das Lager zurecht macht,
so werdet Ihr auch ruhen! Was geht's mich schliesslich an!
Der Mond steigt schon empor, es ist Zeit daß man nach Hause
gehe. Gute Nacht, Tunny!

- Gute Nacht wünschte ihm Tunny zurück und ging sofort
an seine Arbeit.

Die Sonne war bereits untergegangen; der Vollmond erhob
sich langsam auf seiner Bahn und bildete mit dem letzten Schein
der Abenddämmerung und des Nordlichts eine Art mythischer
Betrachtung und der Zigeruner ließ auch bei bereits später Nacht
stunde von seiner Zimmererei nicht ab. Die Arbeit war ihm eine
Nothwendigkeit; sie hielt die sich aufdrängenden Gedanken vor-
mochte nicht sich zur Ruhe zu begeben; überall stand der men-
aufgerichtete Grabhügel und schwebte vor seinen Augen in tausend-
erlei gespenstischen Gestalten.

Kurz und klein hieb er mit seinem Beile was nur in den
Bereich seiner Streiche kam, und bei dem Silberlichte des
Vollmondes versetzte ihn jedes Geräusch des nahen Weidenbaumes
in unerklärliche Furcht und Schweiß. Ein Glächter des
Verstorbenen schien ihm dieses Säuseln des Lüftchens in dem
Weidenbaume zu sein, und ein kalter Schauer nach dem
anderen überlief seinen Rücken, als ob der Trwehen seiner
Phantasia ihm ins Ohr raunte, Lepink sei aus dem Grabe
aufgestanden und ihm zur Seite stünde eine Legion von



Skeletten der Verbliebenen, die nur auf einen Wink bereit zu stehen schienen, um sich auf Tumay zu stürzen und mit ihren eisig kalten klappernden Gebeinen ihn zu würgen und zu erdrosseln.

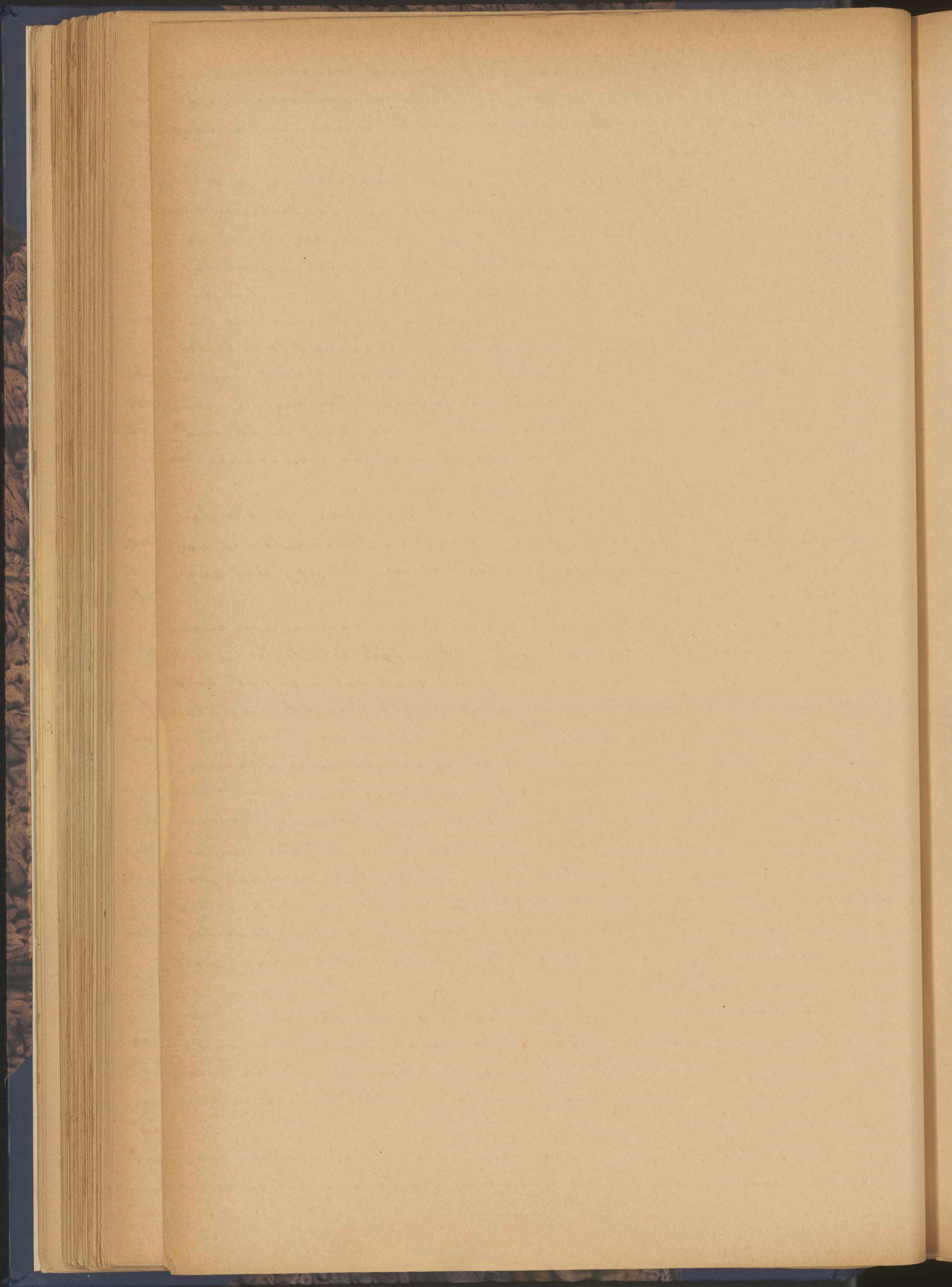
Aber selbst die tiefe Stille, während welcher ein jeder Schlag seines Beiles weit hin vernommen war und sonderbar ertönte, erregte in Tumay Entsetzen und Angst. Sein ganzer Körper war in Schweiß über und über gebadet seine Kräfte wichen und das matte Auge liess ihn nur noch gelbe Grabhügel vor ihm umherleuchten. Wie eine mechanische Treibmaschine, die selbst noch nach dem Schlusse der Dampfventile arbeitet und langsamer die Umdrehungen der Räder hervorbringt, arbeitete noch Tumay und als sich im fernen Osten der Himmel zwischen den dunkeln Wolken hier und da rosig färbte und die Morgensonne verkündete, da entfiel das Beil seines Händers und er brach bewusstlos zusammen.

Rings umher lagen auf dem Boden formlose Stücke des zerhackten Holzes - sein ganzes Vorrath an Baumaterial war der Nacharbeit zum Opfer gefallen; einer Ruine gleich sah jetzt der Platz aus.

Als er die Augen öffnete, brannte die Sonne noch züngelnd am Himmel, doch der Horizont verkündete bereits den nahenden Sturm. Der ihm voranzuhende Wind reiste schon auf der Höhe seines wilden Wirbelstanz und seine Kühle belebte die glühend heiße Brust des bewusstlos daliegenden Eigennors. Dieses kühle, frische Lüftchen hatte er zu verdanken, dass seine wunderlichen Träume, seine Ermattung und Fieberhitze unterbrochen wurden. Schauer durchdrungen mit verdorrten Lippen und glühenden Wangen erhob er schwach sein Haupt und ließ seine Blicke in der Runde umherschweifen; mühsam schleppte er sich des Gewitters ahnend, unter sein Strohdächlein und kaum dort angelangt, fiel er auf die Handvoll dürren Grases und fühlte, dass ihm die schwere Last der Krankheit des Kopf und die Brust furchtbar zusammenpresste.

Die Ereignisse des gestrigen Tages, das Begräbnis, die Unterhaltung mit Lach der mächtliche Spuk - kurz Alles wurde zu einem unentwirrbaren Knebel buntfarbiger Fäden, aus dem die grausame Hand Nasua-Oro's (der Krankheit) unbarmherzig kuppelte und zerrte.

- Sollte ich sterben? - Immerhin, rief er zu Boden fallend aus - es ist besser zu sterben, als ewig diese Martern zu ertragen.

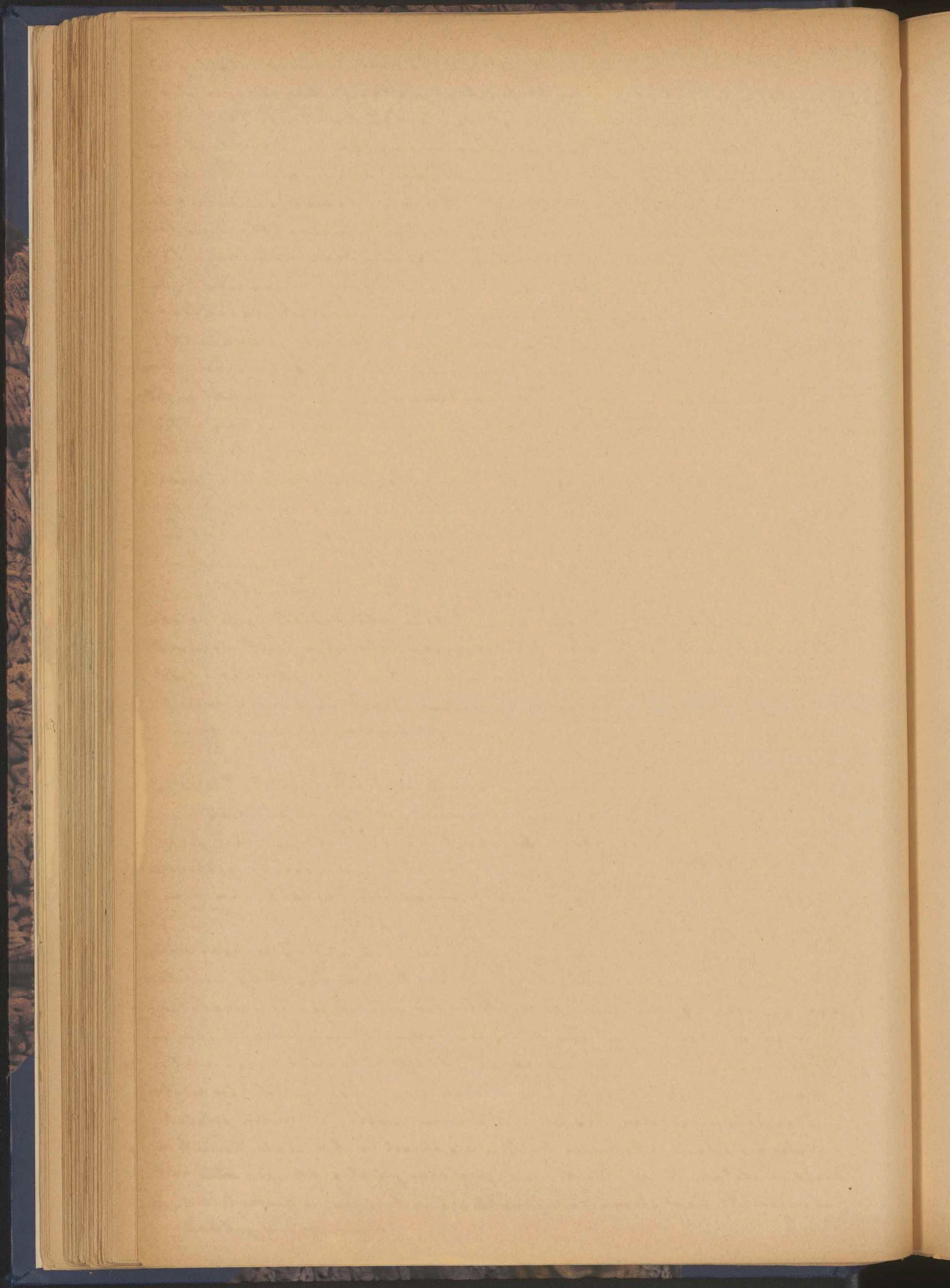


Und wiederum verließ ihn die Besinnung. Nüchtern, hell,
 düster und schwer und blitzartig zuckend, durchzogen die
 Gedanken, einem Sturme gleich den erhitzten Kopf. Zeit, Ort
 und Alles ist ihm plötzlich verschwunden, und es blieb ihm
 etwas noch eine Art von wunderbar schönem Schmerz -
 ein krippischartig durchwirkter Frann, dessen einzelne bun-
 farbige Fäden und Felder aus irdischen Aussichten und Bild-
 ern und himmlischen Visionen bestanden. Man konnte
 dort Alles vereint finden: Die im Elande zerbrachte In-
 gen - den Gesang der Romanen, deren verzerrte Gesichter und
 allerhand Fratzen und Masken - den lieblichen geschickten
 Tanz Asa's, - das dumpfe Gekämmor des alt schwarzen Apennin
 - Rauchwolken von dem Zigeuner-Kesselschen zum Himmel aufstei-
 gend, des Geräusch ihres Wieder, - Motenna und den alten
 Lepink und das Begräbnis, das Grab, - die Nacht, - den Hütten-
 brand und viele unbekannte Gesichter und Gestalten, gräßli-
 che und abscheuliche, zarte und milde, unauf lösbare Combina-
 tionen und Ahnungen, - Phantasiengebilde - Kurz Alles,
 Alles, wodurch man den Hauch des Lebens vernimmt und
 womit der Menschen der nahe Tod auspricht.

Es kam ihm vor als läge er auf dem Sterbebette und verstän-
 de nicht vom Leben sich zu trennen, als ob er mit dem alten
 Zigeuner Lepink zusammen in einem Sarge läge, - daß
 man sich alle Mühe gebe in seine Brust ein Kreuz einzutreiben,
 aber das hervorquellende Blut es immer verhindere und wieder heraus-
 dränge.

Nach diesen Massenvisionen stellte sich eine zweite Phase in
 seinem Seelenzustande ein. Er begann ruhiger zu athmen, und es
 war ihm, als ob er zu leben aufgehört habe. Grau in Grau färbte
 sich vor seinen Augen der weite Horizont, marternde Gespenster
 stiegen herauf und die kühle Grabesstille fädelte ihn von
 allen Seiten an. - -

Er öffnete die Augen, und es schien ihm, als ob er noch schlief,
 Motenna kniete an seiner Seite, brachte ihm den Krug mit Was-
 ser an die Lippen und beobachtete die schwachen Lebenszeichen.
 Endlich erfrischte ihn ein Tropfen Wassers und brachte ihn zur
 Besinnung. Die Nebelmäcke der Fieberhitze begannen sich zu
 hellen; sein Auge fing sich zu klären an, er versuchte sich zu rühren
 und laugsam zu erheben. Das war kein Traum mehr: In Thränen gebettet
 kniete die schöne Motenna bei ihm, sie sprach zu ihm, er aber konnte sie
 nicht verstehen. Einer Musik von Engelschören gleich erklangen ^{ihre} Worte
 und er beachte nach ihnen; er versuchte sie zu bannen, sie festzuhalten - aber
 immer vergeblich.



- Tumry, - mein lieber Tumry, - rief das Mädchen, was ist Dir denn widerfahren? Sag' es mir, o sag' es doch, mein Lieber, was ist mit Dir geschehen? Antworte doch!

- Was mit mir geschehen ist? erwiderte er mit heiserer Stimme der Eigennor - Nichts! Es kam ein Begrüßung; dann bestürzte ich die ganze Nacht durch; dann, bin ich eingeschlafen; ich träumte von einem Sturme, einer Gruft, und ich weiß nicht warum ich so lange geschlafen habe.

Das Mädchen schlug die Hände über dem Kopfe zusammen.
- Mein Gottes willen, es ist ja bereits der dritte Tag seitdem sie meinen Vater begraben! Du bist krank Tumry und hast volle drei Tage bestimmungslos dagelegen -

- Krank sollte ich sein, sagst Du? Möglich, - möglich, - ich fühle mich schwach sprach der Kranke. Aber was kann man da wollen, ist die Krankheit einmal eingetreten. Der Hunger und der Schlaf werden die Krankheit bezwingen, oder sie bezwingt den Menschen, Morden - oder ist der einzige Art.

- Ich will nach dem Hofe laufen, will zur gnädigen Frau gehen, begann das Mädchen wieder; man wird doch einen Menschen nicht ohne Hilfe dahinstorben lassen. O, die im Hofe sind, wird und geleitet, sie werden Dir Etwas eingeben, Etwas verschreiben und helfen.

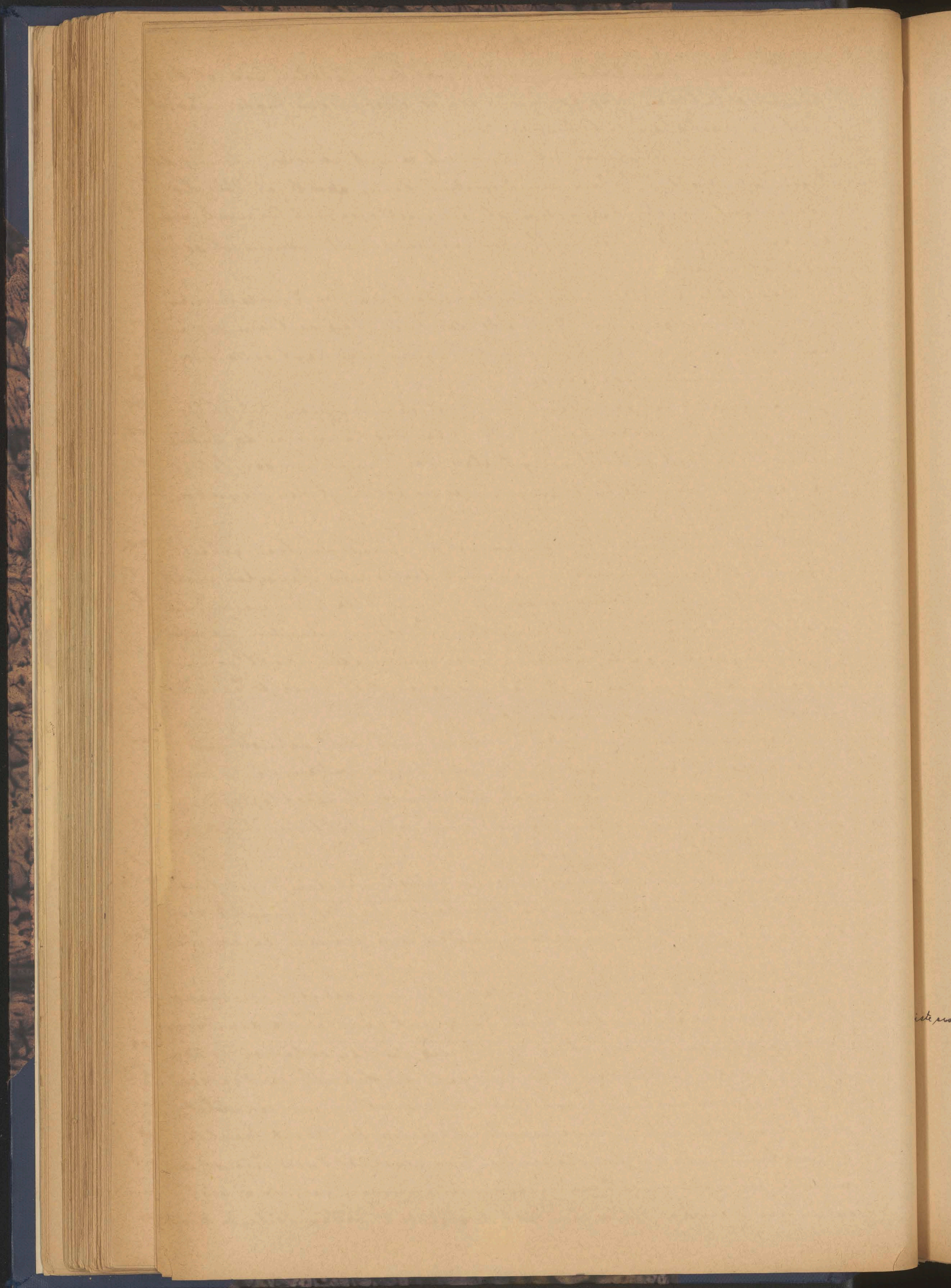
Tumry sagte nichts zu alledem aber sein mattes, kraftlos umher schweifendes Auge das auch das Mädchen traf, versetzte es in die größte Besorgnis; sie sprang auf.

- Hier ist Wasser und Brod. rief sie, - ich will schnell nach dem Hofe laufen. Wenn man Nichts wird thun wollen, dann kehre ich selbst zurück; mögen mich die Brüder Todtschlagen, mögen sie thun, was sie wollen, aber so kann ich nicht von Dir lassen, ich kann Dich nicht aufgeben.

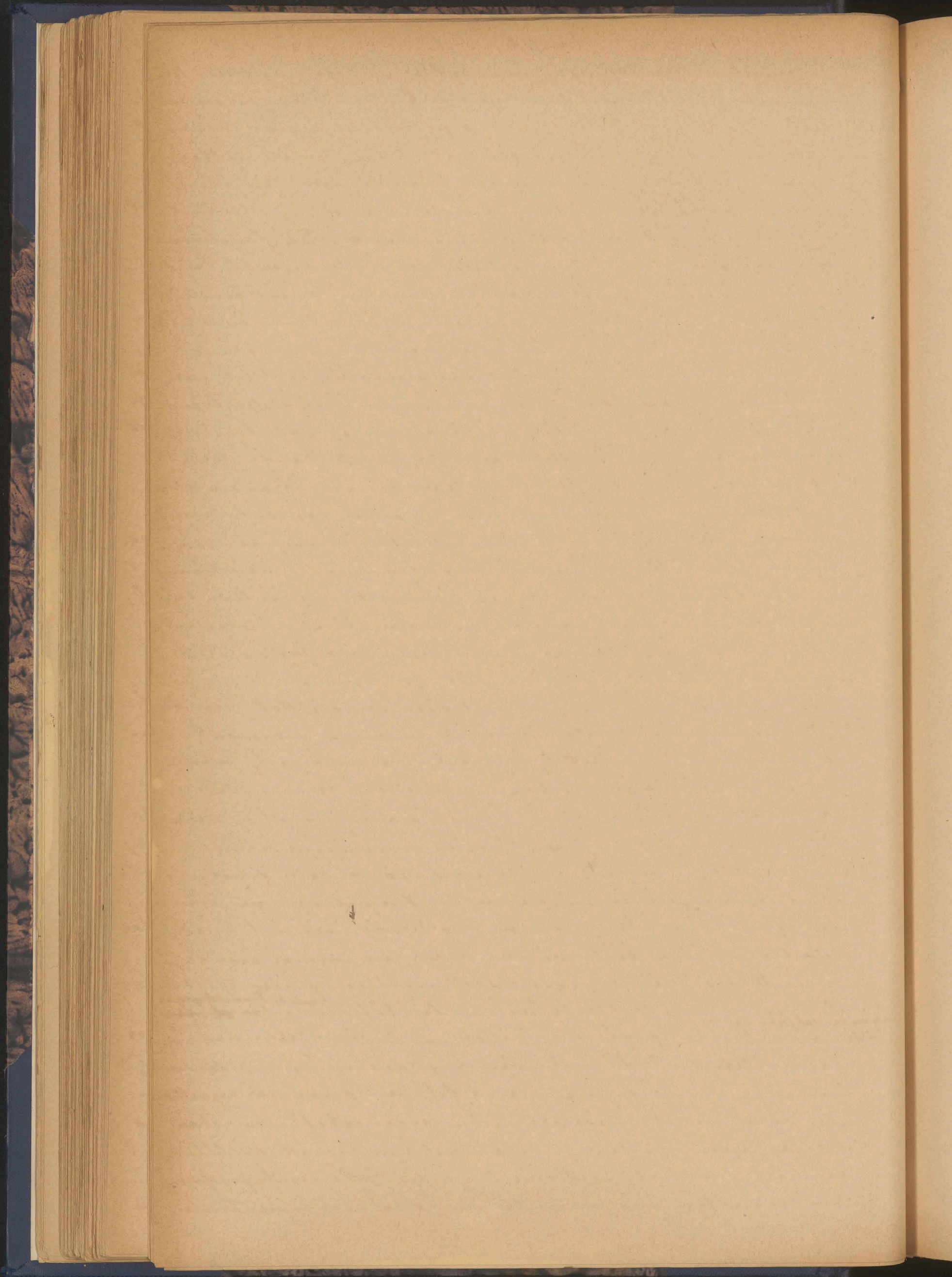
Das verwundete Mädchen flog förmlich wie ein Vogel durch Au und Fuir, geradewegs nach dem Hofe; ihr Kopf nückte sich ab, wie sie ihre Bitte zu fassen und zu weis sie sich zu wenden habe.

Sie wusste kaum, dass der Zufall, der so geschieht in manchen Fällen sich erweist, so dass man ihn mit ganz anderem Namen zu bezeichnen die Lust verspürt, sie in den schönen Garten, der den herrschaftlichen Bau umgab, die Schritte leiser lieg.

Herr Adam wohnte noch hier, war aber schon verheirathet; denn die entführte Gouvernante, Madame le Roux, brachte die matrimoniale Angelegenheit so geschickt ins Glücke, dass er noch gar nicht zur Besinnung gekommen war, als er sich schon des Namen eines zärtlich liebenden Vaters beilegen konnte.



Jar gewaltige Veränderungen waren eithier im Hofe eingetreten, denn nunmehr ging Alles nach dem Befehl der Grädigen Frau und sie handhabte Alles mit einer Kraft und Energie, dass sich der ganze Hof und alles, was nur um sie lebte und welkte, nach ihrem Wunsche richten musste. Das dralligste bei der ganzen Sache war, dass Herr Adam ihr ewig glühender Anbeter und erster Diener bis jetzt noch blieb, obgleich seit dem Anfange seines Glückes schon Monate verstrichen waren. Diese Hingeblichkeit der Gefühle verdankte Herr Adam nur der ungewöhnlichen Menschen- und Herrenkenntnis seiner Frau Gemahlin, die ihn auch richtig im Commando hielt. Sie war in der That eine der besten Gouvernanten, die durch Rath und Hoffnung getrieben ihre gegenwärtigen Wirkungen auszuüben je nach Polen gekommen waren. Nach vielen traurigen Erfahrungen in der Welt, bei ihrer reichen Kenntnis vieler Menschen aus der unmittelbaren Nähe, wusste Frau le Roux (es gab aber Einige die da behaupteten, sie wäre Fräulein le Roux) mit Welt und Menschen umzugehen, nie selten jemand Was einen anderen Frau ein Ding der Unmöglichkeit zu erscheinen musste, - die Unterwerfung des Herrn Adam und die Befestigung der Macht über ihn, - ward ihr ein Spielwerk. Sie verstand ihn zu ködern und immer neugieriger zu machen, ihn anzurufen und festzuhalten, und zu regieren, und an allem bediente sie sich des allergewöhnlichsten Mittels, nämlich - der Eigenliebe. Auf andere Gefühle konnte man unmöglich schließen. Der vergötterte Herr Adam fühlte sich aus Dankbarkeit seinerseits zu immer innigeren Gefühlen angepornt und gestattete ihr - Paul wie er war - nach Belieben ihn an der Nase herumzuführen und zu leiten. Wenn wir dann den Zeitpunkt, in welchem dieser Roman sich entwickelt, in Betracht ziehen und wissen, dass dieser derselbe vor einigen Jahrhunderten erst spielte, so wird es uns vielleicht möglich sein durch eine klare Brille das Thun und Lassen der Frau Adamowa (Frau des Herrn Adam) wahrzunehmen. Sie bildete noch mit jenes Ueberbleibsel einer sentimentalen Frau, die immer sich dem Concerte des Zeitalters anschliesst und ohne jegliches Gefühl dinstumpf die Rolle der Exaltation und der Auflösung ^{spielt} (der Adaptionen) ^{ist} in der Epoche, wie Triloe und andere Heldinnen; sie betrachtete die Welt mit einem Auge das immer nur das sucht, was es ins Buche kennen gelernt hat. Der Roman war eigentlch ihr Gebiet, war ihr Beschäftigung, Evidenz und Leben, die Jagd nach Gefühlen ihr Lebensziel und Zweck. Kaltblütig vorsichtig Kalkulierend, spielte sie die Rolle der Aufopferung und des Martyrums. Sie suchte im Leben nach romantischen



Abentheuern, wie etwa Don Quixote nach Bedrückten der
Unschuld und bedrückten Heldinnen.

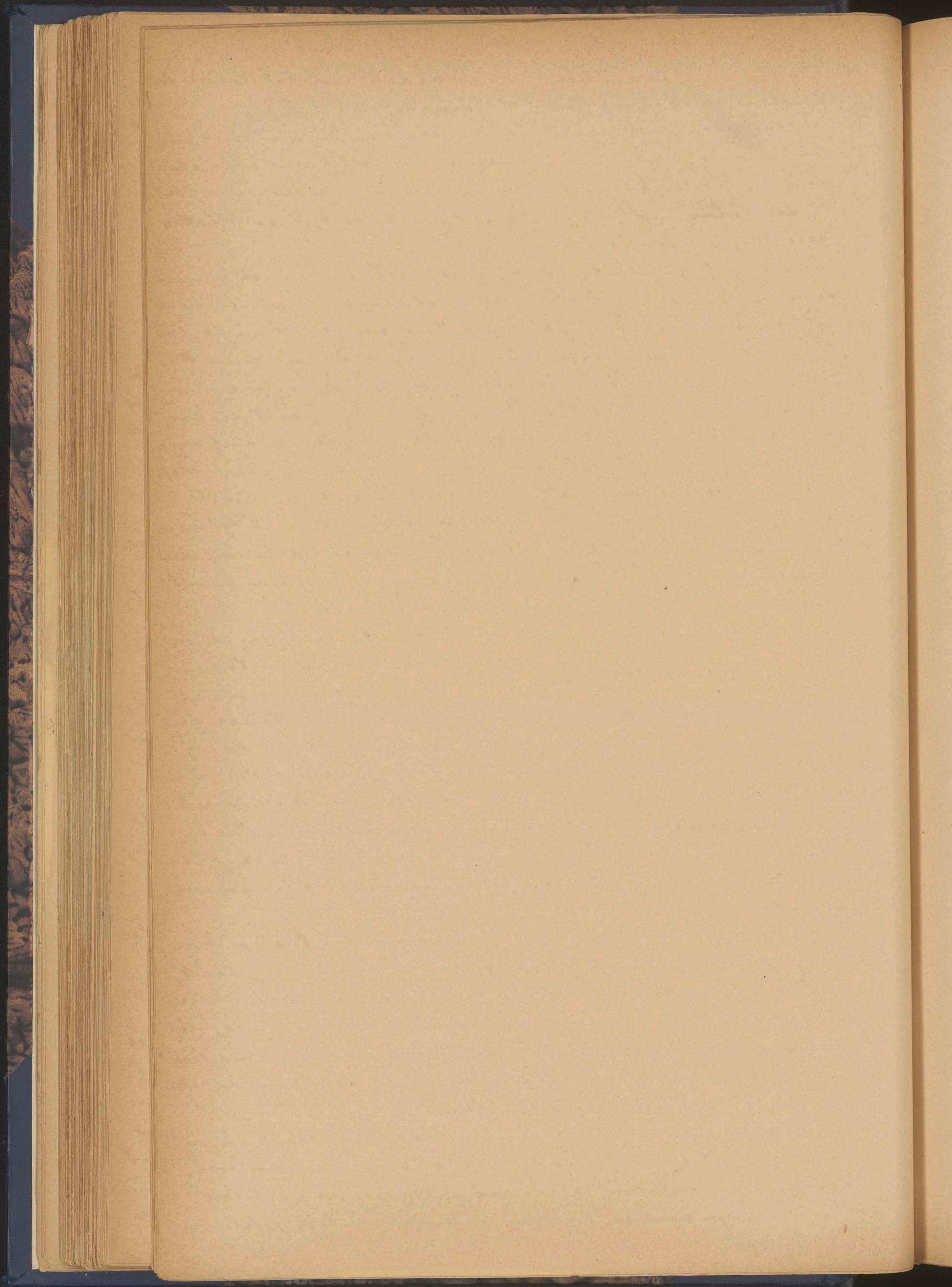
Für Frau Adamowa war es geradezu ein Malheur, in
dem immer prosaischer werdenden Zeitalter nur allen spür-
liche Romanmahnung finden zu können und das wahre Ant-
litz der Natur mit seiner Poesie entzog sich ihres Blickes
beständig unbemerkt.

In dem Augenblick, als Motrura bittre Thränen vergies-
send in den Park getreten war, lustwandelte Frau Adamowa
mit einem Buch von höchst gefühlvollem Inhalt in der Hand
längs des Weikers und seufzte über die Schicksale einer un-
bekannten Heldin, trotz der sehr grossen Neigung, die sie zum
Gähnen veranlasste. Das Rauschen des Laubes weckte sie aus
der Trümmerei. Sie glaubte schon dass aus dem Gebüsch ein
schöner Ritter hervortreten würde, vor der schönen Erschei-
nung - für die sie sich hielt - auf die Knie fallen und ihr
seine heissen Schwüre der Liebe, der Verehrung und Huldigung
offenbaren werde; sie wurde also durch das Erscheinen eines
verweinten Dorfknäbchens, welches wundervoll und furcht-
sam nach dem Hofe eilte, höchlichst überrascht.

Da aber Motrura trotz ihrer Bauerntracht gar schön
und anmuthig war, und der Schmerz ihre Armuth nur
noch mehr hervorhob, so hielt Frau Adamowa sie an
und schloß schon auf ein romantisches Abenteuer. Furcht
und Kummer unrvölkten aber auch ihre Stirn, da sie
gleichzeitig ihren Gemahl in den Roman verwickelt wähnte.
Durch ihren längeren Aufenthalt in Polen lernte sie bereits
die Sprache des Volkes kennen, so dass sie sich mit dem
Bauern zu unterhalten vermochte; sie trat also auf das
Knäbchen zu und fragte es, warum es so sehr eile und wohin
es wolle.

Das arme Dorfknäbchen, welches nur die Gnädige Frau
zu sprechen wünschte und auf ihre Hilfe einzig baute,
faltete, wie vor einer Heiligen die Hände und erzählte ihr
sowohl die Lage des Eigenthums, als auch die übrige. Auf die
heftigen Fragen der Gnädigen, schilderte sie ihre ganze Trau-
rige, kurze Bekanntschaft, ihre Liebe, den Tod ihres Vaters
und die Krankheit des Geliebten.

Höchst gespannt hörte ihr die Französin zu, gänzlich
nach den Worten Motrura's haschend, ungenauis froh,
dass sie doch endlich einmal eine wahre verfolgte
Liebe - einen ganzen Roman einmal endlich gefunden



hatte. Freilich war der Roman eben kein solcher den man mit Ecstasie weiter colportieren konnte, denn der Held war nur ein Eigennützer und die Heldin ein Dorfknädelchen, aber immerhin war er ihr, die sie ja so sehr nach Eindrücken suchte, höchst willkommen.

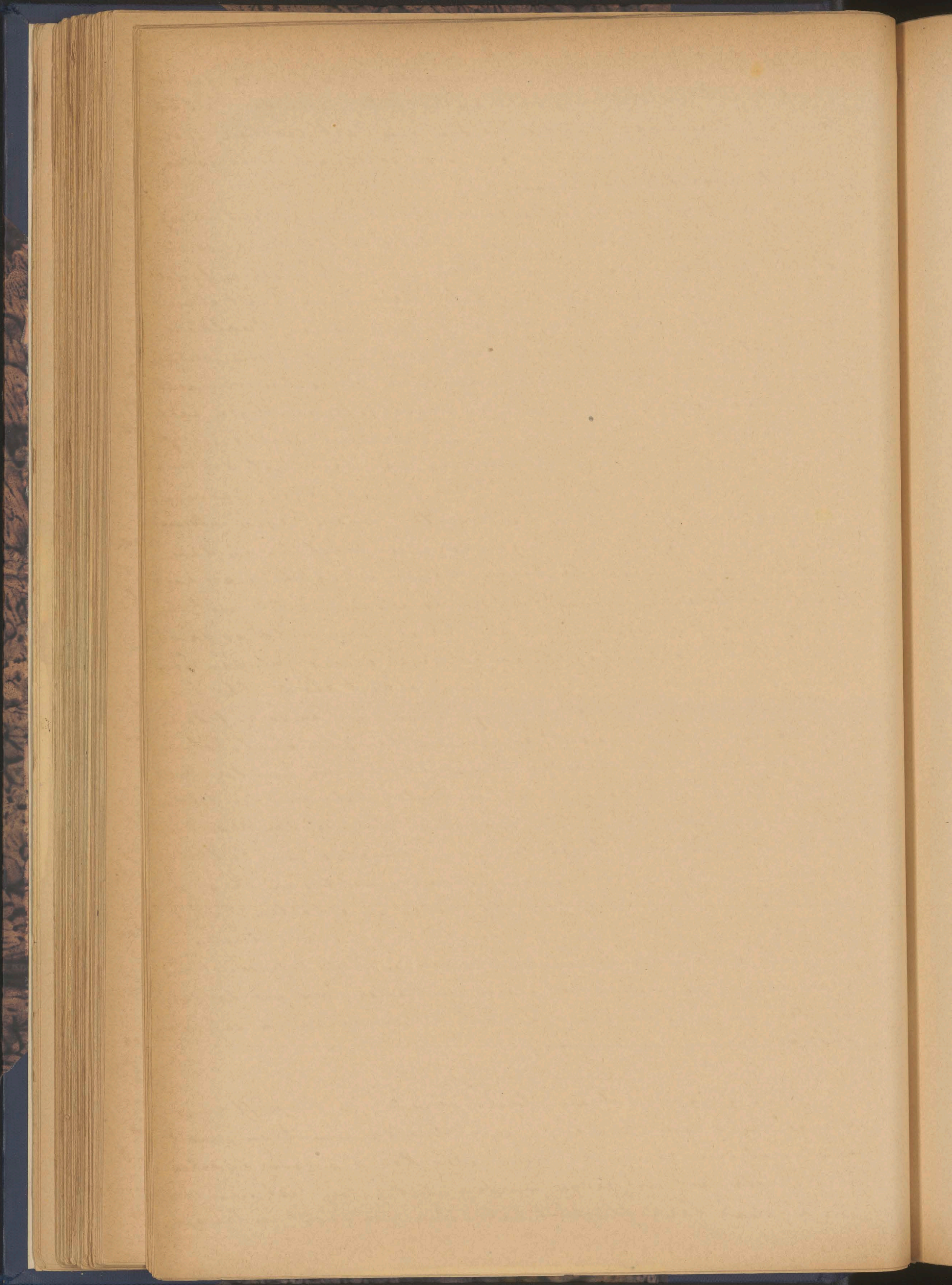
Beim Anblick des hilfselehenden Mädchens ergreifend schlug sie das Buch zu, vergaß sogar in der Eile die Stelle wo sie stehen geblieben war anzuwinken und eilte frisch aufgelockt mit dem Mädchen nach dem Hofe. Herr Adam hielt eben seine Sieste. Das Geräusch der aufgerissenen Glasthüre, die heftig herausgestossene Erklärung und die wunderlichen Gebärden und Pantomimen der Frau Gemahlins verursachten sein Erwecken. Er glotzte mit den verschlafenen Augen bald die Frau, bald das Mädchen an und verstand nicht eine Sylbe.

Als er etwas zu sich gekommen war, bewilligte der ewig gelangweilte und gährende Herr Gemahl Alles, was seine schöne Fanny von ihm verlangte. Einen Wagen entbandte man sofort nach dem Eigennützer und lief ihn zu dem Hof bringen; einen anderen Wagen schickte man nach dem Städtchen, um den Arzt zu holen und setzte mit einem Male alles Dienstpersonal in Bewegung, welches darüber fluchte und spie, daß man es wegen eines Lumpen von einem Eigennützer in seiner Behaglichkeit störte. Ehe die Sonne unterging war Fanny in einem Hause auf dem Vorwerke untergebracht; zu seinem Kopfte saß Notturna und an dem Bette standen Frau Adamowa und der Arzt.

Es stellte sich heraus, daß er Fischer habe und die Hoberanstrengung bei der Arbeit hier die Schuld der Krankheit trüge: Es war die Folge der langen Qualen und Entbehrungen; aber seine Naturrang noch gewaltig in ihrer jugendlichen Thraut, um ihn dem Leben zu erhalten. Ruhe, Frost und gute Nahrung bedurfte er vor allen Dingen.

Als diese Anforderungen wurden im Hofe befrichtigt, und Frau Adamowa nahm sich gleich mit aller Eurgio der Liebenden an und beschloss bei sich Alles daran zu setzen, um das Pärchen zu verbinden.

Die Gnädige Frau stand gerade im Begriff eine Reise nach dem Auslande anzutreten, um ihren Gemahl zu verstreuen und ihr herrliches Paris wieder zu sehen. Die Anstalten zur Reise wurden mit aller Hast und einer ihr eigenen Lebhaftigkeit betrieben. Gar nicht in Erwägung

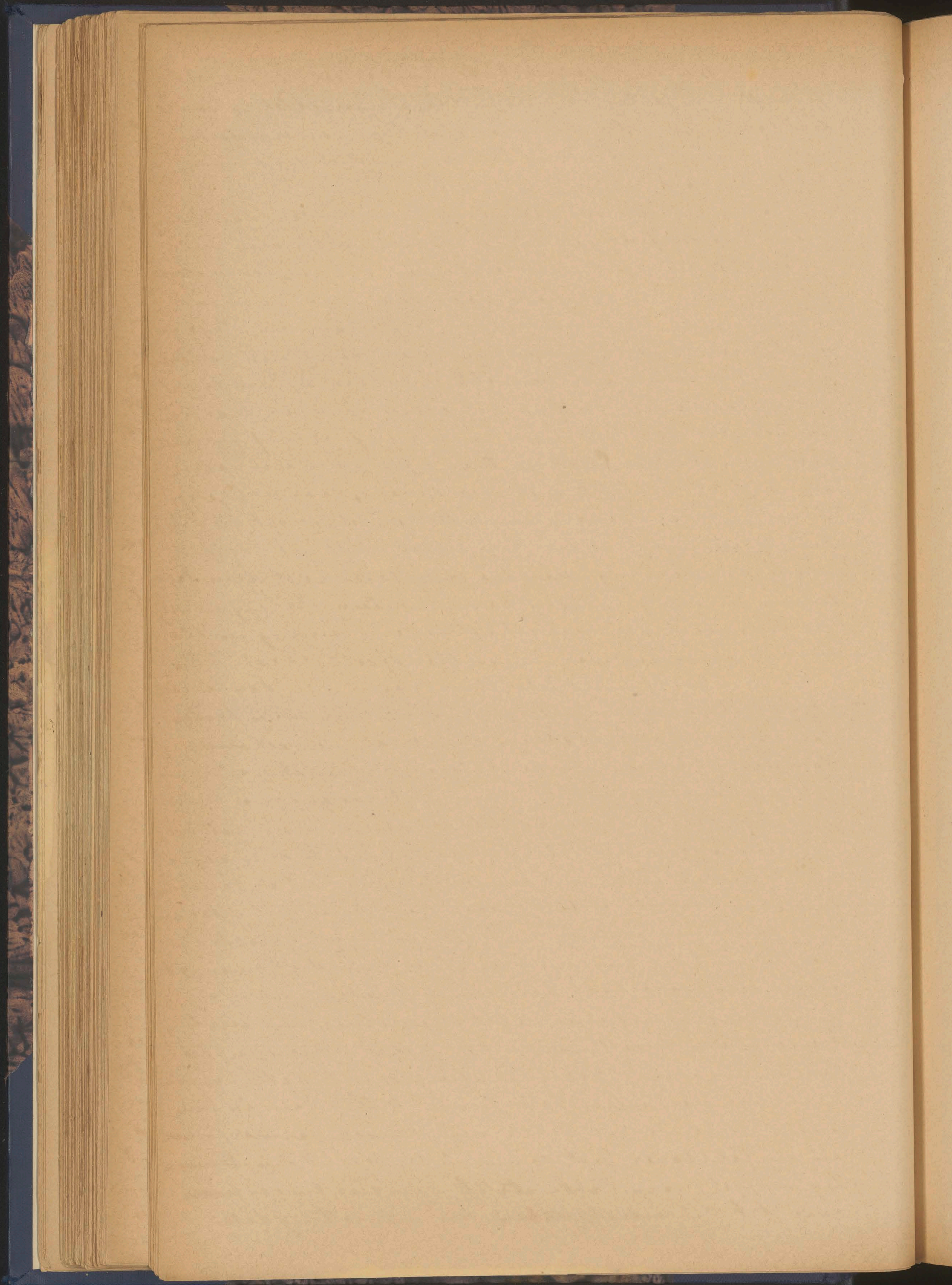


nachdem, dass die Zigeunerhütte noch einer langen Zeit bedurfte um fertig und wohnlich eingerichtet zu werden, dass ferner der Vater Motrunas erst kurz vorher gestorben war, nahen sie sich vor, so bald wie möglich die jungen Leute zu vereinigen.

Kamm hatte sie von dem Arzte vernommen, dass Fanny ausser Lebensgefahr sei, dass er unbedingt genessen werde, so schickte sie sofort nach den beiden Söhnen des verstorbenen Lepink und liess sie nach dem Hofe kommen.

Freudig und kummerbelehnt folgten sie dem Rufe und erschienen ohne zu wissen was man von ihnen verlangen werde. Von was es sich handelte erriethen sie nur zu gut, denn das ganze Dorf sprach schon darüber, dass die Herrschaft des Zigeuners zu sich auf den Hof genommen hatte, und dass die Gnädige Frau persönlich sich seiner annähme. Es stellte sich aber heraus, dass die Gnädige Frau mit den Bauern zu unterhandeln nicht die Fähigkeit besass und auch der Herr selbst nicht gut hierfür fasste; so übertrug man die Angelegenheit dem Frotum, einem gewissen Herrn Capitein Marasymowicz, der kurz nach der herrschaftlichen Fassung in Skowisko erschienen war und seither dasselbe residierte.

Es wird wohl nicht überflüssig sein über den Capitein etwas Näheres zu berichten. Er war ein Mann im besten Jahre von herkulischem Körperbau und schönen Formen, in einem Türkenkriege verwundet, war er nun völlig wiederhergestellt. Sein Gut, das aus zwei Eulgerhütten bestand, verpachtete er immer und residierte, ledig wie er war, bald hier, bald da. Er führte so zu sagen ein Nomadenleben; mit seinen, längere Zeit andauernden Besuchen besuchte er bald diesen, bald jenen guten Nachbar, mit dem einen jagte er, mit dem anderen spielte er Karten, mit der Jugend brauste er, und die Damenwelt stand besonders hoch bei ihm in Gnade - kurz, er amüsierte sich auf eine recht angenehme und sehr billige Weise. Kein Droll war in der Gegend vergangen, bei dem er nicht den Sekundanten gespielt hätte, - er war dazu wie geschaffen. Jede junge Wittwe fand in ihm einen glühenden Liebes- und Umschwärmer; er war ein unfehlbarer Gast, so nur in der Gegend ein Namens- tag vorfiel; sein Leben stellte, - um sich kurz zu fassen, eine Art Schmarotzerleben vor, und er trug dabei die



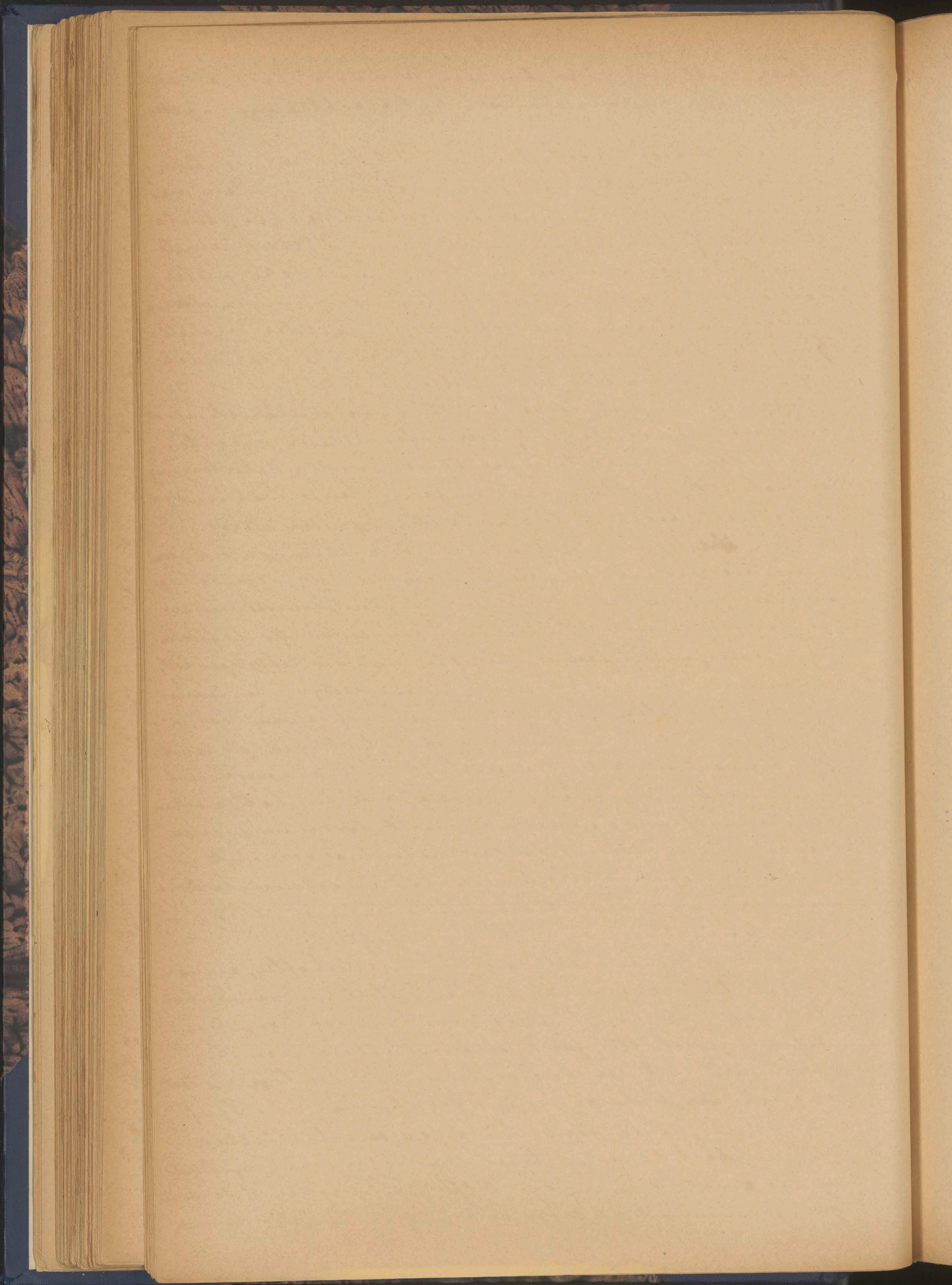
Nase recht hoch, wozu ihm sein Vermögen - das freilich sehr knapp angemessen war - die Berechtigung zu geben schien.

Neben dieser Beschäftigung trieb der Herr Capitain Handel mit Windhunden, Jagdgewehren und Allem, was er besaß; er führte immer sehr schöne Sachen, als ob er damit Aufsehen erregen wollte. Frau Le Roux kannte ihn seit mehreren Jahren, und böse Zungen behaupteten, dass sie zu einander in intimsten Beziehungen ständen. Ein Factum ist es indessen, dass kurz nach der Verheirathung der Frau Adamowa auch er in Stawisko erschienen war, eine Offizin sich wohlthätig einrichtete, ließ, seine Windspiele um sich versammelte und sich gebärdete, als ob er seines dauernden Sitzs hier aufzuschlagen gedächte. Herr Adam munkelte sogar etwas von der Uebertragung der Verwaltung Stawisko's an seine Hände während er auf einer Reise im Auslande sich befinden werde.

Die geistige Beschränktheit des Herrn Adam, der sich gern eines Jockes bediente, bot dem Capitain die beste Gelegenheit, das Regime auf dem Gute zu erfassen und ganz Stawisko unter seine Botmäßigkeit zu bringen. Sein geschicktes Auftreten, sein fester, entschlossener Charakter und die Ueberlegenheit, welche man ihm im Vergleich zu dem Besitzer einräumen musste, befestigten ihn mehr und mehr auf seinem Posten.

Mit der Grädiger verstand er sich mit Belieben; „sie kannten sich gegenseitig“, wie die Dienerschaft unter einander sich ausdrückte, „wie zwei scheckige Gänke“, und hatten schon den Herrn Adam davor warn gemacht, dass er im eigenen Hause wie ein Resident, der das Gnadenbrot verschrotte sich ausnehmen. Dafür hätschelte man ihn und schmeichelte ihm, was nur ging, und als baare Münze nahm er Alles hin, was man ihm eben zumustrecken belichte.

Der Herr Capitain schlug seine Eigenschaften, seine Fähigkeiten, die Annuth seiner Gestalt und seine Anstellung, überhaupt Alles womit ihn die freigebige Natur ausgestattet, gar hoch an; Nichts schien ihm zu schwer. Mit der Miene eines Jupiter tonans trat er auch den Söhnen Lepink's entgegen. Eine Pfeife im Munde, deren oberes Ende den martialischen Schnurrbart, deren unteres den Boden berührte, stemmte er die eine Hand auf die Hüfte, in der vollen Ueberzeugung, nur ein Wort sagen zu brauchen, um die dummen



Fölpel zur Raison zu bringen.

- Nun! schnarrte er, gravitätisch auf die Bank sich niederlassend und die beiden Lepinke fixirend, - wisst Ihr auch warum man Euch hierher rufen liess?

- Kein Durchlaucht! - antworteten die Beiden sich tief vor ihm verneigend.

- Also, fügte der Capitain lächelnd hinzu, öffnet die Ohren auf dass Ihr aus meinen Lippen vernahmt, um was es sich handelt.

- Wir hören! flüsterten die Bauern, sich wieder aufrichtend.

- Es ist der Wille Eurer gnädigen Herrschaft, dass Ihr Eure Schwester Matrona jenem Tigenor, der sich hier im Dorfe als Schmied niederlässt zur Frau gibt, verstanden? Es ist der Wille der Gnädigen Frau und des Gnädigen Herrn! Und der muss unbedingt erfüllt werden!

Die jungen Lepinke sahen einander an und schwiegen. Der Ältere trat nach einer Weile einen Schritt vor, machte eine tiefe Verbeugung vor dem Herrn Capitain, bearbeitete die Mütze mit der Hand und sprach:

- Euer Durchlaucht können versichert sein, dass wir dagegen Nicht einzuwenden hätten, umso mehr, da es der Wille der Herrschaft ist, aber es steht ein grosses Hinderniss im Wege.

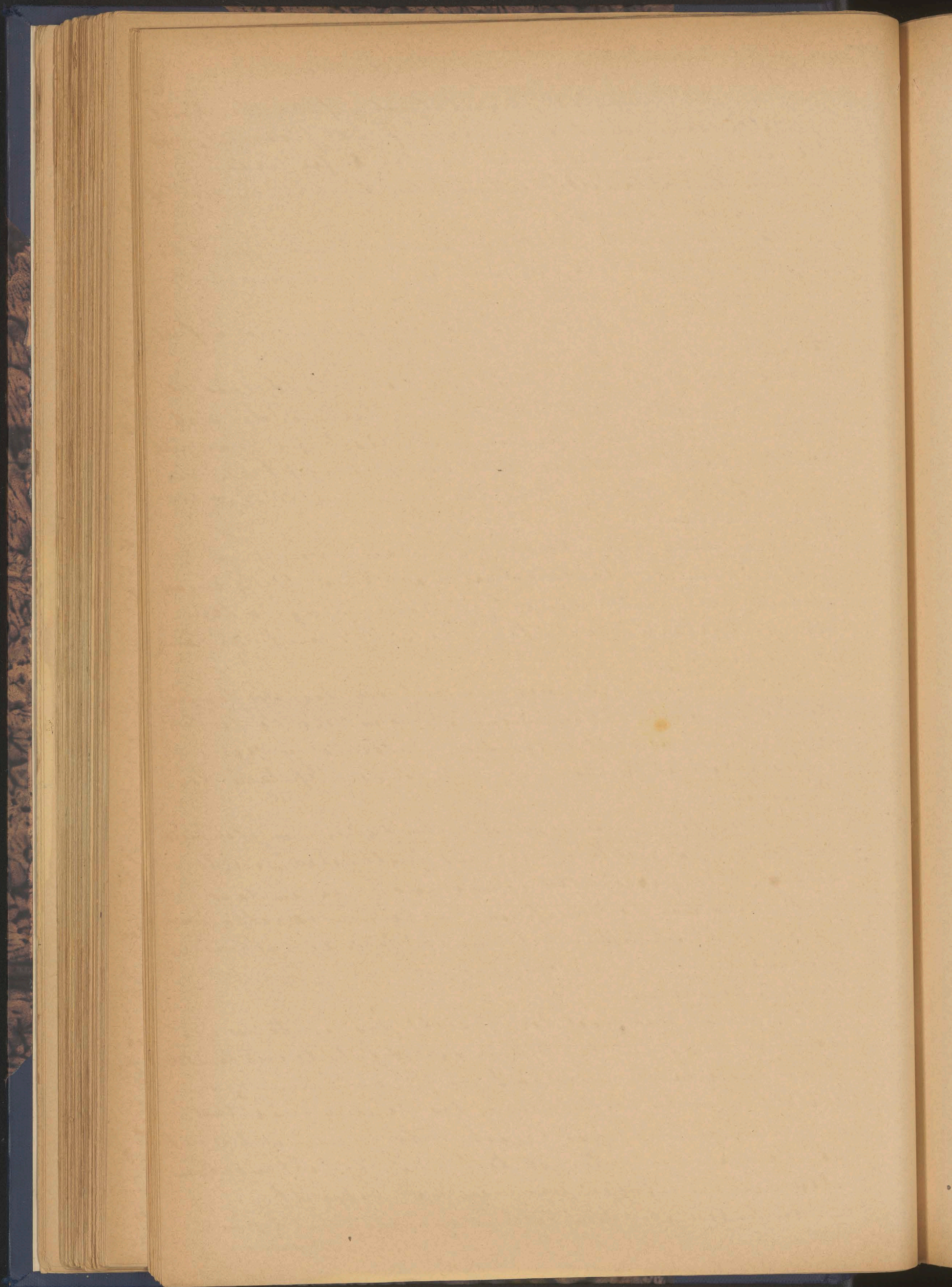
- Was? Welches Hinderniss? fuhr der Herr Capitain den Redner an.

- Mit dem selig entschlafenen Vater kann man eben nicht rechten, und er wollte es durchaus nicht haben, ja er beschwor uns, wir sollten es niemals zugeben, dass Matrona dieses hergelaufenen Vagabonden heirathe. Eines Vaters Wort - ein Gottes Wort, und der Sohn soll gehorchen und nicht zuwiderhandeln und nicht solch ein Wort zu deuteln versuchen.

Die Moral war nach der Ansicht des Capitains ein herrlich Ding für das Volk, er selbst fühlte sich darüber durchaus erhaben und hielt sie für sich unnütz; er lächelte also bei der Eröffnung des Bauern verächtlich.

- Dummes Zeug; was heisst Vater! - und webte mit der Hand ab. Der Vater ist todt, und Ihr habt zugehört und zu erfüllen was man Euch befiehlt.

- Wir haben aber dem Vater versprochen, gab Lepink zurück.



- Wie kommt Ihr Etwas versprechen, was ausser Eurer Macht liegt, was Ihr nicht halten könnt? rief der Capitain lauter. Das Mädchen will gerade Dessen zum Maie haben; die Herrschaft stimmt damit überein, ja sie be-
 nicht es sogar, dass die Heirath vollzogen werde, was könnt Ihr dann noch dagegen haben?

- Motrums darf Dessen nicht wollen, wenn sie es weiß, dass der Vater es nicht duldet - fiel der jüngere Lepink in die Rede ein

- Halt's Maul! herrschte ihn der Herr Capitain an, - mische Dich nicht in's Gespräch - dabei stampfte er mit einer energischen Geste mit der Pfeife auf den Boden. Ihr habt es nun vernommen, habt nun zu gehorchen, und damit basta; der Herr will es haben und sein Wille muss geschehen.

Die Brüder blickten einander an, als ob sie sich be-
 sprächen und man sah ihnen an, dass sie die Entschieden-
 heit des Herrn Harasymowicz etwas verwirrte.

- Aber Euer Durchleucht... erkühnte sich der Ältere.

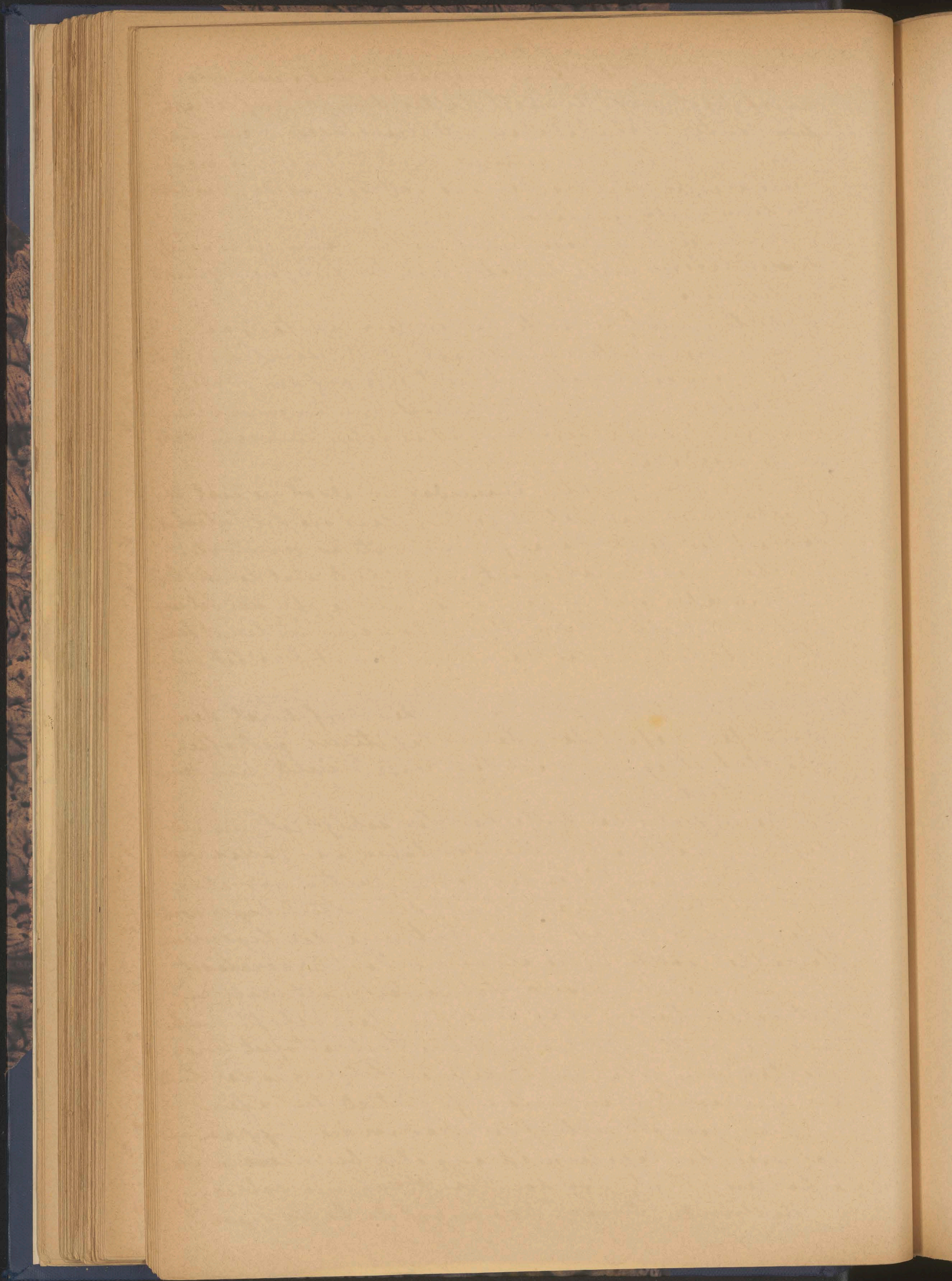
- Kein Aber giebt's, kein Aber, schrie ihn der Jüngere
 hart an - Nichts! Kein Aber, Gehorchen, und damit basta!
 Ihr gebt Motrums das, was ihr zukommt, bereitet eine
 Hochzeit....

Der jüngere Lepink erhob den Kopf, durch den
 absoluten Befehl des Herrn Capitains getroffen;
 das Blut stieg ihm nach dem Kopfe Gesichte und seine
 Hand erbehte:

- Wenn es also der Wille der Herrschaft ist, und wir
 dagegen Nichts einzuwenden haben, was sollen wir
 noch hier? Den Willen des Vaters halten wir aber
 hoch und heilig. Als er sich auf dem Sterbelager noch
 befand, sagte er, dass, wenn Motrums der Eigener
 heirathen sollte, er sie als seine Tochter verstünde
 und wir sie als unsere Schwester nicht mehr zu
 betrachten haben. Mag also die Herrschaft machen
 was sie will; wir werden kein Hochzeitsfest veran-
 stalten und geben auch keinen Fittchen aus der Hütte
 her und sollte man uns auf's Härteste bestrafen.

Dies gesagt, verbiss der Redner die Lippen und
 schwieg; der Capitain sprang aber bei diesem un-
 erhörten Trotz von der Bank auf und schrie:

- Haddunke Einer! Was wegst Du da zu sagen!



Sie willst Dich dem Willen der Herrschaft widersetzen?
Weisst Du denn auch wonach das rischt?

Lepiuk ruckte bei diesen Worten nicht einmal zusammen, er zeigte auch keine Verlegenheit. Er erhob nur auf den Capitain seine kalten Blicke und blieb ruhig und schweigend stehen. Aber in seinen Augen lag solch ein unverbrüchlicher Widerstand, solch ein fester, unerschütterlicher Wille, das Harsymowicz besiegt, unwissend was er sagen sollte, seine Augen niederschlug und nur noch hervorstieß:

Schert Euch zum Teufel richtet Euch darnach ein, was ich Euch gesagt habe, das muß geschehen; mit Dir aber, Kujon, wollen wir ein anderes Wörtchen reden - fügte er, dem jüngeren Lepiuk drohend hinzu - Schert Euch fort!

Die Brüder verneigten sich und gingen fort; unterdessen erholte sich der Capitain schaupte aus und trat langsam in den Saal.

Frau Adamowa eilte ihm entgegen und fragte mit vor Neugier glitzernden Blicken liebäugelnd:

- Nun Herr Capitain, wie sieht es aus?

- Nichts; Bauern sind eben Bauern; sie widersetzen sich ein wenig aber es muß geschehen, wie Sie es wünschen.

- Sie sagen also, dass sie sich widersetzen?

- Na sie fesseln da etwas vom Vater, dass er es ihnen auf dem Sterbelager zur Pflicht machte, das Mädchen dem Zigen nicht zu geben, dass sie sie sonst verstoßen würden; aber wir können solch dummes Geschwätz, wie sie's fesseln. Wir werden schon Ihren Willen durchsetzen.

- Wie denn also, Sie sagen doch, dass sie darauf nicht eingehen würden? -

- He, wer wird denn danach fragen!

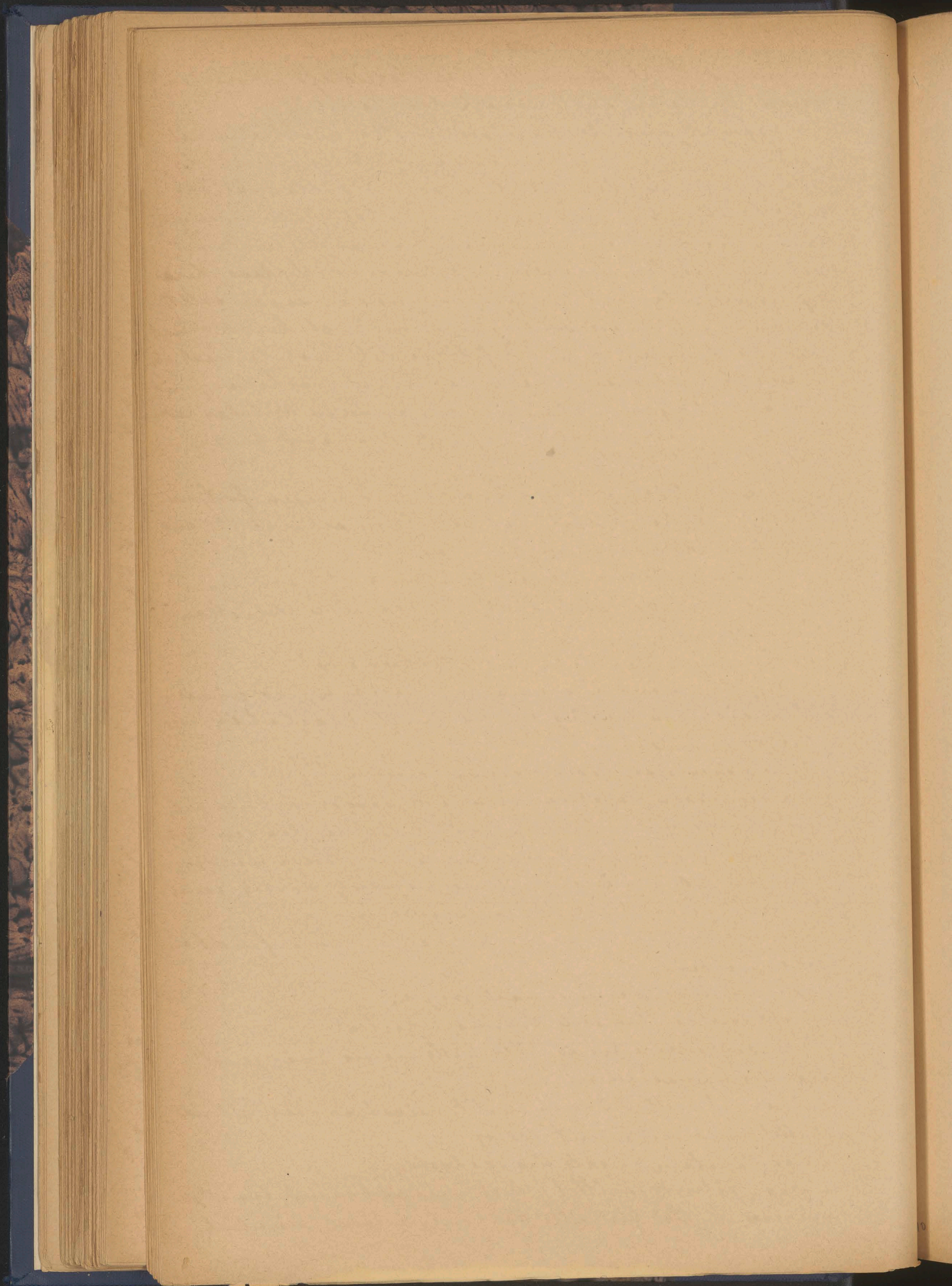
- Gibt es also ihrerseits Schwierigkeiten?

- Kinderpossen sind es! Ihr Wille meine Gnädige ist hier allein maßgebend.

- Aber ich will ihn doch nicht missbrauchen; gelinde Mittel sind mir weit lieber.

Der Capitain ruckte die Achseln.

- Was? gelinde Mittel? Bei uns gibt es nur ein allgemeines Mittel für alle Vorkommnisse nämlich



den Stock; dieses Mittel wirkt besser und erfolgreicher, als alle noch so ausgekauften Argumente. Wenn sie sich widersetzen werden, erhalten sie einfach eine Tracht Prügel und damit basta!

Die gefühlvolle Französin überließ ein Grinsen, sie fiel auf den Stuhl nieder und verdeckte das Gesicht mit ihren weissen Händchen:

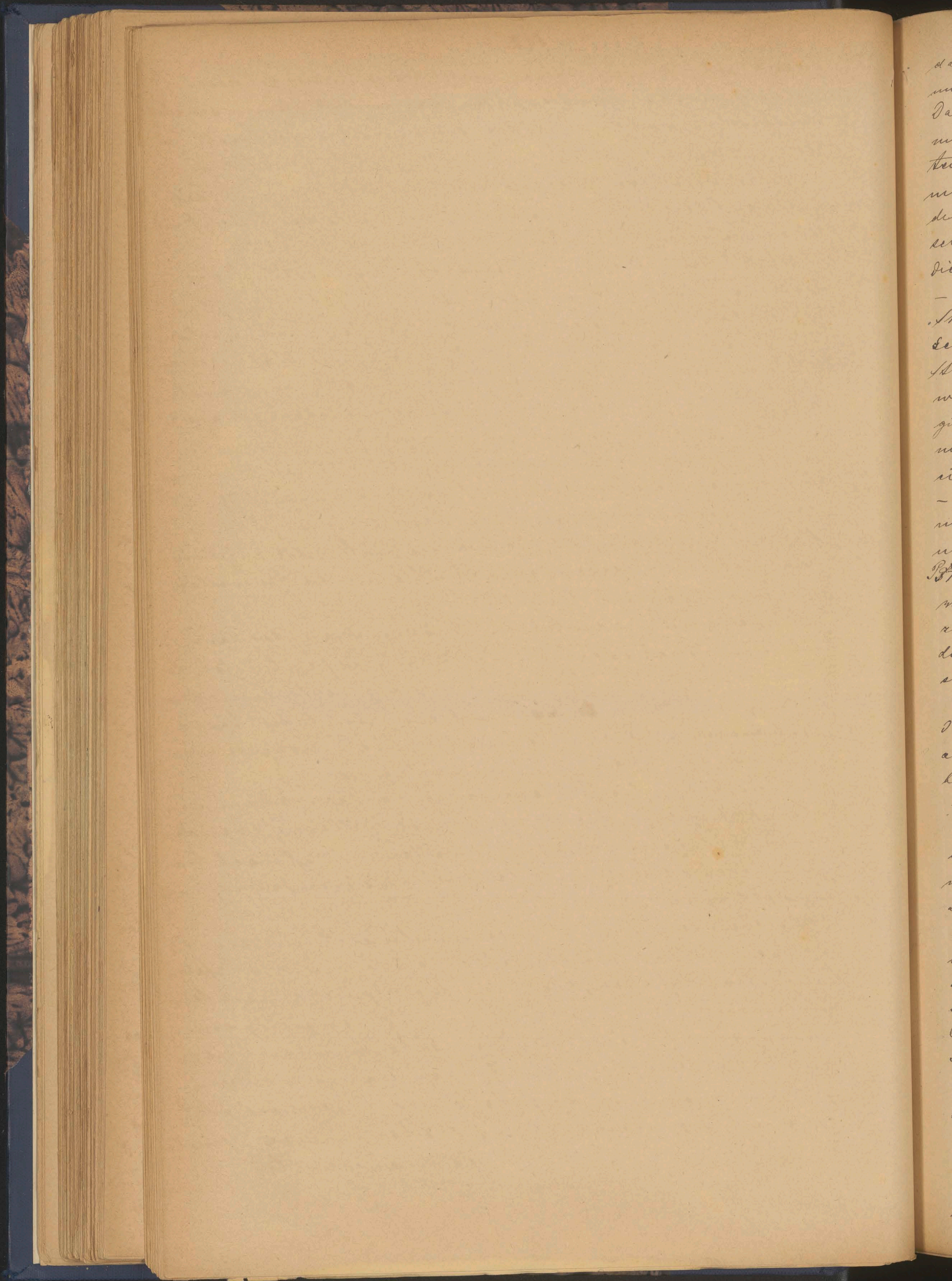
- Ach! Das wäre aber Barbarerei, Herr Capitain! Sie scherzen wohl? Nein - das will ich nicht haben, das erlaube ich nicht, es empört mich der Gedanke schon an solche Gewaltthätigkeit, solche eine Massregelung! - Na, dann thun Sie was Ihnen beliebt - entgegnete der Capitain wiederum die Achseln zuckend ich aber misse mich nicht mehr ein.

- Sie müssen sich gemässen und müssen thun was ich Ihnen befehle, rief die Französin ungeduldig mit dem Füsschen stampfend aus; lassen Sie die Leute umkehren und bemühen Sie sich sie mit Milde zu gewinnen, mit Geld, Geschenken, mit Allem was Sie wollen, aber nur nicht mit Prügeln!

- Erbarmen Sie sich doch, Gnädige Frau, das kann ich unmöglich auf mich nehmen - rief entrüstet der Herr Resident aus. Wenn wir sie heute zurückrufen würden, dann würden sie erst recht die Nasen hoch tragen! Seien Sie nur beruhigt, morgen wird man sie sprechen, es ist ja zeitig genug.

Sie schloß die Unterredung, da Herr Adam instinktmässig die Thurstunde witternd eben den Salon gährend betrat. Wir wollen indes nach dem Dorfe zurück und uns den heimkehrenden Lepinke anschliessen.

Neben dem Krüge versammeln sich indessen die älteren Gemeindeglieder, da sie bereits in Erfahrung gebracht haben, daß man die Lepinke nach dem Hofe beschieden und nun darauf neugierig sind zu hören, wie sich die Herrschaft in der Affaire zu verhalten gedünke. Früher war ja die Sympathie ziemlich auf Seite des Eigenners, jetzt aber schlug man sich auf die der jungen Lepinke da man ahnte,



daß der Hof ^{sich} wider die beiden Lepinkts ^{stiller} sich verhalten würde ^{wäre} und ^{sich} in ihre häuslichen Angelegenheiten ^{mit} einmischen ^{wäre}. Das verdarb ihnen den gauen Humor, und sie verwünschten nun den Zigeuner, der aus alldem ^{ihnen} Schuld war. Sie hatten bisher noch Keines Mutes von ihm und das Verbrüderung mit ihm wollte ihnen durchaus nicht ausgehen. Ob noch die jüngere Lepinkts von dem Hofe zurückgekehrt waren, scharte man sich zu dem Krüge zusammen, und besprach diese Heirath nebst den Folgen, die aus ihr entspringen würden. — Was soll denn das zum Schockschwert, heissen, — sprach Skorobohaty, auf einem Beine umherkriechend, wie dies seine Gewohnheit war, — daß der erste beste Hergelaufene Kriechwurm uns hier vor der Nase die Wirthstöchter weghecken sollte und sich gar noch dabier ansiedelt? Früher ging es nicht an! Was kümmert ^{es} den Herrn, was wir mit unseren Kindern vorhaben, sind diese doch unser eigenes Blut und schulden wir darüber ^{dem Herrgott} nur ^{eine} Rechnung. — Wahr ist es, ja wohl, das ist wahr, — fiel ihm der feige Symiacha in's Wort ^{hinein}, — spricht aber um Gottes willen nicht so laut! Es würde uns sonst noch Jemand belauschen. ^{Psst! Psst!} Es kommen ja auch dort schon die Lepinkts, folgen mir lieber nach der Hütte, denn vor dem Krüge hier

nicht und gar böser ^{Wind} Luft; gleich werden ^{es} die ^{Speichellecker} Häflinge nach dem Hofe die Kunde, daß ^{die} Bauern revoltirten, und so etwas ^{heißt} schon ^{keine} guten Früchte mit sich ^{bringen} tragen.

Skorobohaty ruckte ^{zu} mit ^{seiner} Schale, befolgte den Rath und ging nach der Hütte der Lepinkts, wakin auch die beiden Brüder ^{bedächtig} ^{beiseite} Schrittes und mit herabhängenden Köpfen nachkamen ^{sind}.

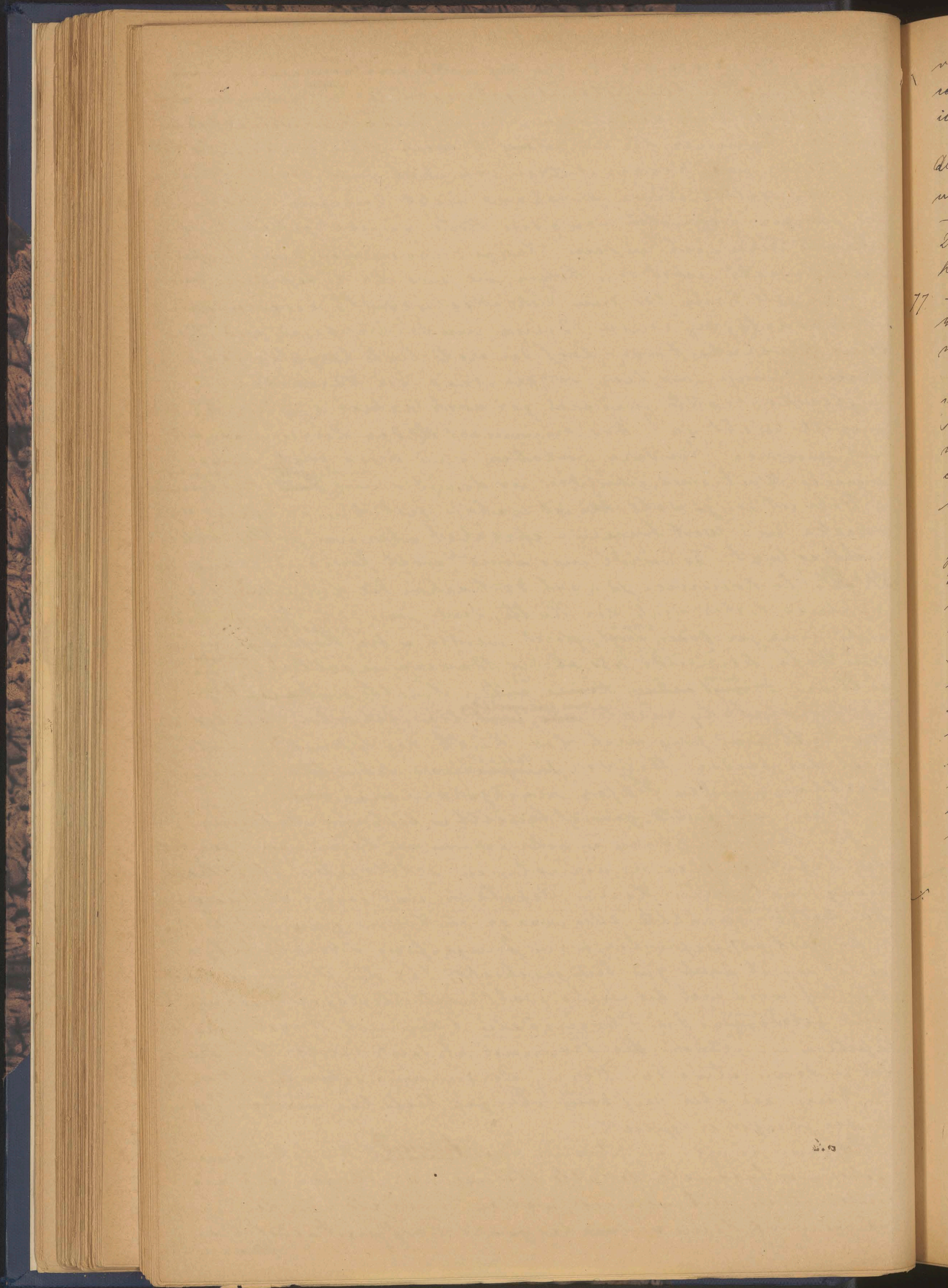
— Nun? was giebt, gewiß handelt es sich um Motzma?

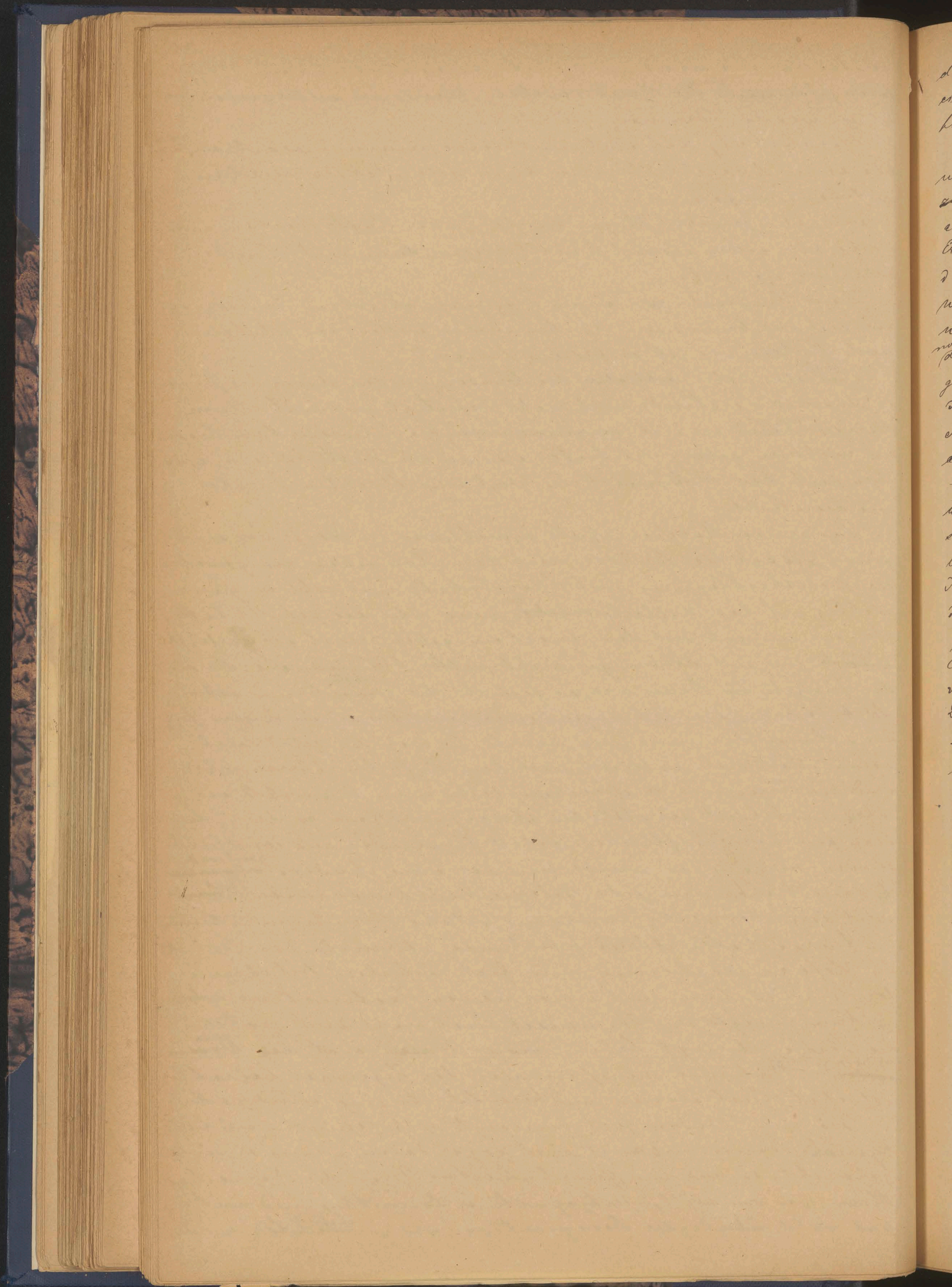
Die Brüder, denen es sehr darum zu thun war, den Rath der Erfahreneren zu vernehmen, schilderten ihre Begegnung mit dem Herrn Capitain und seine Schlussworte. Der ^{jüngere} ^{ältere} erzählte alles, was er im Zorne geäußert hatte.

— Du hast gut gesprochen, mein Junge, — fing Skorobohaty an, — so hat es sich auch für dich geschickt; Ihr dürft nur so handeln. Der Hof wird sich die Sache wohl noch überlegen und zur Eidsicht ^{Kommen} ^{gelaufen}, die Chranasösin bekommt Angst und der Capitain — — — ^{Psst!} Die Trommel ist laut hinter den Bergen. Ist er denn etwas der Herr? Daraus wird schon Nichts werden.

— Wenn sie aber auf ^{ihrem} ^{Willen} ^{bleiben} ^{wollen} bestehen ^{wollen}? — fragte der jüngere Lepinkts.

— ^{Ha!} dann mögen sie ^{sich} ^{ihnen} ^{im} ^{drei} ^{tausend} ^{Teufels} ^{Namen} geben — entsegnete der alte Heiseporn. Mögen sie sie verheirathen mit wem sie wollen, wenn sie aber der Zigeunerfürst ^{sie} ^{mit} ^{samt} ^{ihren} ^{Männern} ^{nehmen}, dann wird ^{sie} ^{das} ^{ganze} ^{Dorf} ^{mit} ^{samt} ^{ihren} ^{Männern} ^{nehmen}.





des Hochzeitsfest, noch können nur mit einem Bündel
 unverstandes erklären, das der ^{selbst} Vater unterschrieben hatte; das
 habe ich schon dem Herrn gestern ^{erklärt} gesagt.

Der Capitain sah dem jungen Burschen in die Augen,
 und erstarrte nicht wenig, denselben Blicke ^{zu} begegnen
~~er~~ wie gestern; einen scheinbar kalten Blicke, der
 aber so mannsprachlich mächtig auf ihn einwirkte.
 Er las in ihm den Widerstand eines ^{zu} kraftlosen Mannes,
 der aber auf Alles, was da kommen mag, gefasst ist und
 nur darauf zu warten scheint, was man mit ihm begin-
 nen will; den man wider durch Drohungen erschüttern,
^{noch} durch Bitten erweichen, noch ^{auch} durch ^{Leichtigkeit} des Schmeichels zur Nach-
 gieblichkeit ^{vor}veranlassen vermag. Diesmal klang die Stimme
 des Herrn Karasymowicz nicht so barsch wie gestern;
 er lachte nur dann, ^{wenn} obgleich ihn dieser Trotz ungemiss
 aufbrachte.

- Wenn diese Angelegenheit mein wäre, so würde ich schon
 wissen, was ich mit Euch anfangen hätte. Eure Herr-
 schaft ist viel zu gütig, zu gut zu milde; sie hat besch-
 loffen, Euch nicht mit Gewalt ^{zu} zu zwingen; das ist ihr Wille?
 Ich sage es Euch im Namen der Herrschaft, daß die Güt-
 ige Frau die Kosten der Hochzeit und der Aussteuer
 für Eure Schwester selbst tragen will; sie verspricht
 Euch sogar dafür zu belohnen, wenn Ihr ihrem Befehl un-
 verzüglich Folge leistet.

Die Lepink's verneigten sich wieder bis zum Boden:

- Wir danken der Herrschaft, - antwortete der ^{eine} ~~ältere~~ klüßlerlich, - aber
 es war ^{hinter} der Wille des Vaters!

Der Capitain hielt seinen Wuth-Ausbruch kaum noch zurück.
 Das Pfeifenrohr juckte seine Handfläche.

- Nun, die Gütige Frau schenkt Euch ein Oxen ~~Paar~~ und
 verlangt die Befolgung ihres Willens.... hört Ihr ~~es~~?

Die Lepink's sahen sich an, der Ältere verneigte sich und sagte auf-
 seufzend:

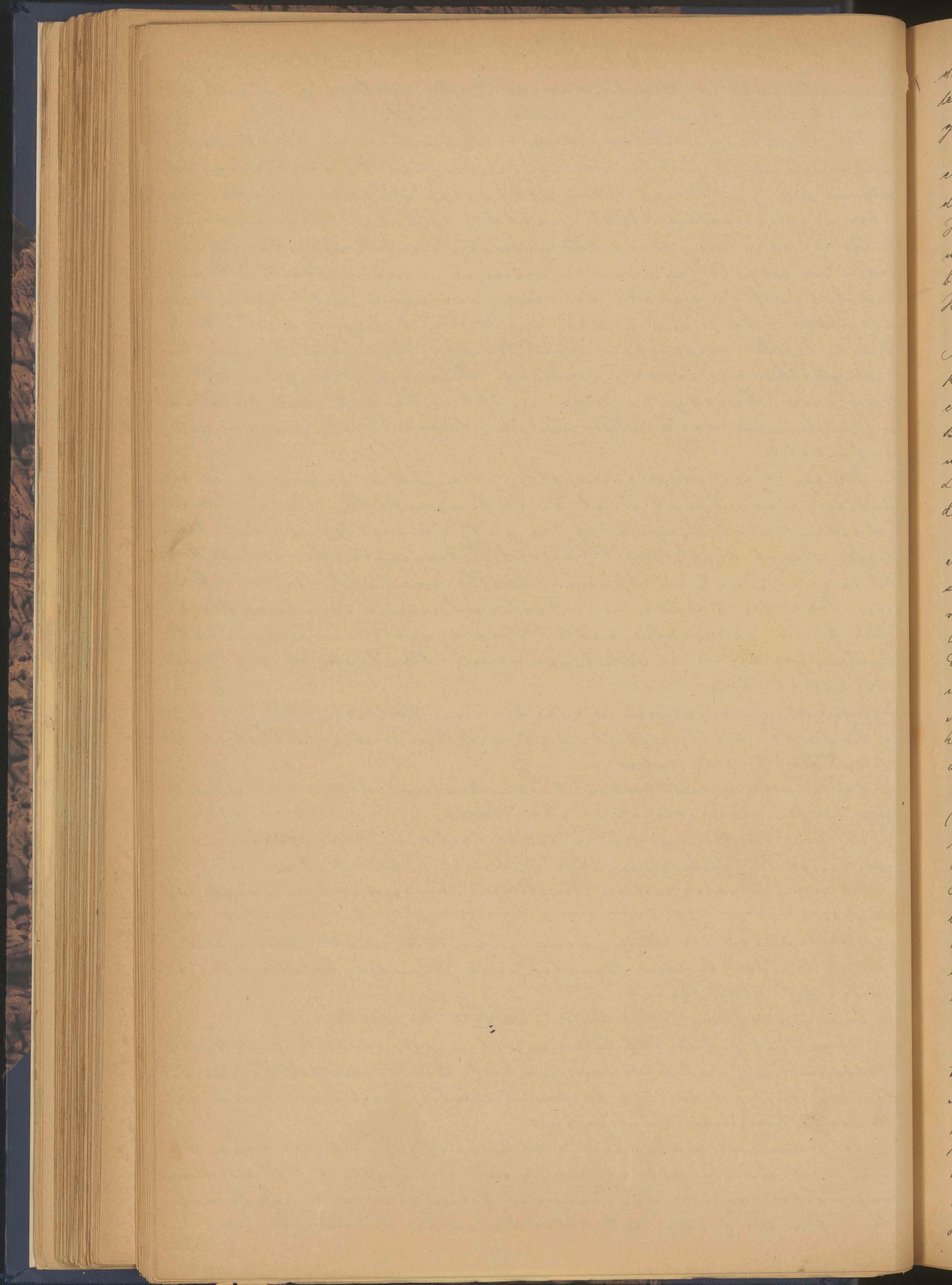
- Was können wir thun, wenn es der Vater nicht haben wollte?

- Paf! hunderttausend Bänken und Granaten, bei allen Teufeln,
 selbst das lehrt Ihr ab?

- Euer Wille und Gottes Wille! - seufzte der Ältere.

Vergeblich hat der Capitain, er schimpfte, drohte, grollte, bot
 Geldsummen auf Geldsummen auf, Nichts wollte helfen. Die
 Lepink's blieben beharrlich bei dem ^{Widerstand} ~~ihrem~~ und verließen ihn, auf sei-
 ne was da kommen ^{mochte} ~~mag~~ gefasst.

Die Gemeinde schlug sich einstimmig auf ^{die} Seite der Lepink's
 und es ist wirklich sehr schwer zu schildern, welche Gefühle dieses
^{schmerz} ~~unangenehm~~ ^{fühlige} geringe Ereignis hervorgerufen hatte. Je mehr
 der Hof in sie drang, desto beharrlicher hielten die Brüder ^{an}



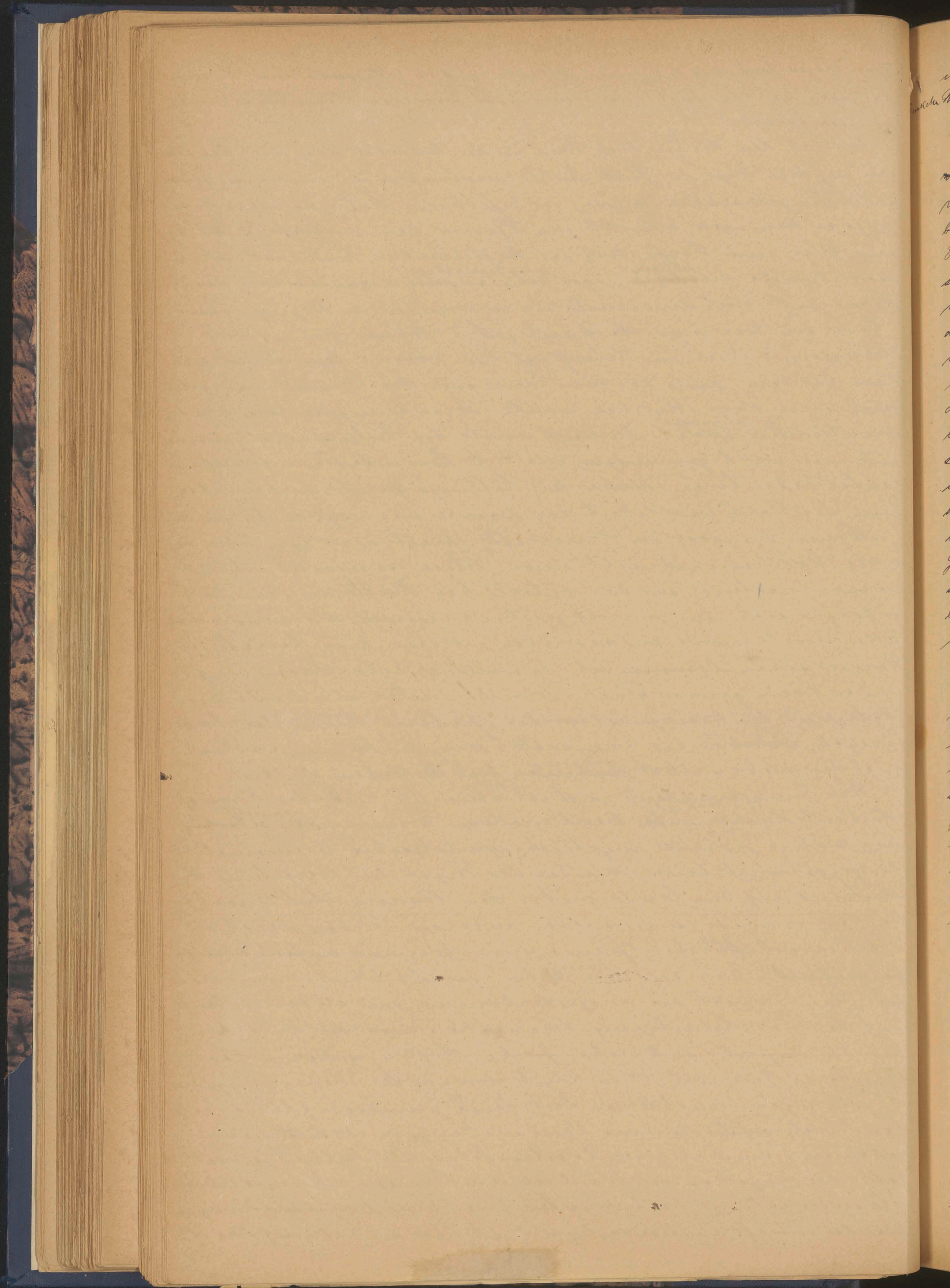
dem Thronen fröhlich, und die ganze Affaire lief in Stawisko nur Widerwil-
len gegen die Herrschaft und einen noch grösseren Haas ^{gegen} ~~gegen~~ den Ti-
genner hervor.

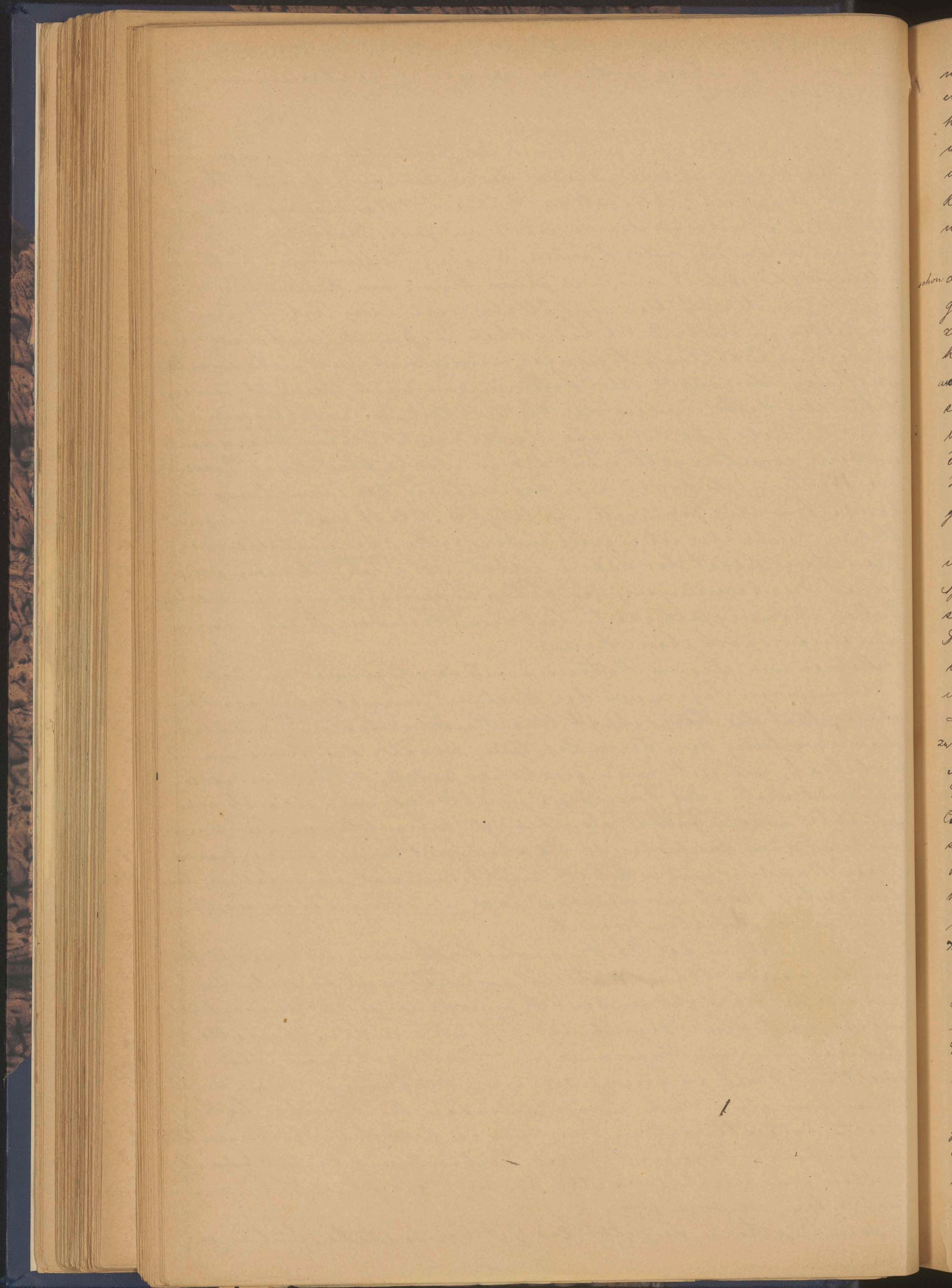
Endlich kam die Grädige Frau zu der Einsicht, dass mit den Bau-
ern auf dem Wege der Güte Nichts auszufangen sei und man Gewalt
^{Gewalt} ~~durchaus~~ gebrauchen müsse; sie befahl also Matrona nach dem
Hofe zu kommen, schickte dem Pfarrer den Aufgebots ~~Befehl~~
und Allen zum Pache traf sie Anstalten zur Hochzeit. Man
belehnte die ~~Leute~~ ^{Leute} sogar ~~sehr~~ ^{sehr} ~~aus der~~ ^{sehr} Veranlassung, dass die
Herrschaft nach dem Auslande zu verreisen im Begriffe ~~war~~
war.

Es war ein fröhliches Hochzeitsfest! So wie Man stellte
Schump und Bier in Heberflus hin - aber zu dem Schmause
kam aus dem Dorfe her kein Einziger. Die Brüder waren nicht
erschienen; kein Mädchen wollte Brautjungfer, kein Burche
Brautjungfer ^{bei dem Essen} ~~spielen~~. Niemand wollte den Festmarschall machen
und man ward gezwungen, alle Fest-Beamteten aus fremden
Leuten ^{zu} ~~rekrutieren~~ ^{zu} ~~holen~~ ^{zu} das Hölflings-Gesinde herbeiziehen,
denn die Hartnäckigkeit der Bauern war nicht zu überwinden.

Niemand, ausser der Herrschaft sprach den Segen über das
arme Mädchen; auch nicht einer Felzer Schwand erhielt
sie zur Aussteuer aus der väterlichen Kiste; die Brüder
verbargen sich, um nicht gesehen zu werden. Als Tunny dies
alles gewahr wurde und das Leben, welches ^{seiner} ~~ihm~~ harrte, im
Voraus schon kommen sah, da wollte er schon davonlaufen
und auf sein ganzes Glück Verricht leisten, aber die Thränen
Matrona's, die Besorgnis vor der späteren Rache der Ange-
hörigen, ~~welche~~ ^{der} sie ausgeübt sein würde und endlich
auch die Liebe selbst ^{gewagten} ~~gab~~ ^{die} ~~überhand~~ ⁱⁿ ihm.

Der Jungferabend verstrich ohne ein Lied; der Korowaj
(Hochzeitskuchen, ^{mit} ~~unter~~ traditionellen Ceremonien ^{zubereitet} ~~gebakten~~)
wurde ohne jegliches mystisch-symbolisches Ceremoniell,
das gewöhnlich beim Mischen des Teiges und Bereitung des
Kuchens auf dem Lande unter den Bauern stattfindet ge-
backen; er wurde einem jedes anderen Kuchen gleich in
die herrschaftliche Pfanne geworfen und einfach ~~gebacken~~
~~hergestellt~~. Während ^{Trauer} ~~des~~ ^{des} war die Kirche menschen-
leer; ^{auch} ~~das~~ Dorf sah wie ausgestorben aus, und als der Abend
mit der Furchelustigung heranzukommen war, da schau-
ten die impertinente, rohe, fröhe Hölflingssechar, - das be-
trunkene Gesindel. Kein Blutsverwandter, Niemand von den
Angehörigen beachtete das Fest; keine Gemeindegliedliche Seele
sah sich, ^{die} ~~welche~~ die arme Vaise zu's Herz gedrückt, ~~hatte~~ ^{hatte} sie nur
mit einem freundlichen Worte getröstet und ihr Muth ^{zugespöhen} ~~eingefloßt~~
hätte. Die junge Frau wollte sich schier in Thränen auflösen, so sehr für-
tete sie die Zukunft, die ihrer wartete. Einer Bildsäule gleich aus Tunny in
Gedanken vertieft an ihrer Seite; er dachte über die Zukunft nach





nicht ein, sich der Lage der Armut auszumachen. Das Stüb-
chen, in welchem ^(damals) man den Kranken Zimmern untergebracht
hatte, brauchte man nun wieder und nahm ^{es} in Beschlag; es
wurde die allerschlechteste Kuh, die nur in der Ställe zu finden
war, ^{her} ausgebracht und der Frau Matrums mit dem Bemerk-
ken übergeben, sich nunmehr in der Dorfe nach einer Wohnung
umzuschauen.

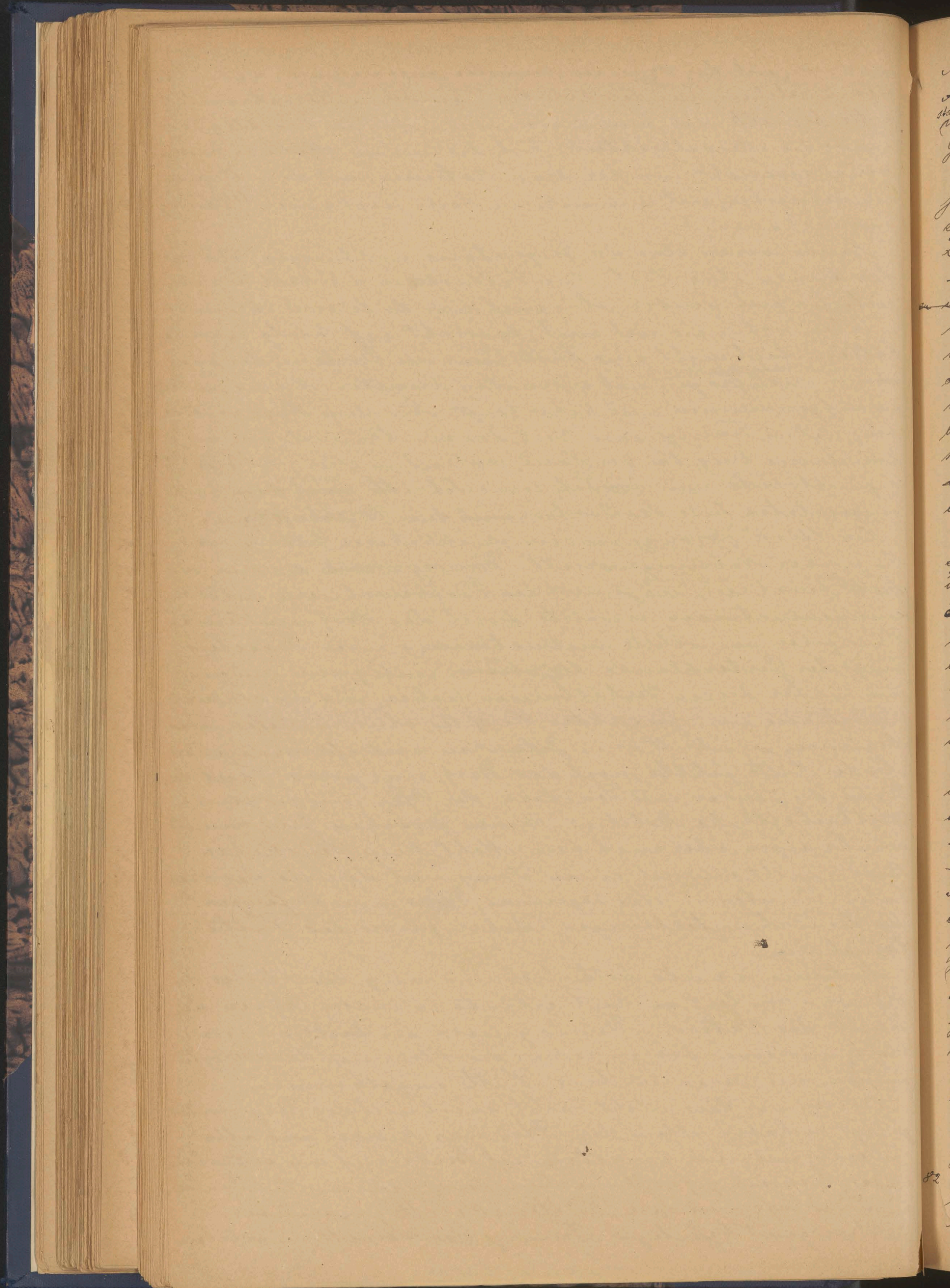
Kaum waren also die Eigentüme verklungen, als ^{sich} auch
schon die Armen ohne Dach, ohne Zuflucht ^{sich} in die Welt hinaus-
gestoßen sich fanden, ohne auch nur die leiseste Ahnung
zu haben, wohin sie sich mit Aussicht auf Erfolg zu wenden
hätten. Auch nicht eine Hütte ^{gab es} im Dorfe, in der sie
auch nur ^{mit einem Wohlgelegen Verschluss} anfragen sich erdreisten konnten. Niemand hätte
sie aufgenommen und beherbergt. Aus dem Hofe vertrie-
ben, nahm Timmy sein Weib, das ein Bündelchen auf
dem Arme trug, bei der Hand, verließ in aller Stille ^{die Hütte} die
Zuflucht ^{gewesen war} und ^{richtete} seine Schritte ^{auf} nach dem entge-
gensetzten Ende des Dorfes, ^{auf} nach dem Kirchhof ^{Friedhof} zu.

Ein Stück Korowaj von dem glücklicheren Gaster, war
ihre ganze Nahrungsvorrath. Timmy wollte die Frau vor
Spott bewahren, ^{wollte Timmy} nur ja mit den Dorfbewohnern nicht zu-
sammenzuwachsen, er wollte durch das Dorf nur keinen
Preis gehen und wählte instinctiv ^{ein} einen Fusssteig
längs der Gartenplanke, der ^{wenn auch} uneben und eng,
ihm unter diesen Verhältnissen lieber, ^{als} die schönste
Landstrasse war. Gesenkten Hauptes, ohne zu wissen was
er begann, schritt er in Gedanken vertieft von dannen.
An der Hütte fehlte noch das Dach, ein grosser Theil der
Wand, die Thüren und Fenster, der Ofen und das ganze
Hirtheftliche Mobiliar; keinen Groschen Geld nannten
sie ihr eigen, aber auch kein Mehl, kein Stückchen
Brod - nicht einmal einen Krug, mit dem sie das Was-
ser holen könnten.... Was beginnen, ^{was} nun anfangen?
Wo die Kuh unterbringen, woher für sie das Futter
beschaffen?

Matrums weinte bitterlich und rang in Stille die
Hände - von Zeit zu Zeit ertönte in ihres Ohren der
Ausch des Vaters.... Und so gingen sie Beide, ohne ein
Wort mit einander zu reden, die Klammern des Bergpfades
^{hinauf} und waren an ihrer Hütte angekommen.

Beiden war ~~das~~ nicht recht, so schnell den Weg zurück
gelegt zu haben, allein der Pfad war kürzer ^{als} alle
anderen; ~~und~~ nun mussten sich Beide auf ein entschei-
endes Gespräch gefasst machen, denn schon standen sie
am Friedhofe und dem Hüttenkalete gegenüber.

Schweigend befestigte Timmy den Strick, an welchem



Motamma die Kuh führte, an einem Pfosten, ~~und kraftlos~~
~~Augen starrte~~ ^{junge} des schönen Weibchen, an eine Wand gelehnt,
~~hatte unversehrt~~ nach dem Friedhofe - nach dem noch frischen, gelblichen
 Grabhügel des Vaters.

Ihre Thränen galten dem Eigennut, der es nur zu gut
 fühlte, dass sie einetwegen flossen; ob auch selbst abge-
 spannt und ermattet, zwang er sich dennoch zu einem
 Lächeln, ^{fasste} und schöpfte Muth und sprach das erste Wort.

- Weine nicht, mein lieber, lieber Traucher - sagte er
~~ihre~~ auf sie zukommend, - das Weinen hilft uns ja nichts,
 wir müssen ^{clapnet} halt zusehen, was wir ^{zusammen} mit einander begin-
 nen werden. Vor dem Einbrechen des Winters will ich
 die Hütte schon fertig machen und unter dessen werde
 ich wenigstens ein Wabugelaß ^{herabsetzt} nothdürftig zu Stande
 bringen, damit wir für einige Tage darin zubringen
 können. Das Schlimmste dabei ist, dass wir Nichts zum
 Leben haben, ^{wir} ~~man~~ müssen, ^{geschalt} da in erster Linie an den Verkauf
 der Kuh denken.

Das Thier, welches der armen Frau mehr als eine Geld-
 spende galt, ^{sollte für} ~~es war~~ ein Gegenstand ihrer Fürsorge, sie bil-
 dete ihre Unterhaltung, Gesellschaft und Hoffnung. Dieses
 Alles mit dem Thiere zu verlieren, bereitete ihrem Herrn
 einen unendlichen Schmerz, aber sie war zu jedem Opfer
 bereit.

- Es ist schade nur das Viechchen, flüsterte sie - aber was
^{ist zu thun} soll man ~~beginnen~~? Wenn es halt nicht anders geht,

so muss man's - Hält

- ^{Bedenke} ~~Also~~ mit ^{sollten} ~~würden~~ wir die Kuh ^{überhaupt} ~~aber auch~~ ernähren, was
 würden wir selbst zum Essen bekommen? ^{Du weißt} Bedenke,
 dass es jetzt schon die Herbstzeit da ^{ist}!

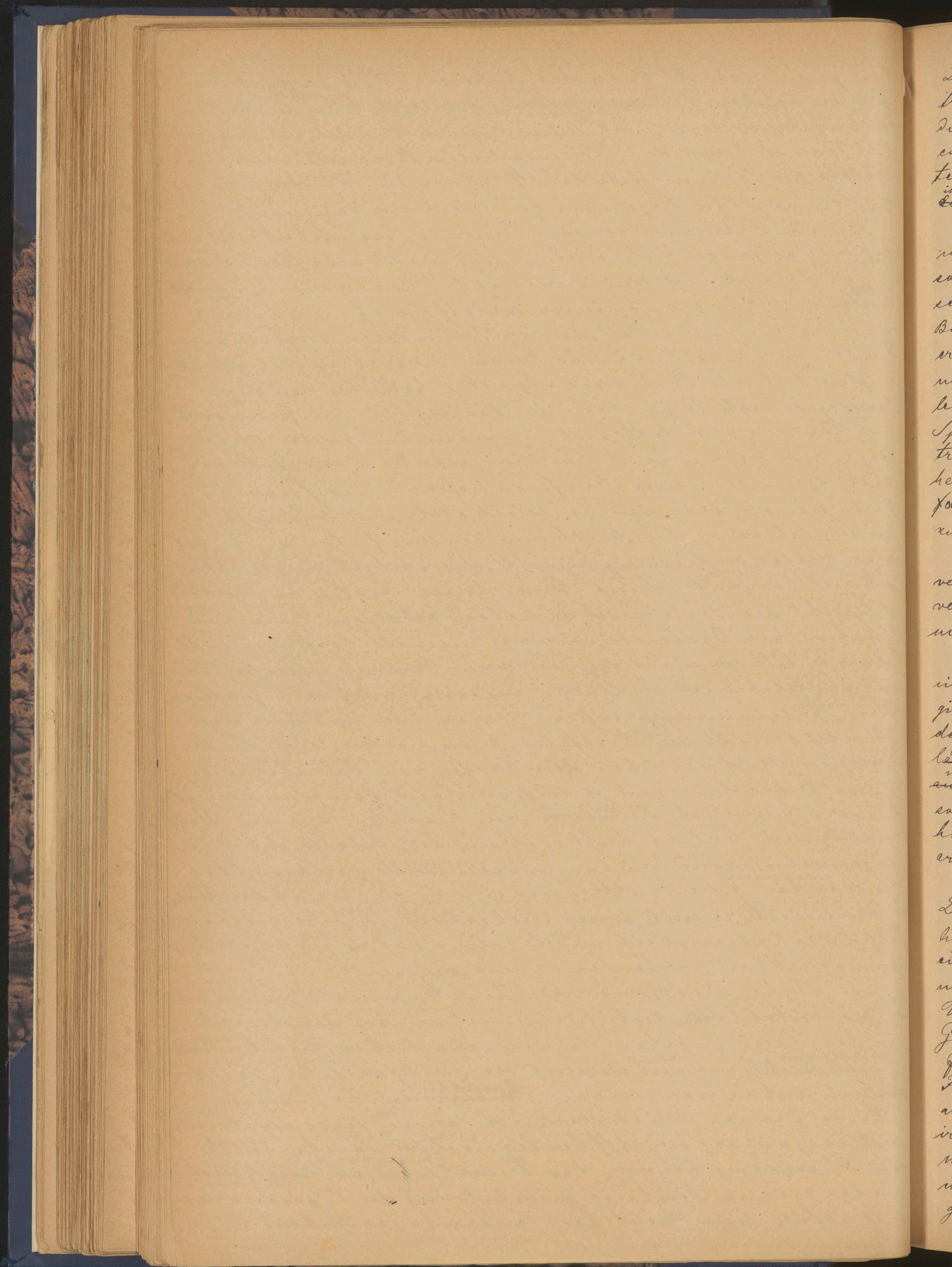
- Ich würde zu den Brüdern hingehen -

- Was? Zu den Brüdern? - entgegnete der Eigennut, die
 Augenbrauen mit grässlicher Gebärde zusammenwrich-
 end, - niemals, ~~niemals~~! Und wenn wir Hungers sterben
 sollten, würden wir zu ihnen nicht hingehen, ^{sollt} ~~wir~~ müssen
^{wir} halt selbst Rath schaffen. Sprich mir niemals von
 dergleichen Dingen. Wir dürfen keine Zeit verlieren;
 geh' mit der Kuh nach der Stadt, verkaufe sie und ^{bringe} ~~kaufe~~
 was wir in der Haushaltung nöthig haben werden, ^{mit}
 ich mus' mich mit dem Bau der Hütte sehr beeilen
 Nur munter und heiter, lieber Kind, die Leute mögen
 toll werden, ich aber will ihnen zeigen, dass ich noch Etwas
 gelte ^{und} ~~und~~ ^{Etwas} ~~einen~~ Werth habe!

Bei diesen Worten drückte er ihr in der Begeisterung
 einen glühenden Kuss auf die Stirne, warf den Mantel
 herunter, ergriff das Beil, ^{seine} Augen hefteten auf

m
im
aa
si
Se
au

s
m
m
la
sa
di
let m
la
v
re
m
M
m
r
x
a
G
ha
w
St
St
Cy
er
L
Dante
p
W
to
a
W
Ar
v
v
h
a
m
s
m
a



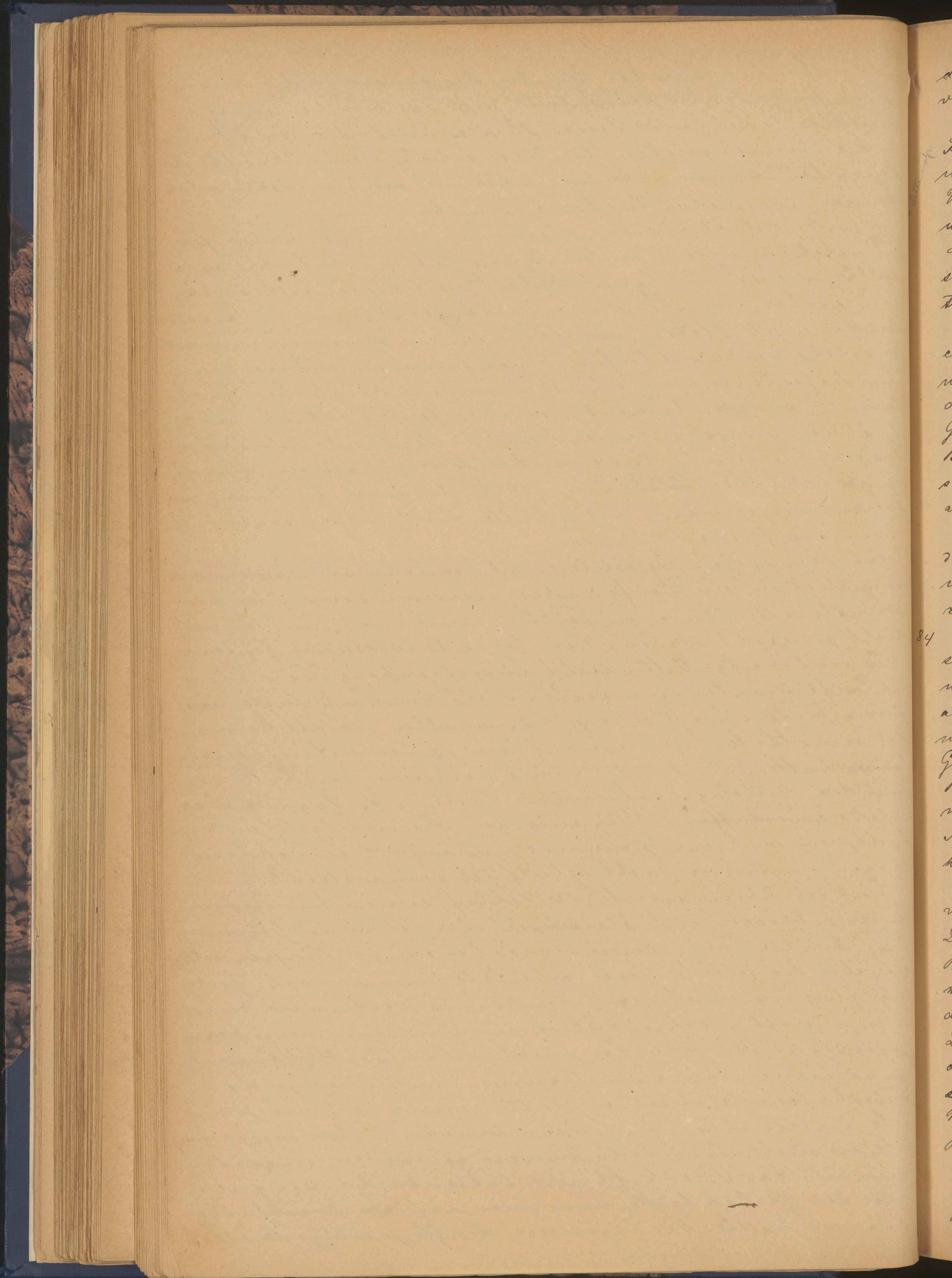
Dass ihm der Wind der Qualen des ^{selben} Feuers in die Augen
trieb, hinderte ihn ^{nicht} ~~keinesfalls~~, auch das bald heller, bald
dunkler leuchtende Feuer that es nicht; die Arbeit war
es, die ihn auch geistig über alles erhob. Seine Kräfte po-
tentirten ^{sich} ~~immer~~ mehr und mehr und ~~er~~ überraschten schon
^{ihren} ~~seinen~~ normalen Zustand ^{um vieles} ~~gerade~~.

Den Dachstuhl über das kleine Zimmerchen zu werfen,
in welchem er seinen Schatz - die Götter - unterbringen
sollte, war seine Haupt-Arbeit und dieser galt auch
sein erster Schritt. Noch am ~~selben~~ ^{vorherigen} Morgen waren weder
Balken noch Pfetten, noch Sparren zur Hand; man musste
er solche herbeischleifen, hinaufwinden, anbringen
und befestigen; und bildete daraus ein kugelförmiges Däch-
lein. In ~~einem~~ ^{kurzer Zeit} ~~Augenblick~~ war alles fertig; Stroh, Erde,
Spähne und was er ^{sonst} bei der Hand hatte wurde hinaufge-
tragen; die Fensterluke verstellte er mit einem schnell
hergerichteten ^{Brette} ~~Dach~~; man fehlte aber noch die Thür; die
herzubringen wäre - und er hatte nichts, wovon er sie hätte
zusammenflicken können.....

Ein Paar Dielen! Wo sollte er sie hernehmen? Er grübelte
vergeblich mit ^{seinem} ~~seinem~~ Kopfe nach; er kam und kam über diese
vermaledeite Thüre, sie fehlte immer noch, und konnte
nicht gemacht werden; kein Gedanke wollte sich finden....

Es war bereits Mitternacht ~~eingebrochen~~; die Kälte
im Dorfe krähte zum ersten Mal ^{und} der Mond lugte neu-
gierig hinter einer Wolke mit dem halben Gesicht hervor, als
der ermüdete Zigermer auf dem Boden sich niederge-
lassen ~~hatte~~ ^{hatte} und über die Thüre nachsah. ~~Und hätte er~~
~~auch die Mittel gehabt, man die Dielen zu kaufen, wie aber~~
solche ^{herbekommen} ~~beschaffen~~? Sein einziger Freund, der Herr Wust,
hielt nun auch zur Gemeinde und ^{hätte} ~~würde~~ gewiss dem
armen Zigermer nicht behülflich sein wollen?

Endlich übermannte ^{er} der Schlaf, seine übermüdete
Leder schloss sich bleischwer, aber selbst im Traume
ließ ihn die Thüre keine Ruhe. Der müde Körper schlief
ein, aber die leichte Seele arbeitete immer noch fort
und flog ^{mit} ~~wie~~ ~~ruhlosen~~ Gedanken im Weltraume umher.
Und wie oft geschieht ~~etwa~~ im Traume, wenn kein
Gegenstand die Gedanken nicht ruhen lässt! - Trübe
sah seine Thüre im Traume. Am Eingange des
Friedhofes, + gleich seiner Hütte gegenüber, war ja eine
alte unbrauchbar gewordene Brücke. Schon lange fun-
gte sie nicht ^{als solche} ~~mehr~~; denn, ^{da sie} ~~man~~ ~~war~~ ~~geworden~~, musste
man sich der Friedhofthüre bedienen, die man quer
über den Graben legte, wenn man auf ~~den~~ ^{den} Friedhof
gelangen wollte. Der Zigermer durfte ja einige Bretter



davon fortzunehmen, ohne dadurch Jemandem Schaden zu verursachen.

O wie ~~weit~~ ^{weit} ~~erweiterte~~ ^{erweiterte} sein Herz bei diesen Gedanken vor Freude! Er erwachte und rieb sich die Augen; es war ja nothwendig, daß man sofort an die Ausführung des Vorhabens ginge, damit am Tage der Diebstahl nicht wahrgenommen werde, und obgleich ihm das nahe Grab Lepink's eine ^{gewaltige} ~~passige~~ Furcht einjagte, war doch der Wille stärker, der ihn ungestüm hindrängte und nach der Brücke trieb: - Er ging nach dem Friedhofe.

Und sein Freund, der Mond, ~~der~~ ^{woh} ~~er~~ ^{er} ~~soeben erst~~ ^{soeben erst} hinter einer Wolke verborgen war, trat ganz hervor, als ob er ihn mit seinem Lichte unterstützes wolle, indem er ihn die Stelle beleuchtete. Das Thor lag noch quer über dem Graben; Tommy kroch darunter ~~hinaus~~, ^{hinaus} ~~schlich~~ ^{schlich} einige Bretterstücke heraus, sammelte sie auf einem Haufen, sah sich ~~sehen~~ ^{um}, griff zu und lief mit der Beute fort, als ob er ^{besorgte} ~~fürchte~~, daß ihm die ganze Friedhofsluft nachwehe.

An der Hütte angelangt, schraufte er noch lange nach der Kühnen That, aber die Freude über den davongetragenen Sieg flößte ihm neuen Muth ein. ^{gesucht} ~~Um den~~ ^{um den} ~~Raub~~ ^{zu verdecken} ~~zu verdecken~~, legte er sich darauf nieder und schlief ein.

84 Fröhlich am Morgen erwachte er und erinnerte sich auch sofort, daß er nun etwas besitze, wovon er eine Thüre zusammennageln könne. Schnell sprang er auf und ging gleich an's Werk; aber kaum begonnen die Bretter zu beschlagen und auseinanderzusägen, verdüsterte sich abnorms sein Gesicht; auf den Brettern gewahrte er tief eingestemmte Kreuze, Jahreszahlen und gewisse Zeichen, durch welche man dem Diebstahl sofort auf die Spur kommen konnte. Nun sank sein Muth ^{von dem Augenblicke an} ~~und~~ ^{und} die Arme fielen ^{erschlagen} ~~schlief~~ ^{herab}.

Diese Zeichen zu entfernen war unmöglich; immer ^{wieder} ~~vor~~ ^{vor} ~~neuen~~ ^{neuen} versuchte er sie ^{auszuwischen} ~~abzuschlagen~~, doch umsonst war sein Mühen. Die Feuchtigkeits- und der ~~dunkle~~ ^{gefärbte} Schlamm hatten die Bretterstücke durch und durch gedrungen, und so oft er ^{solch} ~~das~~ ^{Kreuz} ~~in~~ ⁱⁿ ~~angewendeten~~ ^{versuchte}, immer zeigte sich der dunkle Fleck in der früheren Form und ^{hatte} ~~trat~~ ^{trat} immer deutlicher zum Vorschein. Die Furcht des Aberglaubens befiel den Zigeuner beim Anblick dieses unvernünftlichen Symbols. Er packte den ganzen gestohlenen Vorrath zusammen, lief damit auf demselben Wege ^{in die Nacht} ~~den er gekommen war~~ ^{zurück} und warf die ganze Bürde unter das Brückchen nieder.

Nur noch einen Moment dauerte seine Furcht, sein Zaudern und ^{seiner} ~~die~~ ^{Ungewissheit}; flugs warf er das Beil über ^{auf} ~~seine~~ ^{seine} ~~Schulter~~ ^{Schulter} und lief nach dem Walde hin. Keine

M
er
Er
S
m
de
m
st
de

in
ar
wie
m
M
m
W
er
h

u
12
se
de
et
et
ä
er
se
de
de
de
ch
li
m
se
A
v
m
h
h
il
m
v
e

il
le
to
w
m
de
die Ka
m
re
so
w
L
D
L
e
p
i
e
p
w
m
i

d
te
ha
f
m
t
a
N
d
m
-
e
b
e
E

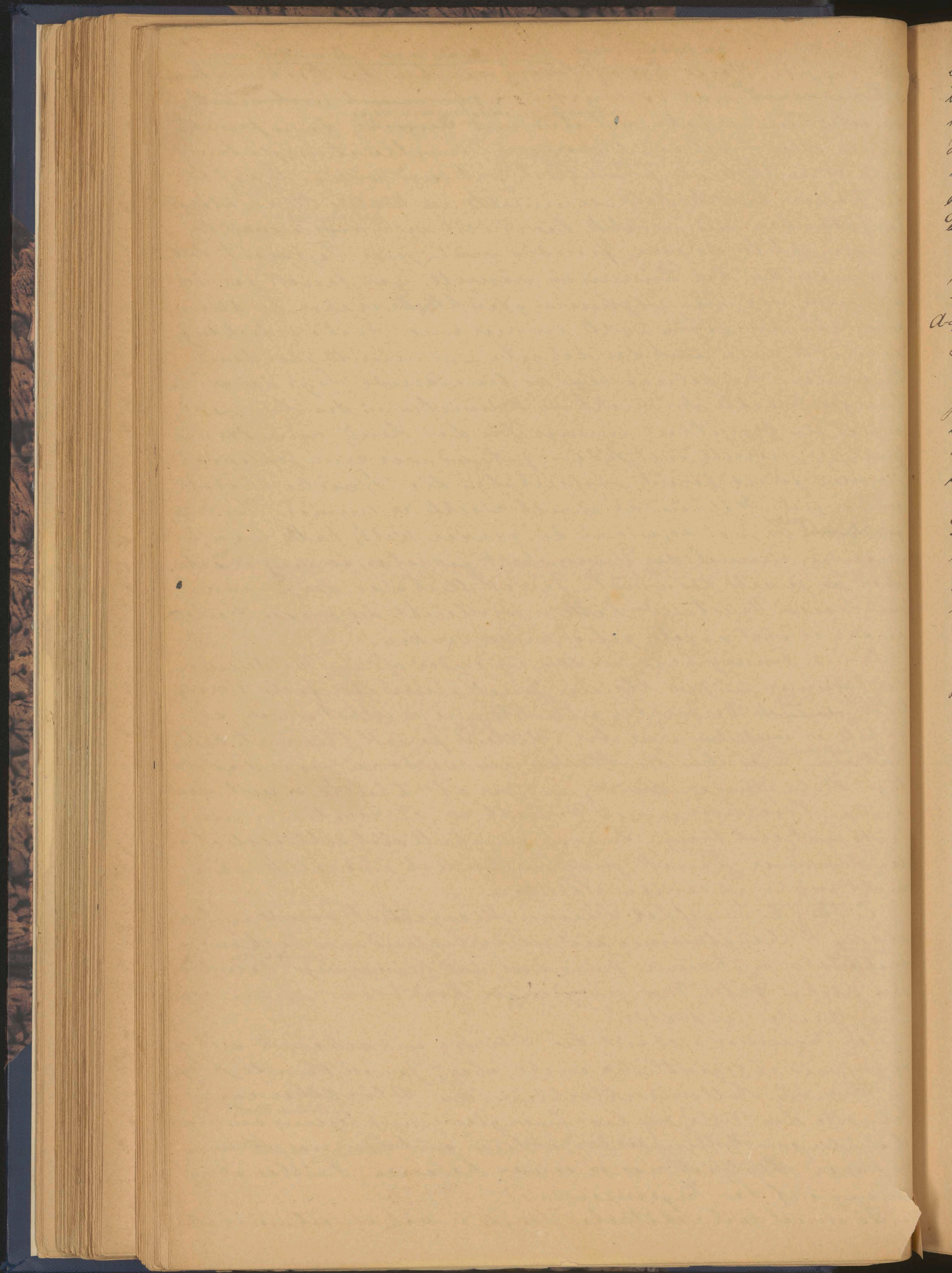
p
Feb.
d
e
z
e
-

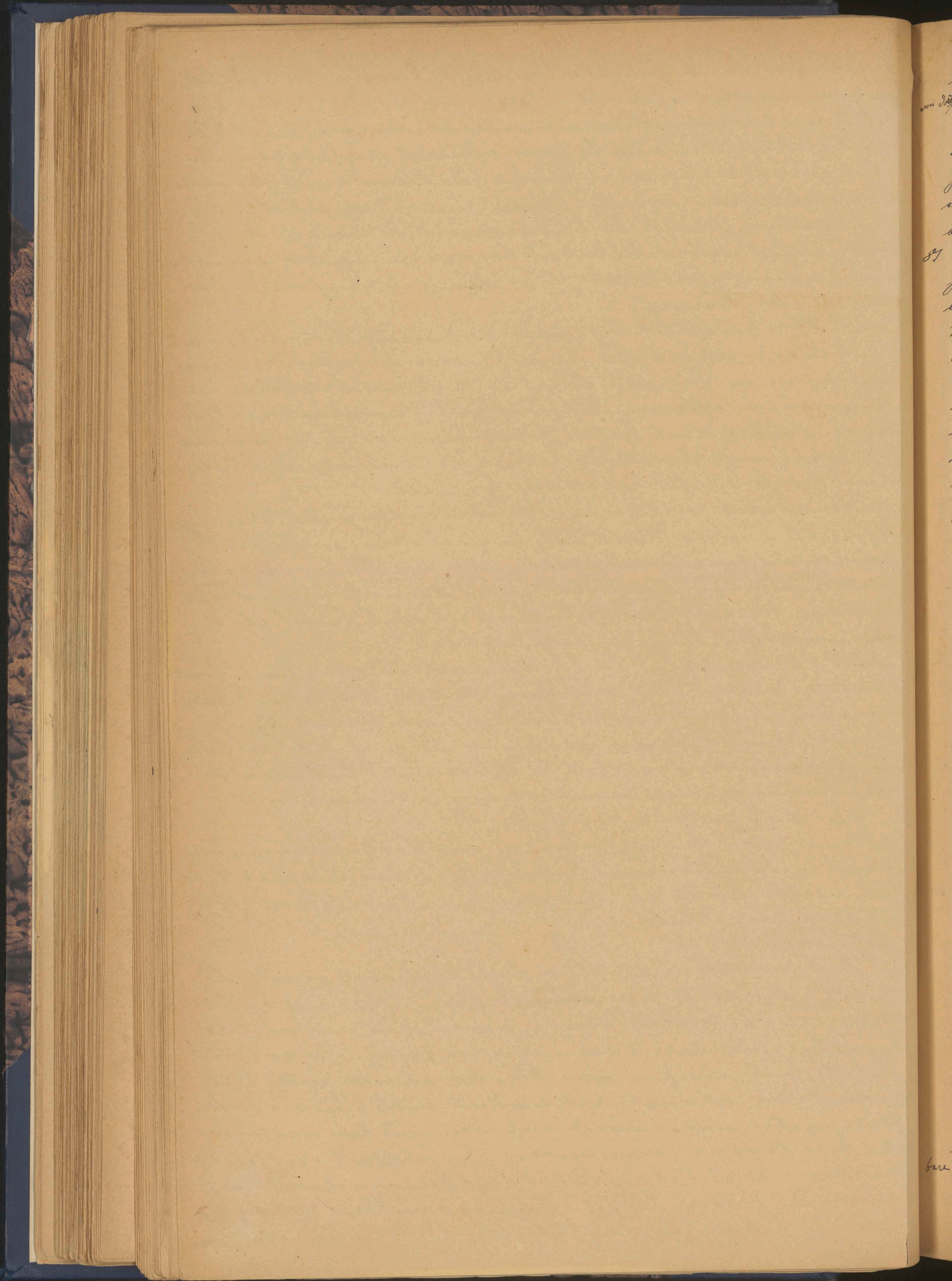
Das trockene Stück Schwarzbrot, das er sich halb erbettelt ^{umsetzt} ~~umsetzt~~
 ihr auf jede Weise. Gar oft ^{gar oft} warf man ihm das trockene ~~Stück~~
 Schwarzbrot mit Vorwürfen ^{gar oft} an, ~~das er sich noch erbettelt~~
~~musste~~ ^{und} verfuhr mit ihm ^{überhaupt auf eine höchst ungerechte Weise} mit ~~Wuth~~, denn Jauck
 war es allen, noch so schwächeren Dienstleistungen bereit
 und verrichtete sie ^{so, wie man ihn dazu brauchen wollte} pünktlich, gut und willig. Er holte
 das Wasser, hackte Holz, sammelte in Walde Pilze, klopfte
 die Kaufetand, und mochte die Arbeit ^{welcher Art} so ~~wie sie~~ wollte,
 er verrichtete sie gern, freudig und zu jeder Tageszeit. Trotz-
 dem man ihn der Dummheit nannte, war Jauck gar nicht
 so dumm, wie ^{sie} ~~man~~ allgemein glaubte. Da er aber bei allem,
 was man ^{mit} ihm ^{sprechen} wollte, immer eine Lache aufsetzte,
 so meinte man ~~mit~~ die Scherz und nannte ihn den
 Dummchen. Die keineswegs so beneidende Lage des armen
 Zwerges brachte ihn nicht in Mindestes in des Harnisch,
 er war im Gegentheil immer bei der Hand, munter und
 fidel; er meinte mit jedem gut und war zum Geplauder
 immer gerne bereit, obgleich ihm die Sprache höchst
 schwer fiel. Während er sprach zischte er immer. Im Dorfe
~~geht~~ ^{geht} es just so, wie in der ganzen Welt, ~~halt~~ man je-
 manden einmal der Dummheit geziehen, so mag er ^{zu} sehen
^{wie} er es jenseits los wird. Jauck blieb also der „Dumme“,
 und diesem Umstande hatte er vielleicht die große Freiheit,
 in der er sich so sehr gefiel, zu verdanken.

Er und Tummy begegneten einander oft im Walde, und da
 der Zigeuner in dem kleinen Jauck einen ebenfalls Verach-
 teten, ~~als auch~~ ^{und} Verfolgten erblickte, wie er selbst es war, so
^{hatte} ~~fühlte~~ er ^{mit ihm} eine Art Mitleid. Jauck plauderte dafür
^{mit ihm} ~~mit ihm~~ ^{mit ihm} wies ihm die Stellen im Walde an, wo er das rich-
 tige Holz fand ~~er würde~~, und gar oft theilte er mit dem
 armen Zigeuner seinen Vorrath an Pilzen, den er im
 Sack mit sich trug. Tummy gewöhnte sich schließlich an
 den dummen Jauck, gewann ihn lieb und zählte ihn
 nicht mehr zu seinen Feinden.

— Ei, Ei, Ei! — rief die kleine Missgealt ^{aus} ~~vor~~ unter
 einem Eichenstamme sich niederlegend und lachend,
^{lachte} ~~lachte~~ ^{aber} mit einer Grimasse, daß ^{gewöhnlicher} ~~kein~~ ^{kein} ~~kein~~ ^{kein}
 ein glück. — Guten Morgen, junger Herr! Was suchst du denn
 Euer Gnade im Walde?

Der Zigeuner rieb sich die Stirn und schüttelte sich zu
 sagen, was er eigentlich suchte; aber, ^{doch} Jauck konnte ^{ihm} ~~ihm~~
 St. — Etwas ein Hollunderfischlein, ein Blöckchen zur
 Schwelle der Villa? rief das Zwerglein und begann ein Lied.
 über ein Hollunderbrücklein mit ^{mit dünner Stimme} ~~dünner~~ Stimme
 zu piepen. Plötzlich riss er seinen heiseren Triller ab und
 sprang auf des Zigeuners: —
 — So sprich doch, Schätzchen, — sagte er sich einschmückend





um eines Brettstückes willen, dann kannst Du auch getrost
das dortige Holz nehmen.

- Und wo ist es denn zu holen? fragte Tumvy hastig.

- Komm nur mit ^{mir} ~~sich~~ will Dich ~~dort~~ ^{hin} ~~zuführend~~ ^{antwortete}
Jauch, ergriff einen grossen Knüttel, der höher war ^{als} der Herr
selbst und fort ging es in ~~seinen~~ ^{seinem} eigenthümlichen Laufen
durch das Bruchwerk ~~und~~ ^{über} die Stämme und Wurzeln.

81 Trotz der Ungelenkigkeit und der kurzen Beinchen war
Jauch im Gehen so ~~eingeschränkt~~ ^{und} ~~er~~ ^{kamnte} den Wald so genau,
daß ihm der Eigennutz kaum nachfolgen vermochte. Von
Zeit zu Zeit wandte sich Jauch um, ~~schätzte~~ ^{schätzte}, hielt einen
Augenblick inne und setzte alsbald seine Sprünge fort.
Unterwegs fand er bald einen Pilz, den er in den ~~Rücken~~ ^{Back}
steckte, bald rief er einen Beerenstrauch aus dem Boden,
bald duckte er sich und leerte einen Eicklötchen auf, wel-
ches vom Baum zum Baum über das dürre Laub hin-
raschelte. Schweigend folgte ihm Tumvy, ~~hief~~ ^{starrte} ihn ~~alles~~
in seinem wunderlichen Trieb. Keineswegs und behielt ihn
stets im Auge.

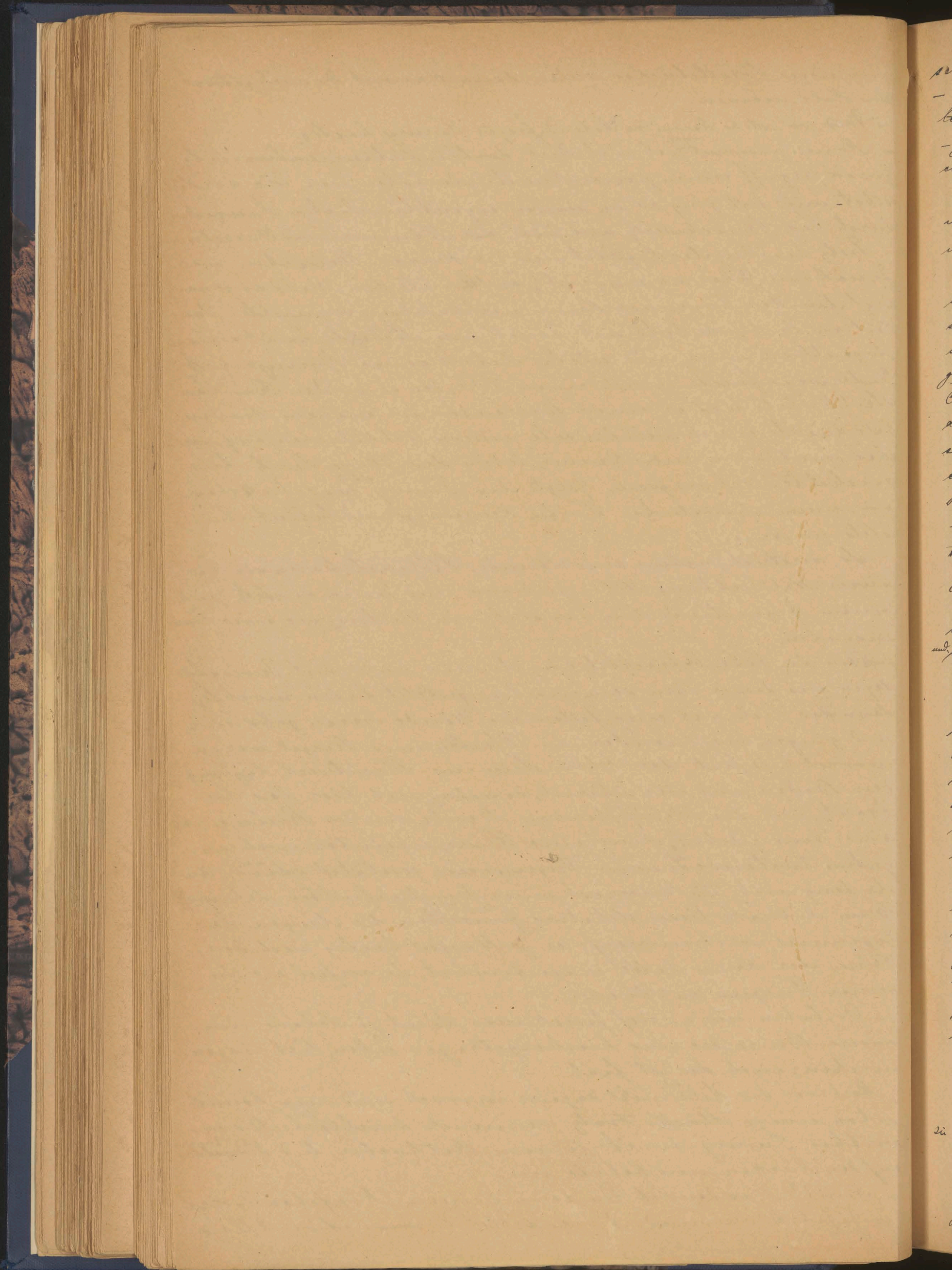
So verstrich nahezu eine Stunde. Plötzlich waren sie an
einer Waldlichtung stehen geblieben und Jauch deutete nach
einem Gegenstande hin, der sich von Weitem, wie eine Bude
ausnahm.

Auch von der Nähe betrachtet, konnte man nicht mit Gewissheit
sagen, was dieser Bau seinerzeit vorgestellt haben mochte.
~~denn~~ Das Dach war eingefallen, die Wände waren geboresen
und gingen auseinander, die Pfosten und Riegel waren
morsch und faul, der Schornstein aus Flechtwerk lag auf
dem Boden und wie überall, so nahm auch hier das Un-
kraut und die Waldpflanzen Besitz von der Ruine. An
eine Wand gelehnt stand eine Thüre, scheinbar noch in
gutem Zustande, ~~da~~ ^{und} ~~sie~~ ^{durch die Wand} vor Regenwürmern geschützt ~~stand~~ ^{war} an
ihre Kante noch ~~der~~ ^{der} Ueberrest einer durchgefallenen Schürze.
Beim Anblicke dieses Schutzes ~~faucheten~~ ^{beugten} die Augen des
Eigennutzes vor Freude auf; er griff sofort hastig nach der
Thüre, aber kaum hatte er sie berührt, da zerfiel sie in
seiner Fingers zu Stücken.

- Da haben wir's, - rief Jauch aus - ~~ist~~ ^{ist} ja Schade um
unsere Beine, die uns hierhergetragen haben, lieb Liegers-
nerken; auch das ist faul.

Doch war das Holz ^{nicht} so ganz morsch und ~~man~~ ^{man} konnte
schon einige ~~Stücke~~ ^{Stücke} trotz weinlich durchlöcherter
werthen. Tumvy dankte seinem Rathgeber, lud ~~das~~ ^{das} ~~Bruch-~~
auf den Rücken und kehrte um.

- Nun? Was denkst Du da in Deinem Köpfchen? - rief
der Geführte verwundert aus, - willst Du ~~denn~~ ^{denn} etwas Alles



74

118

selbst tragen? Darf ich da schon gar nichts helfen, mein Täubchen?
- Würdest Du im Stande auch Etwas zu tragen? - entgegnete mit
beidseitiger der Eigennützigkeit, mildig & betrübend.

- Gib mir die Hälfte der Last, mein Eigennütziges, ich will es
einmal versuchen! - ^{gab} antwortete der dumme Jauch zur Antwort.

Immer war nicht wenig verwundert, als dieses unscheinbare,
unbeholfene Geschöpf leicht und geschickt die Last hüpfend
und tappend forttrug.

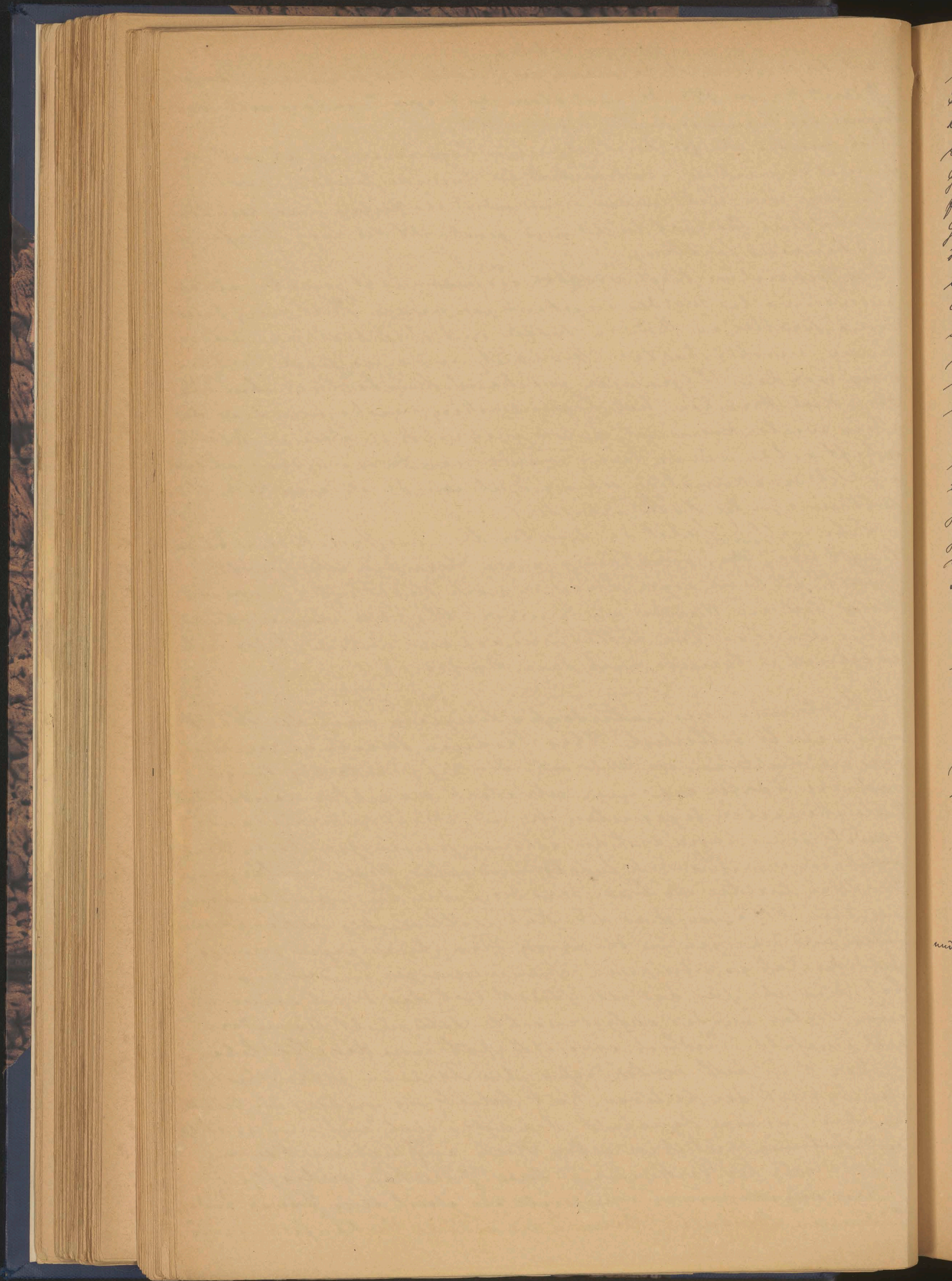
Das Gespräch vertieft, ^{wurden} ~~versunken~~ sie ^{zu} sich nicht gewahr, als sie
am Saume des Waldes angekommen waren. Hier warf Jauch
seine Bretter zu Boden, küßte mit ehrerbietiger Miene
seinen durchlöchernten Strohhut, und eine tiefe Verbeu-
gung vor dem Eigennützigem machend, ^{saugte} ~~flüsterte~~ er ihm ^{zu} ins
Ohr: Lieb Herrchen, lieb Eigennütziges, mache nun das Du
allein weiterkommst, sowie man mich in Deiner Gesell-
schaft sehen würde, dann ^{möchte} ~~würde~~ man ja sagen, dass ich auch
ein Schwere-Künstler sei, und ich würde ^{nicht} ~~kein~~ Stück
Brot mehr in der Hütte ^{erhalten}.

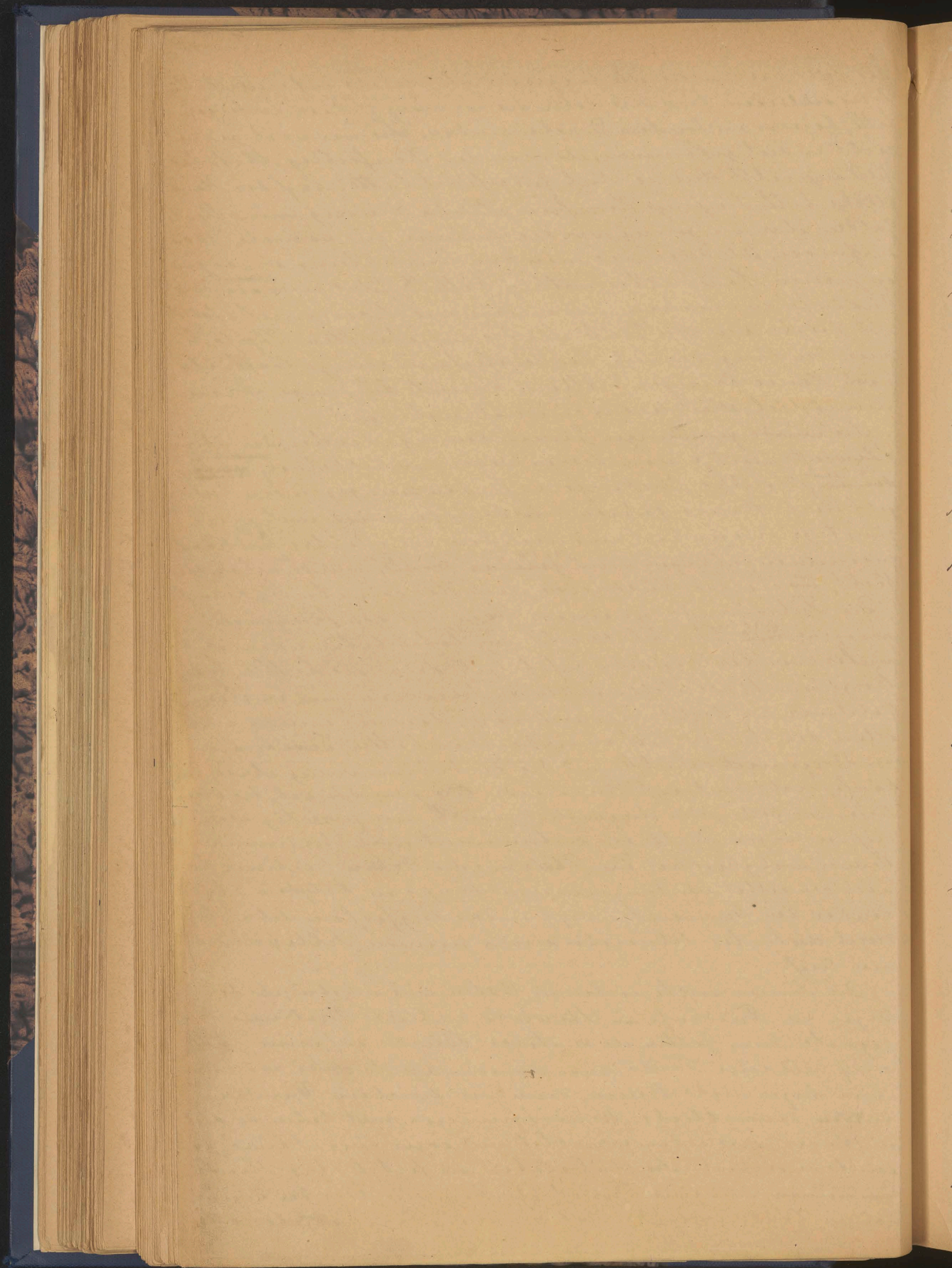
- Liebe wohl! Siehst Du, dass der dumme Jauch auch ^{zu} Etwas
tun? ^{heißt} ~~Oh~~! ^{was für} ~~Oh~~! ^{welch} ein grosser Herr bin ich; Gewalt!
Gewalt! Ich kann sogar Anderen noch Wohlthaten erweisen.
Weis Gott, ein Wunder, ein Wunder! ^{heißt} ~~Oh~~! ^{und er steckte}
seine Arme auf die Hüften und tief aus vollem Halse lachend
so schnell er konnte nach dem Dorfe zu.

Matrona ging ~~unterdessen~~ langsam nach der Stadt
und weinte bitterlich. Ihre Thränen flossen so reichlich,
dass sie Nichts von der Welt sah. Ihr Weg führte sie ^{durch}
mehrere Dörfer auf einem sehr stark besuchten Landstrasse.
Viele Menschen begegneten ihr, und jeder Vorübergehende
wandte seine Augen nach der schönen, jungen, geputzten Frau,
^{die} ~~welche~~ eine ^{alte} ~~myrte~~ Kuh führte ^{und} ~~ihres~~ ^{des} ~~Weges~~ ^{daher} ~~weiter~~ ging.
Vor Allen hielten sie besonders die Juden an; sie schlossen
aus ihren Thränen, dass die Kuh nothwendig verkauft werden
müsse, und drangen in die arme Frau, ihnen gegen geringes
Geld die Kuh zu überlassen. Immer weniger und weniger
hat man ihr für das alte Stück Vieh, das durch seine ma-
geren Seiten und das aufgebauschte Fell nicht besonders
sich empfahl. Endlich erreichte Matrona das Städtchen.

Der Wind hatte ~~unterdessen~~ ihre Thränen getrocknet;
der Anblick der heiteren Welt belebte sie wieder, die Gedanken
an ihren neuen Haushalt drängten sich ^{hervor} ~~auf~~ und so stellte
zu sich ~~Matrona~~ mit ihrer alten Kuh auf Viehmarkte ^{sehr} ~~auf~~
in der Reihe der Verkäufer, in ^{ihres} ~~ihres~~ Gedanken vertieft, auf.

Hier angekommen umringte sie gleich eine Haare Juden
Jüdinnen, Bachuren ^{und} Bauern die schöne Verkäuferin, und





Willen und Muth.

Sämmtliche Einkäufe der jungen Hausfrau wurden nun vom Wagen heruntergeholt, aber zu einer Unterhaltung zu zärtlichem Geplauder oder zur Ruhe war keine Zeit übrig. Tumry hatte mit der Hütte vollauf Arbeit und Motruna musste für Brod und Wasser Sorge tragen, denn beides war noch nicht vorhanden.

Damit Motruna Niemandem aus dem Dorfe begegnete, musste sie an einem entfernten Quell ihren Wasserbedarf holen; sie musste auch zum Mindesten einen Flammkuchen backen, in Ermangelung eines Backofens durfte sie an das regelrechte Brodbacken gar nicht denken. Auch stellte sie die wenigen Kartoffeln, die sie aus dem Skitchas mitgebracht, an's Feuer.

Tumry liess unterdessen sein Beil nicht ruhen und eilte sehr mit der Arbeit. Endlich stand die Thüre fix und fertig da. Sie war ohne Zweifel ein grösseres Kunstwerk als das noch so kunstvolle Gefäss, das mit der Absicht verfertigt wird, um unsere Augen zu blenden und uns in Erstaunen zu setzen. Diese alten morsch gewordenen Brettstücke, die ja schon bei der Berührung auseinanderfielen und zerbröckelten, zu einer Thüre zu gestalten, diese Unmasse von Löchern, Rissen, Spalten, Sprüngen zu stopfen, verdecken, flicken und binden, hier mit einem Holzpflock, dort mit einem Leitschen, da wieder mit Bast oder Schmir ein Stückchen zu befestigen und zu einem Ganzen zu gestalten - das war eine riesige Aufgabe für Tumry, aber Alles war ihm recht, sobald es nur irgendwie einen Halt darbot. Welcher Triumph ward da gefeiert, als die Thüre zum ersten Mal an der Wand der Ziegenhütte in den Angeln spielte und des erste Geräusch verursachte, als er sie zum ersten Male zuschlug und mit einem Klötzchen verriegeln konnte, als er stolz sich sagen durfte: Da bist doch ein ganzer Kerl, hast sie ja fast aus Nichts gemacht! Für diese Thür hätte er ja die ganze Hütte gegeben, so theuer wurde sie ihm, und solch eine himmlische Freude hatte sein Herz berührt.

Das Lächeln des Mannes rief auch ein Lächeln auf das Antlitz der Gethin; in Lust und Wärme setzten sie sich neben der Wand auf ein Häufchen Waldmoos nieder, das noch von dem Verstopfen der Oeffnung übrig geblieben war; sie brachen das erste Stückchen Brod mit einander und Thränen der Freude flossen über die Wangen des Ziegners. Er sah eine Zukunft vor sich.

Ende des ersten Bandes.

Sibl. Jög.

